

# THE VEIN GLOSSARY

With index in:

*French*

*German*

*Italian*

*Portuguese*

*Russian*

*Spanish*



Michel Perrin  
Bo Eklöf  
Oscar Maleti

## **CONTENTS**

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| CONTRIBUTORS                    | Page 1   |
| ENDORSEMENTS                    | Page 2   |
| FOREWORD                        | Page 3   |
| PREFACE                         | Page 5   |
| INDEX                           | Page 7   |
| DEFINITIONS                     | Page 17  |
| TERMS IN OTHER LANGUAGES        |          |
| • French                        | Page 125 |
| • German                        | Page 145 |
| • Italian                       | Page 165 |
| • Portuguese                    | Page 185 |
| • Russian                       | Page 205 |
| • Spanish                       | Page 225 |
| FIGURES ( <i>Figures 1-21</i> ) | Page 245 |
| REFERENCES                      | Page 253 |

## **CONTRIBUTORS**

### **Main Coordinator**

Michel PERRIN, France

### **Coordinators**

Bo EKLÖF, Sweden  
Oscar MALETI, Italy

### **Faculty**

#### GROUP LEADERS

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| Niels BAEKGAARD, Denmark | Marianne De MAESENEER, Belgium |
| Alun DAVIES, UK          | Andrew NICOLAIDES, Cyprus      |
| Jean-Jérôme GUEX, France | Eberhard RABE, Germany         |

#### PARTICIPANTS

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Katy DARVALL, UK              | Marzia LUGLI, Italy                |
| Jose DIAZ, USA                | Fedor LURIE, USA                   |
| Jean-Luc GERARD, France       | Armando MANSILHA, Portugal         |
| George GEROULAKOS, Greece     | Nick MORRISON, USA                 |
| Athanasiос GIANNOUKAS, Greece | Albert-Adrien RAMELET, Switzerland |
| Jean-Luc GILLET, France       | Lourdes REINA GUTTERIEZ, Spain     |
| Manjit GOHEL, UK              | Evgeny SHAYDAKOV, Russia           |
| Stavros KAKKOS, Greece        | Jean-François UHL, France          |
| Christopher LATTIMER, UK      | Thomasz URBANEK, Poland            |
| Byung-Boong LEE, USA          | Marc VUYLSTEKE, Belgium            |

## **ENDORSEMENTS**

- American Venous Forum
- Australia and New Zealand College of Phlebology
- European Venous Forum
- Indian Association of Phlebology
- International Union of Phlebology
- Latin American Venous Forum

## ■ FOREWORD FOR GLOSSARY 2017

---

Basic to the growth of knowledge about a given subject is the common understanding of the meaning of those words that express fundamentals and new developments in its sphere. In medicine, where the working field of knowledge involves the whole world, the need for accuracy and precision in its terminology is further compounded. The qualities needed to produce an authoritative compilation of this nature include the input of specialists from all aspects of the subject into a central site where this information is critically organized and vetted in one common language, and subsequently translated into other languages to assure an accurate understanding in disparate tongues.

This glossary is ideally organized to fulfill these requirements by its authors and editors who prove the expertise necessary for authoritative accuracy and the energy to influence contributors from around the world. The editors are world-traveling educators whose mission has been to understand venous practice in its many applications in foreign lands and to spread the rapid development of new "facts" from one source to another, always seeking the truly true "truth." The task is huge and the details enormous, with the reward for this effort mainly in the satisfaction of having provided a service for a basic need for those who wish to understand the subject itself. This publication is an example of the support from industry to enable leading professionals to produce another valuable contribution to the practitioners who are treating patients.

A glossary provides the meaning of terms at a specific point in time. It can be expected that the understanding of disease and the effects of treatment will progress over time. There will be changes, even in the meaning of the terms, and so the glossary is the beginning of a dynamic process that will invite future reanalysis. Without the statement of the present day status, it is difficult to chronicle changes or to recognize the need to reexamine previously announced principles.

Over time, the understanding of venous physiology gains depth from explorations of cellular and molecular reactions. This understanding establishes the position and integrity (or lack thereof) of the venous valves, the subtle changes that activate the inflammatory cascade with and without the addition of events, such as local trauma or infection, the deleterious effect of venous reflux when combined with edema, the probable basic hereditary factors that render some individuals more susceptible to the development of venous dysfunction, and to name some of the complexities that need ongoing clarification. As the list of improvements becomes longer, the need to codify the terminology becomes greater, as this will be useful for achieving an understanding between authorities in different institutions and countries around the world.

This work provides a needed resource to improve the communication in phlebology and venous vascular surgery for physicians and researchers around the world. It is destined to become an important part of the library for all who are interested in understanding the emerging field of venous physiology and its multiple associations with basic science and clinical developments. We can thank Professors Perrin, Eklöf, and Maleti for donating their time, talent, and expertise to undertake the task of realizing this glossary.

**Robert L. Kistner, MD**



## **PREFACE**

---

### **Why a glossary for phlebologists?**

The short answer is that we lacked a glossary, which is something the phlebology community needs. In reality, the idea started in 2008 when, with the fruitful and essential collaboration of my great friend Bo Eklöf (Sweden), we created a transatlantic consensus document on chronic venous disorders named VEIN-TERM. This consensus document included thirty-three broadly used venous terms that are related to the management of chronic venous disorders of the lower extremities. In the literature on venous disease, there were discrepancies in the applicability and interpretation of these terms. The terms selected for inclusion in the VEIN-TERM consensus document were stratified into three different groups—clinical, physiological, and descriptive. To our knowledge, thirteen of the terms had never been defined previously in the venous literature.

My disciple in deep venous reconstructive surgery, Oscar Maleti (Italy), was enthusiastic about this very important project and was happy to join us in producing a glossary for phlebologists covering both acute and chronic venous disease. He agreed to revise the list of terms and their definitions with Bo and to be in charge of the illustrations and figures.

One of the difficulties of this project was deciding how to build the glossary. I first selected about 1000 terms to be defined, limiting the topic to anatomy, pathology, physiology, and pathophysiology affecting the upper and lower limbs, including the pelvis, in acute and chronic venous disease. The letters were divided into six groups, which each contained around 130 to 170 terms. For each group of terms, a team of four specialists was appointed to work on the definitions, and a leader was selected to head the group and to distribute the terms among the team members. Each group also contained at least one native English speaker.

Servier supported the entire project without intervening in the definitions provided by the teams of specialists. In addition, Servier also agreed to translate the English terms into six other languages—French, German, Italian, Portuguese, Russian, and Spanish. An electronic version will also be made available, and the glossary will be updated regularly.

I must also thank the Servier team for its help, particularly Françoise Pitsch, who, from the beginning, heartily supported the project, and Marie Claire Rettori, who organized the planning of the glossary with her usual efficiency and who facilitated my task. Furthermore, I am particularly happy and proud that Robert Kistner (Hawaii, USA) wrote the foreword for this glossary. I sincerely believe that the glossary will be very useful for all scientists involved in phlebology.

It has been a tremendous adventure and I would like to thank all the participants for their constant support and help.

**Michel Perrin**



## INDEX

**A:**

A component of the CEAP classification  
Aberdeen Varicose Vein Questionnaire  
Aberdeen Varicose Vein Severity Score  
Accessory basilic vein  
Accessory cephalic vein  
Acenocoumarol  
ACHENBACH's syndrome  
Aching  
Active venous ulcer. *See* venous leg ulcer  
Acute deep vein thrombosis. *See* deep vein thrombosis  
ADAMS-DEWEENE clip or filter  
Adhesive bandage  
Adhesive embolization. *See* glue embolization or glue/adhesive ablation  
Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification  
Aescin. *See* horse chestnut seed or root extract  
Air-block technique  
Air plethysmography  
Air travel-related venous thromboembolism  
AKÓNYA Eliminator™ thrombectomy catheter  
ALBANESE venous system  
Alexandrite long-pulse laser  
Alignment sign  
Allograft valve  
Alpha benzopyrone  
Ambulatory phlebectomy. *See* ambulatory stab avulsion  
Ambulatory stab avulsion  
Ambulatory venous hypertension  
Ambulatory venous pressure  
American Venous Forum (AVF)  
American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines  
AMPLATZ inferior vena cava filter  
Anatomic score. *See* venous segmental disease score  
Anesthesia for interventional treatment of varicose veins  
Aneurysm. *See* venous aneurysm  
AngioJet™  
Angioma  
Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index  
Ankle flare. *See* corona phlebectatica paraplanaris  
Ankle stiffness  
Anterior accessory of the great saphenous vein. *See* anterior accessory saphenous vein  
Anterior accessory saphenous vein  
Anterior interosseous veins  
Anterior labial veins  
Anterior leg perforator veins  
Anterior scrotal veins  
Anterior thigh circumflex vein  
Anterior thigh perforator veins  
Anterior tibial veins  
Anthocyanins. *See also* bioflavonoids  
Antiphospholipid syndrome  
Antithrombin (antithrombin III)  
Antithrombotic agents

**B:**

Antithrombotic stockings  
Antwerp clinical score for pulmonary embolism  
Apixaban  
Argatroban  
Arm/foot pressure differential  
Arrow-TROTOLA™ percutaneous thrombectomy  
Arterial injection during sclerotherapy  
Arteriovenous fistula  
Arteriovenous malformation  
Artificial venous valve  
Ascending phlebography/venography  
Ascending theory for varicose veins  
Associated deep and superficial venous reflux  
Atrophie blanche (white atrophy)  
Autologous vein valve  
Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. *See* valve transplantation  
Axial reflux  
Axial vein  
Axillary vein  
Axillary vein transfer or transplantation  
Axillo-subclavian vein thrombosis. *Also called* PAGET-von SCHRÖTER syndrome  
Azygos continuation of the inferior vena cava  
Azygos system  
Azygos veins

**C:**

C component of the CEAP classification  
C<sub>os</sub> patient  
Calf muscle pump or calf pump  
Calf pump output  
Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf  
Capillary malformation  
CAPRINI score  
Catheter-directed thrombolysis  
Caval filters  
Caval vein. *See* vena cava  
Cavernous angioma  
CEAP clinical classes. *See* clinical classes of the CEAP

|  |  |
|--|--|
| Cephalic vein  | Cutaneous necrosis after sclerotherapy                   |
| Charng Cross Venous Ulcer Questionnaire                                      | Cyanoacrylate embolization. <i>See</i> glue embolization |
| Chemical ablation  |  |
| Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy                        |  |
| Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire (CHIVA)    |  |
| Chromated glycerin   |  |
| Chronic cerebrospinal venous insufficiency                                   |  |
| Chronic venous disease   |  |
| Chronic venous disorders   |  |
| Chronic venous insufficiency   |  |
| ClariVein®   |  |
| Cleaner rotational thrombectomy systems                                      |  |
| Clinical classes of the CEAP   |  |
| Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification  |  |
| Clinical scoring system, clinical severity score                             |  |
| ClosureFAST™ catheter  |  |
| COCKETT syndrome. <i>See also</i> MAY-THURNER syndrome                       |  |
| COCKETT's perforator vein ligation   |  |
| Coiling for deep venous reflux   |  |
| Coiling of ovarian or pelvic veins. <i>See also</i> pelvic vein embolization |  |
| Collateral vein  |  |
| Common femoral vein  |  |
| Common iliac vein  |  |
| Communicating veins  |  |
| Compartment syndrome in venous disease                                       |  |
| Compression adherence  |  |
| Compression bandages   |  |
| Compression compliance   |  |
| Compression device   |  |
| Compression hosiery  |  |
| Compression pressure   |  |
| Compression stockings. <i>See</i> compression hosiery                        |  |
| Compression therapy  |  |
| Compression therapy for venous ulcers  |  |
| Computed tomography in venous disease  |  |
| Computed tomography venography or spiral computed tomography venography      |  |
| Concomitant superficial and deep venous thrombosis                           |  |
| Congenital vascular malformation   |  |
| Congestion in the pelvic veins. <i>See</i> pelvic congestion syndrome        |  |
| Conservative treatment in venous disease                                     |  |
| Continuous-wave Doppler  |  |
| Contrast-enhanced magnetic resonance venography                              |  |
| Corona phlebectatica. <i>See</i> corona phlebectatica paraplanaris           |  |
| Corona phlebectatica paraplanaris  |  |
| Coumarin   |  |
| Cramp  |  |
| Cranial extension of the small saphenous vein                                |  |
| Cross-pubic collateral veins   |  |
| Cross-pubic prosthetic bypass  |  |
| Crossectomy  |  |
| Crossover bypass   |  |
| Cryopreserved venous valves  |  |
| Cryostripping  |  |
| D:   |  |
| D-dimer  |  |
| Dabigatran (dabigatran etexilate)  |  |
| Dalteparin (dalteparin sodium)   |  |
| Danaparoid (danaparoid sodium)   |  |
| Deep circumflex iliac vein   |  |
| Deep digital veins (plantar and dorsal)                                      |  |
| Deep dorsal vein of the clitoris (female)                                    |  |
| Deep dorsal vein of the penis (male)   |  |
| Deep femoral vein  |  |
| Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)                                   |  |
| Deep palmar venous arch  |  |
| Deep vein  |  |
| Deep vein reconstructive surgery   |  |
| Deep vein thrombosis   |  |
| Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis                                  |  |
| Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)     |  |
| Deep veins of the penis (male)   |  |
| Deep venous incompetence   |  |
| Deep venous obstruction  |  |
| Deep venous reflux   |  |
| Deep venous surgery  |  |
| Deep venous thrombosis. <i>See</i> deep vein thrombosis                      |  |
| Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)                                |  |
| Descending phlebography/venography   |  |
| Descending theory in the pathogenesis of varicose veins                      |  |
| Detergent sclerosing agent for sclerotherapy                                 |  |
| Digital subtraction phlebography   |  |
| Diode laser  |  |
| Diosmin  |  |
| Direct perforating veins   |  |
| Donning and doffing devices (for stockings)                                  |  |
| Doppler ultrasound. <i>See</i> Duplex ultrasonography                        |  |
| Dorsal digital vein of the hand  |  |
| Dorsal foot perforator (perforating) vein                                    |  |
| Dorsal metacarpal veins  |  |
| Dorsal venous arch of the foot   |  |
| Dorsal venous network of the foot  |  |
| Double ring radial fiber   |  |
| Double syringe system  |  |
| Duplex sonography. <i>See</i> Duplex ultrasonography                         |  |
| Duplex ultrasonography   |  |
| Dynamic stiffness index  |  |
| Dynamic venous pressure  |  |
| E:   |  |
| E component of the CEAP classification                                       |  |
| Eccentric compression  |  |
| Echosclerotherapy. <i>See</i> ultrasound-guided sclerotherapy                |  |
| Economy class syndrome. <i>See</i> air travel-related venous thromboembolism |  |
| Eczema   |  |
| Edema <i>See</i> venous edema  |  |
| Edinburgh vein study   |  |
| Edoxaban   |  |

|   |   |
|---|---|
| Effort thrombosis. <i>See</i> PAGET-von SCHRÖTTER syndrome                          | Fibrinolysis  |
| Egyptian eye  | Fibrinolytic therapy  |
| EISEMANN and MALETTE valve-like structures. <i>See</i>                              | Fibular or peroneal veins   |
| autologous vein valve   | Filter retrieval  |
| Ejection fraction. <i>See also</i> ejection volume                                  | First rib resection   |
| Ejection volume   | Flavonoids  |
| EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system                                       | Flush ligation  |
| Elastic compression bandages  | Foam sclerotherapy. <i>See also</i> sclerotherapy                       |
| Elastic compression stockings   | Fondaparinux  |
| Electrical calf muscle stimulation device   | Foot muscle pump  |
| Embolectomy   | Foot volumetry  |
| Embolи  | Free-floating thrombus  |
| Embolism  | French maritime pine bark   |
| Embolization  |   |
| Endophlebectomy or endovenectomy  |   |
| Endoscopic perforator surgery. <i>See</i> subfascial endoscopic perforator surgery  |   |
| Endothermal treatment   | <b>G:</b>   |
| Endovenous  | G2 filter. <i>See also</i> GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter |
| Endovenous heat-induced thrombus. <i>See</i> KABNICK classification                 | Gadolinium-based venography   |
| Endovenous laser ablation of saphenous veins  | Gaiter zone   |
| Endovenous laser treatment. <i>See</i> endovenous laser ablation of saphenous veins | Gamma benzoyprone. <i>See</i> flavonoids                                |
| Endovenous procedure. <i>See</i> endovenous technique                               | Gastrocnemius veins   |
| Endovenous radiofrequency ablation  | GIACOMINI vein  |
| Endovenous steam ablation   | GIANTURCO stent   |
| Endovenous technique  | GINSBERG scale  |
| Endovenous thermal ablation   | Glue embolization or glue/adhesive ablation                             |
| Endovenous treatment  | Glycerin  |
| Enoxaparin  | Gonadal vein embolization   |
| Escape point  | Gonadal veins   |
| Ethanolamine oleate   | Graduated elastic compression   |
| European Society for Vascular Surgery   | Grape seed extract  |
| European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease         | Great saphenous vein  |
| European Venous Forum   | GREENFIELD™ filter. <i>See also</i> G2 filter and GUNTHER™ tulip filter |
| External iliac vein   | Groin varicose network. <i>See also</i> neovascularization              |
| External pudendal vein  | GULLMO's syndrome. <i>See</i> strain obstruction syndrome               |
| External / extraluminal valvuloplasty   | GUNTHER™ tulip filter. <i>See also</i> GREENFIELD™ filter and G2 filter |
| External venous banding / cuff  |   |
| Extratruncular venous malformation  |   |
| <b>F:</b>   |   |
| Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)                                 | <b>H:</b>   |
| Factor VIII   | HACH classification   |
| Fasciectomy in venous disease   | Hamburg classification  |
| Fasciotomy in venous disease  | Hand-held Doppler. <i>See also</i> continuous-wave Doppler              |
| Fatigue   | Heat or burning sensation   |
| Feeling of swelling   | Heat-induced thrombosis. <i>See</i> endovenous heat-induced thrombus    |
| Femoral vein  | Heaviness   |
| Femorofemoral saphenous vein transposition  | Heavy leg. <i>See</i> heaviness   |
| Femoroiliacal bypass  | Hemangioendothelioma  |
| Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass                              | Hemangioma  |
| Femoropopliteal deep vein thrombosis. <i>See also</i> deep vein thrombosis          | Hemoglobin-specific laser wavelengths                                   |
| Fenprocoumon  | Heparin   |
| Fiber. <i>See</i> laser fibers  | Heparin-induced thrombocytopenia  |
| Fibrin  | HERMAN's classification. <i>See</i> KISTNER's classification.           |

|  |  |
|--|--|
| Hook phlebectomy   | KASABACH-MERRIT syndrome   |
| Horse chestnut seed or root extract  | KISTNER's classification   |
| Hybrid operative thrombectomy  | KISTNER's valvuloplasty  |
| Hydrostatic pressure   | KISTNER's vein transposition   |
| Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers  | KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome   |
|  | KTP laser  |
| <b>I:</b>  |  |
| Iliac vein compression   |  |
| Iliac vein obstruction   | Laser ablation. <i>See</i> endovenous laser ablation of saphenous veins      |
| Iliac vein occlusion   | Laser Doppler flowmetry  |
| Iliac vein stenting  | Laser fibers   |
| Iliocaval vein obstruction   | Laser generator  |
| Iliocaval vein occlusion   | Lateral ankle perforator veins   |
| Iliofemoral deep venous thrombosis   | Lateral brachial vein  |
| Iliolumbar vein  | Lateral circumflex femoral vein  |
| Impedance plethysmography  | Lateral foot perforator veins  |
| Impression of swelling. <i>See</i> feeling of swelling   | Lateral gastrocnemius perforator vein  |
| Incompetent calf perforator  | Lateral gastrocnemius veins  |
| Incompetent vein   | Lateral knee perforator vein   |
| Increased outflow resistance   | Lateral leg perforator vein  |
| Indirect perforating vein  | Lateral marginal vein of the foot (commonly replaced by a plexus)            |
| Inelastic bandage  | Lateral sacral veins   |
| Inferior epigastric vein   | Lateral thigh perforator vein  |
| Inferior gluteal veins   | Lateral venous system. <i>See</i> ALBANESE venous system                     |
| Inferior mesenteric vein   | Left renal vein compression. <i>See</i> nutcracker syndrome                  |
| Inferior rectal veins  | Leg symptoms. <i>See</i> venous symptoms                                     |
| Inferior vena cava   | Leg ulcer. <i>See</i> venous leg ulcer                                       |
| Inferior vena cava filter  | Leiomyosarcoma   |
| Inferior vena cava thrombosis  | LEJARS' sole   |
| Infrapatellar perforator vein  | Lepirudin  |
| Intense pulsed light   | Leukocyte activation   |
| Interface pressure   | Lifestyle advice for chronic venous disorders                                |
| Intergemellar vein or intergastrocnemial vein  | LINTON's operation. <i>See also</i> subfascial endoscopic perforator surgery |
| Intermittent pneumatic compression   | Lipedema   |
| Internal iliac vein (hypogastric)  | Lipodermatosclerosis   |
| Internal jugular vein  | Liquid sclerotherapy   |
| Internal pudendal vein   | Long-haul flight. <i>See</i> air travel-related venous thromboembolism       |
| Internal valvuloplasty   | Long-pulse Alexandrite laser. <i>See</i> Alexandrite long-pulse laser        |
| International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomalies). <i>See also</i> Hamburg classification | Low-molecular-weight heparin   |
| International Union of Phlebology  | Lower gluteal vein   |
| Intersaphenous vein(s)   | Lumbar veins   |
| Interventional radiology (in phlebology)   | Lymphatic malformation   |
| Intra-arterial injection of sclerosant   | Lysus infusion catheter system (EKOS®)                                       |
| Intramuscular pressure   |  |
| Intraosseous hemangioma  |  |
| Intraosseous venous malformation   |  |
| Intravascular ultrasound in phlebology   |  |
| Investigating venous disease evaluation and standardization of testing   |  |
| Itching  |  |
| <b>J:</b>  |  |
| Jugular axillary vein bypass   |  |
| <b>K:</b>  |  |
| KABNICK classification. <i>See also</i> endovenous heat-induced thrombosis   | MAFFUCCI syndrome  |
|  | Maggot treatment (maggot debridement therapy)                                |
|  | Magnetic resonance venography  |
|  | MALETI neovalve construction   |
|  | Malleolar flare. <i>See</i> corona phlebectatica paraplanaris                |
|  | MARJOLIN's ulcer   |
|  | MARTORELL's ulcer  |
|  | Mast cells in chronic venous disease   |
|  | Matrix metalloproteinases  |

|  |  |
|--|--|
| Matting  | Nonsaphenous vein  |
| MAY-HUSNI bypass. <i>See</i> saphenopopliteal bypass                                     | Nonthermal vein ablation   |
| MAY-THURNER syndrome   | Nonthrombotic iliac vein lesion  |
| Mechanical thrombectomy  | Nonthrombotic vein primary obstruction. <i>See</i> nonthrombotic iliac vein lesion |
| Mechanochemical ablation   | North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study               |
| Medial ankle perforator vein. <i>See</i> posterior tibial perforator veins               | Nutcracker syndrome  |
| Medial basilic vein  |  |
| Medial cephalic vein   |  |
| Medial circumflex femoral vein   |  |
| Medial foot perforator veins   |  |
| Medial gastrocnemius perforator veins  |  |
| Medial gastrocnemius veins   |  |
| Medial leg perforator veins  |  |
| Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)           |  |
| Medial marginal vein of the foot   | O:   |
| Medial plantar veins   | Oasis® catheter  |
| Medial thigh inguinal perforator vein  | Obturator veins  |
| Medial thigh perforator vein of the femoral canal  | Occlusion plethysmography  |
| Median antecubital vein  | Occupational leg swelling  |
| Median cephalic vein   | OESCH stripper. <i>See</i> PIN stripper.   |
| Median cubital vein  | Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava          |
| Median sacral vein   | OptEase® filter  |
| Median vein of the elbow   | Oral anticoagulant therapy   |
| Median vein of the forearm   | Oral contraceptive-related thrombosis  |
| Medical compression stockings  | Oral vitamin K antagonists   |
| Mesenteric vein thrombosis   | Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy  |
| Metatarsal dorsal vein   | Outflow fraction   |
| Metatarsal plantar vein  | Outflow obstruction  |
| Mickey Mouse sign  | Ovarian vein   |
| Microfoam sclerotherapy. <i>See</i> foam sclerotherapy                                   | Ovarian vein embolization  |
| Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)  | Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence                                   |
| Microphlebectomy. <i>See</i> ambulatory stab avulsion or MULLER's ambulatory phlebectomy | Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers                                      |
| Middle rectal veins  |  |
| Midgluteal perforator vein   |  |
| Milking test   | P:   |
| Mixed arterial and venous ulcer  | P component of the CEAP classification   |
| MOBIN-UDDIN umbrella   | PAGET-von SCHRÖTTER syndrome   |
| MONDOR's disease   | Pain. <i>See</i> aching  |
| MULLER's ambulatory phlebectomy  | Pain score   |
| Multilayered compression bandages  | PALMA operation. <i>See</i> femorofemoral saphenous vein transposition             |
| Muscle cramp. <i>See</i> cramp   | Pampiniform plexus   |
| Muscular veins   | Paraná maneuver  |
|  | Parietal theory of varicose vein pathogenesis                                      |
| <b>N:</b>  | PARKES WEBER syndrome  |
| National Institute for health and Care Excellence (NICE).                                | PAVCNIK valve  |
| <i>See</i> NICE guidelines for varicose vein treatment                                   | Peak reflux velocity   |
| ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)                                   | Pedal vein   |
| Neosaphenofemoral junction   | Pelvic congestion syndrome   |
| Neovalve (autogenous)  | Pelvic varices   |
| Neovascularization   | Pelvic varicosity. <i>See</i> pelvic varices                                       |
| Nerve damage after stripping   | Pelvic vein embolization   |
| Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency                        | Pelvic vein reflux   |
| NICE guidelines for varicose vein treatment  | Pentoxifylline   |
| Night cramp. <i>See</i> cramp  | Percutaneous ablation of perforating veins   |
| Nitinol stent  | Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty                        |
|  | Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins                   |
|  | Percutaneous mechanical thrombectomy   |
|  | Perforate INvaginate (PIN) stripper. <i>See</i> PIN stripper                       |
|  | Perforate INvaginate (PIN) stripping. <i>See</i> PIN stripping                     |
|  | Perforator vein  |
|  | Perforator vein ablation or perforator ablation                                    |

|   |  |
|---|--|
| Perforator vein incompetence  | Private venous circulation in the lower limb                     |
| Perforator vein ligation or perforator ligation   | Profunda femoral vein  |
| Perforator vein open surgery or perforator open surgery   | Prophylactic caval filter  |
| Perfusion scintigraphy  | Prostacyclin   |
| Perineal varicosities   | Prostatic venous plexus (male)                                   |
| PERTHES test  | Prosthetic sleeve valvuloplasty                                  |
| Pharmacomechanical thrombolysis   | Prosthetic venous valve  |
| Phenindione   | Protein C deficiency   |
| Phlebectasia. <i>See also</i> venectasia and varice, varicose vein, and varicosity                        | Protein S deficiency   |
| Phlebectomy   | Proximal thrombosis  |
| Phlebectomy hook  | Pruritis. <i>See</i> itching                                     |
| Phlebectomy power device. <i>See</i> powered phlebectomy  | PSATAKIS silastic sling procedure                                |
| Phlebitis   | Pubic vein   |
| Phlebography. <i>See</i> venography   | Pudendal perforator veins  |
| Phlebology  | Pudendal varicose veins  |
| Phlebotomy (venesection, venotomy)  | Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)                         |
| Phlebotonic drug. <i>See</i> venotonic drugs or venoactive drugs  | Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism                  |
| Phlegmasia alba dolens or white leg   | Pulse repetition frequency                                       |
| Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg   | Pulse-spray technique in thrombolysis. <i>See also</i> AngioJet™ |
| Photoplethysmography  |  |
| Photothermolysis  |  |
| Pigmentation or hyperpigmentation   |  |
| PIN stripper  |  |
| PIN stripping   |  |
| Plantar venous subcutaneous network   |  |
| Plethysmography. <i>See also</i> air plethysmography, photoplethysmography, and occlusion plethysmography |  |
| Polidocanol   |  |
| Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization   |  |
| Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator  |  |
| Popliteal fossa varicose network  |  |
| Popliteal vein  |  |
| Popliteal vein aneurysm   |  |
| Popliteal vein entrapment   |  |
| Popliteal vein external banding   |  |
| Portland valve or PAVCNIK valve   |  |
| Port-wine stain   |  |
| Posterior accessory saphenous vein  |  |
| Posterior labial veins (female)   |  |
| Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein   |  |
| Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein  |  |
| Posterior scrotal veins (male)  |  |
| Posterior thigh circumflex vein   |  |
| Posterior thigh perforator vein posterolateral  |  |
| Posterior thigh perforator vein posteromedial   |  |
| Posterior tibial perforator veins   |  |
| Posterior tibial veins  |  |
| Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease   |  |
| Postthrombotic varicose vein  |  |
| Postural diameter change  |  |
| Postural vasoconstriction reflex. <i>See</i> venoarterial reflex  |  |
| Power pulse AngioJet™. <i>See also</i> AngioJet™  |  |
| Powered phlebectomy   |  |
| PREPIC study  |  |
| PREPIC 2 study. <i>See</i> PREPIC study   |  |
| PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)  |  |
| Primary venous incompetence   |  |

**S:**

|   |  |
|---|--|
| Sacral venous external rectal plexus  | Superficial dorsal vein of the clitoris or penis                             |
| Sacral venous internal rectal plexus  | Superficial epigastric vein  |
| Saphenofemoral junction   | Superficial external pudendal vein   |
| Saphenofemoral junction preterminal valve   | Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)                            |
| Saphenofemoral junction terminal valve  | Superficial palmar venous arch   |
| Saphenopopliteal bypass   | Superficial perineal veins   |
| Saphenopopliteal junction   | Superficial thrombophlebitis. <i>See</i> superficial venous thrombophlebitis |
| Saphenopopliteal junction preterminal valve   | Superficial vein   |
| Saphenopopliteal junction terminal valve  | Superficial vein thrombosis  |
| Saphenous compartment <i>See also</i> Egyptian eye                                  | Superficial venous insufficiency   |
| Saphenous eye <i>See</i> Egyptian eye   | Superficial venous reflux or incompetence                                    |
| Saphenous insufficiency   | Superficial venous thrombophlebitis. <i>See</i> superficial vein thrombosis  |
| Saphenous recirculation   | Superimposed leggings  |
| Saphenous reflux  | Superior gluteal perforator vein   |
| Saphenous stripping   | Superior gluteal veins   |
| Saphenous veins   | Superior mesenteric vein   |
| Sciatic vein  | Superior rectal vein   |
| Sclerosant agent  | Superior vena cava   |
| Sclerosing foam   | Superior vena cava syndrome  |
| Sclerotherapy   | Suprapatellar perforator vein  |
| Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START) | Suprapubic veins   |
| Secondary patency   | Suprarenal cava filter   |
| Secondary venous incompetence   | Suprarenal inferior vena cava reconstruction                                 |
| Segmental reflux  | Suprarenal or adrenal veins  |
| Selective ablation of varices under local anesthesia                                | Surgical repair of deep venous valve incompetence                            |
| Self-expanding stent  | Surgical venous thrombectomy   |
| SEPS. <i>See</i> subfascial endoscopic perforator surgery                           | Symptomatic varicose veins   |
| Sequential pneumatic compression  |  |
| SERVELLE-MARTORELL syndrome   |  |
| Short-stretch bandage. <i>See</i> inelastic bandage                                 |  |
| Skin hyperpigmentation  |  |
| Small saphenous vein. <i>See also</i> cranial extension of the small saphenous vein |  |
| Sodium morrhuate  |  |
| Sodium tetradecyl sulfate   |  |
| SOTTIURAI's valvuloplasty   |  |
| Specific quality of life outcome response-venous                                    |  |
| Spider vein. <i>See</i> telangiectasia  |  |
| Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism                       |  |
| Stab avulsion or stab phlebectomy   |  |
| Stasis dermatitis   |  |
| Static stiffness index  |  |
| Steam ablation  |  |
| Strain-gauge plethysmography  |  |
| Strain obstruction syndrome   |  |
| Streptokinase   |  |
| Strip test for valve competence. <i>See</i> milking test                            |  |
| STURGE-WEBER syndrome   |  |
| Subclavian vein   |  |
| Subdermal varices. <i>See</i> telangiectasia  |  |
| Subfascial endoscopic perforator surgery  |  |
| Superficial accessory of the great saphenous vein                                   |  |
| Superficial accessory of the small saphenous vein                                   |  |
| Superficial circumflex iliac vein   |  |
| Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb                    |  |
| Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb                    |  |

**T:**

|  |  |
|--|--|
| Telangiectasia   |  |
| Telangiectatic matting   |  |
| Temporary arteriovenous fistula  |  |
| Terminal valve. <i>See</i> saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve |  |
| TESSARI technique  |  |
| Testicular veins   |  |
| Thigh compression  |  |
| Thigh extension of the small saphenous vein  |  |
| Thoracic outlet syndrome   |  |
| Thread vein. <i>See</i> telangiectasia   |  |
| Throbbing  |  |
| Thrombolysis. <i>See</i> venous thrombolytic treatment   |  |
| Thrombophilia  |  |
| Thrombophlebitis   |  |
| Tightness  |  |
| Tilt table   |  |
| Tilted inferior vena cava filter   |  |
| Tingling   |  |
| Tinzaparin   |  |
| Tiptoe maneuver  |  |
| Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)  |  |
| Tissue plasminogen activator   |  |
| Titanium GREENFIELD™ filter  |  |
| Tourniquet effect  |  |
| Trabeculated vein  |  |
| Transcommisural valvuloplasty  |  |
| Transilluminated powered phlebectomy   |  |

|  |  |
|--|--|
| Transmural valvuloplasty                                   | Varicocele   |
| TrapEase® vena cava filter                                 | Varicography   |
| Trellis thrombectomy catheter                              | Varicosity. <i>See</i> varice, varicose vein, varicosity   |
| TRENDELENBURG position                                     | Vein   |
| TRENDELENBURG tests  | Vein ablation  |
| TRIPATHI trap door valve repair                            | Vein atresia   |
| Trivex. <i>See</i> transilluminated powered phlebectomy    | Vein compression. <i>See</i> venous compression  |
| Trophic changes. <i>See</i> venous skin changes            | Vein obstruction. <i>See</i> venous obstruction  |
| Trophic disorders. <i>See</i> venous skin changes          | Vein occlusion. <i>See</i> venous occlusion  |
| Truncal venous ablation                                    | Vein of the bulb of the penis (male)   |
| Truncular malformation                                     | Vein of the bulb of the vestibule (female)   |
| Tumescent anesthesia                                       | Vein segment transplantation or vein segment transfer.   |
| Tumescent solution   | <i>See</i> valve transplantation   |
| <b>U:</b>  |  |
| Ulnar veins  | Vein transposition. <i>See</i> KISTNER's vein transposition  |
| Ultrasonography  | Vein wall remodeling   |
| Ultrasound   | Vena cava  |
| Ultrasound mapping   | Venectasia. <i>See also</i> phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity                        |
| Ultrasound monitoring                                      | Venepuncture or venipuncture   |
| Ultrasound-guided foam sclerotherapy                       | Venesuture   |
| Ultrasound-guided puncture, cannulation                    | Venoactive drugs   |
| Ultrasound-guided sclerotherapy                            | Venoarterial flow index  |
| Unfractionated heparin                                     | Venoarterial reflex (Postural vasoconstriction reflex)   |
| UNNA boot  | Venoarteriolar response  |
| Upper extremity deep vein thrombosis                       | Venoconstriction   |
| Urteric vein reflux  | Venography. <i>See also</i> ascending phlebography/venography and descending phlebography/venography |
| Urethral bulb veins (male)                                 | Venoplasty   |
| Urokinase  | Venotomy (phlebotomy, venesection)   |
| Uterine veins (female)                                     | Venotonic drugs. <i>See</i> venoactive drugs   |
| Uterine venous plexus (female)                             | Venous ablation  |
| <b>V:</b>  |  |
| Vaginal veins (female)                                     | Venous aneurysm  |
| Vaginal venous plexus (female)                             | Venous back flow. <i>See</i> venous reflux   |
| VALSALVA maneuver  | Venous balloon angioplasty   |
| Valve. <i>See</i> venous valve                             | Venous bicuspid valve  |
| Valve agger. <i>See</i> valvular agger                     | Venous bioprosthetic valve   |
| Valve closure  | Venous blow down. <i>See</i> venous reflux   |
| Valve closure time   | Venous blow out  |
| Valve commissure   | Venous bypass  |
| Valve cornua   | Venous calf pump function  |
| Valve cuspid or cusp                                       | Venous capacitance   |
| Valve leaflet. <i>See</i> valve cuspid or cusp             | Venous claudication  |
| Valve opening  | Venous clinical severity score (VCSS)  |
| Valve reconstruction                                       | Venous compliance  |
| Valve repair. <i>See</i> valve reconstruction              | Venous compressibility   |
| Valve sinus  | Venous compression   |
| Valve surgery  | Venous disability score  |
| Valve transplantation                                      | Venous disease   |
| Valvular agger   | Venous disorders   |
| Valvular function  | Venous drainage index  |
| Valvular incompetence                                      | Venous drugs   |
| Valvular reflux  | Venous echogenicity  |
| Valvuloplasty  | Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)                             |
| Varice or varicose vein ablation. <i>See</i> vein ablation | Venous edema (phlebedema)  |
| Varice pathogenesis  | Venous embryology  |
| Varice, varicose vein, varicosity                          | Venous filling index (VFI)   |
|  | Venous filling time (VFT)  |

Venous flow  
Venous function  
Venous gangrene  
Venous hemodynamic changes in venous disease  
Venous hemodynamic measurement  
Venous hemodynamics  
Venous hypertension. *See also* ambulatory venous hypertension  
Venous hypoplasia  
Venous incompetence  
Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)  
Venous leg ulcer  
Venous leg ulcer quality of life questionnaire  
Venous ligation  
Venous lumen  
Venous malformation  
Venous obliteration  
Venous obstruction  
Venous occlusion  
Venous open surgery  
Venous outflow resistance  
Venous pharmacotherapy  
Venous physiology  
Venous plethysmography  
Venous pressure  
Venous pump function  
Venous reconstructive surgery  
Venous refill time. *See* refilling time  
Venous reflux  
Venous segment transfer. *See* valve transplantation  
Venous segmental disease score  
Venous severity scoring  
Venous skin changes  
Venous stenosis  
Venous stenting  
Venous stripping  
Venous surgery  
Venous symptoms  
Venous system  
Venous thermal ablation  
Venous thoracic outlet syndrome. *See also* PAGET-von SCHRÖTTER syndrome  
Venous thrombectomy  
Venous thromboembolism  
Venous thrombolytic treatment  
Venous thromboprophylaxis  
Venous thrombosis  
Venous thrombosis risk factors. *See* risk factors for deep venous thrombosis  
Venous thrombus. *See also* venous thrombosis  
Venous thrombus formation  
Venous thrombus resolution  
Venous valve  
Ventilation-perfusion scintigraphy  
VENTURI effect  
VILLALTA score  
VIRCHOW's triad

Vitamin K antagonist

**W:**

Wallstent™  
Warfarin  
WARREN operation. *See* femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass  
Waterfall drainage  
Water-specific laser wavelengths  
Weight transfer maneuvers  
WELLS score  
White atrophy. *See* atrophie blanche  
WIDMER's classification  
Working compression pressure  
Working venous volume

**X:**

Xenograft valve  
Ximelagatran  
X-sizer™ helical thrombectomy catheter  
X-vein

**Y:**

YAG laser. *See* ND-YAG laser

**Z:**

Z-stent™  
Zinc paste impregnated stockinette



## DEFINITIONS

### A A component of the CEAP classification

Anatomy component of the CEAP (clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological) classification of venous disorders. It defines which vein systems are involved: superficial, perforator, and/or deep veins. The denominator code is the first letter of each word in lower case (s, superficial veins; p, perforator veins; d, deep veins; and n, no anatomical disorder identified). Adapted from the CEAP classification.

### Aberdeen Varicose Vein Questionnaire

A 13-question survey addressing all elements of varicose vein disease. Signs, symptoms, and social issues, including pain, ankle edema, ulcers, compression therapy use, and the effect of varicose veins on daily activities, are examined, in addition to the effect of varicose veins from a cosmetic standpoint. The questionnaire is scored from 0 (indicating no effect from the varicose veins on the patient) to 100 (indicating a severe effect).

### Aberdeen Varicose Vein Severity Score

A tool frequently used at the clinic and in clinical trials to measure outcomes on clinical recurrence, postoperative complications, postoperative pain as measured using a visual analog scale, time to return to normal activities or work, and quality of life.

### Accessory basilic vein

An infrequent anatomical variation located medial to the main basilic vein, which begins in the ulnar part of the dorsal venous network, ascending on the medial side of the brachial artery to the lower border of the teres major muscle, and continues onward to the axillary vein. The accessory basilic vein drains its blood content into the basilic vein.

### Accessory cephalic vein

Arises either from a small tributary plexus on the back of the forearm or from the ulnar side of the dorsal venous network; it joins the cephalic vein below the elbow. In some cases, the accessory cephalic vein emerges from the cephalic vein above the wrist and joins it again higher up. A large oblique branch frequently connects the basilic and cephalic veins on the back of the forearm.

### Acenocoumarol

A coumarin derivative that is used as an anticoagulant. Coumarin derivatives inhibit the reduction of vitamin K by the enzyme vitamin K reductase, which prevents carboxylation of the vitamin K-dependent clotting factors II, VII, X, and XI and interferes with coagulation. Hematocrit, hemoglobin, international normalized ratio, and liver function test results should be monitored. Patients on acenocoumarol are prohibited from giving blood.

### ACHENBACH's syndrome

A disease described by the German physician ACHENBACH in 1958. ACHENBACH's syndrome is a rare clinical entity consisting of spontaneous paroxysmal bruising on the volar aspects of the fingers or hand, and it is associated with burning pain and swelling of the digits. It can also present as hematomas and purpuras on a finger or the palm, which is accompanied by abnormal sensations, such as pain, numbness, and coldness, without any apparent cause.

**Aching**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Venous pain may be located along the course of a varicose vein (phlebalgia), but it is usually diffuse in the lower limb, mainly the calf. However, the pain may be related to other causes, such as the presence of painful lipodermatosclerosis, open ulcer, or venous claudication. Adapted from the SYM Vein consensus statement.

**Active venous ulcer**

*See* venous leg ulcer.

**Acute deep vein thrombosis**

*See* deep vein thrombosis.

**ADAMS-DEWEES clip or filter**

Developed for the partial interruption of the inferior vena cava to prevent a pulmonary embolism. It was a retroperitoneal procedure, which has been replaced by the percutaneous insertion of inferior vena cava filters.

**Adhesive bandage**

1. Compression bandage with adhesive properties used for long-term compression therapy in venous diseases. 2. Sticking plaster used as a small medical dressing for injuries.

**Adhesive embolization**

*See* glue embolization or glue/adhesive ablation.

**Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification**

Classification that groups similar types of patients for the study of both group and subgroup elements of C, E, A, and P. This complete classification, for example, enables any of the 18 named segments to be identified as the location of the venous disease. Consider a patient with pain, varicose veins, and lipodermatosclerosis, where the duplex scan confirms primary reflux of the great saphenous vein and incompetent perforators in the calf; the patient would be classified as: C<sub>2,4b-S</sub>, E<sub>p</sub>, A<sub>s,p</sub>, P<sub>i2,3,18</sub>. Adapted from the CEAP Classification.

**Aescin**

*See* horse chestnut seed or root extract.

**Air-block technique**

Technique where a small amount of air is injected to clear the blood vessel prior to injecting the sclerosing solution, which is used to shrink unwanted or malformed vessels; intended to minimize the risk of inadvertent intradermal injection.

**Air plethysmography**

A noninvasive diagnostic tool that quantifies globally the pathophysiological components of chronic venous disease, such as chronic obstruction, valvular reflux, calf muscle pump function, and venous hypertension. Air plethysmography variables include venous volume, venous filling index, residual volume fraction, and ejection fraction.

## DEFINITIONS

### **Air travel–related venous thromboembolism**

Development of a venous thromboembolism as a direct consequence of air travel. The risk of venous thrombosis is approximately 2- to 4-fold higher after air travel, but the absolute risk is unknown. It is widely accepted that the risk of symptomatic venous thrombosis after air travel is moderately increased, and rises with increasing exposure and in high-risk groups.

### **AKónya Eliminator™ thrombectomy catheter**

Non-motor-driven mechanical thrombectomy device intended for the mechanical declotting of synthetic dialysis grafts. The catheter has directional control for navigation through tortuous vessels. Manual rotation and manipulation in the axial direction are used to remove the thrombus.

### **ALBANESE venous system**

While closely related to the saphenous system, the ALBANESE venous system is situated in the lateral semicircle of the lower limbs. It is likely to be a remnant of the marginal vein of the embryo. Also known as the lateral venous system or lateral subdermic venous system of the lower limb.

### **Alexandrite long-pulse laser**

Used for treating telangiectasias. Recent studies have shown that it may be effective for treating larger vessels and congenital vascular malformations that are resistant to treatment with the pulsed dye laser.

### **Alignment sign**

A duplex ultrasonography sign characterizing the anterior accessory saphenous vein; it is aligned with the femoral vein, while the great saphenous vein is located more medially.

### **Allograft valve**

A venous valve graft from a donor of the same species as the recipient, but not genetically identical. Allograft venous valves may be used for the extended venous reflux that is responsible for severe chronic venous insufficiency.

### **Alpha benzopyrone**

Oxygen-containing heterocyclic compound used in the preparation of drugs, especially anticoagulants, such as coumarins.

### **Ambulatory phlebectomy**

*See* ambulatory stab avulsion.

### **Ambulatory stab avulsion**

An outpatient procedure for the removal of varicose veins. Venous extraction is performed through small skin incisions or needle puncture.

### **Ambulatory venous hypertension**

Deep vein obstruction and/or venous valve dysfunction reduces the ability of the muscle pumps to reduce venous pressure, leading to ambulatory venous hypertension in the deep or superficial veins.

**Ambulatory venous pressure**

A global index of venous function in the lower limb. It is dependent on venous reflux/obstruction, arterial inflow, and the compliance, ejection fraction, and volume of the calf venous pump. Ambulatory venous pressure is conventionally defined by two parameters: pressure drop with exercise and venous recovery time.

**American Venous Forum (AVF)**

An organization dedicated to improving the care of patients with venous and lymphatic diseases. As a multidisciplinary, international medical society, the American Venous Forum spearheads many innovative initiatives designed to further its goals and advance its mission.

**American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines**

A set of clinical practice guidelines developed by the American Venous Forum and the Society of Vascular Surgery for the care of patients with acute and chronic venous disease.

**AMPLATZ inferior vena cava filter**

A prophylactic retrievable inferior vena cava filter designed to be used as either a permanent indwelling or a short-term percutaneously removable filter to prevent an embolism.

**Anatomic score**

*See* venous segmental disease score.

**Anesthesia for interventional treatment of varicose veins**

General, local, tumescent, spinal, femoral-block anesthesia may be used when treating varicose veins, but almost all interventions can be performed under local tumescent anesthesia.

**Aneurysm**

*See* venous aneurysm.

**AngioJet™**

A pharmacomechanical, peripheral, thrombectomy device that employs the VENTURI-BERNOULLI effect using multiple high-pressure and high-velocity saline jets to create a localized low-pressure zone that results in a vacuum effect for the removal of a bulky thrombus.

**Angioma**

An old term for vascular malformation, often confused with hemangioma, which is a vascular tumor and not a vascular malformation. Hemangiomas typically do not require treatment because their growth is self-limited, but corticosteroids and interferon alpha-2a are effective treatments. Lymphangioma is one type of vascular malformation, typically characterized by thin-walled cysts that are usually benign, but which can impinge on critical organs, requiring surgical removal or other treatments.

**Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index**

The ratio of the systolic blood pressure at the ankle to the pressure in the arm. To measure the ankle-brachial pressure index, a sphygmomanometer cuff is inflated around the lower leg above the ankle and the middle of the upper arm, respectively, and a continuous wave Doppler

## DEFINITIONS

probe is used to indicate flow reappearance at cuff release. Ankle-brachial pressure index is used as a measure of the adequacy of arterial perfusion at the ankle and the relative safety of applying compression treatment to the leg.

### Ankle flare

*See* corona phlebectatica paraplanaris.

### Ankle stiffness

Restricted ankle mobility impairs muscle pump function and venous return. Ankle stiffness, when present, increases the risk of developing chronic venous insufficiency, including venous ulcers in patients presenting with chronic venous disease.

### Anterior accessory of the great saphenous vein

*See* anterior accessory saphenous vein.

### Anterior accessory saphenous vein

An accessory vein of the proximal great saphenous vein that joins the great saphenous vein close to the saphenofemoral junction running on the anterior side of the thigh in its own saphenous compartment. Its tributary typically runs from the anterior thigh to the lateral knee. The anterior accessory saphenous vein can only be distinguished from the great saphenous vein by means of duplex ultrasonography (*See* alignment sign). The anterior accessory saphenous vein is a common pathway for recurrent reflux following treatment of the great saphenous vein.

*See Figure 1.*

### Anterior interosseous veins

Veins of the arm formed by the carpal venous network that drain into the ulnar veins.

### Anterior labial veins

Any of the veins that connect the labia majora to the external pudendal veins draining the lips of the vulva.

### Anterior leg perforator veins

Perforating veins of the leg that pierce the anterior tibial compartment connecting the anterior tributaries of the great saphenous vein to the anterior tibial veins.

### Anterior scrotal veins

Tributaries of the femoral or external pudendal veins draining the anterior aspect of the scrotum and the skin and dartos fascia of the shaft and base of the penis.

### Anterior thigh circumflex vein

Tributary of the great saphenous vein or the anterior accessory great saphenous vein that ascends obliquely in the anterior thigh. It may originate from the lateral venous system.

### Anterior thigh perforator veins

Perforating veins that pierce the quadriceps femoris muscle and connect the superficial veins of the thigh with the femoral vein.

## **Anterior tibial veins**

Deep veins of the leg, usually paired, which run parallel to the anterior tibial artery between the tibia and the fibula. They are formed by the venous network of veins on the dorsum of the foot. They merge with the tibial-peroneal trunk to form the popliteal vein. *See Figure 4.*

## **Anthocyanins**

Members of the bioflavonoid phytochemicals, anthocyanins are present in large amounts in diets high in berries and grapes. They are well recognized because of their strong red to blue coloring. Due to their antioxidant properties, they have positive effects on health and are used as ingredients for several venoactive drugs. *See also* bioflavonoids.

## **Antiphospholipid syndrome**

Systemic autoimmune disorder characterized by venous or arterial thrombosis and/or pregnancy morbidity in the presence of persistent laboratory evidence of antiphospholipid antibodies. Antiphospholipid syndrome usually occurs as a primary condition, but it can occur in the presence of systemic lupus erythematosus or another systemic autoimmune disease.

## **Antithrombin (antithrombin III)**

A glycoprotein produced by the liver that inactivates several serine proteases of the coagulation cascade, mainly the activated forms of factor X (Xa) and factor II (thrombin; IIa). Antithrombin deficiency, which may be congenital or acquired, results in an increased risk of venous thrombosis and, far less commonly, of arterial thrombosis.

## **Antithrombotic agents**

Drugs that reduce the formation of a thrombus. The most important components of a thrombus are fibrin (most important component of clots in veins) and platelets. There are two classes of antithrombotic drugs: (i) anticoagulants, which slow down clotting by reducing fibrin formation and preventing clots from forming and growing; and (ii) antiplatelet agents, which prevent platelets from clumping and clots from forming and growing.

## **Antithrombotic stockings**

Compression stockings that reduce the risk of venous thromboembolism by exerting graduated circumferential pressure. They increase blood flow velocity and promote venous return. In preventing venous distension, stockings are thought to reduce subendothelial tears and inhibit the activation of clotting factors. Stockings can be thigh- or knee-high, and they are the most widely used form of mechanical thromboprophylaxis.

## **Antwerp clinical score for pulmonary embolism**

Clinical scoring system developed in Antwerp, Belgium, where a patient's level of risk for a pulmonary embolism is graded. The clinical score is graded from 0.5 to 6 and is comprised of 14 criteria. Total scores <3, 3 to 6, and >6 correspond to low, moderate, and high probabilities, respectively, of a pulmonary embolism. The combination of clinical assessments, a D-dimer assay, and a compression ultrasound reduces the need for helical spiral computed tomography by 40% to 50%.

## DEFINITIONS

### **Apixaban**

Direct, highly selective, orally active inhibitor of activated factor X (specifically factor Xa). Apixaban is approved by the Food and Drug Administration for the prevention and treatment of deep vein thrombosis and pulmonary embolism and for reducing the risk of stroke and systemic embolism in patients with nonvalvular atrial fibrillation.

### **Argatroban**

Synthetic small molecule derived from L-arginine with specific antithrombotic activity. This direct thrombin inhibitor binds avidly and reversibly to the catalytic site of thrombin and does not require other cofactors to exert its antithrombotic action. It blocks both circulating and clot-bound thrombin. Argatroban is approved by the Federal Drug Administration for the prophylaxis or treatment of thrombosis in patients with heparin-induced thrombocytopenia.

### **Arm/foot pressure differential**

Measurement that provides hemodynamic information on the severity of a venous obstruction and the adequacy of recanalization or of the collateral circulation. Venous pressures are recorded simultaneously in a vein in the foot and a vein in the hand with the patient at rest and during reactive hyperemia. These measurements are used to grade venous obstruction from 1 to 4 (RAJU's grading). The grade is higher when the obstruction is more proximal. Not used in routine practice.

### **Arrow-THEROTOLA™ percutaneous thrombectomy**

Percutaneous thrombectomy using a device that fragments the thrombus with a self-expanding 9-mm fragmentation cage. The indications approved by the Food and Drug Administration are thrombosed arteriovenous fistulae and dialysis grafts. Studies are ongoing to evaluate the Arrow-THEROTOLA™ percutaneous thrombectomy device in deep vein thrombosis.

### **Arterial injection during sclerotherapy**

Accidental injection of a sclerosing drug into an artery. This complication is one of the most dreaded complications of sclerotherapy. Depending on the injected artery, damage ranges from mild skin necrosis to limb amputation. The development of ultrasound-guided sclerotherapy has made this complication exceptional.

### **Arteriovenous fistula**

Generally represents one form of arteriovenous malformation with a direct connection between an artery and a vein with no nidus in between, such as a congenital vascular malformation. However, an acquired form of arteriovenous fistula can also develop, mostly following an injury. Large arteriovenous fistulae can cause complications, such as heart failure, thrombosis, or bleeding. An arteriovenous fistula can be surgically created for use in dialysis or as an adjunct to avoid thrombosis after thrombectomy or deep venous reconstruction.

### **Arteriovenous malformation**

Congenital anomaly of the vascular system in which an anatomic defect results in shunting of arterial blood to the venous system. Embryological classification distinguishes extratruncular and truncular forms. The complexity of some arteriovenous malformations makes treatment challenging.

**Artificial venous valve**

Any venous valve substitute that is not a de novo autologous venous valve. Two general categories are considered: (i) nonautologous (cryopreserved or bioprosthetic valves); and (ii) autologous options. The search continues for an off-the-shelf venous valve that can be inserted percutaneously.

**Ascending phlebography/venography**

Method to assess the deep veins. The examination is performed by injecting contrast medium into a vein on the dorsum of the foot and directing it into the deep veins with an ankle tourniquet. Until recently, ascending phlebography was the method of choice, but the development of duplex ultrasonography makes this method unnecessary in most cases. *See Figures 14 and 15.*

**Ascending theory for varicose veins**

Progression of superficial venous reflux from the extrafascial veins to the saphenous veins. This concept is at variance with the traditional descending theory.

**Associated deep and superficial venous reflux**

This association is often identified in patients with a CEAP classification of C<sub>4</sub> to C<sub>6</sub>. Correcting the superficial reflux is usually recommended as the first step of the treatment. Patients with proximal or segmental deep venous reflux of lower velocity are more likely to benefit from superficial ablative interventions than are patients with axial or higher velocity deep venous reflux.

**Atrophie blanche (white atrophy)**

Localized, often circular whitish and atrophic skin areas surrounded by dilated capillaries and sometimes hyperpigmentation. Atrophie blanche is not to be confused with healed ulcer scars, which may also exhibit atrophic skin with pigment changes, but are distinguishable from atrophie blanche by appearance and by a history of ulceration, and are excluded from this definition. Adapted from the CEAP classification.

**Autologous vein valve**

A venous valve that can be made from a length of vein using the EISEMAN and MALETTE technique. The basic technique involves an intussusception of the vein into itself with an appropriately constructed bicuspid valve.

**Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein**

*See* valve transplantation.

**Axial reflux**

Uninterrupted retrograde venous flow from the groin to the calf. Superficial reflux is confined to the superficial venous system, deep reflux is confined to the deep venous system, and combined reflux involves any combination of the three venous systems (superficial, deep, perforating).

*See Figures 13 and 14.*

**Axial vein**

Primitive vein of the thigh present in the embryo between 7 and 13 postovulatory weeks. It is located along the sciatic nerve and may persist in adults in 12% of cases, producing an axiofemoral trunk, which may be the only axis of the thigh (single-vessel configuration) or may produce a duplicated femoral vein (two-vessel configuration).

**Axillary vein**

Deep vein of the upper limbs. It begins at the lower border of the teres major muscle where the paired brachial veins join the basilic vein, and it ends at the outer border of the first rib, becoming the subclavian vein after receiving the cephalic vein. It is a valved vein with the valves usually located proximal to the junction with the brachial and cephalic veins. *See Figure 6.*

**Axillary vein transfer or transplantation**

Insertion of a segment of a competent valved vein in the incompetent deep venous network to address deep venous reflux in patients with severe postthrombotic syndrome. The size of the axillary vein is best suited for transfer to the femoral vein, while the brachial vein can be used in a small-caliber popliteal vein. TAHERI and RAJU described the first axillary vein transplant.

**Axillo-subclavian vein thrombosis**

A deep vein thrombosis of the upper arm that involves both the subclavian and axillary veins. It can occur in people who repeatedly use their arm in a raised position, especially young athletes, and people whose work involves repetitive use of the upper arm, but also in people with a central venous catheter in the subclavian vein, pacemaker, defibrillator, or a thoracic outlet syndrome. Also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome.

**Azygos continuation of the inferior vena cava**

An uncommon vascular anomaly that leads to a dilated azygos vein. The hepatic segment of the inferior vena cava is absent and the hepatic veins join and drain directly into the right atrium. Its prevalence is estimated to be 1.5%. In most cases, it is found incidentally in asymptomatic patients. Also known as the absence of the hepatic segment of the inferior vena cava with azygos continuation.

**Azygos system**

Located in the mediastinum and comprised of two veins each coming from two abdominal roots along the vertebral column—the great azygos vein and the small azygos vein. The azygos system mainly drains the posterior wall of the thorax. It constitutes an anastomosis between the lower and upper caval systems.

**Azygos veins**

The great azygos vein on the right drains through an arch into the superior vena cava at the fourth thoracic vertebra. The small azygos vein, composed of two hemi-azygos veins, joins the great azygos at the sixth cervical vertebra. Both azygos veins are fed by the intercostal veins and are connected to the vertebral venous plexuses.

**B Balloon-expanding stent**

Endovenous recanalization procedure for ilio caval venous occlusion. Balloon-expanding stents are mounted on a balloon and brought to the site through an introducer sheath. The balloon is inflated with the stent on it, then deflated and the stent stays in place at the diameter of the expanded balloon. A typical example of this device is the PALMAZ stent.

**Bandage**

Application of material wrapped around a limb. *See also* compression bandages.

**Basic CEAP classification**

Simplification of the advanced CEAP classification. The basic CEAP classification applies two simplifications: (i) the single highest descriptor can be used for the clinical classification, eg, a patient with varicose veins, swelling, and lipodermatosclerosis would be C<sub>4b</sub> (as opposed to the advanced CEAP format of C<sub>2,3,4b</sub>), and (ii) the anatomic segments are deleted, eg, if the advanced CEAP format is C<sub>2,4b-S</sub>, E<sub>p</sub>, A<sub>sp</sub>, P<sub>i2,3,18</sub>, this would then be simplified to C<sub>4b-S</sub>, E<sub>p</sub>, A<sub>sp</sub>, P<sub>i</sub>.

**Basilic vein**

Main superficial vein of the upper limb running along the medial aspect of the arm and perforating the fascia at the lower third to become a deep vein. *See Figure 6.*

**BEHÇET's disease**

A rare, chronic, autoimmune, autoinflammatory disorder of unknown origin, named for the Turkish dermatologist Hulusi BEHÇET (1937). Its manifestations are thought to be caused by vasculitis resulting in damage to blood vessels throughout the body. Vascular manifestations include venous lesions (thrombosis), arterial lesions (pseudoaneurysms, occlusions/stenosis), or both venous thrombosis and arterial lesions. Also known as BEHÇET's syndrome.

**Bioflavonoids**

Antioxidants found in many natural foods, especially fruits and vegetables, such as citrus fruits, strawberries, red bell peppers or sweet peppers, broccoli, Brussels sprouts, tropical fruits, etc. They have a positive effect on health and are used in venoactive drugs, such as diosmin and micronized purified flavonoid fraction. Also known as flavonoids or gamma-benzopyrones.

**Biomatrix sclerofoam**

Novel viscous microfoam that uses a biomatrix based on denatured autologous blood proteins. It is characterized by an in vitro half-life longer than 60 minutes and fast disintegration within flowing blood.

**Bird's nest filter**

Permanent vena cava filter that was introduced in 1982 and revised in 1986. It consists of four long, stainless-steel wires that are preshaped with many nonmatching, short-radius bends. The wires are attached to two v-shaped struts that anchor the filter to the vena cava wall. It can be placed using the femoral or jugular routes. Advantages include lower rates of access site and inferior vena cava thrombosis. Disadvantages include difficult placement and incompatibility with magnetic resonance imaging.

**Bivalirudin**

Direct thrombin inhibitor frequently used for anticoagulation in invasive cardiology interventions, particularly percutaneous coronary interventions. It is characterized by a short half-life with low dependence on renal or liver function for removal. Direct thrombin inhibitors are the recommended alternative anticoagulant in patients with heparin-induced thrombocytopenia. Bivalirudin is approved for patients with heparin-induced thrombocytopenia who require coronary angioplasty.

**Body mass index**

Measurement of the body based on height and weight that applies to adult men and women: body mass divided by the square of the body height, expressed in units of kg/m<sup>2</sup>. It categorizes a person as underweight (<18.5 kg/m<sup>2</sup>), normal weight (18.5 to 25 kg/m<sup>2</sup>), overweight (25 to 30 kg/m<sup>2</sup>), or obese (>30 kg/m<sup>2</sup>). It is postulated that obesity induces a physiologic obstruction to venous return and consequently increases venous hypertension in the lower limbs.

**Brachial veins**

Deep veins located in the area between the shoulder and the elbow that run alongside the brachial artery. *See Figures 6 and 7.*

**Brachiocephalic vein**

Formed by the union of the subclavian and internal jugular veins in the root of the neck. The left brachiocephalic vein is longer than the right (6 cm vs 2.5 cm). The two veins drain blood from the head, neck, and upper extremities and join behind the junction of the right border of the sternum and the right first costal cartilage to form the superior vena cava. *See Figure 7.*

**BUDD-CHIARI syndrome**

Liver disease caused by an obstruction of hepatic venous outflow (hepatic veins or terminal segment of the inferior vena cava). The main cause of the obstruction is a thrombosis (primary syndrome), but, although rare, it can also be caused by a tumor or another lesion or disease (secondary syndrome).

**BUERGER's disease**

Inflammatory vasculopathy that is characterized by inflammatory endarteritis, which causes a prothrombotic state and subsequent thrombosis of small- and medium-sized arteries as well as veins of the upper and lower extremities (usually superficial vein thrombosis). It is strongly associated with heavy smoking. First reported by BUERGER in 1908. Also called thromboangiitis obliterans.

## C

**C component of the CEAP classification**

Clinical component of the CEAP classification. It corresponds to seven clinical classes based upon objective signs of venous disorders: C<sub>0</sub> – no visible or palpable signs of venous disease; C<sub>1</sub> – telangiectasia or reticular veins; C<sub>2</sub> – varicose veins; C<sub>3</sub> – edema; C<sub>4a</sub> – pigmentation or eczema; C<sub>4b</sub> – lipodermatosclerosis or atrophie blanche; C<sub>5</sub> – healed venous ulcer; and C<sub>6</sub> – active venous ulcer. Each clinical class is further characterized by a subscript for the presence of symptoms (S, symptomatic) or absence of symptoms (A, asymptomatic). Adapted from the CEAP classification.

**C<sub>os</sub> patient**

In the Vein Consult Program, C<sub>os</sub> patients represented 20% of the cohort. C<sub>os</sub> patients complain about venous symptoms, but do not have visible signs of venous disease. In this clinical class, two subgroups of patients can be identified: (i) those with a pathophysiological abnormality in an anatomical territory are classified as C<sub>os</sub>, E<sub>p or s</sub>, A<sub>s and/or d and/or p</sub>, P<sub>r or o</sub>, and (ii) those with no abnormality on routine instrumental investigation are classified as C<sub>os</sub>, E<sub>n</sub>, A<sub>n</sub>, P<sub>n</sub>.

**Calf muscle pump or calf pump**

Action of the calf muscles (soleus and gastrocnemius, but mainly related to the medial gastrocnemius). When contracting, they compress the intramuscular vein and increase kinetic energy in the femoropopliteal segment, which is the motive force enhancing venous blood return from the lower extremities to the heart.

**Calf pump output**

Blood volume ejected from the calf veins per minute following calf pump contraction. Measured by air plethysmography.

**Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf**

Calf thrombosis, also called isolated distal deep venous thrombosis, is a deep venous thrombosis with no proximal component, located only below the knee and confined to the calf veins peroneal, posterior tibial, anterior tibial, and muscular veins, such as the gastrocnemius or soleal veins.

**Capillary malformation**

Usually referred to as port-wine stains or nevus flammeus. They are congenital malformations of the dermal capillary vessels, usually present at birth, whose size grows commensurate to the child. They are present for life, have no tendency to involution, and usually involve the head and the neck, but may occur anywhere on the body surface.

**CAPRINI score**

Risk assessment tool for the occurrence of venous thromboembolism among surgical patients. The CAPRINI score ranges from 0 to 5, with the following distribution: (i) 0 to 1 – low risk of venous thromboembolism; (ii) 2 – moderate risk of venous thromboembolism; (iii) 3 to 4 – high risk of venous thromboembolism; and (iv)  $\geq 5$  – highest risk of venous thromboembolism.

**Catheter-directed thrombolysis**

Fluoroscopically guided invasive procedure used in acute iliofemoral deep venous thrombosis, in which an infusion catheter is inserted directly into the venous thrombus, to deliver thrombolytic agents *in situ*. This technique has several advantages since it provides high intrathrombus concentrations of thrombolytic agent, which is therefore not lost via collaterals around the thrombosed vein.

**Caval filters**

Devices implanted in the inferior vena cava. They can be permanent or temporary and are designed to capture venous emboli, blocking their proximal progression into the heart or pulmonary circulation.

**Caval vein**

*See* vena cava.

**Cavernous angioma**

An incorrect term for a venous malformation that should not be used.

**CEAP classification**

*See* Clinical, Etiological, Anatomical, Pathophysiological (CEAP) classification.

**CEAP clinical classes**

*See* clinical classes of the CEAP.

**Cephalic vein**

Main superficial vein of the upper limb first running along the lateral aspect of the arm, then in the deltopectoral groove to join the subclavian vein. *See Figure 6.*

**Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire**

A standardized questionnaire designed to assess quality of life, specifically in patients with venous leg ulceration. It comprises questions related to physical discomfort, effects on daily and social activities, emotional consequences, and perspectives regarding dressings and mobility. It provides a consistent measure of patient-reported quality of life in cases of venous ulcers, regardless of the treatment selected.

**Chemical ablation**

Endovenous injection of a chemical drug or solution to achieve endoluminal fibrosis and subsequent vein occlusion.

**Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy**

Solution or drug used for sclerotherapy that is directly injected into the target vein, causing cell wall damage by caustic destruction of the endothelium, which leads to its occlusion and subsequent fibrosis.

**Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire (CHIVA). In English: ambulatory conservative hemodynamic management of varicose veins**

Surgical technique based on the principles of preserving the saphenous vein and venous drainage into the deep system. The goals of CHIVA are to decrease hydrostatic pressure in the saphenous veins and tributaries by ligations placed in specific areas of the superficial venous system and to maintain drainage of the superficial veins, usually via a reversed flow.

**Chromated glycerin**

Sclerosing agent that causes irreversible endothelial damage by contact. The principal component, glycerin, acts as a corrosive agent and destroys cell surface proteins by affecting chemical bonds.

**Chronic cerebrospinal venous insufficiency**

Hemodynamic condition in which cerebrospinal venous drainage is altered and inhibited. Outflow obstructions of the internal jugular veins, vertebral veins, and/or azygos vein and their tributaries result in stasis or reflux in these outflow veins and redirection of flow through varicous circuits. Cerebral blood flow and brain perfusion are retarded and may result in cerebral atrophy, venous microhemorrhage, and cerebral hypertension. Its association with multiple sclerosis is controversial.

**Chronic venous disease**

Morphological and functional abnormalities of the venous system of long duration manifested by symptoms or signs or both indicating the need for investigation and/or care. Adapted from VEIN-TERM.

**Chronic venous disorders**

This term includes the full spectrum of morphological and functional abnormalities of the venous system. Adapted from VEIN-TERM.

**Chronic venous insufficiency**

A term reserved for advanced chronic venous disease (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub> classes of the CEAP classification) that is applied to functional abnormalities of the venous system producing edema, skin changes, or venous ulcers. Adapted from VEIN-TERM.

**ClariVein®**

Nonthermal, nontumescent, mechanochemical ablation device used for endovascular ablation of varicose veins. This occlusion catheter system combines mechanical damage to the endothelial cells of the vein wall and chemical injury with a liquid sclerosant that causes apoptosis and vein fibrosis. The combined effect results in endovenous occlusion of the target vessel and subsequent treatment of the venous superficial reflux.

**Cleaner rotational thrombectomy systems**

Percutaneous mechanical thrombectomy devices used in acute and subacute deep venous thrombosis. These devices operate by spinning a flexible S-shaped guide wire within the vessel to be treated, allowing the thrombus to be macerated, after which it is aspirated through an introducer sheath.

**Clinical classes of the CEAP**

There are 7 CEAP clinical classes (C<sub>0</sub>-C<sub>6</sub>) depending on the patient's objective signs in the physical examination (see CEAP classification). Each clinical class is characterized by a subscript for the presence of symptoms (S, symptomatic) or absence of symptoms (A, asymptomatic). Adapted from the CEAP classification.

**Clinical, Etiological, Anatomical, Pathophysiological (CEAP) classification**

Classification is a comprehensive system for standardizing the reporting and treatment of the diverse manifestations of chronic venous disorders.

## DEFINITIONS

---

The fundamentals of the CEAP classification include:

### Clinical classification (C)

- C<sub>0</sub> no visible or palpable signs of venous disease
- C<sub>1</sub> telangiectasias or reticular veins
- C<sub>2</sub> varicose veins
- C<sub>3</sub> edema
- C<sub>4a</sub> pigmentation and/or eczema
- C<sub>4b</sub> lipodermatosclerosis and/or atrophie blanche
- C<sub>5</sub> healed venous ulcer
- C<sub>6</sub> active venous ulcer
- S symptomatic
- A asymptomatic

### Etiological classification (E)

- E<sub>c</sub> congenital
- E<sub>p</sub> primary
- E<sub>s</sub> secondary (postthrombotic)
- E<sub>n</sub> no venous etiology identified

### Anatomical classification (A)

- A<sub>s</sub> superficial veins
- A<sub>p</sub> perforating veins
- A<sub>d</sub> deep veins
- A<sub>n</sub> no venous location identified

### Pathophysiological classification (P)

- P<sub>r</sub> reflux
- P<sub>o</sub> obstruction
- P<sub>r,o</sub> reflux and obstruction
- P<sub>n</sub> no identifiable venous pathophysiology

Adapted from the CEAP classification

### Clinical scoring system, clinical severity score

Standardized validated score used by the physician and based upon the presence or absence of specific clinical features, and whose result allows for risk assessment and classification of the patients in a study. The most frequently used clinical scoring system is the Venous Clinical Severity Score, revised in 2010 by VASQUEZ, which includes symptoms, signs, and compression therapy and uses a scale ranging from 0 to 30.

### ClosureFAST™ catheter

Minimally invasive, endovenous, radiofrequency ablation device used for the treatment of venous incompetence. This device heats the vein wall to 120°C, causing denaturation of the collagen and subsequent contraction of the vessel, such that no blood can flow through it.

## COCKETT syndrome

Results from chronic compression of the left common iliac vein by the right iliac artery. The syndrome most commonly presents as an acute deep venous thrombosis, although patients can also present with left lower extremity pain and swelling, or with chronic venous disease without thrombosis. Also known as iliac vein compression syndrome or a nonocclusive iliac vein lesion. *See also* MAY-THURNER syndrome.

## COCKETT's perforator vein ligation

Surgical procedure consisting of extrafascial ligation of COCKETT's perforating veins, with concomitant excision of venous ulcers, if present.

## Coiling for deep venous reflux

Selective coil embolization of refluxing deep veins (eg, ovarian or internal iliac tributaries) used to reroute the blood through competent venous trunks; it is usually used in pelvic congestion syndrome or for varices arising from a pelvic source.

## Coiling of ovarian or pelvic veins

Occlusion of incompetent pelvic or ovarian veins by means of selective coil deployment in the target vessels, usually performed in pelvic congestion syndrome. *See also* pelvic vein embolization.

## Collateral vein

Branch of a vein running near the main trunk that is an alternative vessel through which the blood flows in the case of main vessel occlusion.

## Common femoral vein

Formed by the femoral and profunda femoral veins, it accompanies the femoral artery in the femoral sheath, eventually ending at the inferior margin of the inguinal ligament, where it becomes the external iliac vein. The great saphenous vein ends in the common femoral vein. Adapted from the Nomenclature of the veins of the lower limbs. *See Figures 1, 4 and 5.*

## Common iliac vein

Deep pelvic vein, formed by the internal and external iliac veins, that continues into the caval vein together with the contralateral common iliac vein. *See Figure 5.*

## Communicating veins

Veins connecting two superficial or two deep veins without perforating the muscle fascia. *See Figure 3.*

## Compartment syndrome in venous disease

Acute obstruction of the venous outflow from the leg in iliofemoral deep venous thrombosis, eg, in phlegmasia cerulea dolens, which leads to rapid elevation of compartment pressures in the calf and impaired arterial inflow. Chronic obstruction, eg, in popliteal entrapment syndrome, can result in intermittent pain and swelling.

## Compression adherence

The extent to which a patient continues to use compression treatment in the way agreed with the physician. Using sensors for pressure or temperature in compression devices, the

## DEFINITIONS

patient's wearing of compression hosiery can be monitored objectively and independently of the information given by the patient.

### **Compression bandages**

Materials used to provide sustained compression, usually of the lower limbs, to reduce venous reflux and therefore to control and reduce edema.

### **Compression compliance**

Consistency and accuracy with which a patient follows the regimen of compression treatment prescribed by a physician.

### **Compression device**

Devices that exert external venous compression, either continuous or intermittent, to enhance venous return and therefore prevent venous thrombosis or improve symptoms related to venous reflux or obstruction.

### **Compression hosiery**

Compression stockings, usually used in conditions involving lower limb veins or lymphatic insufficiency, such as varicose veins, lymphedema, and venous trophic changes, including ulcerations related to superficial and/or deep vein pathophysiological anomalies of primary or secondary etiology.

### **Compression pressure**

Pressure exerted by compression devices during compression therapy.

### **Compression stockings**

*See* compression hosiery.

### **Compression therapy**

Treatment of venous or lymphatic disorders by means of continuous external compression exerted by bandages, stockings, or intermittent pneumatic compression.

### **Compression therapy for venous ulcers**

Treatment of venous ulcers by means of continuous external compression exerted by bandages or stockings. Compression therapy is the mainstay of venous ulcer healing.

### **Computed tomography in venous disease**

Computer-processed combinations of many x-ray images to produce cross-sectional (tomographic) images, which are used to identify venous obstruction or stenosis. It also enables optimal visualization of venous patency, obstructed segments, intraluminal thrombus, collateral venous pathways, and venous malformations.

### **Computed tomography venography or spiral computed tomography venography**

Computed tomography venography imaging using spiral computed tomography to evaluate blood flow in peripheral veins and diagnose deep venous thrombosis. This technique provides volume data on the limbs, making a 3D reconstruction of the whole limb possible. Commonly, it uses a contrast agent and provides submillimeter venous resolution.

**Concomitant superficial and deep venous thrombosis**

Concomitant presence of deep venous thrombosis in a patient with acute superficial venous thrombosis. In most cases, deep venous thrombosis appears in the same limb, but, in 2% of cases, it develops in the contralateral limb. The association between these two phenomena may be explained by the presence of a state of hypercoagulability or by a proximal progression of the thrombus toward the deep venous system via the saphenofemoral, saphenopopliteal, or perforating veins.

**Congenital vascular malformation**

Malformed vessel that results from developmental arrest during embryogenesis and presents at birth as an inborn vascular defect, which continues to grow at a rate that is proportional to the growth rate of the body, regardless of its type.

**Congestion in the pelvic veins**

*See* pelvic congestion syndrome.

**Conservative treatment in venous disease**

Noninterventional treatment including physical measures, such as leg elevation or walking, compression therapy with bandages, hosiery, or pneumatic devices, and the use of venoactive drugs. Medical treatment may also include anticoagulants in thromboembolic venous diseases.

**Continuous-wave Doppler**

Technique for screening for venous flow abnormalities (reflux, continuous flow) in the superficial and deep venous system in which the transducer emits and receives the ultrasound beam continuously. Continuous-wave Doppler does not identify which vessel is assessed.

**Contrast-enhanced magnetic resonance venography**

Magnetic resonance imaging of the veins using magnetic resonance contrast media.

**Corona phlebectatica**

*See* corona phlebectatica paraplanaris.

**Corona phlebectatica paraplanaris**

Fan-shaped pattern of numerous small intradermal veins on the medial or lateral aspects of the ankle and foot. Adapted from the CEAP classification.

**Coumarin**

Organic compound (benzopyrone class) found in many plants with antiedematous properties. Used in some venoactive drugs. Not to be confused with Coumadin® (warfarin) or dicoumarol.

**Cramp**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. A cramp is an involuntary painful contraction of the muscles. Venous cramps are usually located in the calf (gastrocnemius and soleus muscles) and occur mainly at night. Adapted from SYM Vein.

**Cranial extension of the small saphenous vein**

Runs in the groove between the biceps femoris and the semimembranosus muscles; it has been called the femoropopliteal vein. A cranial extension of the small saphenous vein that communicates with the great saphenous vein via the posterior thigh circumflex vein is often termed the GIACOMINI vein. Adapted from the Nomenclature of the veins of the lower limb. Synonyms are dorsal extension, thigh extension, or postaxial extension of the small saphenous vein.

**Cross-pubic collateral veins**

Collateral veins between the femoral veins, indicating an iliac vein obstruction on one side.

**Cross-pubic prosthetic bypass**

Prosthetic bypass between the left and right femoral veins or vice versa in patients with an iliac vein occlusion on one side.

**Crossectomy**

Ligation and resection of the termination of the great saphenous vein at its confluence with the common femoral vein, including ligation and division of all upper great saphenous vein tributaries. Adapted from VEIN-TERM.

**Crossover bypass**

Bypass between the femoral veins in patients with an iliac vein obstruction on one side, using prosthetic or venous material.

**Cryopreserved venous valves**

Cryopreserved allograft used to correct deep venous valve reflux.

**Cryostripping**

Stripping of the great saphenous vein using a cryocatheter, freezing the saphenous vein to the catheter and extracting it proximally.

**Cutaneous necrosis after sclerotherapy**

Skin necrosis is an adverse event after sclerotherapy caused by an intra-arterial injection, a paravenous injection of high-concentration sclerosant, or a high-volume injection in the veins.

**Cyanoacrylate embolization**

*See* glue embolization or glue/adhesive ablation.

**D****D-dimer**

A product of fibrin degradation that represents two cross-linked D fragments of the fibrin protein. It is released from fibrin by the action of plasmin. D-dimer is used as a highly sensitive biomarker for venous thromboembolism in outpatients with a low clinical probability of the disease. Increased D-dimer during anticoagulation treatment might be associated with deep venous thrombosis recurrence.

**Dabigatran (dabigatran etexilate)**

An oral anticoagulant that affects coagulation by direct, competitive, and reversible inhibition of the active site of thrombin. The drug is of proven efficacy in treating acute deep venous thrombosis and pulmonary embolism, in reducing the risk of venous thromboembolism recurrence, and in preventing venous thromboembolism following hip and knee replacement surgery. Dabigatran appears to be as effective as warfarin, but may be associated with a lower risk of life-threatening bleeding. No monitoring is necessary during treatment.

**Dalteparin (dalteparin sodium)**

A low-molecular-weight heparin that enhances the inhibitory effect of antithrombin on factor Xa and thrombin. The current indications are treatment of acute venous thromboembolism, prophylaxis of deep vein thrombosis in abdominal and orthopedic surgery, prophylaxis of deep vein thrombosis in immobilized or acutely ill patients, and extended treatment of venous thromboembolism in cancer.

**Danaparoid (danaparoid sodium)**

A mixture of glycosaminoglycans derived from porcine gut mucosa that has an antithrombotic effect through antithrombin-mediated inhibition of factor Xa and thrombin. The current indications include treatment of patients with heparin-induced thrombocytopenia and prevention of deep vein thrombosis in patients undergoing general or orthopedic surgery.

**Deep circumflex iliac vein**

Formed by the junction of the veins accompanying the deep iliac circumflex artery, this vein runs along the crest of the ilium on its medial aspect toward the anterior superior iliac spine, passes above and parallel to the inguinal ligament, and joins the external iliac vein about 2 cm above the inguinal ligament.

**Deep digital veins (plantar and dorsal)**

Starting from the venous plexus of the toes, the deep dorsal digital veins pass on the top of the foot, abundantly communicate with the plantar digital veins in the clefts between the toes, and unite to form the deep dorsal metatarsal veins. Deep plantar digital veins go along the sole of the foot and link to form the deep plantar metatarsal veins.

**Deep dorsal vein of the clitoris (female)**

Begins in the prepuce of the clitoris and approaches the root of the clitoris within its fibrous sheath, draining the corpora cavernosa and clitoral gland, and then exits between the arcuate pubic ligament and the inferior fascia of the urogenital diaphragm entering the vaginal plexus.

**Deep dorsal vein of the penis (male)**

Begins with 5 to 8 veins emerging from the glans penis to form a retrocoronal plexus. Then, it lies in the midline groove between two cavernous bodies under the deep fascia and superficial to the tunica albuginea where it receives blood from the emissary and circumflex veins. Passing underneath, the pubic symphysis drains into the prostatic plexus at the suspensory ligament vein.

**Deep femoral vein**

Vein that originates from the veins draining the muscles of the posterior and lateral thigh, ie, the deep femoral communicating veins; it is frequently formed by two or more branches. The vein above the confluence of the deep femoral vein and the femoral vein is named the common femoral vein. *See also* profunda femoral vein. *See Figure 4.*

### **Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)**

Deep dorsal metatarsal veins originate from the confluence of the deep dorsal digital veins, run backward in the metatarsal spaces under the deep fascia and unite to form the pedal vein, which continues to the anterior tibial veins. Deep plantar metatarsal veins lying under the deep fascia originate from the confluence of the deep plantar digital veins and unite to form the deep plantar venous arch, which drains into the posterior tibial veins.

### **Deep palmar venous arch**

Formed by the interconnection of the deep palmar metacarpal veins, the deep palmar venous arch lies under the flexor tendons, which are parallel to the corresponding arteries. It gives rise to the ulnar and radial veins. *See Figure 7.*

### **Deep vein**

Vein located deep in the upper and lower limbs beneath the muscle fascia along the arteries. *See Figures 16-18.*

### **Deep vein reconstructive surgery**

Surgery to correct deep vein obstruction or reflux. Operative treatment of deep venous obstructions includes stenting, venous bypass, and prosthetic bypass. To correct the reflux, the most used operative procedures include valvuloplasty, vein transposition, venous valve transplantation, and neovalve construction.

### **Deep vein thrombosis**

Characterized by the formation of thrombi, predominantly in the lower extremities. Based on the anatomical distribution, they may be classified as calf, femoropopliteal, or iliofemoral deep vein thrombti. Many risk factors have been identified. They may be inherited, transient and reversible, or acquired and nonreversible. Pulmonary embolism and postthrombotic syndrome are common complications.

### **Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis**

A set of measures to reduce the incidence of deep vein thrombosis. Primary prevention relates to first-time thrombosis; secondary prevention aims to prevent recurrence. Pharmacological prophylaxis (anticoagulation), mechanical prophylaxis (elastic compression, intermittent pneumatic compression), and early ambulation are of proven efficacy in selected individuals. Prevention may also include awareness-raising, education, and assessment of the individual risk of deep vein thrombosis.

### **Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)**

An unpaired vein that drains blood from small, unnamed veins of the erectile tissue of the clitoris into the vesicle venous plexus. It passes anterior and superior to the urogenital diaphragm between the arcuate pubic ligament and the transverse ligament of the perineum to enter the pelvic cavity.

### **Deep veins of the penis (male)**

All veins lying within and under the deep penile fascia (BUCK's fascia). Venous drainage from the cavernous bodies of the penis is performed by small, unnamed venules that coalesce into the subtunical venous plexus and then drain dorsally through the emissary veins into the single, deep dorsal vein, ventrally into the paired bulbourethral vein, and laterally into the circumflex veins. The deep dorsal veins of the penis drain the blood into the prostatic plexus.

**Deep venous incompetence**

A condition in which the normal drainage function of the deep veins of the lower extremities is impaired, which causes deep vein reflux. Primary deep venous incompetence is caused by primary valve incompetence. Secondary deep venous incompetence is commonly caused by deep venous thrombosis, which impairs the valves. Congenital valve incompetence is related to valve agenesis or dysplasia.

**Deep venous obstruction**

A reduction in lumen patency that can be occlusive or nonocclusive and acute or chronic. When hemodynamically efficient, occlusion can usually provoke an increase in venous resistance for the outflow of the upper or lower extremities. Deep venous obstruction can be primary and secondary. The latter is related to poor recanalization after deep venous thrombosis in postthrombotic syndrome. Acute venous obstruction, usually occlusive, is commonly caused by acute deep vein thrombosis.

**Deep venous reflux**

A prolonged retrograde flow in any segment of the deep venous system of the lower extremities that is frequently detected by duplex ultrasonography after a provocative maneuver. Manual or automatic calf compression and the VALSALVA maneuver can be used to evaluate reflux. Currently, and until new data emerge, a retrograde flow >1000 ms may be used to define deep venous reflux. Extension of reflux is detailed in KISTNER's classification.

**Deep venous surgery**

Technique designed to improve venous outflow obstruction and/or restore deep valvular competence to suppress reflux.

**Deep venous thrombosis**

*See* deep vein thrombosis.

**Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)**

A noninfectious inflammatory skin disease that is caused by impaired venous drainage. Venous dermatitis together with hyperpigmentation is classified as C<sub>4a</sub> according to the CEAP classification. The skin on the lower third of the legs is most commonly affected. Pruritus, pain, red skin discoloration, oozing, scaling, and crusting are common clinical signs and symptoms.

**Descending phlebography/venography**

A method for detecting reversed blood flow. This investigation is usually performed with the patient in a semi-erect position or in a supine position with an associated VALSALVA maneuver. Valvular incompetence is diagnosed by the downward movement of the contrast medium and the severity of reflux is classified according to KISTNER's classification. *See Figures 12 and 13.*

**Descending theory in the pathogenesis of varicose veins**

A hypothesis to suggest the sequence of events leading to varicose veins. According to this hypothesis, the disease begins from the incompetence of the most proximal valve of the great or small saphenous vein. Emerging reflux leads to progressive dilatation and valvular incompetence of the saphenous vein in a distal direction. Varicose veins are epifascial venous tributaries that dilate due to impaired blood drainage into the refluxing saphenous vein.

**Detergent sclerosing agent for sclerotherapy**

A substance that induces sclerosis of the vein wall by damaging the endothelium via an interaction with the lipid molecules in the cell membrane. The two most commonly used detergents are polidocanol and sodium tetradecyl sulfate; sodium morrhuate and ethanolamine oleate have also been used.

**Digital subtraction phlebography**

A type of phlebography where the final phlebogram is produced by subtracting a precontrast image or mask from the later images obtained with contrast medium injected into a vein. This technique may be used to improve the visualization of veins in a dense, soft-tissue environment.

**Diode laser**

Electrically pumped semiconductor laser in which the active laser medium is formed by a p-n junction of a semiconductor diode similar to that found in a light-emitting diode.

**Diosmin**

A naturally occurring flavonoid glycoside, which can be isolated from various plants or derived from the flavonoid hesperidin. Diosmin was first isolated in 1925 from common figwort (*Scrophularia nodosa*), and introduced as a therapeutic agent in 1969. As a flavonoid, diosmin also has anti-inflammatory, free radical-scavenging, and antimutagenic properties. Diosmin is a vascular-protecting agent used to treat chronic venous disease, hemorrhoids, and lymphedema.

**Direct perforating veins**

Veins that connect the main saphenous trunks (great saphenous vein and small saphenous vein) directly with the deep veins, ie, not through the tributaries (eg, DODD perforating vein).

**Donning and doffing devices (for stockings)**

Devices that can help the patient apply and remove compression stockings. If these devices make it easier to put on compression stockings, patient adherence to treatment may improve.

**Doppler ultrasound**

*See* Duplex ultrasonography.

**Dorsal digital vein of the hand**

Veins that run along the sides of the fingers and connect with each other through diagonal branches. The dorsal digital veins from the adjacent sides of the fingers form three dorsal metacarpal veins. The dorsal digital vein from the index finger's radial side and the thumb's dorsal digital veins join the radial venous network. The dorsal digital vein of the little finger's ulnar side drains into the ulnar part of the network.

**Dorsal foot perforator (perforating) vein**

Perforating veins of the foot. Although the dorsal foot perforating veins belong to the great saphenous vein territory, the most important reentry perforators are located more proximally. The foot perforating veins are unique in that they direct flow toward the superficial veins, while all others direct flow to the deep system.

**Dorsal metacarpal veins**

Three dorsal digital veins that drain the dorsal digital veins servicing the fingers. These veins stop in a dorsal venous network across from the center of the metacarpus. Around the center of the forearm, the dorsal venous network often connects with the cephalic vein by way of a communicating branch. The dorsal metacarpal veins of the hand are a popular site for peripheral venous cannulation.

**Dorsal venous arch of the foot**

A superficial vein that receives blood from the dorsal metatarsal veins and connects the great and small saphenous vein. It is located at the point where the first and fifth digital dorsal veins run into the small and great saphenous veins. It is very superficial (limited to the fat layer), easily visible (esthetically demanding), and contiguous with the cutaneous nerves (easily encountered during foot phlebectomies).

**Dorsal venous network of the foot**

A superficial network of fine veins on the dorsum of the foot. For each toe, there are two dorsal and two ventral veins, which drain into the metatarsal veins, which drain into the dorsal vein loop. The medial extension of this dorsal vein loop forms the origin of the great saphenous vein, while the lateral extension forms the small saphenous vein.

**Double ring radial fiber**

Employs two concentric rings of laser energy emission at the tip of the laser fiber. Endovenous thermal ablation is expected to be more accurate because of better delivery of thermal energy.

**Double syringe system**

Two 2- to 10-mL syringes connected with a three-way stopcock. Air and liquid sclerosant are then mixed to form foam in approximately 20 passages between the syringes. The ratio of air and liquid can vary.

**Duplex sonography**

*See* Duplex ultrasonography.

**Duplex ultrasonography**

Incorporates gray-scale ultrasound (B-mode) to visualize the vessel and the surrounding structure combined with color Doppler or spectral Doppler to visualize the flow in veins or arteries. Both displays are present on the same screen (duplex) as overlapping images to facilitate interpretation. Duplex ultrasonography is commonly used to evaluate venous morphology and blood direction and velocity. Also known more commonly, but less correctly, as duplex ultrasound.

**Dynamic stiffness index**

Based on the dynamic pressure profile and defined as the increase in pressure when the variation in circumference equals 1 cm at a frequency of 1 Hz (mm Hg/cm measured at 1 Hz). The variation in the dynamic stiffness indices between medical elastic compression stockings of the same compression class suggests that a different therapeutic effectiveness may be expected.

**Dynamic venous pressure**

Caused by propagation of the arterial pulsation from the pumping heart. Through precapillary arterial vasoconstriction, among other factors, most of the dynamic pressure is decreased to 12 to 18 mm Hg in the venous side of the capillary. The atrial pressure of 4 to 7 mm Hg causes the resulting dynamic gradient to facilitate return of blood in the supine position.

**E component of the CEAP classification**

Etiological component of the clinical etiological, anatomical and pathophysiological classification that provides a description of the etiology or cause of chronic venous disorders. It can be subdivided into congenital ( $E_c$ ), primary ( $E_p$ ), secondary ( $E_s$ ), and no etiology identified ( $E_n$ ). Adapted from the CEAP classification.

**Eccentric compression**

Application of different kinds of material, such as silicone gels, foam pads, and other materials on the skin, under bandages, elastic stockings, and tapes, which increase the local force of compression considerably by reducing the curve ray, according to LAPLACE's Law. Eccentric compression can reduce postoperative inflammation and pain when used after stripping, phlebectomy, thermal ablation, and sclerotherapy.

**Echosclerotherapy**

*See* ultrasound-guided sclerotherapy.

**Economy class syndrome**

*See* air travel-related venous thromboembolism.

**Eczema**

Eczema or erythematous dermatitis that may progress to blistering, weeping, or scaling eruption of the skin of the leg. Most often near varicose veins, but may be located anywhere in the leg. Usually seen in uncontrolled chronic venous disease, but may reflect sensitization to local therapy. *See also* venous eczema. Adapted from the CEAP classification.

**Edema**

*See* venous edema.

**Edinburgh vein study**

A cross-sectional population study of a geographically and socioeconomically distributed random sample of >1500 people aged 18 to 64 years in Edinburgh, UK. It assessed self-reported lower limb symptoms, clinical examinations for signs of venous disease, and lower limb venous duplex ultrasonography. The cohort was then followed up after 13 years.

**Edoxaban**

An oral anticoagulant, which directly inhibits factor Xa. It is approved in the USA and the European Union for the prevention of stroke and systemic embolism in nonvalvular atrial fibrillation, and for treating deep venous thrombosis and pulmonary embolism.

**Effort thrombosis**

*See* PAGET-von SCHRÖTTER syndrome.

## Egyptian eye

The appearance of the great saphenous vein in the saphenous compartment above the knee. The upper eyelid is the hyperechoic linear saphenous fascia, the hyperechoic lower eyelid arises from the muscle fascia in the groin, but not in the thigh, and the iris represents the great saphenous vein. Adapted from the Duplex Ultrasound Investigation of the Veins. *See Figures 9 and 9 bis.*

## EISEMANN and MALETTE valve-like structures

*See* autologous vein valve.

## Ejection fraction

The volume of blood ejected with one tiptoe maneuver divided by the venous volume. It quantifies venous calf pump function and is measured by air plethysmography. *See also* ejection volume.

## Ejection volume

Measured by air plethysmography and known as expelled volume. It is the volume of blood ejected from the leg with one tiptoe maneuver. It quantifies venous calf pump function.

## EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system

A type of thrombolysis enhanced with ultrasound. The catheter is a multi-sidehole drug infusion catheter with a microsonic core wire containing ultrasound elements. The wire is placed inside the infusion catheter during ultrasound-assisted thrombolysis. The principle is that the ultrasound pulses improve penetrance of the thrombolytic agent into the thrombus.

## Elastic compression bandages

Bandages used in association with short-stretch compression in multilayer bandages.

## Elastic compression stockings

Knitted or woven garments applied like an item of clothing to provide compression to the limb in patients with chronic venous disorders.

## Electrical calf muscle stimulation device

Application of current pulses using skin surface electrodes to produce an artificial muscle contraction in the associated muscle. This calf muscle activation produces venous flow similar to that of a voluntary muscle contraction. It has applications in preventing postoperative deep venous thrombosis and aiding ulcer healing.

## Embolectomy

Emergency surgical removal of emboli that are blocking the blood circulation. It can be performed with a Fogarty balloon catheter (or an aspiration catheter). Surgical embolectomy of a massive pulmonary embolism has become a rare procedure, and thrombolytic therapy is the treatment of choice.

## Emboli

Abnormal masses of material (solid, liquid, or gas) that are carried in the blood stream from one part of the circulation to another and cause an occlusion of a blood vessel resulting in ischemia.

**Embolism**

Occlusion of a blood vessel by an embolus that becomes stuck while traveling through the blood stream. For example, a pulmonary embolism occurs when a thrombus that forms in a deep vein travels to the pulmonary circulation.

**Embolization**

A minimally invasive surgical technique designed to prevent blood flow to an area of the body. It involves introducing a substance (eg, gelatin sponge, particulate agents, metal coils, liquid sclerosing agent, or glue) into a vessel in order to occlude it. Examples include ovarian vein embolization to treat pelvic congestion syndrome and testicular vein embolization to treat varicocele.

**Endophleectomy or endovenectomy**

Surgical disobliteration of the endovenous scar tissue causing partial obstruction of postthrombotic veins. The dense fibrinous tissue and web-like synechiae are removed with a combination of blunt and sharp dissection and the venotomy is usually closed with a patch. Frequently performed in the common femoral vein in combination with iliac vein stenting in postthrombotic obstruction.

**Endoscopic perforator surgery**

*See* subfascial endoscopic perforator surgery.

**Endothermal treatment**

A specialized form of endovenous treatment that ablates via thermal damage to the vein wall.

**Endovenous**

Means within the vein; usually applied as a prefix to treatments, such as sclerotherapy, laser ablation, or radiofrequency ablation, which work by ablating and/or sclerosing.

**Endovenous heat-induced thrombus**

Formation of a thrombus in a deep vein after superficial venous thermal ablation, most commonly extending from the great saphenous vein into the common femoral vein. *See* KABNICK classification.

**Endovenous laser ablation of saphenous veins**

A minimally invasive ultrasound-guided technique where laser energy is used to close the vein. Different wavelengths from a laser fiber are used to target hemoglobin (lower) or water (higher) with little evidence that any wavelength is better than another. There are many different fiber designs with the majority being forward firing. A newer design is the radial fiber where the energy is directed outward from the tip directly around the vein wall.

**Endovenous laser treatment**

*See* endovenous laser ablation of saphenous veins.

**Endovenous procedure**

*See* endovenous technique.

**Endovenous radiofrequency ablation**

Ultrasound-guided, minimally invasive, vein treatment that applies radiofrequency energy to heat the vein, causing it to collapse and seal shut. The newest system delivers infrared energy to vein walls by directly heating a catheter tip with radiofrequency energy; the catheter and the vein wall need to be in direct contact. As the vein is denatured by heat, it contracts around the catheter.

**Endovenous steam ablation**

A thermal ablation technique that works by heating the vein with high-pressure steam pulses at 120°C. It utilizes around 2 mL of sterile water to treat one saphenous vein and is performed in a similar fashion to endovenous laser ablation.

**Endovenous technique**

A technique performed from within the vein.

**Endovenous thermal ablation**

Any endovenous technique employing heat to destroy the vein, including laser, radiofrequency, or steam. The goal is to deliver sufficient thermal energy to the wall of an incompetent vein segment to produce irreversible occlusion and fibrosis.

**Endovenous treatment**

A treatment performed within the vein.

**Enoxaparin**

A low-molecular-weight heparin anticoagulant used to treat and prevent deep venous thrombosis and pulmonary embolism. It is usually administered by subcutaneous injection. It has predictable pharmacokinetics and does not require monitoring.

**Escape point**

Feeding points of venous hypertension and junctions between the superficial and deep venous systems where abnormal reverse flow occurs. Identifying and treating these escape points and correcting the venous hemodynamics is the principle behind the CHIVA strategy.

**Ethanolamine oleate**

A sclerosing agent more commonly used to treat esophageal varices and hemorrhoids.

**European Society for Vascular Surgery**

A society that commissions and publishes guidelines, supports research, provides educational opportunities, organizes meetings and conferences, and sponsors the *European Journal of Vascular and Endovascular Surgery*. Membership is open to medical specialists involved in the care and treatment of patients suffering from vascular disease.

**European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease**

Clinical practice guidelines for the care of chronic venous disease. Published as Wittens C et al. *Eur J Vasc Endovasc Surg*. 2015;49(6):678-737.

### **European Venous Forum**

Society that was founded in Lyon, France in 2000 with the objective to develop education, scientific knowledge, research, and clinical expertise of the highest quality and establish standards in the field of venous disease. Membership is open to anyone who has an interest in the field.

### **External iliac vein**

A continuation of the common femoral vein that is proximal to the inguinal ligament. It unites with the internal iliac vein to form the common iliac vein. Its tributaries include the deep circumflex iliac, inferior epigastric, and pubic veins. *See Figure 5.*

### **External pudendal vein**

Deep and superficial veins of the pelvis that drain into the great saphenous vein. They receive the superficial dorsal veins of the penis or clitoris and the anterior scrotal or labial veins. *See Figure 1.*

### **External / extraluminal valvuloplasty**

Interrupted or continuous nonabsorbable sutures that are placed to reduce the intercommissural angle; it can be either transmural or transcommissural. First described by Robert KISTNER.

### **External venous banding / cuff**

Placing a synthetic or biologic sleeve or cuff around a vein to correct venous reflux. The purpose is to correct valvular incompetence by narrowing the valvular ring. This method is also used in addition to valve reconstruction procedures to prevent postoperative dilatation.

### **Extratruncular venous malformation**

A venous malformation that originates early in embryonic life. It usually has less severe hemodynamic consequences than do truncular lesions. They retain the potential of angioblasts to grow and proliferate when stimulated and therefore may continue to grow and recur after therapeutic intervention.

## F

### **Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)**

A mutation in the gene for factor V, which increases the tendency to coagulate. This is called activated protein C resistance because the factor V Leiden mutation is more resistant to inactivation by protein C. Patients heterozygous for the factor V Leiden mutation have a moderately increased risk (x15 compared with no mutation) for thrombosis, and a homozygous mutation leads to a severely increased risk (x50) of thrombosis.

### **Factor VIII**

When a blood vessel is damaged, factor VIII adheres to the collagen in the vessel wall and blood coagulation is activated. Activated factor VIII ensures adhesion of platelets and thus promotes clot formation. A shortage of factor VIII can lead to bleeding. An increased factor VIII concentration in the blood can be found in acute stress situations, such as infections and inflammation. Also known as von WILLEBRAND factor.

### **Fasciectomy in venous disease**

Partial surgical removal of the muscular fascia of the lower leg on occasion; it may be used in association with debridement and excision of venous ulcers.

## Fasciotomy in venous disease

An incision in the fascia surrounding the muscle compartment in the leg. The purpose is to decrease the intracompartmental pressure, which may be elevated due to trauma, surgery, ischemia, reperfusion, hematoma, or other causes (it is also called compartment syndrome). Fasciotomy can also be carried out as a treatment for chronic compartment syndrome, which is caused by venous hypertension.

## Fatigue

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Fatigue is slightly different from heaviness, and it is described by patients as a feeling of tiredness occurring after any kind of physical activity. It may also occur after standing still for a long time. Adapted from SYM Vein.

## Feeling of swelling

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. The feeling of swelling is different from the sign of edema, which can be measured. Even though patients feel that their legs are swollen, edema is not always present at clinical examination. Adapted from SYM Vein.

## Femoral vein

Deep vein in the thigh that connects the popliteal vein with the common femoral vein. This vein may be duplicated and is anatomically situated next to the superficial femoral artery. The term superficial femoral vein is no longer used. *See Figures 4 and 11.*

## Femorofemoral saphenous vein transposition

In the treatment of a postthrombotic obstruction of the iliac vein, the contralateral great saphenous vein is divided distally and transposed subcutaneously to the affected side (called the PALMA procedure). The operation can also be performed with a prosthetic bypass.

## Femoroiliocaval bypass

A surgical treatment for occlusive disease of the iliac vein, most commonly in postthrombotic syndrome. A bypass procedure can be performed using prosthetic or autologous material to connect the common femoral vein to the iliac or caval vein.

## Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass

A surgical technique in which the great saphenous vein *in situ* is used as a conduit to bypass a postthrombotic occluded femoral vein (frequently named the MAY-HUSNI procedure, but WARREN was the first to perform this technique). The distal anastomosis is associated with the popliteal vein or, more seldomly, a tibial vein.

## Femoropopliteal deep vein thrombosis

A deep vein thrombosis affecting the popliteal vein and extending into the femoral vein. The saphenofemoral junction, the common femoral vein, and iliac veins are free of thrombus. Veins in the calf may be involved. *See also* deep vein thrombosis.

## Fenprocoumon

Marketed under the brand names Marcoumar, Marcumar, and Falithrom, this vitamin K antagonist, a derivative of coumarin, is a long-acting oral anticoagulant. It inhibits coagulation

## DEFINITIONS

by blocking synthesis of the coagulation factors II, VII, IX, and X. It is used in the prophylaxis and treatment of thromboembolic disorders.

### Fiber

*See* laser fibers.

### Fibrin

Called Factor I, fibrin is a protein involved in blood clotting that is formed by the action of the protease thrombin on fibrinogen, which causes fibrin to polymerize. Polymerized fibrin together with platelets forms a hemostatic plug or clot over a wound site. Excessive generation of fibrin due to activation of the coagulation cascade leads to thrombosis. Ineffective generation or premature lysis of fibrin increases the likelihood of hemorrhage.

### Fibrinolysis

There are two types of fibrinolysis. Primary fibrinolysis is a normal clot-dissolving process that occurs in the body. Secondary fibrinolysis means clot dissolution carried out as a medical treatment or resulting from a disorder or other causes. In fibrinolysis, a fibrin clot is dissolved by the active enzyme, plasmin, which cuts the fibrin mesh at various places.

### Fibrinolytic therapy

An example of secondary fibrinolysis. Specific therapeutic drugs, such as tissue plasminogen activator (t-PA), recombinant tissue plasminogen activator (rt-PA), urokinase, and streptokinase, are used. These drugs convert plasminogen to plasmin, the active enzyme, allowing fibrinolysis to occur. They can be administered parenterally (systemic fibrinolysis) or injected into a thrombus (catheter-directed thrombolysis). Systemic t-PA is still used for pulmonary embolism and stroke due to embolization or thrombosis.

### Fibular or peroneal veins

Veins forming part of the deep venous system in the leg. They are duplicated and accompanied by the fibular artery and nerve. Anatomically, the fibular or peroneal veins are situated in the lateral part of the calf behind the fibula and are surrounded by the peroneus brevis and the flexor hallucis longus muscles. They receive the huge lateral veins of the soleus muscle. *See Figure 4.*

### Filter retrieval

Removal of a cava filter, once the risk of a clot traveling to the lung has passed. Filter removal eliminates any long-term risks from having the filter in place, such as vein perforation, migration, fracture, and filter thrombosis. Filter retrieval is mostly done via jugular access, depending on the filter type.

### First rib resection

A surgical intervention used in the treatment of the thoracic outlet syndrome. The subclavian vein or artery can become compressed between the scalene muscles, the first rib, and the clavicle. An aberrant cervical rib may also be the cause of compression. One of the possible surgical release options is the removal of the first rib, which can be performed using a supraclavicular approach or transaxillary access.

## Flavonoids

Flavonoids (from the Latin word *flavus* meaning yellow, one of their colors in nature) are a class of secondary metabolites. They are found in almost all fruits and vegetables. Flavonoids are the largest group of phytonutrients, with more than 6000 types. They are powerful antioxidants with anti-inflammatory and immune system benefits. Flavonoids are used in the treatment of chronic venous disorders, including venous ulcers.

## Flush ligation

Flush ligation means tying up the great saphenous vein flush to its junction with the common femoral vein; this may be part of a surgical treatment for varicose disease. The aim is to avoid having a saphenous stump on the femoral vein, which can be a potential site for thrombus formation. Leaving a stump after ligation of the saphenous vein may also promote subsequent recurrence of varicose veins.

## Foam sclerotherapy

Sclerotherapy is a treatment for varicose veins or spider veins that involves injecting a solution called a sclerosant. This product chemically destroys the endothelial layer of the vein and induces occlusion of the treated vein. When this sclerosant is injected as a foam suspension, it is called foam sclerotherapy. This increases the viscosity of the injected product so it remains in contact with the inner vein wall for longer. *See also* sclerotherapy.

## Fondaparinux

An anticoagulant that is related to low-molecular-weight heparins. It is administered by subcutaneous injection. Fondaparinux binds to antithrombin III and therefore neutralizes factor Xa, which prevents thrombus formation. Coagulation tests are not influenced by the use of fondaparinux. The drug is used in the treatment and prevention of thromboembolic diseases, such as deep venous thrombosis, pulmonary embolism, unstable angina pectoris, and myocardial infarction.

## Foot muscle pump

Also known as the venous foot pump, the foot muscle pump is located in the medial, but mostly, lateral plantar veins, and is often plexus shaped. The plantar veins are emptied on weight bearing and compressed by the plantar aponeurosis during step impulsion. This pump, together with the calf muscle pump, is very important in lower limb venous hemodynamics.

## Foot volumetry

First described by Olav THULESIUS (Sweden). Foot volumetry provides a simple method of assessing venous function in both the thigh and the calf. An open, water-filled plethysmograph is used to measure changes in foot volume due to translocation of blood from the periphery during exercise or elevation. Volume reduction during exercise and refilling rate are important parameters for the evaluation of venous valve function and therefore venous insufficiency.

## Free-floating thrombus

In patients with deep venous thrombosis, the presence of an unattached or free-floating thrombus at the proximal edge of the thrombus may be noted, which is an indication for immediate anticoagulation. If the top of the thrombus involves the iliac vein or inferior vena cava, early thrombus removal should be considered. A free-floating thrombus can also be an indication for the placement of an inferior vena cava filter.

## **French maritime pine bark**

The bark of the French maritime pine (*Pinus pinaster*) yields a standardized extract composed of a mixture of flavonoids, procyanidins, and phenolic acids. Marketed as Pycnogenol®, this extract has been reported to have cardiovascular benefits, such as a vasorelaxant activity, angiotensin-converting enzyme inhibition, and an ability to enhance the microcirculation by increasing capillary permeability. Pycnogenol® can also improve venous symptoms and edema.

**G**

## **G2 filter**

Retrievable inferior vena cava filter. This small, metal device is designed to stop a blood clot from traveling to the lungs, which is known as a pulmonary embolism. This filter is intended to be used in an inferior vena cava with a diameter  $\leq 28$  mm. It is designed as a permanent filter, but can be removed after implantation. *See also* GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter.

## **Gadolinium-based venography**

Gadolinium is a rare earth element that is very useful in magnetic resonance imaging of blood vessels. In magnetic resonance venography (MRV), a bolus of gadolinium-based contrast agent is injected directly into a vein while continuously scanning the area of interest. This procedure provides 3D, contrast-enhanced MRV reconstructions of the venous system.

## **Gaiter zone**

The skin just proximal to the medial malleolus, known as the “gaiter zone”, is the usual site for venous ulceration, whereas the skin and dorsum of the foot are generally unaffected. Ulcers often found at these sites are so-called venous stasis ulcers and are caused by venous hypertension.

## **Gamma benzopyrone**

*See* flavonoids.

## **Gastrocnemius veins**

Muscular sural veins classified as gastrocnemius veins that include the medial gastrocnemius vein and lateral gastrocnemius vein. Gastrocnemius veins draining the two heads of the gastrocnemius muscle usually end in the popliteal vein, distal to the confluence of the small saphenous vein with the popliteal trunk. They may join the popliteal vein directly or merge with the small saphenous to form a common trunk that ends in the popliteal vein.

## **GIACOMINI vein**

The GIACOMINI vein, also called the intersaphenous vein, is a communicating vein between the great saphenous vein and the small saphenous vein. It is named after the Italian anatomist Carlo GIACOMINI (1840-1898). It is located underneath the superficial fascia and is found in over two-thirds of the examined limbs.

## **GIANTURCO stent**

A self-expandable Z-stent that can be used to treat venous obstruction. It is the most commonly used stent in the treatment of superior or inferior vena cava syndrome. The Z-stent has a high radial force, making it particularly well suited for caval strictures. The GIANTURCO stent also has anchoring hooks to prevent migration.

## GINSBERG scale

Clinical scale to classify patients after a deep venous thrombosis as having or not having a postthrombotic syndrome. Postthrombotic syndrome is defined by the presence of daily leg pain and swelling, occurring 6 months or more after deep venous thrombosis, and it is made worse by standing/walking and relieved by rest/leg elevation. In contrast to the VILLALTA scale, the Ginsberg scale seems to identify patients with more severe disease.

## Glue embolization or glue/adhesive ablation

By injecting an embolic agent into a vein or artery, the vessel can be occluded. One of the most common liquid embolic agents is butyl cyanoacrylate, which polymerizes immediately upon contact with ions and undergoes an exothermic reaction, which destroys the vessel wall. Recently, glues have been used for ablation of incompetent saphenous veins. The advantage of glue embolization is that tumescent local anesthesia and postoperative compression can be avoided.

## Glycerin

Glycerin or glycerol is a simple polyol compound. It is a colorless, odorless, viscous liquid that is sweet tasting and nontoxic. It is widely used in the food industry as a sweetener and humectant and in pharmaceutical formulations. Glycerin can also be used as a sclerosant. It is classified as an irritant/corrosive agent and acts by a variety of mechanisms to destroy cell membranes.

## Gonadal vein embolization

This is embolization of the ovarian vein in female patients and the spermatic vein in male patients. Embolization involves the selective occlusion of blood vessels. The target vein is selectively catheterized and the embolization agent, usually stainless steel or platinum coils (solid embolic agent) and sclerosant, is introduced through the vascular catheter into the distal vein, resulting in its occlusion.

## Gonadal veins

The gonadal veins are paired structures that drain the gonads. In males the vein is called the testicular vein or spermatic vein and in females it is called the ovarian vein. The gonadal veins ascend with the gonadal arteries in the abdomen along the psoas muscle anterior to the ureters. In female patients, incompetent ovarian veins may cause pelvic congestion syndrome. In male patients, they may cause a varicocele.

## Graduated elastic compression

Graduated compression stockings are used in the treatment of venous disorders. They exert the greatest degree of compression at the ankle, with a level of compression that decreases gradually up the garment. The lowest pressure is therefore exerted proximally and stockings are classified according to the pressure at the ankle.

## Grape seed extract

Grapes (*Vitis vinifera*) have been lauded for their medicinal and nutritional value for thousands of years. Grape leaves were used to stop bleeding, inflammation, and pain, due, for example, to hemorrhoids. Vitamin E, flavonoids, linoleic acid, and oligomeric proanthocyanidin complexes are highly concentrated in grape seeds. They have antioxidant effects. Grape seed extract, especially oligomeric proanthocyanidin complexes, can reduce symptoms of chronic venous disorders. They also seem to reduce edema.

**Great saphenous vein**

A superficial venous trunk originating from the medial marginal vein of the foot. Running vertically along the medial aspect of the leg, knee, and thigh and terminating in the femoral vein at the groin level with the saphenofemoral junction. By means of duplex ultrasonography, the great saphenous vein can be distinguished from the anterior accessory saphenous vein by alignment sign and from other tributaries located just below the skin, as the great saphenous vein is located in between two fascia layers. *See Figures 1, 2, 9, and 9b.*

**GREENFIELD™ filter**

An inferior vena cava filter. This medical device can be implanted percutaneously into the inferior vena cava to prevent life-threatening pulmonary emboli. The device resembles a metal cage. The filters are used in patients at high risk of developing clinically significant pulmonary emboli, which cannot be adequately anticoagulated. *See also* G2 filter and GUNTHER™ tulip filter.

**Groin varicose network**

The presence of multiple, new, small veins in anatomical proximity to a previous venous intervention, and it is often found at the saphenofemoral and saphenopopliteal junction after previous high ligation. It is a complex network of tortuous vessels reconnecting the cut ends of the saphenous vein and the tributaries. Another theory argues that these networks cross the lymph nodes and rather than being new vessels are likely the result of remodeling of preexisting veins. This neovascularization is a major cause of recurrence. *See also* neovascularization.

**GULLMO's syndrome**

*See* strain obstruction syndrome.

**GUNTHER™ tulip filter**

A retrievable inferior vena cava filter. *See also* GREENFIELD™ filter and G2 filter.

**H****HACH classification**

A classification according to the extension of great saphenous vein reflux from the junction and distally in four stages: refluxing only at the junction region, in the thigh, further below the knee, and reflux to the ankle. The classification is not useful in daily practice.

**Hamburg classification**

A classification of congenital vascular malformations in six predominant types based on anatomical, morphological, pathological, and embryological criteria. The classes include: (i) arterial defects; (ii) venous defects; (iii) arteriovenous shunting defects; (iv) lymphatic defects; (v) capillary defects; and (vi) combined vascular defects. The defects are subclassified in a truncal form with aplasia/hypoplasia/hyperplasia, which causes obstruction or dilatation, and an extratruncal form in diffuse or localized infiltration.

**Hand-held Doppler**

A device utilizing Doppler ultrasound that permits insonation of the blood to determine flow velocity in the veins. The method has been mainly used for superficial veins. However, the method does not identify the specific vein where the flow is measured. *See also* continuous-wave Doppler.

**Heat or burning sensation**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. A burning sensation is usually described as diffuse heat in the legs, but sometimes as a burning comparable to the feeling perceived when in contact with a hot object. Adapted from SYM Vein.

**Heat-induced thrombosis**

*See* endovenous heat-induced thrombosis.

**Heaviness**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Patients describe this symptom as heavy legs occurring after a prolonged time in a standing or seated position or when changing from lying to standing. Adapted from the SYM Vein.

**Heavy leg**

*See* heaviness.

**Hemangiendothelioma**

Describes a group of rare vascular neoplasms that may be considered benign as well as malignant. The tumors can appear in infancy and adulthood. Treatment is dependent on tumor involvement and metastases. Treatment options are surgical resection, radiotherapy, and chemotherapy.

**Hemangioma**

A vascular tumor originating from endothelial cells. The infantile type is the most common vascular tumor of infancy. Visible just after birth, it grows rapidly thereafter for 3 to 6 months. Hemangioma is diagnosed in 2% to 3% of newborns and in 10% of 1-year-old children. It occurs more frequently in females (two-thirds of cases). The involution phase is characteristic and total disappearance is seen by school age or near puberty in the vast majority of patients. Half of the lesions are present on the head and neck.

**Hemoglobin-specific laser wavelengths**

Wavelengths of less than 1000 nm that are absorbed predominantly by hemoglobin (target chromophore) and water, resulting in thermal damage and the release of steam bubbles, which cause denaturation with fibrotic occlusion of the vein, ie, vein ablation.

**Heparin**

Discovered 100 years ago, heparin is a glycosaminoglycan derived from porcine intestines that is used as an anticoagulant to prevent and treat deep venous thrombosis and pulmonary embolism. Unfractionated heparin is given intravenously (preferably) and subcutaneously and binds to and increases antithrombin. Heparin has a short half-life (30 to 150 minutes) and is monitored using activated partial thromboplastin time. Protamine sulfate functions as an antidote. The fractionated form is known as low-molecular-weight heparin.

**Heparin-induced thrombocytopenia**

Occurs in 0.5% to 3% of patients receiving heparin, usually beginning 5 to 10 days after administration; it is caused by a heparin-dependent immunoglobulin G antibody. The antibody

## DEFINITIONS

induces platelets to aggregate. The diagnosis is suspected when the platelet count drops by  $\geq 50\%$  or is  $<100\,000/\mu\text{L}$  during therapy. Heparin-induced thrombocytopenia is highly suspected when a patient develops thrombosis. Heparin-induced thrombocytopenia is less common in the patients receiving low-molecular-weight heparin.

### **HERMAN's classification**

*See KISTNER's classification.*

### **High ligation**

Refers to ligation of the great saphenous vein at the saphenofemoral junction. Originally, high ligation was not combined with division of the tributaries. This method is obsolete as a stand-alone procedure.

### **High ligation and division**

Division of the great saphenous vein with ligation or transfixation with absorbable or nonabsorbable sutures or closing with a running nonabsorbable suture; a clip can be used. Ligation is flush with the common femoral vein. The distal part of the saphenofemoral junction is ligated or clipped and the vein is divided between the two ligations, after ligation of the tributaries. The method is not recommended without stripping.

### **High ligation and stripping**

The above procedure combined with removing the great saphenous vein, usually to just below the knee with a PIN (Perforation-INvagination) stripper or a similar Babcock device, pulling the great saphenous vein out either from the groin or from a distal point.

### **Hirudin**

A polypeptide isolated from leeches that has a direct antithrombin effect. Its half-life is 1 to 2 hours. Lepirudin and desirudin are modified, recombinant forms of hirudin. There is no available antidote. Use is limited.

### **HOMANS sign**

Pain in the calf with the knee in a semi-flexed position with a forcibly dorsiflexed ankle. The sign was originally considered to be suggestive of deep venous thrombosis; however, it is highly nonspecific.

### **Homburg varicose vein severity score**

One of many scoring systems for varicose veins. It is based on 3 categories, including 5 symptoms and signs correlating to C in the CEAP classification, and a hemodynamic refilling time with 4 grades. A value is given between 0 and 33, with 33 being the worst.

### **Hook phlebectomy**

A surgical technique to remove superficial varicosities, usually involving a special hook for the local resection of a varicose vein using a mini-incision or a stab avulsion of 1 to 3 mm. Also known as hook avulsion, ambulatory stab avulsion, or ambulatory phlebectomy.

## Horse chestnut seed or root extract

A plant derivative that belongs to the group of venoactive drugs. It seems to reduce pain and leg edema in patients with chronic venous disorders. Its clinical use has, however, remained limited.

## Hybrid operative thrombectomy

A thrombectomy through the common femoral vein or the popliteal vein in patients with deep vein thrombosis. It is combined with stenting of any residual obstructive lesion. An arteriovenous fistula can be added in the groin.

## Hydrostatic pressure

Caused by gravity and exerts pressure on the venous system. The pressure is determined by measuring the vertical distance between the heart and the point of interest. Gravity represents the major component of the venous pressure in an immobile and upright position.

## Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers

Treatment with inhaled oxygen (up to 100%) at 2 to 3 times the atmospheric pressure; it is used for many medical conditions. The treatment can produce an arterial oxygen tension >2000 mm Hg and 400 mm Hg in tissues to promote a healing process. The treatment is mostly used for carbon monoxide poisoning, arterial gas embolism, decompression sickness, necrotizing fasciitis, and problem wounds (mainly of ischemic origin).

## I

### Iliac vein compression

Compression causing partial or complete obstruction of iliac vein outflow, such as MAY-THURNER syndrome, where the left common iliac vein is compressed by the overlying common iliac artery. Other variations, such as different arterial compression, may be present. Additionally, compression may be caused by a neoplastic process or postradiation retroperitoneal fibrosis. Adapted from VEIN-TERM.

### Iliac vein obstruction

Any degree of stenosis of the iliac vein that has external or internal causes. Adapted from VEIN-TERM. *See Figures 14 and 15.*

### Iliac vein occlusion

Acute or chronic complete occlusion of an iliac vein (common, internal, external), most commonly as a result of thrombosis, but external compression, as in MAY-THURNER syndrome, or from a neoplastic process, may occasionally be the cause. Retroperitoneal fibrosis secondary to radiation therapy is a less common cause of occlusion. In the case of deep venous thrombosis, postthrombotic syndrome may occur in up to 40% or more of patients.

### Iliac vein stenting

Placement of a stent to improve or reestablish venous outflow following angioplasty of deep venous obstruction in the external and common iliac veins.

### Iliocaval vein obstruction

Obstruction of the iliac vein and inferior vena cava that is produced most often by deep venous thrombosis and rarely by a neoplasm.

### Iliocaval vein occlusion

Occlusion of the iliac vein and the inferior vena cava.

### Iliofemoral deep venous thrombosis

Thrombotic process involving the femoral vein extending into the iliac vein. May be acute or chronic, and determination of the age of the thrombus is important for the treatment decision.

### Iliolumbar vein

Accompanies the iliolumbar artery and drains the iliac fossa, and the psoas and iliacus muscles, and usually empties into the common iliac vein, commonly continuing with the ascending lumbar vein in a common trunk. It could be considered as the fifth lumbar vein. *See Figure 5.*

### Impedance plethysmography

Allows venous flow to be assessed, with a proven sensitivity for deep venous obstruction (in deep venous thrombosis mainly). The technique was developed in Grenoble, France by A. FRANCO and colleagues in the 1970s and served as a diagnostic tool for deep venous thrombosis in association with continuous-wave Doppler until the mid–1980s when duplex ultrasonography became the best choice.

### Impression of swelling

A symptom that cannot always be evidenced, whereas the clinical sign edema can be measured. Frequently called swelling. *See* feeling of swelling.

### Incompetent calf perforator

The flow in the perforator veins in the calf is usually bidirectional, outward during muscular contraction and inward during relaxation. In normal legs and in the majority of patients with primary uncomplicated varicose veins, the net flow is inward from superficial to deep and inward even in patients with femoral vein reflux, provided that the popliteal valves are competent. Conversely, flow is predominantly outward in the presence of popliteal valve incompetence (axial reflux), especially when there is associated deep venous obstruction.

### Incompetent vein

A vein where the blood flow could move both along its usual antegrade path and backward in the opposite direction due to malfunctioning (incompetent) venous valves.

### Increased outflow resistance

Increased resistance to the venous drainage that is most often caused by deep venous thrombosis, sometimes by external compression of the vein or by other modifications of venous compliance.

### Indirect perforating vein

Veins that connect with the deep veins through tributaries and not directly with the main saphenous trunks (ie, the great saphenous vein and small saphenous vein). Most of the medial leg perforating veins are indirect.

**Inelastic bandage**

Nonstretchable bandage containing no or few elastic fibers, with little or no increase in length when stretched. Inelastic bandages, such as the Unna boot, are used to apply high working pressure and low resting pressure on a limb.

**Inferior epigastric vein**

Opens in the external iliac vein just below the inguinal ligament and anastomoses with the superior epigastric vein. Along its course, it is followed by the inferior epigastric artery.

**Inferior gluteal veins**

Follow the inferior gluteal artery and can be traced on the back of the upper thigh where they anastomose with the medial femoral circumflex veins. They enter the pelvis through the greater sciatic foramen below the piriformis muscle and join to form a single trunk that empties into the internal iliac vein.

**Inferior mesenteric vein**

Drains the blood of the hindgut (rectum, sigmoid, and descending colon). At the pelvic brim, the superior rectal vein, which is named the inferior mesenteric vein, runs vertically upward on the left of the inferior mesenteric artery beneath the peritoneal floor of the left infracolic compartment. It passes behind the pancreas in front of the renal vein and joins the splenic vein in a common trunk (spleno-mesaraic trunk) and joins the superior mesenteric vein to form the portal vein.

**Inferior rectal veins**

Drain the inferior lower third of the hemorrhoidal plexus to the pudendal vein. These veins may become varicose, resulting in external hemorrhoids or piles.

**Inferior vena cava**

Formed by the confluence of the right and left common iliac veins at a slightly lower level than the bifurcation of the abdominal aorta. It runs on the right side of the aorta and lies on the bodies of the lumbar vertebrae, crosses the right renal artery, pierces the diaphragm at the eighth thoracic vertebra, and empties into the right atrium. It carries deoxygenated blood from the lower half of the body to the heart. *See Figure 5.*

**Inferior vena cava filter**

A shaped medical device that is implanted in the inferior vena cava to trap blood clots and prevent the development of a pulmonary embolism. Inferior vena cava filters used to be implanted under x-ray guidance, but their placement is now controlled using ultrasound investigation.

**Inferior vena cava thrombosis**

A deep vein thrombosis that is caused by the development of a thrombus in the inferior vena cava.

**Infrapatellar perforator vein**

Belongs to the group of perforator veins of the knee that are classified according to their location as follows: medial knee perforators, suprapatellar perforators, lateral knee perforators, infrapatellar perforators, popliteal fossa perforators. Adapted from the Nomenclature of the veins.

### **Intense pulsed light**

Differentiated from a laser because it produces a wide range of high-energy wavelength light. It has been proposed for laser treatment of telangiectasia.

### **Interface pressure**

The pressure measured between a compression system that is applied to the extremity and the skin. The pressure is measured in mm Hg using pressure sensors at standardized points using a Kikuhime device and PICO process (P – patient, problem, or population; I – intervention; C – comparison, control, or comparator). Compression systems submitted to such measurements include bandages, stockings, and nonelastic leggings.

### **Intergemellar vein or intergastrocnemial vein**

Located between the two gastrocnemii muscles, just below the small saphenous vein compartment. Also called the “vein of the sural nerve” because it is the companion vein of this nerve together with the small saphenous artery.

### **Intermittent pneumatic compression**

A noninvasive technique that uses an air pump, connecting tubes, and inflatable sleeves, which are applied on the upper or lower extremities to increase blood flow. It is designed to improve venous circulation and subsequently decrease the risk of deep venous thrombosis and pulmonary embolism. It is also used in patients with critical limb ischemia because there is evidence that it improves symptoms by augmenting the collateral circulation. It also reduces edema.

### **Internal iliac vein (hypogastric)**

Begins at the great sciatic foramen, goes upward behind the internal iliac artery, and, at the brim of the pelvis, it opens in the external iliac vein to form the common iliac vein. It is responsible for most pelvic venous drainage, and it specifically drains blood from the reproductive system, the urinary system, and the lower part of the rectum. In most cases, the internal iliac vein is valveless. *See Figure 5.*

### **Internal jugular vein**

Emerges from the jugular foramen at the base of the skull, it passes down on the lateral aspect of the internal carotid and common carotid artery. On the lowest part of its course in the neck, it is covered by the sternocleidomastoid muscle. At the sternal and clavicular head of the sternocleidomastoid, it joins the subclavian vein to form the brachiocephalic vein. It drains blood from the brain, face, and neck. *See Figure 7.*

### **Internal pudendal vein**

Accompanies the internal pudendal artery in the ALCOCK or pudendal canal and opens in the internal iliac artery. It drains blood from the perineum, the bulb of the penis or the clitoris, the lower anal canal, and the urogenital triangle.

### **Internal valvuloplasty**

A procedure that aims to reestablish valvular competence in a leaky/floppy deep venous valve by tightening the leaflets of the valve under direct vision after venotomy through an open surgical procedure. First described by R.L KISTNER, USA.

**International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomalies)**

A comprehensive classification of vascular malformations and vascular tumors, considered collectively as vascular anomalies. It has the special merit of identifying various vascular tumors in addition to the flow-based classification of congenital vascular malformations. Despite the complexity of the classification, due to the accommodation of numerous preexisting name-based syndromes as a part of new congenital vascular malformation classification, its major value is that it differentiates vascular tumors/hemangiomas from congenital vascular malformations. *See also* Hamburg classification.

**International Union of Phlebology**

An organization that includes most national phlebological societies worldwide.

**Intersaphenous vein(s)**

Run on the posterior aspect of the thigh as a continuity of the small saphenous vein with a vein called the dorsal or cranial extension of the small saphenous vein. It connects in the upper part of the thigh with the great saphenous vein. This vein is found in approximately two-thirds of the population. Formerly known as the GIACOMINI vein.

**Interventional radiology (in phlebology)**

Adds therapeutic procedures to venous imaging: venogram, computed tomography scan, magnetic resonance imaging. Most commonly used during angioplasty, stenting, and endovenous thermal ablation.

**Intra-arterial injection of sclerosant**

Accidental injection of sclerosant into the arteries during sclerotherapy. Intra-arterial injections have been responsible for severe accidents and subsequent sequelae (skin and/or muscle necrosis, palsies, amputations). The frequency of this has been reduced due to advancements in ultrasound-guided foam sclerotherapy. Although dramatically reduced, the risk remains, meaning that the implementation of the technique needs continued improvement.

**Intramuscular pressure**

Measured with the Striker® device or the wick catheter technique, mainly in the muscle compartments of the calf. A compartment syndrome, either acute or chronic, is a condition in which increased pressure within the compartment compromises the circulation to the tissues within the space.

**Intraosseous hemangioma**

A nongenuine hemangioma that belongs to the vascular tumor group. It is the same as an intraosseous venous malformation, but has been misnamed a venous malformation based on an old concept. However, these venous malformations can be found in any bone, most frequently the vertebra and skull. They are generally asymptomatic, but may cause symptoms through compression of adjacent structures as a mass effect. Treatment options include surgical resection and sclerotherapy.

**Intraosseous venous malformation**

One form of venous malformation that affects the bony tissue; it is rarer than soft tissue involvement. It accounts for <1% of all intraosseous neoplasms and frequently involves the

vertebral column and calvaria. Among the facial bones, the mandible, maxilla, and nasal bones are commonly affected. It grows slowly and becomes visible between the second and fifth decade of life. Early diagnosis warrants prevention of uncontrollable hemorrhage.

### **Intravascular ultrasound in phlebology**

Procedure that uses a catheter-bound rotating ultrasound probe and gives an image centered on the lumen of the vessel. It provides a very precise analysis of vessel structure, diameter, wall thickness, external compression, etc. Since the probe is disposable, the cost remains an obstacle to the generalization of the method. *See Figures 19 and 20.*

### **Investigating venous disease evaluation and standardization of testing**

Standardizing the duplex ultrasound for venous investigations can improve reliability. Reports should include the time of the test, the position of the patient, and the provocative maneuver that produced the reflux.

### **Itching**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Itching can be present in association with skin changes, including eczema, lipodermatosclerosis, and uncomplicated varicose veins. Adapted from SYM Vein.

## **J Jugular axillary vein bypass**

In patients with subclavian occlusion and ipsilateral venous hypertension in the arm, this technique may prove useful in cases when percutaneous angioplasty is technically not feasible or long-term patency is not expected (malignancies).

## **K KABNICK classification**

Classification of the heat-induced thrombosis following endovenous thermal ablation of saphenous trunks. In class 1, the thrombus extends to the junction and does not project into the deep vein. In class 2, the thrombus extends into the deep vein (less than 50% stenosis of the deep vein). In class 3, the thrombus extends into the deep veins causing more than 50% stenosis. In class 4, the extension of the thrombus causes complete obliteration of the deep vein. *See also* endovenous heat-induced thrombosis.

## **KASABACH-MERRIT syndrome**

A vascular tumor that causes consumptive coagulopathy and, as a result, the platelet count and clotting factors, such as fibrinogen, decrease. These patients develop petechia, persistent bleeding, or a tense, rapidly enlarging hemangioma because of intralesion bleeding. These tumors are rare; they can be found in the extremities, the trunk, the retroperitoneum, and the face.

## **KISTNER's classification**

A classification of deep venous reflux that grades deep venous reflux of the leg by using descending venography performed with the patient in a semi-erect position at 60 degrees while performing a VALSALVA maneuver. There are 4 grades of reflux: (i) no reflux; (ii) reflux down to the upper thigh; (iii) reflux in the lower thigh down to the popliteal level; and (iv) axial reflux through the popliteal vein and down to the calf.

## KISTNER's valvuloplasty

The first valve repair technique described by Robert KISTNER in 1968. It is a direct valve repair technique by means of a longitudinal incision through the anterior commissure of the valve. The free borders of the cusps are shortened by applying stitches at the posterior and anterior commissure.

## KISTNER's vein transposition

Surgical repair technique of deep venous valve incompetence. The incompetent femoral vein is cut at its termination, more frequently to the profunda femoral vein and less frequently to the great saphenous vein. The receiving veins should have competent valves above the anastomosis. This technique was first described by Robert KISTNER in 1979.

## KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome

A name-based eponym for congenital vascular malformations, originally described as the "triad": unilateral, atypical varicose veins, port-wine staining of the skin, and limb overgrowth by bony and soft tissue hypertrophy. Typical is the presence of large lateral veins. This unique condition represents a clinical manifestation of a complex form of congenital vascular malformations as the outcome of defective development that occurred during various stages of embryogenesis. It consists of venous, lymphatic, and capillary malformations.

## KTP laser

A laser beam in the green visible spectrum and a wavelength of 532 nm that is absorbed particularly by skin chromophores, such as melanin. It is especially suitable for the management of fascial telangiectasia. As melanin is affected by the 532 nm wavelength, the KTP laser is seldom used for individuals with dark skin.

## L

### Laser ablation

*See* endovenous laser ablation of saphenous veins.

## Laser Doppler flowmetry

Noninvasive test using a narrow monochromatic incident light source (laser) to assess the speed of blood particles, mainly red blood cells moving in the dermal microcirculation. The term red blood cell flux has been used to describe the measurement. This signal is a product of the number of moving red blood cells in the sample volume and their mean velocity (flux = mean velocity x red blood cell volume fraction). Laser Doppler flowmetry has been used to detect microangiopathy and to predict certain clinical outcomes.

## Laser fibers

Optical fibers, generally with a diameter of 200 to 600 µm, that are used to conduct light energy produced by a laser generator to the point of delivery (ie, venous lumen). A bare-tipped fiber was proposed in earlier models, but manufacturers are now offering radial-emitting fibers, tulip-shaped catheters, and jacketed fibers to avoid direct vein wall contact and promote a uniform delivery of laser energy. It is thought that they reduce the incidence of vein wall perforations during endovenous laser ablation.

## DEFINITIONS

### Laser generator

Provides the light energy that is applied to the vein through the optic fiber for endovenous laser ablation. The first generators used 810 nm diode lasers. The constant evolution of technology has led to the use of longer wavelengths (up to 1470 nm). Although the latter may cause less bruising, the efficacy of all wavelengths has been evidenced.

### Lateral ankle perforator veins

Connect the veins of the lateral venous plexus with the fibular veins; classified as perforator veins. Adapted from the Nomenclature of the veins of the lower limb.

### Lateral brachial vein

One of the two deep veins of the arm with the medial brachial vein arising from the junction of the ulnar and radial veins. The brachial veins frequently meet in the middle part of the arm to form a single brachial vein. The brachial veins take the name of axillary vein beneath the lower edge of the pectoralis major muscle.

### Lateral circumflex femoral vein

Tributary of the common femoral vein ending in the posterior aspect of the common femoral vein just in front of the saphenofemoral junction. Usually connected with the obturator vein, which provides a derivative route toward the pelvic veins in the case of femoral obstruction.

### Lateral foot perforator veins

Foot perforator veins located laterally in the foot: intertendinous perforator veins, infratendinous perforator veins (between the tendons of the peroneus longus and peroneus brevis muscles) that join in a common trunk, which forms the posterior root of the small saphenous vein.

### Lateral gastrocnemius perforator vein

Part of the group of posterior calf perforating veins, this vein drains into the lateral gastrocnemius vein. It may not be connected to the small saphenous vein and usually arises halfway down the posterior calf, lateral to the intergemellar perforating veins.

### Lateral gastrocnemius veins

Muscular sural vein that drains the lateral head of the gastrocnemius muscle and usually ends in the popliteal vein by a unique collector, distal to the confluence of the small saphenous vein with the popliteal vein. May join the popliteal vein directly or merge with the small saphenous vein to form a common trunk that ends in the popliteal vein.

### Lateral knee perforator vein

Knee perforator vein located laterally in the knee.

### Lateral leg perforator vein

Leg perforator veins that connect veins of the lateral plexus with the fibular veins.

### Lateral marginal vein of the foot (commonly replaced by a plexus)

Superficial veins of the foot that course through the lateral foot and form the anterior root of the small saphenous vein.

## Lateral sacral veins

The plexus-shaped lateral sacral veins constitute the posterior parietal branches of the internal iliac vein. They are formed by three horizontal branches—superior, middle, and inferior lateral sacral veins. They are connected by two vertical anastomoses, which join upward on the vertebral venous plexuses in the midline.

## Lateral thigh perforator vein

Thigh perforator vein that pierces the lateral muscle of the thigh.

## Lateral venous system

*See* ALBANESE venous system.

## Left renal vein compression

Anatomically, the left renal vein can be compressed in the aortomesenteric fork (type A or anterior compression), but also between the lumbar spine and the aorta (type B or retro-aortic compression). This phenomenon may be responsible for the nutcracker syndrome. *See* nutcracker syndrome.

## Leg symptoms

*See* venous symptoms.

## Leg ulcer

*See* venous leg ulcer.

## Leiomyosarcoma

Primary venous leiomyosarcomas are rare, but more common than arterial ones. Sixty percent of primary venous leiomyosarcomas involve the inferior vena cava, frequently the suprarenal segment. They are more prevalent in women and occur over a wide age range. The tumors are firmly attached to the vessel wall and exhibit less intratumoral hemorrhage and necrosis than do other retroperitoneal sarcomas. The most common growth pattern is intraluminal, but primary venous leiomyosarcomas can invade the cava wall and infiltrate adjacent organs or structures.

## LEJARS' sole

Dilatation of the superficial network of the sole obtained by LEJARS as an anatomical preparation. They were misunderstood as foot venous pumps, but they are only an artifact: the true foot pump location is in the plantar veins.

## Lepirudin

This recombinant hirudin is a specific and irreversible thrombin inhibitor. Clot-bound thrombin, an important thrombotic risk factor, which is inaccessible to antithrombin III-heparin, is effectively inhibited by hirudin.

## Leukocyte activation

The etiology of chronic venous insufficiency and the cause of venous ulceration is primarily a chronic inflammatory process. Numerous investigators have attempted to evaluate the microcirculation of

## DEFINITIONS

patients with chronic venous insufficiency. Secondary to venous hypertension, leukocyte activity and interaction with endothelial cells initiate a cascade of inflammatory events that leads to trophic changes, including venous ulcer formation.

### Lifestyle advice for chronic venous disorders

Patients with chronic venous disorders should be encouraged to engage in regular physical activity, elevate the legs at night, avoid heat, and wear appropriate shoes and stockings.

### LINTON's operation

Surgical intervention with ligation of subfascial medial leg perforator veins through a long medial incision to treat or prevent venous ulcers. First suggested by LINTON in 1938, its efficacy was disputed and cutaneous complications were numerous. In the 1990s, it was replaced by subfascial endoscopic perforator surgery. *See also* subfascial endoscopic perforator surgery.

### Lipedema

Abnormal, disproportionate depositions of subcutaneous fat in the legs and sometimes the arms. Generally, it affects women and often starts during puberty. The most common complaints include sensations of heaviness and discomfort in the legs, with increased sensitivity to digital pressure; it is frequently accompanied by (mild) edema. A typical sign of lipedema tissue is a sharp separation between normal and abnormal tissues at the ankle.

### Lipodermatosclerosis

One of the signs associated with chronic venous insufficiency, ie, grade C<sub>4b</sub> of the CEAP classification. It consists of an inflammatory, edematous, fibrotic plaque of the medial lower third of the lower leg. It can be associated with stasis purpuric dermatitis and atrophie blanche. Often extremely painful, it can be the start of an ulcer.

### Liquid sclerotherapy

Injection sclerotherapy officially started in 1851 when J-P. PETREQUIN (France), using the recently invented syringe and hallowed trocar, ie, needle by PRAVAZ, injected a liquid sclerosing agent into a varicose vein to destroy it. The mechanisms that occur in vein sclerosis involve endothelial swelling with desquamation, deposition of a mixed thrombus, connective organization, and fibrosis. Sclerotherapy is also presently used in the treatment of venous malformation. Since the 1990s, liquid sclerotherapy has frequently been replaced by foam sclerotherapy in varicose veins >3 mm.

### Long-haul flight

*See* air travel-related venous thromboembolism.

### Long-pulse Alexandrite laser

*See* Alexandrite long-pulse laser.

### Low-molecular-weight heparin

The various low-molecular-weight heparins are not interchangeable. They have pharmacokinetic advantages over heparin because the bioavailability of low-molecular-weight heparin after a subcutaneous injection is about 90% and low-molecular-weight heparin produce a more

predictable anticoagulant response than heparin. Since they are predominately cleared by the kidneys, their biologic half-life may be prolonged in patients with renal failure. Low-molecular-weight heparin is typically administered in fixed or weight-adjusted doses for thromboprophylaxis and in weight-adjusted doses for therapeutic purposes. Coagulation monitoring is not generally necessary, but is advisable in obese patients with renal insufficiency. Platelet count monitoring remains necessary.

### **Lower gluteal vein**

Tributary of the internal iliac vein; it leaves the pelvic area below the belly of the piriform muscle, while the superior gluteal vein leaves above the same muscle.

### **Lumbar veins**

Metameric venous system at each vertebra. The main function of the lumbar veins (5 veins for each side) is to drain the internal vertebral venous plexuses. For each side, the lumbar veins are connected vertically by the ascending lumbar vein located inside the psoas muscle.

### **Lymphatic malformation**

One of the congenital vascular malformations. They are the outcome of defective development that only affects the lymphatic system during two different stages of embryogenesis: primary lymphedema from the truncular/late stage of lymphangiogenesis and lymphangioma from the extratruncular/early stage. Together with venous malformations, lymphatic malformations are the most common birth defect of the circulation system, often existing together (eg, Klippel-Trenaunay syndrome).

### **Lysis infusion catheter system (EKOS®)**

A system that uses a high-frequency catheter and low-powered ultrasound to lyse a thrombus.

## **M MAFFUCCI syndrome**

A combination of multiple asymmetric enchondromas of the extremities (most commonly the hands, less commonly the feet) and multiple vascular malformations (venous or lymphatic). Although congenital, most cases become apparent by puberty. It is commonly associated with deformities to the extremities and pathologic fractures. Sarcomatous degeneration may occur in up to 30% of patients. MAFFUCCI syndrome should be differentiated from OLLIER disease, a more common disease without the associated vascular malformations.

### **Maggot treatment (maggot debridement therapy)**

Debridement most commonly using disinfected *Phaenicia sericata* fly larvae; a very effective treatment for wounds with necrotic and even infected tissue that leaves the viable tissue intact.

### **Magnetic resonance venography**

Diagnostic imaging that combines magnetic resonance using an intravenous contrast dye and pulsed sequencing timed to ensure adequate visualization of target veins. This imaging technique is especially useful for suspected abdominal and pelvic venous disorders, and it allows for 3D reconstruction imaging.

**MALETI neovalve construction**

A reconstructive surgery technique for the lower limbs, deep vein reflux correction in secondary valve incompetence, and valve agenesis or aplasia. The principle is to perform an autologous valve by dissecting the venous wall to obtain one or two flap(s). In postthrombotic syndrome, endophlebectomy is frequently combined. The choice between monocupid and bicuspid depends on the postthrombotic wall features. This procedure should be performed by skilled operators.

**Malleolar flare**

*See* corona phlebectatica paraplanaris.

**MARJOLIN's ulcer**

Malignant degeneration to well-differentiated squamous cell carcinoma in a chronic wound, such as a burn site or venous ulcer. The lesion is locally aggressive, painless, and diagnosed by wedge biopsy of any nonhealing wound. Treatment is a wide excision and/or radiation therapy.

**MARTORELL's ulcer**

Leg ulcer frequently associated with malignant blood pressure elevation. It is usually very painful, but, after excision, skin grafts may be beneficial. Sometimes referred to as necrotic angiodermatitis.

**Mast cells in chronic venous disease**

Produce the enzyme chymase, which is a potent activator of matrix metalloproteinase (MMP)-1 and -3, and release transforming growth factor  $\beta$ -1 (TGF- $\beta$ 1), which is secreted by activated endothelial cells, fibroblasts, and platelets from extracellular matrices. The release and activation of TGF- $\beta$ 1 initiates a cascade of events in which macrophages and fibroblasts are recruited and stimulated during the chronic inflammation that is secondary to venous hypertension associated with chronic venous disease.

**Matrix metalloproteinases**

Wound healing is an orderly process that involves inflammation, reepithelialization, matrix deposition, and tissue remodeling. Tissue remodeling and matrix deposition are processes controlled by matrix metalloproteinases (MMPs) and tissue inhibitors of matrix metalloproteinases (TIMPs). Several studies have demonstrated that prolonged and continuous transforming growth factor-1 production causes tissue fibrosis by stimulating extracellular matrix production and inhibiting degradation by affecting MMP and TIMP production. Alterations in MMP and TIMP production may similarly modulate the fibrosis of the lower extremities in patients with chronic venous insufficiency.

**Matting**

Multifactorial response, usually following sclerotherapy or tissue manipulation, resulting in exuberant angiogenesis in the treated area and a red, blotchy appearance.

**MAY-HUSNI bypass**

*See* saphenopopliteal bypass.

## **MAY-THURNER syndrome**

Venous symptoms and signs caused by the narrowing or occlusion of the left common iliac vein due to external compression between the right common artery and the aorta. Diagnostic investigations include duplex ultrasonography, venography, magnetic resonance imaging, and a more precise intravenous ultrasound. Adapted from VEIN-TERM.

## **Mechanical thrombectomy**

A technique for the percutaneous removal of a deep venous thrombus using a powered system combining thrombus disruption through mechanical means followed by aspiration. This technique is often preceded by catheter-directed thrombolysis to decrease the thrombus load as completely as possible. A variety of mechanical means have been developed, including the use of rheolytic, rotational, and ultrasonic instruments.

## **Mechanochemical ablation**

Technique used to ablate superficial veins. An oscillating rotating wire disrupts the endothelial lining of target veins allowing the simultaneously injected sclerosant to penetrate the deeper layers of the vein wall, ultimately resulting in vein sclerosis. The advantages of this technique include percutaneous access, endovenous treatment, no need for tumescent anesthesia, and a short procedure time. Since the system does not use thermal energy, the potential for nerve damage is minimized. The results from venous occlusion are similar to those from other endothermal methods.

## **Medial ankle perforator vein**

*See posterior tibial perforator veins.*

## **Medial basilic vein**

Medial branch of the middle antebrachial vein that joins the basilic vein near the elbow.

## **Medial cephalic vein**

Lateral branch of the middle antebrachial vein that joins the cephalic vein near the elbow.

## **Medial circumflex femoral vein**

A deep vein tributary of the common femoral vein that can end in the internal iliac vein.

## **Medial foot perforator veins**

Perforators located in the medial aspect of the foot, which include, from bottom to top: perforator vein of the first metatarsal interspace, cuneal perforator vein, scaphoid or navicular perforator vein, and inframalleolar perforator vein. Together with the medial plantar veins (deep), they should be considered as a medial functional unit of the foot veins.

## **Medial gastrocnemius perforator veins**

Part of the group of posterior calf perforating veins, this vein drains into the medial gastrocnemius vein. It may not be connected to the small saphenous vein and usually arises halfway down the posterior calf, medial to the intergemellar perforating veins. It is usually a large-caliber vein and can work as a re-entry point for great saphenous vein reflux via an oblique communicating vein of the calf, which is explained by the power of the medial gastrocnemius pump.

**Medial gastrocnemius veins**

Muscular sural vein that drains the medial head of the gastrocnemius muscle and usually ends in the popliteal vein by a unique collector, distal to the confluence of the small saphenous vein with the popliteal trunk. May join the popliteal vein directly or merge with the small saphenous vein to form a common trunk that ends in the popliteal vein.

**Medial leg perforator veins**

The medial leg perforators belong to two groups: the posterior tibial perforator veins and the paratibial perforator veins, including the lower and upper paratibial perforator veins. The paratibial perforators drain the tributaries of the great saphenous vein into the posterior tibial veins.

**Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)**

The medial calf perforators are classified into two groups: posterior tibial and paratibial perforator veins. Three groups (lower, middle, upper) posterior tibial perforator veins (COCKETT I–III perforator veins) connect the posterior accessory great saphenous vein to the posterior tibial veins.

**Medial marginal vein of the foot**

The superficial venous system of the foot is divided into the dorsal and plantar subcutaneous venous network. Superficial vein tributaries drain blood into the dorsal venous arch on the dorsum of the foot at the level of the proximal head of the metatarsal bones. The medial and lateral end of this arch continues through the medial and lateral marginal veins into the great saphenous vein and the small saphenous vein, respectively.

**Medial plantar veins**

On the sole, the richly anastomosing deep plantar venous arch collects blood from the toes and the metatarsals. The deep plantar venous arch continues into the medial and lateral plantar veins, which become the posterior tibial veins behind the medial ankle.

**Medial thigh inguinal perforator vein**

Perforator veins that connect tributaries of the great saphenous vein to the femoral vein in the proximal thigh.

**Medial thigh perforator vein of the femoral canal**

Perforator vein of the femoral canal that connects tributaries of the great sphenous vein to the femoral vein.

**Median antebrachial vein**

Accessory of antebrachial veins, originates from the superficial palmar venous plexus and runs on the ventral side of the forearm. It joins the basilica or the cephalic vein or both in the proximal forearm. *See Figure 6.*

**Median cephalic vein**

Lateral branch of the middle antebrachial vein that joins the cephalic vein near the elbow.

**Median cubital vein**

Connects the basilic and cephalic veins in the antecubital fossa. *See Figure 6.*

**Median sacral vein**

The only tributary of the right common iliac vein is the right ascending lumbar vein, whereas the left common iliac vein drains the left ascending lumbar and median sacral vein.

**Median vein of the elbow**

The median cubital vein connects the cephalic and basilica veins in the antecubital fossa.

**Median vein of the forearm**

Originates from the superficial palmar venous plexus and runs on the ventral side of the forearm. It joins the cephalic or basilica or both in the proximal forearm.

**Medical compression stockings**

Knitted or woven elastic stockings used in the control and treatment of lower extremity edema due to venous or lymphatic disease and ulcerations. The interface pressure measured at the ankle ranges from 8 mm Hg to 60 mm Hg, usually graduated with higher pressure distally or lower pressure proximally. Different countries have different classification systems, leading to confusion if only the class of compression is used in scientific reporting.

**Mesenteric vein thrombosis**

Usually involves the superior mesenteric vein before the confluence of the splenic vein to form the portal vein. It can present acutely with severe abdominal pain and bloody diarrhea, and it represents a true emergency with frequent fatal outcomes. It may also present subacutely with cramping abdominal pain, especially after eating. Diagnosis can be established using a computed tomography angiogram or magnetic resonance angiogram. Treatment in the acute phase ranges from anticoagulation to thrombolysis and even emergent bowel resection for ischemia.

**Metatarsal dorsal vein**

On the dorsum of the foot, the pedal vein drains the deep dorsal digital veins through the dorsal metatarsal veins. The pedal vein continues in the anterior tibial veins.

**Metatarsal plantar vein**

On the sole, the richly anastomosing deep plantar venous arch collects blood from the toes and the metatarsal plantar veins. The deep plantar venous arch continues into the medial and lateral plantar veins.

**Mickey Mouse sign**

Transverse ultrasound image near the saphenofemoral junction in which the femoral vein, anterior accessory vein, and great saphenous vein form an image characteristic of the Walt DISNEY character, Mickey Mouse. The femoral vein is the head, while the anterior accessory and great saphenous veins are the ears. This sign is often used to differentiate the anterior accessory vein correctly from the great saphenous vein.

**Microfoam sclerotherapy**

*See foam sclerotherapy.*

**Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)**

This venoactive drug is a purified micronized mixture of diosmin (90%) and active flavonoids (10%): hesperidin, diosmetin, linarin, and isorhoifolin. MPFF increases venous tone, inhibits the inflammatory processes in venous valves and wall, and improves lymphatic drainage present in chronic venous disorders. Due to its free radical scavenging properties and the reduced expression of adhesion molecules, capillary hyperpermeability, edema, and perivascular infiltration of leukocytes are reduced. MPFF has been proven to decrease symptoms at all stages, including the C<sub>0</sub>s patients.

**Microphebectomy**

*See ambulatory stab avulsion or MULLER's ambulatory phlebectomy.*

**Middle rectal veins**

Intrapelvic tributaries of the internal iliac vein include the lateral sacral and several visceral (middle rectal, vesical, uterine, and vaginal) veins; they drain the presacral venous plexus and the pelvic visceral plexuses. These plexuses and the additional superficial (pudendal) plexus provide free communication for venous flow between the two sides of the pelvis.

**Midgluteal perforator vein**

The gluteal veins anastomose with the medial circumflex femoral vein and receive numerous perforator veins from the corresponding superficial veins.

**Milking test**

Test to analyze valve competence. During the perioperative test, the segment containing the repaired valve or the transplanted or grafted competent vein is emptied between two bulldog clamps or fingers, then the upper one is released. If the entire vein bulges immediately, the valvular incompetence has not been corrected, meaning that the repair has failed.

**Mixed arterial and venous ulcer**

Of all leg ulcers, 15% to 30% have a mixed etiology, including venous hypertension and arterial insufficiency. Historically, the use of compression stockings for leg ulcers was contraindicated in patients with an ankle-brachial index <0.8. However, recent studies have produced evidence that compression alone can be effective for treating these mixed ulcers if the ankle-brachial index is >0.5.

**MOBIN-UDDIN umbrella**

One of the early inferior vena cava filters that was first reported in 1971 and withdrawn in 1986. It was inserted through an open femoral venotomy; however, filter migration was an important complication.

**MONDOR's disease**

Superficial thrombophlebitis in subcutaneous veins on the chest wall, originally described by Henri MONDOR in 1939 and is most common in women with associated breast cancer. Later, it was also described for penile superficial thrombosis presenting as firm painless cords on the dorsal aspect of the penis. Several cases of abdominal superficial venous thrombosis have been reported in BEHÇET's disease. No specific treatment is indicated because of its benign nature.

**MULLER's ambulatory phlebectomy**

A technique for the treatment of varicose veins that was first described by Robert MULLER, a Swiss dermatologist, in 1966. Veins are removed in an outpatient setting, under tumescent local anesthesia through mini-incisions (2 to 3 mm) without ligation or a dermal suture, but appropriate bandage compression followed by early ambulation, and a rapid return to normal activities. This technique has largely replaced the more formal varicose vein excision with ligation through larger incisions performed in the operating room.

**Multilayered compression bandages**

Compression therapy for venous ulcers, venous edema, and lymphedema that consists of several components, usually including a padding layer and 2 or 3 bandages of various elastic properties. This results in an inelastic bandage with high stiffness that achieves a high working pressure and low resting pressure. Initially made of 4 layers, the trend is currently to use 2 composite bandages with similar properties (foam, cohesive, etc).

**Muscle cramp**

*See* cramp.

**Muscular veins**

Deep veins located below the muscular aponeurosis. They comprise the axial veins and the muscular veins from the muscles.

**N National Institute for health and Care Excellence (NICE)**

*See* NICE guidelines for varicose vein treatment.

**ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)**

Laser with a long wavelength (1064 nm) used for treating telangiectasia and reticular veins.

**Neosaphenofemoral junction**

Term that is sometimes used after failure of high ligation identified by ultrasound investigation. It is mainly due to new, small veins connecting the common femoral vein and a remaining reflexive superficial vein.

**Neovalve (autogenous)**

Any kind of neovalve constructed with autogenous venous tissue.

**Neovascularization**

Presence of multiple new, small tortuous veins close to the site of a previous intervention, which are venous vessels, developing mainly around the saphenofemoral junction and/or the saphenopopliteal junction, which may enlarge and connect deep to superficial veins, causing clinical recurrence after a few years.

**Nerve damage after stripping**

Early nerve complications of surgical stripping or thermal ablation of the great saphenous vein (saphenous nerve) or small saphenous vein (sural nerve) with numbness and tingling over the inner side of ankle and foot (great saphenous vein) or outer border of the ankle or foot (small

saphenous vein). Occasionally temporary pain is felt in the area. It is rarely observed today with modern techniques.

### **Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency**

The use of electrical impulses to elicit muscle contraction in patients with chronic venous insufficiency. Neuromuscular electric stimulator simulates the effect of exercise by activating the calf muscle pump, which can be useful in treating orthostatic limb edema in patients who remain seated for a long time.

### **NICE guidelines for varicose vein treatment**

Recommendations about the treatment and care of people with specific diseases and conditions in the National Health Service in England and Wales.

### **Night cramp**

*See* cramp.

### **Nitinol stent**

Type of stent that will reexpand if compressed or crushed. Nitinol stents are available in long lengths, which are suited better to curved vessels, are easily deployed, and can be placed accurately as they will not foreshorten significantly upon deployment and dilatation. On the other hand, they can be deformed by external forces, such as the overlying right common iliac artery, taking on a fish mouth appearance, which limits the luminal size and causes hemodynamically significant narrowing.

### **Nonsaphenous vein**

Superficial veins that are not the great or small saphenous veins. They are classified as A<sub>ss</sub> according to the CEAP classification. Adapted from the CEAP classification.

### **Nonthermal vein ablation**

Treatment for truncal venous reflux in varicose veins that does not use heat, and, as of today, these treatments include ultrasound-guided foam sclerotherapy, mechanochemical ablation, and cyanoacrylate glue.

### **Nonthrombotic iliac vein lesion**

Obstruction of blood flow in the common and/or external iliac vein, of nonthrombotic origin, most frequently on the left side where the artery crosses the vein. It can, by itself, predispose patients to deep vein thrombosis.

### **Nonthrombotic vein primary obstruction**

*See* nonthrombotic iliac vein lesion.

### **North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study**

North American register of the mid-term (24 months) results of 148 SEPS performed in 146 patients in 17 US centers between August 1, 1993 and February 15, 1996. The interruption of perforators with ablation of the superficial reflux effectively reduces the symptoms of chronic venous insufficiency and rapidly heals ulcers. Recurrence or new ulcer development, however, is still significant in postthrombotic limbs and particularly in deep vein occlusion.

## Nutcracker syndrome

Also known as left renal vein entrapment, this is the clinical equivalent of nutcracker phenomenon and refers to compression of the left renal vein, most commonly between the aorta and the superior mesenteric artery, with impaired blood outflow that is often accompanied by distention of the distal portion of the vein. Symptoms are often aggravated by physical activity and commonly include hematuria, pain or gonadal vein syndrome, varicocele, orthostatic proteinuria, and orthostatic intolerance.

## Oasis® catheter

Mechanical thrombectomy hydrodynamic device that uses the VENTURI effect. The 6Fr over-the-wire percutaneous catheter of this device is used to remove a thrombus from native vessels and grafts, and it has three lumens: one for the guidewire, one for saline inflow that allows contrast injection, and one for outflow aspiration of the fragmented thrombi.

## Obturator veins

Veins that begin in the upper portion of the adductor region of the thigh. They are formed by tributaries that drain the hip joint and the obturator and adductor muscles, they enter the pelvis through the obturator foramen as accompanying veins of the obturator artery and run on the lateral wall of the pelvis below the obturator artery, passing between the ureter and the internal iliac artery before emptying into the internal iliac vein.

## Occlusion plethysmography

Technique that assesses venous function by measuring changes in the size of the extremity in response to exercise, postural change, and the application of a venous tourniquet. The main assumption of these examinations is that the arterial blood supply to the extremity and transcapillary fluid exchange do not change significantly in response to the utilized maneuver. Therefore, changes in the extremity volume are attributed to the filling and emptying of the veins.

## Occupational leg swelling

Evening leg edema is a physiologic phenomenon occurring in people with a sitting or standing profession (eg, hairdressers, flight attendants, etc) due to long periods of sitting and/or standing. There is no evidence of venous disease.

## OESCH stripper

*See PIN stripper.*

## Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava

A range of surgical reconstructive procedures for occlusion of the inferior or superior vena cava. Autologous spiral saphenous vein grafts, femoral vein grafts, homografts, and externally supported expanded polytetrafluoroethylene grafts have been used mostly for patients with persistent symptoms of caval obstruction.

## OptEase® filter

Percutaneously placed and retrievable inferior vena cava device to be used in selected patients with venous thromboembolism to prevent a primary or secondary pulmonary embolism.

## DEFINITIONS

---

Its design features a Nitinol platform, barbs to provide resistance to migration, and a self-centering design to optimize thrombus capture and to avoid filter tilting.

### **Oral anticoagulant therapy**

Orally administered medications that inhibit the action or synthesis of one or more factors of the thrombosis cascade to halt the process of thrombus formation. Indications include treatment and secondary prevention of venous thromboembolism and treatment of patients with superficial vein thrombosis in close proximity to the saphenofemoral or saphenopopliteal junctions. These agents include vitamin K antagonists (warfarin, acenocoumarol, etc) and the newer direct oral anticoagulants, which target factors X or II.

### **Oral contraceptive-related thrombosis**

Thrombotic events, mostly in the form of venous thromboembolism, but also myocardial infarction and stroke, that are associated with the use of oral contraceptives, which frequently contain estrogen. The risk of thrombotic events is increased 3- to 5-fold and is associated with the dose of estrogen, which increases the plasma concentration of clotting factors. All generations of oral contraceptives carry a risk for thrombosis.

### **Oral vitamin K antagonists**

These agents, including warfarin, acenocoumarol, and phenprocoumon, inhibit the enzyme vitamin K epoxide reductase, which recycles oxidized vitamin K<sub>1</sub> to its reduced form, halting the process of carboxylation and the synthesis of blood coagulation proteins, including liver-dependent factors II (prothrombin), VII, IX, and X. They do not antagonize vitamin K, but rather antagonize vitamin K<sub>1</sub> recycling and deplete active vitamin K<sub>1</sub>. It normally takes 2 to 3 days for these drugs to be effective.

### **Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy**

Sclerosing agents that dehydrate through osmosis and destroy the endothelial cells of the vessels in which they are injected. Hypertonic saline (typically 23.4%) is the simplest agent, but a combination of hypertonic saline 10% with dextrose 25% is also used. Hypertonic saline injections are painful, but they lack the potential for allergic reactions.

### **Outflow fraction**

An indirect assessment of physiological venous outflow obstruction obtained from air plethysmography venous volume readings after the additional use of an upper thigh tourniquet that is inflated to 80 mm Hg to obtain the venous volume (VV) estimate and then suddenly deflated to obtain the venous volume emptied in one second (V1). The percentage of venous volume emptied in one second in relation to venous volume corresponds to outflow fraction (OF). OF = (V1/VV) x 100.

### **Outflow obstruction**

Obstruction or stenosis of the iliac veins and possibly common femoral vein, ie, the anatomical outflow of the leg veins that is commonly due to postthrombotic deep venous scarring, but it may also be caused by nonthrombotic iliac vein lesions (usually due to extrinsic compression). Outflow obstruction is frequently underdiagnosed, in part because of limitations in the imaging methods.

## Ovarian vein

A paired gonadal vein in females, which drains the ovaries; it corresponds to the testicular vein in males. The right ovarian vein runs through the broad ligament and usually joins the inferior vena cava. However, the left ovarian vein typically drains into the left renal vein instead of the inferior vena cava. Anatomical variations of drainage patterns do exist.

## Ovarian vein embolization

A percutaneous interventional procedure designed to occlude a symptomatic and incompetent ovarian vein. Its main indications include management of pelvic congestion syndrome, but also the treatment of labial, vulvar, perineal, gluteal, or leg varicosities. It is more commonly necessary for the left ovarian vein. The materials most often used for this procedure include coils, glue, foam, and liquid sclerosing agents.

## Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence

Incompetence of the valves of the ovarian vein leading to pelvic vein hypertension, resulting in varices and symptoms of pelvic congestion syndrome or labial, vulvar, perineal, gluteal, and lower limb varicosities.

## Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers

Use of high pressure oxygen, typically a few times above the ambient pressure, maintained in special chambers where the patient is placed for the duration of the treatment session. Usually used to promote healing of chronic leg ulcers of venous or other origin that have failed to heal. A milder pressure may be applied using personal, portable devices.

## P

### P component of the CEAP classification

Detailed information on the underlying pathophysiological findings of a patient with a chronic venous disorder, including the presence and location of superficial and/or deep vein obstruction and/or reflux in 18 defined segments of the leg veins. There is a basic CEAP classification where the anomaly location is not noted (P<sub>0</sub>: reflux, P<sub>1</sub>: obstruction, P<sub>2</sub>: reflux and obstruction, and P<sub>3</sub>: no identifiable venous pathophysiology) and an advanced CEAP classification with additional numerical anatomy descriptors from 1 to 18. Adapted from the CEAP classification.

## PAGET-von SCHRÖTTER syndrome

This syndrome refers to upper extremity vein thrombosis that affects the axillary and/or subclavian vein; it is often called "effort thrombosis" because it frequently occurs after strenuous arm exercise. It is often the result of thoracic inlet syndrome, which causes an impingement of the vein, where surgical decompression may be required. Named after PAGET and von SCHRÖTTER.

## Pain

*See* aching.

## Pain score

The first component of the venous clinical severity score, where pain is graded on a scale from 0 to 3. Alternatively, pain may be graded on a visual analog scale ranging from 0 to 10 as a stand-alone scoring tool, where 0 corresponds to no pain and 10 to the maximum pain a person could experience.

**PALMA operation**

*See* femorofemoral saphenous vein transposition.

**Pampiniform plexus**

A loose network of small veins that drain each gonad. In females, it forms the ovarian vein, while in males it also drains the epididymis and ascends as part of the spermatic cord. Intra-abdominally, the plexus of veins forms the testicular vein. Abnormal dilatation of the pampiniform plexus, which may cause male infertility, is called a varicocele.

**Paraná maneuver**

Named after the town of Paraná, Argentina, this maneuver makes use of a proprioceptive reflex to test venous-muscle-pump-induced flow by pushing a standing patient slightly off-balance to cause muscle contraction to maintain posture, followed by muscle relaxation. This maneuver is very useful for detecting valvular incompetence by using duplex ultrasonography, when legs are painful or very edematous and therefore manual or cuff compression may cause discomfort.

**Parietal theory of varicose vein pathogenesis**

Theory of varicose vein pathogenesis that supports the concept that dilatation of the vein wall is related to a primary weakness of the wall due to a loss of elastic fibers. Due to the vein lumen dilatation, the venous valves progressively become incompetent.

**PARKES WEBER syndrome**

Another complex form of congenital vascular malformations similar to KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome, but it also has an additional vascular malformation, ie, an arteriovenous malformation besides a venous, lymphatic, and capillary malformation. The clinical aspects are similar to those of KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome with a port-wine stain, limb overgrowth, and dilated superficial veins, but the existence of one or more arteriovenous malformations remains a main vascular defect of PARKES WEBER syndrome. Most cases are sporadic, although recent studies suggest that it might be caused by mutations in the RASA1 gene.

**PAVCNIK valve**

A percutaneously placed bioprosthetic venous valve that contains a venous segment attached by fine Prolene® sutures to a metal exoskeleton.

**Peak reflux velocity**

The maximum velocity of the retrograde flow that occurs inside an incompetent venous segment; it is measured using pulsed-wave or continuous-wave Doppler during a provocation measure (eg, VALSALVA maneuver or sudden release of a distal manual or cuff compression or alternative maneuvers).

**Pedal vein**

A deep vein located on the dorsum of the foot. It drains the deep dorsal digital and metatarsal veins and continues in the anterior tibial veins.

## Pelvic congestion syndrome

Condition characterized by dull, noncyclical, positional (exacerbated by activity or prolonged standing) lower back, pelvic, and upper thigh pain, which worsens throughout the day, dyspareunia, and postcoital discomfort, as a result of ovarian or internal iliac vein tributary reflux that may or may not be accompanied by varicosities of the pelvis, vulvar, perineal, posterior thigh, and gluteal areas. It occurs mostly in multiparous women. Diagnosis is confirmed by transcutaneous ultrasound exploration, transvaginal ultrasound and venography or magnetic resonance venography. Percutaneous embolization may be used to treat this condition.

## Pelvic varices

Abnormally dilated veins of the pelvis that are most often the result of ovarian or internal iliac vein tributary reflux.

## Pelvic varicosity

*See* pelvic varices.

## Pelvic vein embolization

A percutaneous interventional procedure to treat reflux of the pelvic vein tributaries of the internal iliac veins and ovarian veins. Its main indications include management of pelvic congestion syndrome, but also the treatment of labial, vulvar, perineal, gluteal, or leg varicosities. The most used embolic material includes coils, glue, foam, and liquid sclerosants.

## Pelvic vein reflux

Incompetence of the pelvic venous valves, mainly the internal iliac vein tributaries and the ovarian veins, that leads to pelvic vein hypertension, resulting in varices and symptoms of pelvic congestion syndrome or labial, vulvar, perineal, gluteal, and leg varicosities that frequently present with an atypical pattern.

## Pentoxifylline

A xanthine derivative originally used to treat intermittent claudication and shown to be relatively effective in treating venous leg ulcers with or without concomitant compression. Pentoxifylline acts primarily by increasing red blood cell deformability, reducing blood viscosity, and decreasing the potential for platelet aggregation and thrombus formation.

## Percutaneous ablation of perforating veins

Minimally invasive interventional technique that involves directly puncturing the incompetent perforating vein and delivering energy by means of radiofrequency or laser, leading to the denudation of the endothelium, coagulation of the blood, and shrinkage of the vessel wall, effectively ablating the perforating vein.

## Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty

Minimally invasive interventional technique used to dilate obstructed or occluded deep vein segments in patients with signs, such as edema or other clinical signs and symptoms of chronic venous insufficiency. It involves accessing the vein by puncture, guidewire, and sheath introduction, crossing the lesion with a guidewire, and placing a balloon across the lesion; the balloon is then inflated, which reestablishes the vein lumen. In most cases of iliac or iliocaval angioplasty, additional stenting is required.

**Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins**

Laser light is emitted from a laser device and transmitted through the skin to the targeted vessel, which leads to heating, coagulation, and destruction of the telangiectasia or varicose vein. Laser light is selectively absorbed by oxyhemoglobin and converted to thermal energy, minimizing damage to the surrounding tissues.

**Percutaneous mechanical thrombectomy**

Minimally invasive interventional technique that removes a thrombus from native vessels, including veins, and bypass grafts. Used mainly for deep vein thrombosis and pulmonary embolism, it has a lower risk of hemorrhagic complications compared with thrombolysis. Most devices use the hydrodynamic or the mechanical fragmentation principle.

**Perforate INvaginate (PIN) stripper**

*See PIN stripper.*

**Perforate INvaginate (PIN) stripping**

*See PIN stripping.*

**Perforator vein**

A vein that perforates the muscular fascia to connect superficial veins with deep veins. In the lower limbs, it usually presents with inward flow, from the superficial to the deep veins, except in the foot. Perforator veins may or may not contain valves.

**Perforator vein ablation or perforator ablation**

Surgical removal or percutaneous closure of a perforator vein by means of thermal, nonthermal, or chemical ablation.

**Perforator vein incompetence**

Reverse (outward) flow in a perforating vein of the lower extremity for >0.5 seconds: a pathologic perforator vein has a diameter  $\geq 3.5$  mm and may be located beneath a healed or open venous ulcer (C<sub>5</sub> or C<sub>6</sub> of the CEAP classification).

**Perforator vein ligation or perforator ligation**

Surgical ligation or clipping of an incompetent perforating vein that can be performed by means of a direct approach with a small incision or as part of a subfascial endoscopic perforating vein surgery.

**Perforator vein open surgery or perforator open surgery**

Surgical ligation or clipping of incompetent perforating veins using any kind of open surgical procedure.

**Perfusion scintigraphy**

Diagnostic technique using a radioactive tracer and scintillation counter to produce images (scintigrams) of internal parts of the body, particularly the lungs, to exclude or confirm a suspected pulmonary embolism.

## Perineal varicosities

Varicose veins situated in the perineum (the surface region in both males and females between the pubic symphysis and the coccyx, inferior to the pelvic diaphragm, and between the lower limbs). It includes varicose veins at the anogenital region and the vagina in females. Perineal varicosities may be related to pelvic vein incompetence; they are more common in multiparous women.

## PERTHES test

A clinical test, which is no longer used, that attempted to establish the competence of deep veins and perforator veins. With the patient standing up, a tourniquet was positioned on the limb. After prolonged exercise, the varicose veins below the tourniquet empty if the deep system is patent and competent, and the perforator veins are competent. Conversely, if the varicose veins do not empty below the tourniquet, the deep system is abnormal and/or the perforator veins are incompetent.

## Pharmacomechanical thrombolysis

A technique for clot removal for iliofemoral or cavoiliofemoral deep vein thrombosis that aims to restore deep venous patency rapidly and to preserve or limit damage to the infrainguinal deep venous valves. This procedure uses a combination of catheter-directed thrombolysis and the adjunctive use of mechanical devices, involving rotational, rheolytic, or ultrasound technologies, to deliver the thrombolytic agent as well as produce some combination of thrombus fragmentation, distribution of thrombolytic drug through the thrombus, and/or thrombus aspiration.

## Phenindione

An oral anticoagulant indandione, which functions as a vitamin K antagonist, similar to warfarin. It is a synthetic anticoagulant that acts by interfering with factors II, VII, IX, and X. It produces its effect 36 to 48 hours after the initial dose; the effect wanes over a period of 48 to 72 hours after it has been stopped. It is now rarely used because of a high incidence of severe adverse effects.

## Phlebectasia

Dilation of the veins. *See also* venectasia and varice, varicose vein, and varicosity.

## Phlebectomy

Surgical removal of a vein or a segment of a vein that is usually performed through a mini skin incision and a phlebectomy hook. The phlebectomy hook is inserted through the mini incision and then the varicose vein is hooked, extracted, and subsequently fixed with a clamp (eg, mosquito clamp). Next, the vein loop is usually divided and the two ends are sequentially pulled out with gentle traction using two clamps.

## Phlebectomy hook

Surgical instrument specifically designed to exteriorize a vein through a mini incision. The stainless steel hook is similar to a tiny crochet hook with a blunt tip and a straight shaft. Different types of hooks are available, including the MULLER hook, OESCH hook, VARADY hook, etc.

**Phlebectomy power device**

*See* powered phlebectomy.

**Phlebitis**

Aseptic inflammation of a vein, usually referring to a superficial vein, that is mainly caused by thrombosis due to venous stasis, hypercoagulability, and local endothelial trauma due to an injury, indwelling catheter, or surgery. It is more properly called superficial vein thrombosis. It may occur as part of a systemic disorder (thromboangiitis obliterans, BEHÇET's syndrome, etc). Clinically, the inflamed area swells and becomes red and warm. A tender cord-like mass may form under the skin.

**Phlebography**

*See* venography.

**Phlebology**

Phlebology (from Greek Phlebo = vein and Logos = speech) is the part of medicine that studies the anatomy, physiology, pathology, diagnosis, and treatment of acute and chronic vein disorders. Modern Phlebology is an interdisciplinary science that is in continuous evolution. Phlebology societies do exist in most countries.

**Phlebotomy (venesection, venotomy)**

The act of drawing or removing blood from the venous system through a small incision or puncture to obtain a sample for analysis and diagnosis. Therapeutic phlebotomy may be performed for certain blood disorders (eg, hemochromatosis, polycythemia vera). Venotomy is also the opening of the vein wall to perform an endoluminal procedure.

**Phlebotonic drug**

*See* venotonic drugs or venoactive drugs.

**Phlegmasia alba dolens or white leg**

Acute painful swelling and pallor of the entire lower limb due to extensive deep vein thrombosis, usually involving the iliofemoral segment with obstruction of the outflow tract; phlegmasia is an old term for inflammation. In patients presenting with this condition, early thrombus removal may be considered.

**Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg**

Extremely acute painful swelling and cyanosis of the entire leg due to extensive deep and superficial vein thrombosis, usually involving the iliofemoral segment with complete obstruction of the outflow tract. It may progress to venous gangrene if left untreated. The patient is in severe pain and develops tachycardia, circulatory collapse, and shock. The mortality of this condition is high, if left untreated. It requires an immediate intervention using catheter-directed thrombolysis, mechanical thrombectomy, or surgical thrombectomy. Fasciotomy may be indicated for urgent reduction of the compartment pressures in the calf.

## Photoplethysmography

An optical technique to evaluate blood volume changes in the microvascular bed of tissue, using a simple, low-cost, and portable device. A probe consisting of a light source and a light-sensitive diode is positioned on the skin. Changes in the number of red cells in the dermis affect the backscatter of light, which is detected by the light-sensitive diode. In practice, photoplethysmography estimates the venous refilling time; it is also known as light reflection rheography.

## Photothermolysis

Technique where laser energy is applied to the skin to remove cosmetically unappealing blemishes in skin color and texture. In phlebology, it may be used to treat telangiectasia, localized capillary malformations, etc.

## Pigmentation or hyperpigmentation

Darkening of an area of the skin that may be due to an excess of melanin, or, in the context of venous disease, increased hemosiderin deposits. It is one of the clinical signs of chronic venous insufficiency, caused by venous hypertension. It is classified as C<sub>4a</sub> according to the CEAP classification.

## PIN stripper

An instrument used for invaginated stripping of a saphenous trunk.

## PIN stripping

Surgical removal of a saphenous vein by means of a PIN stripper, which is inserted in a saphenous trunk. The stripper is then advanced retrogradely through the vein and exteriorized through a small distal skin incision. The stripper is encircled by a suture in the proximal end of the vein and the vein is inverted as it is stripped out of the leg.

## Plantar venous subcutaneous network

Superficial veins in the sole of the foot.

## Plethysmography

A method of assessing the volume of blood flowing through a limb (or other body part) by measuring the changes in volume using strain gauges, air cuffs, impedance electrodes, or other methods. *See also* air plethysmography, photoplethysmography, and occlusion plethysmography.

## Polidocanol

Sclerosing agent, used intravenously to treat incompetent veins, including telangiectasia, reticular veins, and varicose veins including saphenous trunks. It can be used in its liquid form or injected as foam after mixing the sclerosing agent with air or physiological gas.

## Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization

A small prosthetic patch (2 x 3 cm) used after saphenofemoral junction ligation or after repeat saphenofemoral junction ligation to contain neovascularization. It is secured to the saphenous stump and/or the common femoral vein to cover the anterior half of the latter. The patch is intended to form a physical barrier to prevent the extension of neovascularization.

### **Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator**

Perforating vein that is connected with the popliteal vein; it usually has a tortuous course when it is incompetent. It can be recognized on duplex ultrasonography from its typical location in front of the lateral condyle of the femur, lateral from the saphenopopliteal junction. It is commonly described, mistakenly, as a recurrence after small saphenous vein surgery.

### **Popliteal fossa varicose network**

Tortuous network of varicosities at the saphenopopliteal junction after previous intervention in the popliteal fossa, such as ligation or thermal ablation. These varicose veins may connect directly to the popliteal vein or they may connect with incompetent veins in the thigh (eg, GIACOMINI vein, cranial extension of the small saphenous vein, gluteal or pelvic veins, sciatic nerve varices, and sciatic veins). Also called neovascularization at the saphenopopliteal junction.

### **Popliteal vein**

Deep vein accompanying the popliteal artery, formed by the union of the transverse crural deep veins (anterior tibial veins) and the longitudinal crural deep veins (posterior tibial and fibular veins). The popliteal vein is often duplicated; it ascends through the popliteal fossa and enters the adductor canal as the femoral vein. The soleal and gastrocnemius veins drain in the popliteal vein as well as usually the small saphenous vein, which ends at the saphenopopliteal junction. *See Figures 4 and 10.*

### **Popliteal vein aneurysm**

A localized dilatation of the popliteal vein. Its definition remains controversial: a dilatation with a diameter of at least two or three times the diameter of the vein above or below, or a diameter of >20 mm. It may be fusiform, saccular, or eccentric. It may be a life-threatening disorder due to the risk of pulmonary embolism. The options for repair include tangential excision and primary repair, excision with interposition, or surgical ligation. *See Figure 4.*

### **Popliteal vein entrapment**

External compression of the popliteal vein by aberrations or hypertrophy of the gastrocnemius muscles or other anatomic structures. It may cause symptoms and signs of chronic venous disease and even deep vein thrombosis.

### **Popliteal vein external banding**

Surgical procedure consisting of local reduction in the size of the popliteal vein by externally encircling it with a piece of vascular graft to restore deep venous valvular competence in limbs with KISTNER grade 3 and grade 4 deep venous reflux and chronic venous insufficiency.

### **Portland valve or PAVCNIK valve**

Bioprosthetic venous valve consisting of processed small intestinal submucosa (predominantly collagen with some residual growth factors) stretched between a nitinol square stent and fashioned to create a bicuspid valve design.

**Port-wine stain**

A cutaneous and/or mucosal capillary malformation (according to the current International Society for the Study of Vascular anomalies classification) that is usually present from birth. The term port wine refers to the dark crimson color that is commonly seen. Previously known as nevus flammeus.

**Posterior accessory saphenous vein**

Superficial, often extrafascial, vein in the thigh and/or leg that tracks posterior and parallel to the great saphenous vein. It usually drains into the proximal great saphenous vein near the saphenofemoral junction. In the lower leg, it may also be referred to as the LEONARDO's vein or the posterior arch vein. *See Figure 1.*

**Posterior labial veins (female)**

Female equivalent of the posterior scrotal veins. A collection of veins that drain the female perineum into the vesical venous plexus. It drains into the internal iliac vein via an anterior division corresponding to the arterial supply.

**Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein**

Part of a group of posterior calf perforating veins. It drains into the lateral gastrocnemius vein, it may not be connected to the small saphenous vein, and it usually arises halfway down the posterior calf, lateral to the intergemellar perforating veins.

**Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein**

Part of a group of posterior calf perforating veins. It drains into the medial gastrocnemius vein, it may not be connected to the small saphenous vein, and it usually arises halfway down the posterior calf, medial to the intergemellar perforating veins.

**Posterior scrotal veins (male)**

Male equivalent of the posterior labial veins. Venous drainage for the scrotum into the vesical venous plexus. Drains into the internal iliac vein via an anterior division corresponding to the layout.

**Posterior thigh circumflex vein**

A tributary of the great saphenous vein or the posterior accessory saphenous vein, which ascends obliquely in the posterior thigh. It may arise from the small saphenous vein, from the proximal extension of the small saphenous vein, or from the lateral venous plexus of the proximal thigh. An extension of the small saphenous vein that communicates with the great saphenous vein via the posterior thigh circumflex vein. May also be referred to as the GIACOMINI vein.

**Posterior thigh perforator vein posterolateral**

Perforating vein that pierces the semitendinosus and biceps femoris muscles usually 10 to 20 cm above the popliteal fossa. It drains into the femoral and/or deep femoral veins.

**Posterior thigh perforator vein posteromedial**

Perforating vein that pierces the adductor muscles. It usually drains into the femoral vein.

## DEFINITIONS

### **Posterior tibial perforator veins**

The posterior tibial veins are the lower medial perforator veins of the leg, first described by Franck COCKETT, and divided into 3 groups: higher, middle, and lower, located 11, 8, and 5 cm above the medial malleolus, respectively. They are commonly connected to the tributaries of the great saphenous vein. The lower one could be considered a medial ankle perforator vein.

### **Posterior tibial veins**

Usually paired veins located alongside the posterior tibial artery. They drain the plantar aspect of the foot and posterior compartment of the leg and form the popliteal vein with the anterior tibial vein. They usually receive several perforating veins along the medial aspect of the lower leg. *See Figure 4.*

### **Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease**

A long-term complication of deep vein thrombosis. Patients with postthrombotic syndrome present with a spectrum of disease due to venous hypertension secondary to deep venous obstructive disease and/or valvular incompetence. Disease severity can be assessed using the VILLALTA score and the GINSBERG score, and may be mild, moderate, or severe. The severity of postthrombotic syndrome is associated with the proximal extent of the deep vein thrombosis, with iliofemoral thrombosis most likely to result in postthrombotic syndrome.

### **Postthrombotic varicose vein**

Chronically scarred or occluded superficial vein or varicosity after superficial vein thrombosis. May leave a residual firm lump or cause recurrent episodes of superficial vein thrombosis.

### **Postural diameter change**

Observed decrease in saphenous vein diameter from the standing to supine positions. The decrease in vein diameter is thought to be around 20% to 25% and may be less apparent in older and overweight patients and in those with saphenous reflux. The postural diameter change is calculated as a percentage using the following formula: (standing diameter – lying diameter) / standing diameter x 100. It reflects the elasticity of the vein wall when exposed to different hydrostatic pressures.

### **Postural vasoconstriction reflex**

*See* venoarterial reflex.

### **Power pulse AngioJet™**

Pharmacomechanical peripheral thrombectomy device for recanalization of acutely thrombosed arteries and veins. Designed for vessel recanalization with a single treatment, it consists of a treatment catheter and control console. The treatment involves high-pressure delivery of lytic drugs into the thrombus using the power pulse™ technique, followed by aspiration of the thrombus material. *See also* AngioJet™.

### **Powered phlebectomy**

Treatment for nonsaphenous varicose veins as an alternative to traditional phlebectomy. Powered phlebectomy involves inserting an endoscopic transilluminator to visualize the varicose vein clusters. A suction device with protected surgical blades is inserted through a second incision in the leg and the varicosities are cut and removed by suction. This procedure is usually performed under general anesthesia in addition to a saphenous procedure.

**PREPIC (French acronym for Prévention du Risque d'Embolie Pulmonaire par Interruption Cave) study. In English: inferior vena cava interruption for preventing pulmonary embolism**

Randomized clinical trial (published in 1998) that evaluated the role of inferior vena cava filters in patients with proximal deep vein thrombosis. A 2 x 2 design was used (inferior vena cava filter vs no filter; unfractionated heparin vs low-molecular-weight heparin). The study concluded that the routine use of inferior vena cava filters in addition to anticoagulation led to a modest reduction in the risk of pulmonary embolism, but this was offset by a doubling of the risk of recurrent deep venous thrombosis at 2 years.

**PREPIC 2 study**

Randomized clinical trial (published in 2015) that evaluated the role of inferior vena cava filters in reducing the risk of recurrent pulmonary embolism in high-risk patients. The study showed that, in patients with acute pulmonary embolism and a high risk of recurrence, the routine use of retrievable inferior vena cava filters did not reduce the risk of symptomatic pulmonary embolism compared with anticoagulation alone. *See PREPIC to understand the acronym.*

**PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)**

A term used to describe the presence of either residual or recurrent varices after a previous intervention. Although residual varicose veins after incomplete treatment and new, recurrent varicose veins are clinically distinct entities, there can be considerable difficulty in accurately classifying varicose veins after a previous treatment. Therefore, PREVAIT was introduced as an all-encompassing term to describe all patients with varicose veins after previous interventions. Adapted from VEIN-TERM.

**Primary venous incompetence**

Retrograde flow of abnormal duration in any venous segment caused by idiopathic venous valve failure. A common contributing factor to lower limb venous hypertension. Also known as primary venous reflux. Adapted from VEIN-TERM. *See Figure 12.*

**Private venous circulation in the lower limb**

The phenomenon of blood refluxing down the great saphenous vein, entering the deep veins via perforating veins, moving cephalad on calf muscle contraction, and with a proportion refluxing again down the great saphenous vein, thus taking a circular pathway, according to TRENDENELBURG's description.

**Profunda femoral vein**

Accompanies the profunda femoris artery and receives multiple perforating veins to facilitate venous drainage of the thigh. It joins the femoral vein by means of one or more branches in the proximal thigh to form the common femoral vein. It is an extremely important inflow vessel to the iliofemoral venous segment. *See also deep femoral vein. See Figure 4.*

**Prophylactic caval filter**

Several designs of filters in various sizes and shapes are placed in the infrarenal segment of the inferior vena cava, specifically to trap emboli and prevent a pulmonary embolism.

**Prostacyclin**

A physiologically active lipid compound that inhibits platelet activation and therefore prevents the formation of the platelet plug required for primary hemostasis. Prostacyclin also acts as a vasodilator, which is prescribed for pulmonary hypertension, RAYNAUD's disease, and other causes of limb ischemia. Clinically available prostacyclin analogs include epoprostenol and iloprost. Also known as prostaglandin I<sub>2</sub>.

**Prostatic venous plexus (male)**

Responsible for the venous drainage of the prostate and consists of a well-defined plexus formed by prostatic veins. The plexus communicates with the vesical venous plexus and drains into the internal iliac vein.

**Prosthetic sleeve valvuloplasty**

Surgical procedure to restore valvular competence to a dilated incompetent vein. The VEDENSKY spiral is a sleeve of Dacron, polytetrafluoroethylene, or metal, etc, which is used to constrict and compress the vein circumferentially, to approximate the valve leaflets better, and to restore valvular competence. This technique did not achieve good long-term results.

**Prosthetic venous valve**

Implantable venous valve designed to restore venous competence. Proposed venous valve designs have usually consisted of a metal scaffold with an organic or inorganic material to form the valve shape. It must be of low thrombogenicity and immunogenicity, and made of material with suitable flexibility and durability.

**Protein C deficiency**

Congenital or acquired condition resulting in thrombophilia. Activated protein C is a natural anticoagulant, so deficiency results in a prothrombotic tendency. Heterozygous protein C deficiency is inherited in an autosomal dominant fashion. Genetic mutations cause either type I (quantitative) or type II (functional) protein C deficiency.

**Protein S deficiency**

Congenital or acquired condition resulting in thrombophilia. Protein S is a cofactor for the action of activated protein C, so a deficiency results in a prothrombotic tendency. Hereditary protein S deficiency is autosomal dominant and thrombosis may be seen with heterozygous or homozygous deficiencies.

**Proximal thrombosis**

Refers to any lower extremity deep venous thrombosis located in the popliteal, femoral, or iliac veins or the inferior vena cava. In modern practice, anatomical classification of acute deep venous thrombosis as iliofemoral or femoropopliteal is more commonly used, because these terms differentiate disease severity, management strategy, and prognosis better. Also known as proximal deep vein thrombosis.

**Pruritis**

*See* itching.

## **PSATAKIS silastic sling procedure**

Surgical procedure to restore venous valve competence in the popliteal vein. A silastic sling is looped around the popliteal vein and attached medially to a knee flexor tendon and laterally to the biceps femoris. The action is intended to be dynamic, with the popliteal vein open when the leg is straight, but kinked shut (by the tense silastic sling) during knee flexion. This procedure superseded earlier descriptions using gracilis or biceps femoris tendons.

## **Pubic vein**

Usually arises from the obturator vein and ascends on the posterior surface of the body of the pubis. It drains into the external iliac vein.

## **Pudendal perforator veins**

Veins connecting superficial venous tributaries in the groin, proximal thigh, perineum, and genital region (including the vulva and labia) to pudendal or other deep pelvic veins.

## **Pudendal varicose veins**

Varicosities in the proximal medial thigh or genital region arising from the genital-vulvar area, which often travel down the leg. They frequently appear during and after pregnancy.

## **Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)**

Venous plexus lying behind the lower part of the symphysis pubis and arcuate pubic ligament; it lies anterior to the bladder and prostate. The main tributary is the dorsal vein of the penis, and the pudendal plexus communicates with prostatic and vesical plexuses. It drains via the vesical plexus into the internal iliac vein (anterior division).

## **Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism**

Obstruction of a pulmonary artery caused by an embolus. The cause is usually thromboembolic secondary to lower extremity deep vein thrombosis, but the embolic source may not be apparent. A pulmonary embolism is commonly subclinical, but common presenting symptoms include dyspnea, tachypnea, pleuritic chest pain, and hemoptysis. Pulmonary embolism is a common cause of sudden death.

## **Pulse repetition frequency**

The number of pulses of ultrasound (send and receive cycles) sent by the transducer per second. Optimization of pulse repetition-frequency settings allows for accurate duplex ultrasonography assessment of blood flow. Low pulse repetition frequency (also referred to as low scale) may be used to examine low velocities, such as venous flow. However, higher flow, such as arterial flow, will result in aliasing if the pulse repetition frequency is too low.

## **Pulse-spray technique in thrombolysis**

Technique for high-pressure delivery of a lytic agent into a thrombus during thrombolysis procedures to achieve better thrombus resolution and shorter treatment times. It may be used in isolation using a multiple sidehole catheter or as part of a pharmacomechanical thrombolysis procedure. *See also* AngioJet™.

## **Quality of life in venous disease**

A patient-reported assessment of chronic venous disease severity and an important outcome measure after venous interventions. Quality of life can be quantified using generic and disease-

specific questionnaires. Generic questionnaires allow comparisons to be made across populations of patients with different diseases based on standard elements. Disease-specific questionnaires, using specific scales, provide precise details about the impact of a disease or therapeutic effects. Combining the two questionnaires is the best strategy when using quality of life.

## R **Radial vein**

Deep veins of the upper limb that are usually paired; the two radial veins are a continuation of the palmar metacarpal veins that accompany the radial artery on the lateral aspect of the forearm just distal to the elbow. They join the ulnar veins to form the brachial veins. *See Figure 7.*

### **Radiofrequency ablation**

A minimally invasive endovenous thermal ablation procedure used in the treatment of varicose veins. Vein puncture, catheter positioning, and tumescent anesthesia are all performed under ultrasound guidance. The impedance in the vein wall to the passage of the radiofrequency energy causes heat destruction. In addition, a secondary inflammatory response enhances vein wall destruction. Continuous pullback and segmental radiofrequency ablation systems are available.

### **Radiofrequency generator**

A medical device that generates radiofrequency energy, which is designed to heat an element. Depending on the specific generator, monopolar or bipolar electrodes may be used and power settings may be adjusted. In the context of venous disease, radiofrequency generators are used for endovenous radiofrequency thermal ablation procedures where treatment temperatures vary from 85°C to 120°C.

### **Radiofrequency-induced thermotherapy**

An endovenous thermal ablation technique for the treatment of incompetent superficial veins (introduced in 2007). The technique is similar to other endovenous thermal ablation procedures. A flexible catheter (5Fr in diameter, spherical tip) with a distal bipolar thermal electrode (1.5 cm in length) is heated with a continuous pullback in the vein, with a foot switch control. The impedance of the venous tissue is indicated by an acoustic signal (impedance feedback).

### **RAJU's valvuloplasty**

This valvuloplasty procedure, which was described by RAJU in 1983, was a modification of the KISTNER internal valvuloplasty; it used a transverse supravalvular venotomy through which the free margins of the valve leaflets were plicated and tightened under direct vision. Conversely, the transcommissural valvuloplasty proposed by RAJU in 2000 is an external valvuloplasty technique performed by placing transluminal sutures along the valve attachment lines, which simultaneously close the valve attachment angle and tighten the valve cusps.

### **Recirculation index**

Ratio of the volume of venous blood refluxing down the saphenous vein divided by the antegrade volume. It is measured using duplex ultrasonography with the subject standing and bearing weight on the contralateral leg. Reflux is induced with a calf compression or contraction maneuver, manually or with a pump. A recirculation index  $>1$  indicates recirculation. It may be used to quantify reflux and superficial venous insufficiency.

## **Recombinant tissue plasminogen activator**

Tissue plasminogen activator is a protein involved in thrombolysis (breakdown of thrombus). It is a protease that catalyzes the conversion of plasminogen to plasmin, which is the major enzyme responsible for thrombus breakdown. Tissue plasminogen activator may be manufactured using recombinant deoxyribonucleic acid technology, referred to as recombinant tissue plasminogen activator. In the treatment of acute deep vein thrombosis, tissue plasminogen activator may be delivered into the thrombus by catheter-directed thrombolysis or a pharmacomechanical thrombolysis technique.

## **Recovery nitinol filter**

The Recovery nitinol filter is a retrievable inferior vena cava filter composed of 12 nitinol wires, 6 arms, and 6 legs, resulting in dual-level protection. Nitinol is a metal alloy of nickel and titanium that exhibits two closely related and unique properties: shape memory effect (reforms at a predetermined design filter shape at body temperature) and super elasticity. The filter is designed for inferior vena cava diameters up to 28 mm.

## **Recurrent deep venous thrombosis**

Symptomatic relapse of deep venous thrombosis, which is usually confirmed with duplex ultrasonography. Treatment principles should be the same as for primary deep venous thrombosis, but long-term anticoagulation is usually required if a nonreversible risk factor is present or in case of unprovoked deep venous thrombosis. Recurrent deep venous thrombosis is associated with an increased risk of postthrombotic syndrome.

## **Recurrent varice or recurrent varicose vein**

Three patterns of varices may occur, including true recurrences, residual veins, and new varicose veins after interventional treatment. True recurrences represent varices emerging in the same territory (neovascularization, recanalization after endovenous treatment, etc). Varices visible at 1 month postoperatively are defined as residual varices (tactical error, technical failure). Varicose veins in a new territory or in veins normal at the time of initial treatment are quoted as progression of the disease. Adapted from VEIN-TERM.

## **Recurrent varices after surgery (REVAS)**

In 1998, the acronym REVAS was defined as the presence of varicose veins in a lower limb previously treated with varicose vein surgery. REVAS has been replaced with PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment), which includes surgery as well as any kind of interventional treatment. Adapted from REVAS.

## **Refilling time**

Venous refill time or refilling time is the time taken to return to 90% of the baseline resting venous volume after a period of calf muscle contraction. Calf-muscle contraction maneuvers are performed to empty the foot and lower leg of venous blood. The return of venous blood can then be assessed using an ambulatory venous pressure measurement, photoplethysmography, or air plethysmography. A venous refill time <18 to 20 seconds is associated with chronic venous insufficiency.

## **Reflux quantification**

Venous reflux is defined as retrograde flow in a vein segment lasting >0.5 seconds in the superficial and >1 second in the deep venous system; it is usually assessed using pulsed-wave

## DEFINITIONS

Doppler or color technology. Reflux time does not correlate with the severity of chronic venous disease. Assessing other hemodynamic parameters, such as peak reflux velocity (cm/s), mean reflux velocity (cm/s), and total refluxing volume (mL) may improve discrimination between various clinical stages of chronic venous disease.

### **Refluxive valve**

*See* valvular incompetence.

### **Renal vein**

The left renal vein courses anteriorly between the superior mesenteric artery and the aorta before emptying into the inferior vena cava; it drains the lumbar, ovarian/gonadal, and suprarenal veins. The right renal vein opens directly into the inferior vena cava with a shorter course from the kidneys and drains the ovarian vein in 10% of cases.

### **Residual reflux**

A nonspecific term to describe reflux or retrograde flow that remains after an intervention used to treat venous incompetence. Examples include: reflux (>0.5 seconds) in the below-knee segment of the great saphenous vein after a successful above-knee ablation; reflux in the trunk following endothermal treatment; remaining reflux in the leg after only one incompetent system has been treated successfully; reflux (>1 second) after a deep valve repair for gross deep venous incompetence.

### **Residual varicose veins or residual varices**

Residual varicose veins are varices remaining after interventional treatment. Causes of residual varices may be incomplete diagnosis, tactical error (intentional or unintentional decision not to treat a significantly refluxing vein), technical error, or treatment failure, ie, when the treated vein remains patent. Adapted from REVAS and VEIN-TERM.

### **Residual volume fraction**

A term used in plethysmography that is the ratio of the volume of the leg after exercise divided by the volume at baseline prior to exercise. It describes the ability of the muscle pump to empty the venous volume of the leg.

### **Restless legs**

Common neurologic disease (prevalence 5% to 8.8%), also called WILLIS-EKBOM disease, that is defined by bilateral leg (or arm) movements with dysesthesia occurring at night and decreasing with movement, such as walking. Low serum iron levels contributing to dopamine synthesis are recognized as a possible pathophysiological mechanism. Brain function abnormalities of the thalamus and probably genetic susceptibility may play a role, but precise pathophysiological mechanisms remain unproven. Dopamine agonists can be used to treat severe symptoms. This can also be a rare symptom in chronic venous disorders.

### **Reticular vein**

Dilated bluish subdermal veins that range from 1 mm to <3 mm in diameter and are usually tortuous. This excludes normal visible veins in people with thin, transparent skin. Synonyms include blue veins, subdermal varices, and venulectases. In the CEAP classification, reticular veins are part of the C<sub>1</sub> clinical class. Adapted from the CEAP classification.

## **Retrievable cava filter**

A type of inferior vena cava filter, which is an endovascular device implanted into the inferior vena cava to trap embolic material and prevent life-threatening pulmonary emboli. Indications for inferior vena cava filters include contraindication to anticoagulants and recurrent venous thromboembolism despite optimal anticoagulation. Retrievable inferior vena cava filters are designed to be removed once the high-risk period has elapsed. However, in clinical practice, not all retrievable filters are removed.

## **Reviparin (clivarine)**

A low-molecular-weight heparin used in a weight-dependent dose; it is extracted from porcine intestinal mucosa. The average molecular weight is about 3900 Daltons. It is used to prevent (once-daily dose) or treat (twice-daily dose) deep venous thrombosis and pulmonary embolism. In patients with renal insufficiency or obese patients, antifactor Xa levels should be measured and doses adjusted accordingly. It has been withdrawn from the market in several countries.

## **Risk factors for chronic venous disease**

See risk factors for varicose veins and risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>).

## **Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)**

Advanced age is the most important risk for chronic venous insufficiency. Obesity and genetic predisposition play an important additional role as well as stiff ankle and calf pump deficiency. There is no obvious sex difference for the prevalence of chronic venous insufficiency. Extended periods of standing or sitting and connective tissue laxity (previous hernia surgery or flat feet) may also be risk factors for both moderate and severe disease. In addition, a previous deep vein thrombosis is an important risk factor for developing chronic venous insufficiency.

## **Risk factors for deep venous thrombosis**

Transient and reversible risk factors include injury or any surgery, pregnancy, abortion, oral contraception or hormone replacement therapy, smoking, prolonged bed rest in the hospital or at home, and long journeys (driving or flying). Permanent risk factors include age (>60), personal or family history of deep venous thrombosis or pulmonary embolism, neoplasm, chemotherapy, previous central venous catheterization or pacemaker placement, thrombophilia, neurologic disease with extremity paresis, obesity, limited mobility, heart failure, and inflammatory bowel disease.

## **Risk factors for deep venous thrombosis recurrence**

The same risk factors mentioned for primary deep venous thrombosis also increase the risk of recurrent deep venous thrombosis. Additional risk factors for deep venous thrombosis recurrence include blood disorders, immobility, and inadequate anticoagulation. Patients with severe thrombophilia, including a natural inhibitor deficiency, lupus anticoagulant, or double heterozygous or homozygous carriers of factor V Leiden or the prothrombin mutation are at a high risk for deep venous thrombosis recurrence.

## **Risk factors for postthrombotic syndrome**

Iterative iliofemoral deep venous thrombosis is the strongest risk factor; it is associated with a 1.3-fold increased risk of postthrombotic syndrome compared with deep venous thrombosis in the popliteal vein. The risk of postthrombotic syndrome is also higher after recurrent deep

venous thrombosis. Obese patients, patients with an inefficient calf pump, and patients who already have varicose veins have an increased risk of postthrombotic syndrome.

### **Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)**

In general, risk factors for PREVAIT are incomplete or incorrect identification of the sources of reflux, technical or tactical failure, neovascularization (mainly after classic open surgery), and progression of the disease due to genetic predisposition, underlying anatomical anomalies, etc. In women, a subsequent pregnancy after a previous intervention for varicose veins may be a risk factor for recurrence.

### **Risk factors for varicose veins**

Different conditions may increase the likelihood of developing varicose veins. For primary varicose veins, risk factors are family history (about half of all people who have varicose veins have a positive family history), older age, sex (more often higher in women than in men), pregnancy, overweight and obesity, lack of physical movement, and leg trauma. For secondary varicose veins, the obvious risk factor is postthrombotic syndrome. In some exceptional patients, varicose veins are congenital.

### **Rivaroxaban**

A selective, direct antifactor Xa inhibitor that prevents thrombin activation and thrombus formation; it does not have an effect on platelets. This drug provides an oral anticoagulation therapy alternative to vitamin K antagonists. Irrespective of age (above 18 years of age), body weight, or sex, there is no dose adjustment. It is used for stroke prevention in nonvalvular atrial fibrillation, treatment of deep venous thrombosis and acute pulmonary embolism, and after hip and knee surgery to prevent venous thromboembolism.

### **ROKITANSKY stenosis**

A long and diffuse segment of iliac vein stenosis with no collateral formation. As the severe inflammation of the wall subsides (phlebitis), cylinder fibrosis and scarring may impede any collateral development and expansion of the vein. Due to the lack of collaterals, this significant outflow obstruction may escape diagnosis with conventional techniques.

### **Round ligament varices**

The round ligament (originating from the uterus exits the pelvis via the deep inguinal ring, passes through the inguinal canal and continues on to the labia majora) can be a location of varices during pregnancy due to hypervascularity of the uterine wall and pelvic venous obstruction by the gravid uterus, increased cardiac output, and changes in hormonal levels. Color duplex ultrasonography is required to make the diagnosis. Management is conservative during pregnancy. Complications include ruptured and acute thrombosis.

### **S**

### **Sacral venous external rectal plexus**

The net of interconnected veins outside the muscular layer of the rectum. The lower and middle parts of the plexus drain into the internal iliac vein. The upper part of the external plexus drains into the portal vein via the superior rectal vein, a tributary of the inferior mesenteric vein. The external rectal plexus is surrounded by loose connective tissue, which is prone to significant dilation in response to increased venous pressure.

### Sacral venous internal rectal plexus

The net of interconnected submucosal veins that are arranged in a circular pattern immediately above the anal orifice.

### Saphenofemoral junction

The anatomical connection of the great saphenous vein with the common femoral vein. The location of the saphenofemoral junction is constant, with very few variations. The term saphenofemoral junction is used to describe a segment that is more extended than the anatomical junction, which extends distally along the saphenous trunk to the penultimate preterminal valve. The saphenofemoral junction is one of the three major anatomical connections between the superficial and deep veins of the lower extremities. The other two are the saphenopopliteal junction and the perforating veins. *See Figure 1.*

### Saphenofemoral junction preterminal valve

The first valve located distal (caudal) to the most proximal tributary of the great saphenous vein, usually within 4 cm of the saphenofemoral junction. In the presence of the terminal valve, it is the second most proximal valve of the great saphenous vein.

### Saphenofemoral junction terminal valve

The most proximal valve of the great saphenous vein that lies between the orifice of the great saphenous vein and the most proximal tributary. Its incidence is about 70%, and it can be a monocusp valve.

### Saphenopopliteal bypass

The ipsilateral great saphenous vein in the lower limb with femoral vein obstruction is distally divided and the proximal end anastomosed end-to-side to the popliteal vein below the obstructed femoropopliteal axis. A complementary arteriovenous fistula between the popliteal artery and the caudal vein to the saphenopopliteal anastomosis is recommended in the presence of poor inflow.

### Saphenopopliteal junction

The anatomical connection of the small saphenous vein, which is usually in the popliteal vein; the termination of the small saphenous vein is quite variable. In reality, the term saphenopopliteal junction is used to describe a segment that is more extended than the anatomical junction, which extends distally along the saphenous trunk to the penultimate preterminal valve. It is one of the three major anatomical connections between the superficial and deep veins of the lower extremities. The other two are the saphenofemoral junction and the perforating veins. *See Figures 3 and 10.*

### Saphenopopliteal junction preterminal valve

The first valve located distal (caudal) to the most proximal tributary of the small saphenous vein. In the presence of the terminal valve, it is the second most proximal valve of the small saphenous vein.

### Saphenopopliteal junction terminal valve

The most proximal valve of the small saphenous vein that lies between the orifice of the small saphenous vein and the most proximal tributary.

**Saphenous compartment**

Subcutaneous adipose tissue surrounded by two layers that contains the great saphenous vein.  
*See Figure 9bis.* *See also* Egyptian eye.

**Saphenous eye**

*See* Egyptian eye.

**Saphenous insufficiency**

Presence of pathological saphenous reflux, which is defined as reflux that lasts longer than a certain time (usually 0.5 sec).

**Saphenous recirculation**

The flow of blood that escapes from the deep veins into the superficial veins, travels downward, and reenters the deep veins. TRENDENBURG, who first described this process, called it private circulation.

**Saphenous reflux**

A phenomenon of a flow reversal in response to a provoking maneuver, such as the VALSALVA maneuver, or a rapid release of compression of a more distal leg.

**Saphenous stripping**

Surgical removal of a saphenous vein using a stripper, ie, a device that is inserted into the lumen of the vein and removes the venous segment between two incisions. In some procedures, such as cryostripping and other techniques, lower incisions are avoided. Saphenous ablation is usually segmental.

**Saphenous veins**

All longitudinal veins running in the interfascial space (including the great saphenous vein and the small saphenous vein). The other superficial veins (accessory saphenous veins as well other tributaries) are quoted as nonsaphenous veins and numbered A<sub>≤5</sub> in the CEAP classification.

**Sciatic vein**

1. Dilated vein of the sciatic venous plexus. The veins of the plexus are valveless and, in rare cases, can dilate, forming varices as one of the manifestations of chronic venous disease.
2. Persistent sciatic vein is an embryonic vascular remnant of the axial vein, which is the main deep vein of the human embryo at 8 to 15 weeks. This vein becomes, in 90% of the adults, a small venous arcade along the ischiatic nerve connected to the hypogastric vein.

**Sclerosant agent**

A chemical agent that, upon injection into the vein lumen, causes endothelial damage leading to sclerosis of the venous segment.

**Sclerosing foam**

Foam made from a sclerosant agent and a gas.

**Sclerotherapy**

Treatment of veins with liquid sclerosant agents or sclerosing foam.

**Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)**

A technique that is based on the application of perivascular compression when injecting a liquid solution or foam into telangiectases and/or reticular veins. This perivascular compression is achieved by intradermal and subcutaneous infiltration with saline or diluted anesthetic solution. Tumescence of the tissues induces mechanical obliteration of cutaneous veins, which is more effective than is elastic compression. START is supposed to be less painful than conventional sclerotherapy, thus enhancing its effects and yielding better results.

**Secondary patency**

Patency of a vessel restored by an invasive (surgical or endovascular) treatment after the vessel was occluded despite a previous intervention. Secondary patency rate, as a percent of successful reinterventions after an initial failure of vascular reconstruction, is one of the three technical outcome measures of vascular reconstructions along with primary and primary-assisted patency rates.

**Secondary venous incompetence**

Presence of venous reflux due to recanalization of a thrombus in a vein segment.

**Segmental reflux**

Any anatomical segment, including femoral, popliteal, crural for deep veins and above and below the knee for the great saphenous vein.

**Selective ablation of varices under local anesthesia**

In this method, the primary goal of the treatment is a suppression of the varicose reservoir and not the suppression of truncal reflux. The method was popularized in the 80's when M. Hume, past president of AVF created the "Society for the preservation of the main trunk of the saphenous vein" in the US. The French surgeons P. PITTLUGA and S. CHASTANET reintroduced the concept known as ASVAL, French acronym of Ablation Sélective des Varices sous Anesthésie Locale.

**Self-expanding stent**

A stent that expands upon its release from a holder; it does not require the use of additional devices to expand it to its full size after positioning in a vessel.

**SEPS**

*See* subfascial endoscopic perforator surgery.

**Sequential pneumatic compression**

A submodality of intermittent pneumatic compression in which several bladders of the compression garment are inflated and deflated in a timed sequence.

**SERVELLE-MARTORELL syndrome**

An eponym used to represent a complex form of vascular malformations. It is characterized by venous or, rarely, arterial malformations and bony hypoplasia, which usually affects the

limbs. Destruction of the spongiosa and cortical bone by intraosseous vascular malformations causes a unique condition of bone hypotrophy, which results in a shortening of the limb with cystic changes in the medullary cavity and destruction of the joints. Also known as angio-osteohypotrophic syndrome.

### **Short-stretch bandage**

*See* inelastic bandage.

### **Skin hyperpigmentation**

Abnormally increased pigmentation that may be related to venous disease. Its presence indicates a C<sub>4a</sub> clinical class according to the CEAP classification. Pigmentation can also be adverse sequelae of sclerotherapy, transcutaneous laser, or high-intensity pulsed light.

### **Small saphenous vein**

A superficial venous trunk originating from the dorsal venous arch of the foot and usually terminating in the popliteal vein. It runs along the posterior aspect of the calf. In more than 75% of extremities, the small saphenous vein terminates at the saphenopopliteal junction. Less frequently, it continues in the small saphenous vein extension. *See also* cranial extension of the small saphenous vein. *See Figures 3 and 11.*

### **Sodium morrhuate**

Sclerosant that contains the sodium salts of the fatty acids of cod liver oil mixed with a local anesthetic. It was found to be responsible for local tissue damage if extravasated and potential allergenic reactions, including anaphylaxis.

### **Sodium tetradecyl sulfate**

An anionic surfactant that is used as a sclerosant in a sterile nonpyrogenic solution preparation.

### **SOTTIURAI's valvuloplasty**

Internal valvuloplasty using a T-shape venotomy that combines supravalvular semicircular and longitudinal venotomies for better valve exposure. First described by SOTTIURAI.

### **Specific quality of life outcome response—venous**

A validated disease-specific quality of life questionnaire for chronic venous disease. Items are grouped into five dimensions that are weighted to a maximum value of 20 each, thus yielding an overall maximum score of 100.

### **Spider vein**

*See* telangiectasia.

### **Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism**

Currently, the most accurate test for the diagnosis of pulmonary embolism.

### **Stab avulsion or stab phlebectomy**

A technique to remove varicose veins via several small incisions.

**Stasis dermatitis**

Dermatitis or skin inflammation presents various patterns, including circumscribed, diffuse, and disseminated. In addition, stasis dermatitis can be acute or chronic. The presence of this sign classifies patients as C<sub>4a</sub> according to the CEAP classification. Also called varicose eczema.

**Static stiffness index**

An index computed by the difference in interface pressure measured in both lying and standing positions. It characterizes the “stiffness” of the compression device (bandages or stockings). By definition, a static stiffness index >10 characterizes a stiff device and ≤10, a nonstiff device.

**Steam ablation**

A thermal ablation technique that utilizes steam as an energy source.

**Strain-gauge plethysmography**

A plethysmographic technique that uses strain gauge around the leg filled with mercury or an alloy. Changes in electrical resistance, which are proportional to changes in leg circumference, are used to calculate volume changes or flow in mL/100 mL of tissue/min.

**Strain obstruction syndrome**

Strain obstruction syndrome of the femoral vein was first reported in 1956 by Åke GULLMO (Sweden). He observed that, in patients with venous disorders of the leg, straining was often accompanied by complete obstruction of the femoral vein induced by hernia protrusions. This strain obstruction of the femoral vein creates a sudden large pressure increase in the deep and superficial veins of the leg.

**Streptokinase**

The enzyme produced by β-hemolytic streptococci. Medical preparations were used as a thrombolytic agent for systemic and catheter-directed thrombolysis.

**Strip test for valve competence**

*See milking test.*

**STURGE-WEBER syndrome**

A complex vascular malformation of mesodermal and ectodermal origin manifested by a port-wine stain on the forehead and scalp. Also present are various neurological manifestations caused by malformed blood vessels in the pia mater overlying the brain on the same side of the head as the birthmark. Neurological manifestations include seizures, mental retardation, and ipsilateral leptomeningeal angioma and glaucoma. Also known as encephalotrigeminal angiomas.

**Subclavian vein**

A segment of the deep venous system of the upper extremities located between the axillary vein and the junction with the internal jugular vein where the two form the brachiocephalic vein. It follows the subclavian artery, but lies anterior to the anterior scalene muscle, while the subclavian artery lies posterior to this muscle. *See Figures 7 and 11.*

**Subdermal varices**

*See telangiectasia.*

**Subfascial endoscopic perforator surgery**

A minimally invasive surgical technique to treat incompetent perforating veins. It utilizes endoscopic instrumentation in the subfascial space to visualize directly and interrupt the perforating veins under the deep fascia.

**Superficial accessory of the great saphenous vein**

Thigh or lower leg tributary of the great saphenous vein. It runs parallel and lateral to the great saphenous vein and joins it very close to the saphenofemoral junction. Sometimes it may join the common femoral vein or the external pudendal vein directly. The upper third of this vein is located under the superficial fascia, but, further down, its course is superficial.

**Superficial accessory of the small saphenous vein**

Lower leg tributary of the small saphenous vein. It runs parallel and lateral to the small saphenous vein and joins it very close to the saphenopopliteal junction when present.

**Superficial circumflex iliac vein**

A tributary of the great saphenous vein that runs with its corresponding artery into the groin and usually drains into the great saphenous vein or sometimes directly into the common femoral vein. *See Figure 1.*

**Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb**

In the lower limb, the dorsal digital veins are located on the dorsum of the foot. They receive, in the clefts between the toes, the intercapitular veins from the plantar digital veins and join to form the short common digital veins. The plantar digital veins originate from plexuses at the plantar aspects of the digits and unite to form the four metatarsal veins. Prior to this, they receive intercapitular veins to join the dorsal digital veins.

**Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb**

In the upper limb, the dorsal digital veins run from both sides of the fingers and unite to form the three dorsal metacarpal veins, which are the preferred site for venous cannulation. The palmar digital veins are connected to the dorsal veins with the oblique intercapitular veins.

**Superficial dorsal vein of the clitoris or penis**

A pair of veins on the dorsal aspect in each side of the penis or clitoris that are tributaries of the external pudendal vein.

**Superficial epigastric vein**

Drains the lower and medial part of the anterior abdominal wall. It joins the great saphenous vein near the saphenofemoral junction. It is also connected with the paraumbilical and thoracoepigastric veins. The inferior vena cava and portal vein systems are linked through these two connections of the superficial epigastric vein, thereby establishing a portacaval communication. *See Figure 1.*

**Superficial external pudendal vein**

Vein that receives blood from the skin and superficial fascia of the penis or clitoris, ie, the anterior scrotal, labial, and pubic region, and drains into the great saphenous vein or the common femoral vein.

**Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)**

The dorsal metatarsal veins receive blood from the dorsal digital veins and drain the metatarsal area of the foot to provide blood to the dorsal venous arch of the foot. The plantar metatarsal veins run along the metatarsal spaces and unite to form the plantar venous arch, which accompanies the plantar arterial arch. In addition, these veins communicate with the dorsal veins of the foot via the perforating veins.

**Superficial palmar venous arch**

This arch is in the hand and receives blood from the common palmar digital veins. It drains the oxygen-depleted blood from the hand to the ulnar vein. *See Figure 7.*

**Superficial perineal veins**

Tributaries that collect blood from the superficial structures of the perineum, such as the external genitalia, labia, and scrotum. They drain into the external veins, such as the external pudendal vein, but they also communicate with the internal veins that drain into the internal iliac venous system. These veins are responsible for the development of atypical lower limb varicose veins in the case of pelvic congestion insufficiency.

**Superficial thrombophlebitis**

*See* superficial venous thrombophlebitis.

**Superficial vein**

Truncal and tributary veins located in the superficial compartment delineated on the surface by the skin and in its deep plane by the muscle fascia (aponeurosis), such as the great saphenous vein and its tributaries in the lower limbs or the basilic vein in the upper limbs.

**Superficial vein thrombosis**

Thrombosis that develops in the superficial veins near the surface of the skin. It presents with skin redness and tenderness around the hardened vein due to the associated inflammation.

**Superficial venous insufficiency**

This term is usually used in presence of great saphenous or/and small saphenous incompetence or reflux.

**Superficial venous reflux or incompetence**

The presence of retrograde flow in the superficial veins due to the compromised function of the valves; it can be primary or secondary and, in this etiology, it can be related to either superficial vein thrombosis or deep vein obstruction or reflux.

**Superficial venous thrombophlebitis**

*See* superficial vein thrombosis.

**Superimposed leggings**

Leggings designed to overcome the problem of nonadherence to wearing compression stockings because of difficulties in putting them on and the feeling of constraint. Superimposed leggings are a kit of stockings composed of understockings, which are superimposable.

### **Superior gluteal perforator vein**

The vein that accompanies the corresponding superior gluteal perforator artery. There are several perforator veins (and arteries) that drain blood from the superior gluteal musculocutaneous structures to the superior gluteal veins. The superior gluteal perforator vein and artery are very important when a superior gluteal artery perforator flap transfer is planned in plastic surgery.

### **Superior gluteal veins**

The veins that receive tributaries from the buttock and accompany the superior gluteal artery. They enter the pelvis via the greater sciatic foramen and very often unite before their confluence with the internal iliac vein.

### **Superior mesenteric vein**

The vein that drains blood from the small bowel (jejunum and ileum) and cecum. It follows a path similar to that of the superior mesenteric artery. At its termination, behind the neck of the pancreas, it joins the splenic vein to form the hepatic portal vein.

### **Superior rectal vein**

This vein originates from the hemorrhoidal plexus, which communicates with the middle and inferior hemorrhoidal veins. From the lower pelvis, it crosses, along with the superior rectal artery, the left common iliac vessels, and, as it proceeds upward, it becomes the inferior mesenteric vein. Also called the superior hemorrhoidal vein.

### **Superior vena cava**

A short vein with a large diameter that is formed from the brachiocephalic veins in the anterior right superior mediastinum. This vein does not have valves. It receives blood from the head, neck, upper limbs, and chest (except for the heart) and drains into the right atrium.

### **Superior vena cava syndrome**

Syndrome caused by an obstruction of the superior vena cava, which is frequently due to a malignant disease in the chest. As the venous return from the upper part of the body is seriously compromised, dilated collateral veins in the anterior chest wall develop. The syndrome is characterized by face and upper limb edema, shortness of breath and coughing, headache, difficulty swallowing, and stridor. Rarely, it may become life-threatening, except if severe neurological symptoms and airway obstruction occur.

### **Suprapatellar perforator vein**

Knee perforator veins that connect tributaries of the anterior accessory vein, the external marginal vein, or the thigh anterior circumflex veins with the articular veins of the knee or with the patellar vein. Adapted from the Nomenclature of the veins of the lower limb: an international interdisciplinary consensus statement.

### **Suprapubic veins**

The superior, inferior, and superficial epigastric veins that drain into the saphenofemoral junction or directly into the femoral vein, or into an obturator vein. In the case of internal iliac or common iliac vein thrombosis, compression, agenesis, or hypoplasia of an iliac vein, these veins dilate and produce suprapubic varicose veins.

### Suprarenal cava filter

A filter implanted in the suprarenal inferior vena cava in the case of inferior vena cava thrombosis that extends up to the confluence of the renal veins. This procedure is done to prevent a pulmonary embolism, a potentially life-threatening complication, in patients who cannot receive full anticoagulation therapy or in those who, despite full anticoagulation therapy, have experienced a pulmonary embolism.

### Suprarenal inferior vena cava reconstruction

Reconstruction of the inferior vena cava, which extends from the renal veins to the right atrium. Curative or palliative resection and reconstruction of this vein may be required when invaded by tumors. Restoration of the lumen is achieved using a ringed, reinforced, polytetrafluoroethylene graft or a conduit constructed from the femoral vein or bovine pericardium.

### Suprarenal or adrenal veins

The two veins, also called veins of WALSHAW, receive blood from the adrenal glands. The right one drains into the inferior vena cava and the left into the left renal or left inferior phrenic vein. They sometimes form anastomoses with the inferior phrenic veins.

### Surgical repair of deep venous valve incompetence

This term encompasses different procedures: valvuloplasty when valves are present and reparable (primary incompetence) and other techniques (valve transposition, valve transplant and neovalve) when valves are absent or destroyed (congenital and secondary incompetence).

### Surgical venous thrombectomy

Removal of a thrombus from an acutely thrombosed proximal deep vein, most often the iliac veins, to treat phlegmasia cerulea dolens, a potentially limb-threatening complication of deep vein thrombosis. The procedure entails exposing the common femoral vein, venotomy, Fogarty thrombectomy of the iliac veins, compression evacuation of the thrombus from the veins distal to the venotomy, and closure of the venotomy, with an option of creating an arteriovenous fistula to prevent early rethrombosis.

### Symptomatic varicose veins

Varicose veins associated with symptoms, such as pain, limb heaviness, cramping, burning, swelling, or itchiness, etc. Adapted from SYM Vein.

### Telangiectasia

Small, dilated, flat, thin-walled, blue or red veins <1 mm in diameter that are seen near the surface of the skin. Numerous telangiectasias near the foot and ankle are termed corona phlebectatica paraplanaris. Commonly termed spider veins, they are distinguished from reticular veins by having no profile, but telangiectasia, spider veins, and reticular veins are all classified as C<sub>1</sub> according to the CEAP classification. Adapted from the CEAP classification.

### Telangiectatic matting

A description of the appearance of many tiny new vessels (<0.1 mm in diameter) following sclerotherapy. The process reflects the response of the skin to injury in susceptible patients. High injection pressures or persisting reflux in telangiectatic areas has been considered causal. Telangiectatic matting usually resolves after a few months.

## DEFINITIONS

### **Temporary arteriovenous fistula**

A surgically constructed communication between an artery and a vein with the purpose of increasing the venous velocity flow and preventing early thrombosis of the proximal vein segment. An example is its use after the deployment of an iliac vein stent and concurrent femoral endovenectomy. The intention is to facilitate venous patency in the early postoperative period when the reconstruction is at the highest risk of thrombosis, but its real efficacy has been challenged.

### **Terminal valve**

*See* saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve.

### **TESSARI technique**

Method of producing foam for immediate use by agitating liquid sclerosant with a gas at a predefined ratio using two interconnected syringes, which are pumped back and forth rapidly about 10 times until compact foam with microscopic bubbles is produced. Named after L. TESSARI (Italy).

### **Testicular veins**

Veins arising from the pampiniform plexus of the testis as multiple veins, which enter the spermatic cord; they unite to form a single vein. The right one usually drains into the inferior vena cava and the left into the left renal vein. If they become incompetent, they exert back pressure into the pampiniform plexus producing a varicocele.

### **Thigh compression**

Compression that is commonly in the form of a tubular compression sleeve made of elastic material to support and protect the thighs during sporting and day-to-day activities. Medically, thigh compression using bandages or medical stockings is used to provide support after venous surgery or venous ablation procedures. However, this is usually in conjunction with concurrent calf compression. Strategically placed foam pads can provide extra pressure over treated areas.

### **Thigh extension of the small saphenous vein**

A branch of the small saphenous vein that can continue up the thigh, where it may have 4 terminations: (i) direct connection with the great saphenous vein; (ii) connection with the posterior accessory saphenous vein; (iii) termination into the deep veins via a perforating vein; and (iv) termination as multiple deep or superficial tributaries.

### **Thoracic outlet syndrome**

Describes a group of heterogeneous, multifactorial symptoms because of solitary venous, arterial, or nerve compression or a combination of these when the subclavian vein, artery, and trunks of the brachial plexus are compressed between the first rib and the clavicle. Also known as the thoracobrachial outlet syndrome to include the brachial plexus, which is not a structure arising out of the thorax. The clinical manifestations and treatment are specific to the organ affected.

### **Thread vein**

*See* telangiectasia and spider veins.

**Throbbing**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Throbbing is described by patients as a pulsating pain along the lower limb. Adapted from SYM Vein.

**Thrombolysis**

*See* venous thrombolytic treatment.

**Thrombophilia**

Abnormal tendency for the blood to coagulate, making the patient susceptible to deep vein thrombosis or pulmonary embolism. Congenital causes include the factor V Leiden mutation, prothrombin mutation, and deficiencies in protein C, protein S, and antithrombin III. Acquired causes include antiphospholipid syndrome, lupus anticoagulant, heparin-induced thrombocytopenia, active cancer, nephrotic syndrome, and myeloproliferative disorders.

**Thrombophlebitis**

Pathological term used to describe the presence of a thrombus within any vein with surrounding inflammation. Often abbreviated to phlebitis, it is used by clinicians to describe an indurated, red, and tender area of skin inflammation caused by an underlying superficial vein thrombosis. This term is now discouraged and, for superficial veins, has been replaced by the term superficial vein thrombosis.

**Tightness**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Patients describe tightness as the feeling that their legs are compressed as if caught in a clamp. Adapted from SYM Vein.

**Tilt table**

A table with a pivot in the middle that allows rapid tilting from the horizontal, which is useful for venous investigations to assess reflux and obstruction. It is used universally to distend veins for cannulation and empty them prior to ablation.

**Tilted inferior vena cava filter**

An inferior vena cava filter whose axis is not parallel to the axis of the inferior vena cava. All inferior vena cava filters tend to tilt at deployment. A tilt <5 degrees occurs in about 50% of cases. Greater tilting is associated with inappropriate placement.

**Tingling**

A nonpathognomonic symptom that is present or absent in patients presenting with a chronic venous disorder. Tingling is the sensation of prickling or "pins and needles" in the legs. Adapted from SYM Vein.

**Tinzaparin**

A low-molecular-weight heparin produced by the fractionation of heparin. It is usually administered as a daily subcutaneous injection. The main indication is prophylaxis or the initiation of treatment for a venous thromboembolism.

## DEFINITIONS

### Tiptoe maneuver

A standard test used for measuring the pumping performance of the calf muscle with plethysmography or ultrasound. The subject is positioned with equal weight bearing on both feet, slightly apart, and then requested to stand on their tiptoes for a second or two and return to the original position. The volume pumped out divided by a calf-volume reference standard is termed the ejection fraction. Ten tiptoes are the standard recommended for measuring ambulatory venous pressure.

### Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)

Endogenous inhibitors of the matrix metalloproteinases (MMPs). More than 12 types have been identified, the most common being: TIMP1, TIMP2, TIMP3, and TIMP4. Since MMPs are endopeptidases that degrade the extracellular matrix, many cell behaviors may be inhibited by the action of TIMPs, including adhesion, migration, proliferation, and angiogenesis. Furthermore, inhibitors of matrix degradation, by inhibiting collagen degradation, may help strengthen the venous wall and its associated valves.

### Tissue plasminogen activator

A naturally occurring enzyme that is found on vascular endothelial cells. It catalyzes the conversion of plasminogen to plasmin. Plasmin is the major enzyme responsible for breaking down the fibrin in a thrombus. Thrombolysis (fibrinolysis) can be augmented therapeutically by administering tissue plasminogen activator systemically or locally using an intravenous catheter in the treatment of a venous thromboembolism.

### Titanium GREENFIELD™ filter

Titanium version of the vena cava filter; developed by Lazar J. GREENFIELD at the University of Michigan. It was designed to trap emboli and prevent them from reaching the lungs, and its main advantage over the stainless-steel version is that it lacks ferromagnetism and allows for the use of magnetic resonance imaging.

### Tourniquet effect

The inadvertent creation of a tourniquet with a poorly fitting or poorly applied dressing, bandage, or compression stocking.

### Trabeculated vein

A vein whose lumen is characteristically thickened and scarred with white fibrous tissue, synechia, mural intercommunications, and several lumens; may occur many months or years after a thrombosis.

### Transcommissural valvuloplasty

An external valvuloplasty, performed without phlebotomy; it was described by RAJU in 1983. Valve competence is restored by reducing the space between the valvular agger close to the cornua. In contrast to a transmural valvuloplasty, the suture involves the cusps and the free border around them.

**Transilluminated powered phlebectomy**

A method for removing varicose veins using a technique, such as liposuction. It is performed under general, spinal, or epidural anesthesia. Target veins are transilluminated with a subcutaneous probe, while another probe, inserted in the opposite direction, fragments and aspirates the varicose veins into a suction bottle. It is indicated for extensive clusters of large varicose veins, which would overburden existing techniques, such as foam sclerotherapy or multiple phlebectomies.

**Transmural valvuloplasty**

An external valvuloplasty performed after subadventitial exposure of the valve station; it was described by Robert KISTNER in 1999. Interrupted or continuous nonabsorbable sutures are placed from outside the lumen through the wall to bring together the two adjacent valve attachment lines. In contrast to RAJU's transcommissural valvuloplasty, the cusps are not involved in the suture.

**TrapEase® vena cava filter**

A permanent inferior vena cava filter made of nitinol to minimize artifacts during magnetic resonance imaging. It looks like a flattened, hexagonal cage when deployed with a basket design at both ends for dual clot capture. The central barrel resembles a barbed stent, which effaces the venous wall to facilitate deployment and reduce the risk of migration and tilting. The OptEase® filter is the retrievable version.

**Trellis thrombectomy catheter**

A mechanochemical thrombectomy device with inflatable isolation balloons at both ends used to remove a section of a deep vein thrombus. An oscillating nitinol wire breaks up the thrombus, while thrombolytic agents lyse the remaining pieces. The resulting soup can be aspirated and the vein flushed clean. Advantages include reduced thrombolytic infusion times and reduced thrombus removal times.

**TRENDELENBURG position**

The head-down, legs-up position on a tilt-table used in the investigation and treatment of venous disease. This contrasts with the reverse TRENDELENBURG position where the body is tilted head up and legs down. Named after the German surgeon Friedrich TRENDELENBURG (1844-1924).

**TRENDELENBURG test**

The classic tourniquet test, which is used to identify the source of reflux by observing the filling of varicose veins from leg elevation to dependency. If the filling is delayed by the application of a thigh tourniquet, then the source of reflux is above the compressed area.

**TRIPATHI trap door valve repair**

Surgical approach to a venous valve station to perform internal repair; described by Ramesh TRIPATHI (India) in 2001. Indicated in patients with primary deep vein valvular incompetence who have nonhealing or recurrent venous ulcers. A "trapdoor" is cut into the vein wall using three edges of a rectangle and then reflected to expose the valves. Commonly, the valve cusp edges are plicated at the commissures to tighten the brim of the cusps and restore competency.

**Trivex**

*See* transilluminated powered phlebectomy.

**Trophic changes**

*See* venous skin changes.

**Trophic disorders**

*See* venous skin changes.

**Truncal venous ablation**

The destruction, closure, or sealing of the saphenous trunks using endothermal techniques, chemical injury, mechanical damage, or implantation options with glue, suture material, or staples. Combinations are possible.

**Truncular malformation**

Anatomical/embryological subclassification of any vascular malformation (arterial, venous, arteriovenous, capillary, lymphatic, combined). It is based on the anatomy and arrest of the structure at different stages of embryonic life. Truncular malformations form from the later stages of developmental arrest. The venous malformation component of KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome is mostly a truncular malformation. Extratruncular malformations arise from an earlier stage of developmental arrest.

**Tumescent anesthesia**

The ultrasound-guided needle placement of a volume of local anesthetic around the saphenous trunk or varicose tributaries to facilitate their destruction. This volume protects the surrounding structures from thermal injury, reduces venous caliber, and empties the blood from the veins. It is used in conjunction with endothermal ablation, foam sclerotherapy, and phlebectomy treatment.

**Tumescent solution**

The composition of the liquid used to surround the target veins prior to destruction. A common formula is 40 mL of 0.5% lignocaine in 500 mL of normal saline. The addition of sodium bicarbonate may reduce pain by reducing the solution's acidity. Automated injection pumps control the infusion rate to allow the operator to concentrate on accurate needle positioning.

**U****Ulnar veins**

Veins located in the forearm next to the ulnar bone that follow the same course as the ulnar artery. These veins, which are a continuation of the superficial palmar arch, collect blood from the medial aspect of the forearm and join the radial veins to form the brachial veins at the antecubital fossa. *See Figure 7.*

**Ultrasonography**

Medical application of high-frequency sound (>20 KHz) for the imaging of internal human organs and other structures. Today, it is widely used to image the heart, blood vessels, internal organs, progress of pregnancy, and existence of embryo abnormalities. Additionally, several diagnostic and therapeutic interventional procedures are accomplished easily under ultrasonographic guidance.

## **Ultrasound**

Sound waves where the frequency exceeds the upper limit of sound audible to the human ear (>20 KHz). Most ultrasound devices operate from 20 KHz to several GHz. Ultrasound is used in several ways, such as B-mode to image internal organs or M-mode to study motion. Doppler ultrasound makes use of the Doppler effect to measure the velocity of moving objects, such as blood.

## **Ultrasound mapping**

A diagnostic procedure that uses ultrasound to provide a detailed venous flow map and to depict any venous wall abnormalities. It is used for the assessment of the presence and extent of venous reflux and for planning the appropriate venous intervention. It is also used to determine the suitability of the saphenous veins to be used as arterial grafts and in the preoperative evaluation of the upper and lower limb veins for the creation of an arteriovenous fistula.

## **Ultrasound monitoring**

The ideal modality for the follow-up of several conditions in medicine, such as the course of fetal maturation, gallbladder, kidney lithiasis, and hepatic and splenic diseases or venous compression. In vascular diseases, it can be used to follow up patients after an intervention (carotid endarterectomy or stenting, lower limb bypass surgery, endovascular repair of an abdominal aortic aneurysm, valve repair) as well as to assess the progress of the disease, arterial or venous, in various vascular beds.

## **Ultrasound-guided foam sclerotherapy**

Procedure performed under ultrasound guidance for needle placement, injection, and dispersion of foam.

## **Ultrasound-guided puncture, cannulation**

A technique to puncture a vein or an artery safely. Under the guidance of ultrasound, the vessel, superficial or deep, is located and punctured with a needle. Once the access has been achieved, a guide wire is introduced through the needle and then, upon the removal of the needle, a cannula or sheath is introduced over the wire. This technique provides safer vessel cannulation with less risk of complications, such as hematoma, arteriovenous fistula, or pseudoaneurysm.

## **Ultrasound-guided sclerotherapy**

A method for the treatment of varicose veins. Under the guidance of ultrasound, the vein is punctured and then the sclerosant (liquid or foam) is injected inside the vein to produce an inflammatory reaction, scarring, and eventually closure of the vein.

## **Unfractionated heparin**

An anticoagulant extracted from porcine or bovine intestinal mucosa. It has limited bioavailability as it binds to plasma proteins, platelets, macrophages, and endothelial cells and therefore results in a highly variable anticoagulant response. It inactivates several coagulation enzymes, including factors IIa, Xa, IXa, Xla, and XIIa, by binding to cofactor AT.

## **UNNA boot**

A special gauze bandage impregnated with a thick creamy mixture of zinc oxide, calamine, acacia, glycerin, castor oil, and white petrolatum. Zinc promotes wound healing, eases skin

irritation, and keeps the area moist. The UNNA boot is used as a dressing for the healing of venous stasis ulcers. It is the extreme version of a short-stretch bandage. It is named for the German dermatologist Paul Gerson UNNA.

### **Upper extremity deep vein thrombosis**

Thrombosis of the deep veins of the upper limb. Its incidence has increased over the last decades due to the wide use of central venous catheters for chemotherapy, bone marrow transplantation, hemodialysis, and parenteral nutrition. It may also occur in the context of thoracic outlet syndrome.

### **Ureteric vein reflux**

Retrograde flow in the ureteric veins, which may be responsible for pelvic congestion syndrome.

### **Urethral bulb veins (male)**

Veins located at the proximal penis that join the cavernous vein to form the internal pudendal vein.

### **Urokinase**

A serine protease produced by the kidneys that is present in the blood and the extracellular matrix of various tissues. It was isolated from urine. Used as a thrombolytic agent, given intravascularly, it acts as a plasminogen activator. Urokinase is no longer used because it has been replaced by tissue plasminogen activator.

### **Uterine veins (female)**

The two veins located on either side of the uterus that drain into the internal iliac veins. The uterine veins connect the uterine venous plexus to the internal iliac vein.

### **Uterine venous plexus (female)**

A network of veins that emerge from both sides of the uterus and lie close to the vagina. This plexus receives blood from the uterus and, through the uterine veins, the blood goes to the internal iliac veins.

## V

### **Vaginal veins (female)**

Located with one on either side of the vagina, these veins drain the vaginal plexuses into the internal iliac veins.

### **Vaginal venous plexus (female)**

Located on both sides of the vagina, these plexuses are connected with the uterine, vesicle, and hemorrhoidal plexuses. They may present anomalies in pelvic congestion syndrome.

### **VALSALVA maneuver**

A maneuver that consists of exhalation against a closed airway, usually obtained by closing the mouth or blowing into a balloon. It is usually applied to detect deep vein reflux or superficial vein reflux.

### **Valve**

See venous valve. See Figure 8.

**Valve agger**

*See* valvular agger. *See Figure 8.*

**Valve closure**

Phase of the valve cycle when the cusp-free borders are in contact, thereby avoiding any reflux.

**Valve closure time**

Time interval from the first cusp movement to the complete closure of the valve (approximately 100 to 200 ms).

**Valve commissure**

Space between the attachment of the free margins of the cusps, the union of the valve cornua.  
*See Figure 8.*

**Valve cornua**

The ending proximal part of the valvular agger, where the free border of the cusp converges on the vein wall. *See Figure 8.*

**Valve cupid or cusp**

The intraluminal free component of the valve. It is half-moon shaped and is inserted in the venous wall at the valvular agger. Histologically, it consists of thin collagen fibers covered by endothelium. Usually cusps are paired into a valve. *See Figure 8.*

**Valve leaflet**

*See* valve cupid or cusp.

**Valve opening**

Phase of the valve cycle when the valve is open, which allows for a normal flow direction. The duration of the valve opening is related to muscular activity, breathing rhythm, and all forces able to modify the pressure at the valve.

**Valve reconstruction**

Any surgical procedure addressing valve repair or the creation of a nonrefluxing deep vein segment.

**Valve repair**

*See* valve reconstruction.

**Valve sinus**

The space between the venous wall and the valve cusps. *See Figure 8.*

**Valve surgery**

Any surgical procedure designed to restore valve function.

**Valve transplantation**

Surgical procedure that consists of inserting a valved segment into a refluxing axis to obtain valve competence again. Usually, a donor segment from the axillary vein is inserted at the femoral or popliteal level.

## DEFINITIONS

### **Valvular agger**

Thickened line where the valvular cusp is inserted into the vein wall. The shape is usually a double arch presenting a distally directed convexity. *See Figure 8.*

### **Valvular function**

The main function of the valve is to avoid reflux during pressure variations related to muscular activity. A secondary function is to increase blood velocity in the space between the cusps.

### **Valvular incompetence**

Failure in valvular function with consequent reflux during muscular activity.

### **Valvular reflux**

A flow directed distally due to valvular incompetence. In the lower extremities, there are 4 degrees of reflux that can be distinguished based on its extent from the groin to the calf.

### **Valvuloplasty**

A surgical procedure that consists of remodeling or correcting the shape of an incompetent valve to restore competence. First described by Robert KISTNER in 1968.

### **Varice or varicose vein ablation**

*See* vein ablation.

### **Varice pathogenesis**

The descending or valvular theory implies that varicose veins develop from incompetence in the terminal valve of the great saphenous vein. Reflux progresses in a retrograde direction and the valves become incompetent. The ascending or venous wall theory had many advocates since the 1980's. Dilatation and reflux of the great saphenous vein and its tributaries are frequently found to precede saphenofemoral junction incompetence. The two theories imply that there are different therapeutic approaches.

### **Varice, varicose vein, varicosity**

Subcutaneous dilated vein 3 mm in diameter or larger, when measured in an upright position. May involve the saphenous veins, saphenous tributaries, or nonsaphenous superficial leg veins. Varicose veins are usually tortuous, but tubular saphenous veins with demonstrated reflux may be classified as varicose veins. Adapted from the CEAP classification.

### **Varicocele**

Presence of scrotal varicose veins.

### **Varicography**

Radiologic examination of varicose veins by directly injecting contrast dye into the varicosities. The routine application of an ultrasound examination has reduced its application.

### **Varicosity**

*See* varice, varicose vein, varicosity.

**Vein**

Blood vessel that carries blood back to the heart. Most veins have valves to prevent blood from flowing in the reverse direction. Due to their specific wall characteristics, veins are capacitance vessels.

**Vein ablation**

Removal or destruction of a vein by mechanical, thermal, or chemical means.

**Vein atresia**

A congenital condition in which a vein segment is absent or not patent; the inferior vena cava and femoropopliteal tracts are the segments most frequently involved.

**Vein compression**

*See* venous compression.

**Vein obstruction**

*See* venous obstruction.

**Vein occlusion**

*See* venous occlusion.

**Vein of the bulb of the penis (male)**

A tributary of the internal pudendal vein that drains into the internal iliac vein.

**Vein of the bulb of the vestibule (female)**

Drains into the internal iliac vein.

**Vein segment transplantation or vein segment transfer**

*See* valve transplantation.

**Vein transposition**

*See* KISTNER's vein transposition.

**Vein wall remodeling**

A process after deep venous thrombosis where the vein wall presents continuous parietal modifications that involve matrix metalloproteinases.

**Vena cava**

Either of two large veins by which the blood is returned to the right atrium of the heart. However, the vena cava is not in itself a precise anatomical entity and so should not be used alone. Anatomically, it should be separated into the inferior vena cava and superior vena cava. It is also possible to speak of the left (inferior) vena cava.

**Venectasia**

Dilation of the veins. *See also* phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity.

**Venepuncture or venipuncture**

A procedure to gain intravenous access for blood sampling, intravenous injection of drugs, including sclerosing agents to treat varicose veins. However, venipuncture is also the first step in introducing a catheter or probe in any kind of vein.

**Venesuture**

Surgical suture of a vein.

**Venoactive drugs**

A heterogeneous group of plant-derived, animal-derived, or synthetic medicinal products that have effects on edema and symptoms associated with chronic venous disorders. Even though venoactive drugs belong to different families, they share similar modes of action on capillary permeability, lymphatic drainage, orthostatic edema, venous tonus, leukocyte adhesion to the venous and valvular wall, release of inflammation mediators, and reduction in blood viscosity and red blood cell deformation.

**Venoarterial flow index**

Ratio of the volume of venous blood draining the leg divided by the volume of the arterial supply that is measured using duplex ultrasonography over the common femoral vein and common femoral artery. The subject is positioned at rest and supine on an examination couch. The venoarterial flow index is 1 when the patient is healthy and the index increases with superficial venous insufficiency. The additional volume from venous recirculation may explain this increase.

**Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)**

In the dependent position, blood flow in the leg decreases due to an augmentation in precapillary vascular resistance. This postural vasoconstriction reflex prevents loss of fluid and reduces the formation of orthostatic edema. This reflex tends to fall with age, partially explaining orthostatic edema in the elderly. It is also dysfunctional in severe chronic venous disease and contributes to the perpetuation of ulcers in patients who are not restricted to bed rest.

**Venoarteriolar response**

The precapillary vasoconstriction that occurs in healthy legs on dependency, which may be induced by gravitational venous distension and can be assessed by measuring skin blood flow using laser Doppler. This reflex is important for normal autoregulation of tissue perfusion and drainage. It fails in patients with peripheral arterial disease and chronic venous insufficiency. Also known as venoarteriolar reflex.

**Venoconstriction**

Narrowing of the vein diameter. Once a vein becomes circular in shape, the smooth muscle in its media responds to different stimuli. The stimulation by adrenergic nerves and the release of chemical mediators promote contraction of the wall musculature. Venoconstriction is triggered by various physiological stimulations, such as cold, standing, exercise, stress, hyperventilation, or the VALSALVA maneuver. Conversely, heat, lying down, ingestion of alcohol, and other drugs, relax venous tone.

**Venography**

Angiography of the veins that is performed by injecting a contrast medium into the vein lumen.  
*See also* ascending phlebography/venography and descending phlebography/venography.

**Venoplasty**

A procedure where an inflatable balloon is inserted to widen the vein lumen.

**Venotomy (phlebotomy, venesection)**

A procedure performed surgically in which an incision is made in a vein.

**Venotonic drugs**

*See* venoactive drugs.

**Venous ablation**

An invasive technique that removes or destroys veins. This procedure may be surgical (stripping, phlebectomy), thermal (endovenous application of heat by laser, steam, or radiofrequency), or chemical (sclerosing agent or glue).

**Venous aneurysm**

Rare vascular disorder that may occur at any age and throughout the venous system (mostly in the legs, especially the popliteal vein, head, neck, abdominal, and thoracic veins) and involves a localized widening and bulging of a vein with a weakened wall, which may rupture or be complicated by local thrombosis. Aneurysms are described as saccular or fusiform, an important distinction when choosing a treatment. MALETI et al classify venous aneurysm as concentric (saccular, fusiform) or eccentric. In total, six types of morphology. *See Figure 21.*

**Venous back flow**

*See* venous reflux.

**Venous balloon angioplasty**

Insertion of a balloon-tipped catheter into a narrow or blocked vein, where the balloon is inflated to open or dilate the vessel and improve blood flow.

**Venous bicuspid valve**

Venous valves are mostly bicuspid (two), flap-like structures, although parietal venous valves have been reported with 1 to 5 cusps. The valve or leaflet wall has two intimal layers separated by tissue containing smooth muscle fibers, collagen fibers, and elastic tissue. Functionally, the valves close the lumen of the vein by bringing together the two free edges of the cusps during muscle diastole to prevent venous reflux. *See Figure 8.*

**Venous bioprosthetic valve**

Valves that have been developed to be implanted by using a transcatheter technique or open surgical technique.

**Venous blow down**

*See* venous reflux.

**Venous blow out**

Dilatation of a superficial vein above or near an incompetent perforator vein. This clinical situation is often confused with simple venous dilatation. An ultrasound investigation can provide decisive information.

**Venous bypass**

A surgical process to reroute blood flow around a diseased vein by creating a new pathway for blood flow using venous or prosthetic materials in an anatomical or extra-anatomical position.

**Venous calf pump function**

The function of the venous pump that facilitates blood flow from the foot and calf to the more proximal vein segments. Contraction of the calf muscles compresses the muscle veins to push the blood toward the popliteal vein and increase the dynamic pressure at this level.

**Venous capacitance**

The maximum volume of blood that can be accommodated within the venous networks of the leg, which may be achieved by stationary standing or with a proximal occlusion cuff. Total venous capacitance includes the blood volume within the muscle pumping chambers, the venous reservoirs (deep, saphenous, and superficial), and the microcirculation. Venous capacitance increases with age and reflux.

**Venous claudication**

Symptom characterized by pain when walking in patients presenting with signs of chronic venous insufficiency. Differential diagnoses include arterial and neurogenic claudication (narrow lumbar canal). This infrequent symptom of postthrombotic syndrome, mainly after iliac or iliocaval thrombosis, can affect patients mechanically, with an increase in venous pressure in the legs, or neurologically, following compression of the neurological components of the lumbar canal from dilatation of collateral veins.

**Venous clinical severity score (VCSS)**

Based on the clinical elements of CEAP, VCSS utilizes a progressive ranking of severity of chronic venous disease. Clinical items are graded from 0 to 3, which is helpful to evaluate disease improvement, and include scoring of pain, varicose veins, venous edema, skin pigmentation, inflammation, induration, and different items of leg ulcers. This precise evaluation allows for longitudinal and objective follow-up of a patient's clinical condition, especially before and after a treatment.

**Venous compliance**

The ability of a vein to distend and increase in volume with increasing transmural pressure or the tendency of a vein to resist recoil toward its original dimensions when applying a distending or compressing force.

**Venous compressibility**

Veins are physiologically easy to compress, as demonstrated during an ultrasound examination. The pressure of the probe on a permeable vein induces its transitory flattening. However, if its lumen is obliterated, pressure does not change the shape of the vein. This compressibility is a major test in diagnosing venous thrombosis or venous obliteration after chemical or thermal ablation.

**Venous compression**

Narrowing or occlusion of the venous lumen because of extraluminal pressure. Adapted from VEIN-TERM.

**Venous disability score**

Score used to evaluate the effect of venous disease by quantifying the level of work-based disability. It is scored on a scale of 0 to 3, based on the ability to work an 8-hour day with or without provisions for external support. The total score represents the degree of disability attributable to venous disease.

**Venous disease**

Lesions and diseases of the veins of any part of the body.

**Venous disorders**

The full spectrum of morphological and functional abnormalities of the venous system, either acute or chronic. Adapted from VEIN-TERM.

**Venous drainage index**

A validated air plethysmography parameter that measures the rate of reduction in calf volume from leg dependency to leg elevation in mL/s. It is calculated from the venous drainage curve in exactly the same way that the venous filling index is calculated from the venous filling curve. It is used clinically as a noninvasive test to quantify venous obstruction.

**Venous drugs**

Part of the medical treatment of chronic venous disorders, including deep venous thrombosis and venous ulcers.

**Venous echogenicity**

Concerns the venous wall, which is modified by parietal fibrosis after thrombosis, thermal ablation, or chemical ablation; the obliteration of the vein is identified by its incompressibility with the probe of the ultrasound machine.

**Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)**

An inflammatory and pruriginous condition of the skin of the lower legs consecutive to venous hypertension (reflux, obstruction, obesity, articular ankylosis). This disorder corresponds to class C<sub>4a</sub> of the CEAP classification. It may be acute (redness, exudation, oozing) or chronic (dry and lichenified skin). Contact dermatitis is quite often associated with venous eczema; allergological investigations are mandatory to detect sensitization.

**Venous edema (phlebedema)**

Limb swelling due to increased venous pressure that progressively stretches the venule and capillary wall, thereby increasing its permeability, resulting in peripheral edema, observed mainly in the evening. It is relieved by elevating the legs, using compression stockings, or taking venoactive drugs. Venous edema occurs as a result of both superficial and deep venous insufficiency (C<sub>3</sub> of the CEAP classification). In chronic venous insufficiency, lymphatic drainage from the legs becomes overloaded and may decompensate secondarily, aggravating phlebedema.

## Venous embryology

Venous development during the different stages of embryogenesis; this process is highly complex, with regression of most primitive axes before development of the mature venous system. This evolution explains the high intra-individual variability of venous anatomy. Venous malformations may be explained by the persistence of embryonic veins, such as in patients with Klippel-Trenaunay syndrome.

## Venous filling index (VFI)

One parameter of venous plethysmography and phlebodynamometry (ambulatory venous pressure). VFI is a measure of reflux and is indicative of the degree of valvular insufficiency. It corresponds to the ratio of the 90% of the blood volume that filled the leg veins on standing from a recumbent position (venous volume in mL and the time needed for 90% filling of the veins in seconds).

## Venous filling time (VFT)

Venous plethysmography techniques evaluate the changes in the volume of blood that fills the leg veins on standing from a recumbent position. Venous volume is measured in mL and the time needed for 90% filling of the veins (VFT90) in seconds. VFT may be measured by air plethysmography, photoplethysmography, and phlebodynamometry.

## Venous flow

Blood flow in the veins; it is influenced by many factors, including the position of the limbs, exercise, temperature, drugs, and venous reflux or obstruction.

## Venous function

The return of blood to the right side of the heart regardless of the position of the body (at rest and during exercise), a blood reservoir, regulator of cardiac output, and regulator of cutaneous temperature under different climatic conditions.

## Venous gangrene

Term reserved for cases of gangrene of a limb that occur in the presence of an extensive venous occlusion, without obliteration of the arterial tree. The preliminary stage is *phlegmasia cerulea dolens*, which is characterized by severe swelling, cyanosis, and blue discoloration of the extremity. Venous gangrene is a very severe and rare condition. It is often associated with cancer patients with a poor prognosis.

## Venous hemodynamic changes in venous disease

Major changes in venous return are due to venous reflux and/or obstruction. Elevated venous pressure is the key event, inducing venous dilation, venous wall and valve alterations, microcirculatory troubles, and inflammation, which lead to trophic changes (eg, pigmentation, gravitational dermatitis, lipodermatosclerosis, atrophic blanche, and venous ulcers).

## Venous hemodynamic measurement

Different invasive and noninvasive techniques to measure venous hemodynamics include ambulatory venous pressure, femoral vein pressure, and central venous pressure measurements, arm/foot pressure differential, light reflection rheography, photoplethysmography, quantitative digital photoplethysmography, ambulatory strain gauge plethysmography, foot volumetry, continuous-wave Doppler ultrasound, and duplex scanning echography.

## **Venous hemodynamics**

The study of venous blood flow, pressure, and volume. Investigation modalities include duplex ultrasonography, plethysmography, direct pressure/volume measurements, and magnetic resonance flow calculations. The investigation can be done at rest or with standardized provocation maneuvers. Examples include calf compression/contraction, body weight transfer, Valsalva maneuver, and gravitational positioning. Typical parameters measured include venous velocity, flow volume, reflux duration, ambulatory venous pressure, femoral vein pressure, venous diameter, and calf volume changes.

## **Venous hypertension**

Elevated pressure in the venous system. *See also* ambulatory venous hypertension.

## **Venous hypoplasia**

Hypoplasia refers to the incomplete development of a vein or segment of a vein: the difference with aplasia is that the caliber of the vein is reduced but its structure is normal. The clinical repercussions of hypoplasia are more severe if it is associated with risk factors for chronic venous disease, such as multiple pregnancies, work standing in an immobile position, obesity, advanced age, and great height.

## **Venous incompetence**

Retrograde venous flow of abnormal duration.

## **Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)**

An outcome tool with 25 items to quantify the effect of the disease on quality of life and 10 items that measure physical symptoms. Responses are made using a 2- to 7-point scale that rates intensity, frequency, and agreement. Higher scores are associated with better quality of life.

## **Venous leg ulcer**

Leg wound associated with reflux of superficial, deep, or perforating veins, or a combination thereof, or with venous obstruction and the ensuing venous hypertension, which in turn generates microcirculatory disorders. Onset may be triggered (injury, hemorrhagic rupture of a varicose vein, skin infection) or insidious.

## **Venous leg ulcer quality of life questionnaire**

Outcome questionnaire adding 17 specific items to 17 items of the SKINDEX-29. This new index aims to evaluate the specific burden of patients suffering from venous leg ulcers, concerning 3 domains: activities (12 items), psychological (12 items), and symptom distress. This questionnaire may be useful to evaluate the outcomes of treatment from the patients' perspective.

## **Venous ligation**

Surgical tying of veins.

## **Venous lumen**

The interior of the vein, ie, the central space in a vein through which blood flows.

**Venous malformation**

One type of congenital vascular malformation. Such malformations are the outcome of a defective development that only affects the venous system during two different stages of embryogenesis (eg, the abnormal development of the superficial and/or deep vein system). Together with lymphatic malformations, venous malformations are the most common birth defect of the circulatory system.

**Venous obliteration**

Anatomical concept: narrowing of the venous lumen related to postthrombotic lesions, extrinsic compression, venous parietal lesion and also secondary to therapeutic procedures, such as thermal or chemical vein ablation or their combination. *See Figures 14 and 15.*

**Venous obstruction**

Hemodynamic concept caused by venous obliteration or occlusion.

**Venous occlusion**

Anatomical concept: total obliteration of the venous lumen related to the lesions described in the term venous obliteration and in the presence of acute venous thrombosis.

**Venous open surgery**

Open surgical procedures on the superficial, perforator, or deep vein systems.

**Venous outflow resistance**

The presence of an obstructive disease in the proximal veins.

**Venous pharmacotherapy**

The use of natural and synthetic agents to influence the veins and the microcirculation by inhibiting inflammatory reactions, decreasing vessel permeability, and increasing lymphatic drainage and venous tone.

**Venous physiology**

Function of venous flow and venous outflow in the vein system. Vein flow is regulated by calf muscle pump activity, the presence of competent valves, proper vein patency, and negative thorax pressure. In a competent vein system, vein flow is directed from the superficial to the deep vein system and from the distal part of the extremity to the proximal vein segments.

**Venous plethysmography**

A method to assess the function of the vein system of the leg based on changes in leg volume related to inflow and outflow of the venous system. Currently, various plethysmography techniques are available, including impedance plethysmography, strain-gauge plethysmography, photoplethysmography, and air plethysmography. The baseline values are recorded and the subject is asked to perform a series of maneuvers that influence changes in vein system volume and leg volume.

## **Venous pressure**

The value of the venous pressure depends on the level of measurement, body position, and the possible anomaly of the venous system (obstruction and/or reflux). In the supine position, pressure in the lower extremity veins is like the pressures in the abdomen. In the region of the chest, negative vein pressure values can be observed, which are related to the negative thorax pressure during respiration. In the standing position, the pressure in the distal veins is related to gravitational forces as well as the state of the venous system.

## **Venous pump function**

Facilitates blood flow from the foot and calf to the more proximal vein segments. The calf muscle contraction and its related crural vein compression is the major force responsible for proper venous return, if properly functioning venous valves are present. Venous pump insufficiency may be due to the lack of muscle or ankle movement.

## **Venous reconstructive surgery**

Surgery performed in trauma patients or patients with vein obstruction or venous valve incompetence in the deep vein system. The main goal of venous reconstructive surgery in patients with vein injury or obstruction is to restore venous outflow (eg, vein suture, vein anastomosis, bypass procedure). Valvuloplasty, vein transposition, vein transplantation, and neovalve procedures can be performed.

## **Venous refill time**

*See* refilling time.

## **Venous reflux**

Reversal of blood flow either from the deep veins into the superficial veins or in the deep or superficial veins from the proximal part to the distal part of the extremity. Its presence is related to a lack of venous valves or the presence of valve incompetence, which can have a primary or secondary (eg, postthrombotic) etiology.

## **Venous segment transfer**

*See* valve transplantation.

## **Venous segmental disease score**

Score created to complement the CEAP classification and venous clinical score and to standardize the reporting of disease location by condensing the 18 possible vein segments into eight groups. Duplex ultrasonography or phlebography can determine reflux, obstruction, or a combination of both. The validity of the venous segmental disease score has not been confirmed by robust studies.

## **Venous severity scoring**

There are several systems created for scoring the severity of chronic and acute venous disease: (i) CEAP classification of chronic venous disorders; (ii) venous clinical severity score to assess patients undergoing interventions for chronic venous disease; (iii) venous clinical severity score for standardizing the reporting of disease localization; (iv) venous disease score to assess daily living activities; (v) VILLALTA scale or GINBERG's criteria to evaluate the development of postthrombotic syndrome; (vi) quality of life assessment with generic and disease-specific quality of life tools.

**Venous skin changes**

Skin and subcutaneous tissue changes related to venous hypertension and the presence of chronic venous disease. Most of the changes result from microcirculatory disturbances that lead to chronic tissue inflammation in the distal extremity segment. The most frequent skin changes include lipodermatosclerosis, hyperpigmentation, venous eczema, and atrophie blanche. Further skin changes and abnormalities can cause venous ulcers to develop.

**Venous stenosis**

Presence of a narrowing lesion in the venous system. It can be caused by external compression or intravascular abnormalities leading to venous hypertension. The hemodynamic importance of the venous stenosis can be difficult to establish.

**Venous stenting**

An implantation of a stent into the vein lumen due to stenosis or occlusion; it is usually performed percutaneously under fluoroscopy. The procedure is performed mostly in the cases of proximal vein system obstruction with a postthrombotic or nonthrombotic disease. *See Figure 20.*

**Venous stripping**

Removal of a vein using a specially designed probe introduced into the vein lumen (internal stripping) or segmental stripping with vein removal through small stab incisions. This procedure is a clinically proven method for removing the great and small saphenous veins. Various modifications to the stripping technique have been proposed (classic stripping, stripping by invagination, cryostripping).

**Venous surgery**

Surgical open procedures on the superficial or deep vein system.

**Venous symptoms**

Reported complaints related to unpleasant sensations felt by the patient, such as pain or aching, throbbing, tightness, heaviness, fatigue, feeling of swelling, cramps, itching, restless legs, tingling, heat or burning sensation, and secondary symptoms, all of which can significantly reduce the patient's quality of life. Adapted from SYM Vein.

**Venous system**

Part of the vasculature that drains blood back to the heart from either the peripheries or the lungs.

**Venous thermal ablation**

Method for vein lumen closure using thermal energy that is introduced into the vein using a special heating probe. The following thermal energy can be used: laser light energy (endovenous laser treatment), radiofrequency (radiofrequency ablation), steam (steam vein sclerosis), or cryotherapy (freezing). The method is dedicated mostly to truncal vein ablation in the superficial vein system.

## **Venous thoracic outlet syndrome**

Compression of the veins on the way from the upper thorax aperture through the lower neck to the arm. The compressions can concern nerves, veins, and/or arteries, and various compression points can be diagnosed (compression between the first rib and clavicle, compression by a cervical rib, compression by the scalenus muscle or others). Subclavian vein compression can lead to axillary and/or subclavian thrombosis, which is expressed by swelling, pain, color changes of the upper limb. *See also* PAGET- von SCHRÖTTER syndrome.

## **Venous thrombectomy**

Procedure for removing a thrombus from the vein lumen. The goal of the procedure is to restore vein patency. Venous thrombectomy can be performed using open surgery or endovascular methods.

## **Venous thromboembolism**

Cases involving deep venous thrombosis and/or pulmonary embolism.

## **Venous thrombolytic treatment**

Systemic or local thrombolytic drug administration implemented to achieve resolution of a thrombus present in a treated vein segment. The procedure requires proper patient selection (low risk of bleeding, good functional condition, early acute deep vein thrombosis phase (optimal  $\leq 14$  days), and proper experience, monitoring, and technical facilities of the center. Currently, most local thrombolytic treatments use catheter-directed thrombolysis or pharmacomechanical methods.

## **Venous thromboprophylaxis**

Prevention of venous thrombosis. In daily practice, early ambulation and mechanical and pharmacological methods are used. For pharmacological prophylaxis, low doses of unfractionated heparin, low-molecular-weight heparin, fondaparinux, or direct oral anticoagulants can be used. Concerning the mechanical methods, both compression stockings and intermittent pneumatic compression are options.

## **Venous thrombosis**

The presence of a thrombus in the vein lumen. Its occurrence is usually related to the presence of VIRCHOW's triad connected with thrombosis risk factors. The clinical course can be symptomatic or asymptomatic.

## **Venous thrombosis risk factors**

*See* risk factors for deep venous thrombosis.

## **Venous thrombus**

Presence of a clot in the vein lumen. *See also* venous thrombosis.

## **Venous thrombus formation**

Process that is initiated by the mechanisms described in VIRCHOW's triad (stasis, hypercoagulability, endothelial injury), which can progress in an ascending or descending way. Several risk factors are known for thrombus formation, including thrombophilia, cancer, hormonal treatment, surgery, sepsis, etc.

## Venous thrombus resolution

Resolution can be spontaneous or due to fibrinolytic treatment. The complete spontaneous resolution of a thrombus in the deep vein system can be observed in only some affected patients; in most cases, residual obstructive postthrombotic changes will persist.

## Venous valve

Anatomic structure located in veins that regulates blood flow direction. Embryonically, it originates from endothelium plication. Usually, it consists of two cusps, but it may vary from 1 to 5 cusps. In an open valve, blood flows in the direction from higher pressure to lower pressure. The valve is a crucial functional element to avoid reflux in the vein system of the lower extremities. *See Figure 8.*

## Ventilation–perfusion scintigraphy

The imaging method used to evaluate air and blood circulation within the lung. It is performed to determine the ventilation/perfusion ratio using scintigraphy and medical isotope administration. The method is used in patient with a suspected pulmonary embolism, but it is also proposed in cases of other serious lung diseases. Currently, in patients with a suspected pulmonary embolism, pulmonary artery computed tomography angiography is more commonly performed.

## VENTURI effect

A reduction in the fluid static pressure when a fluid flows through a constricted part of a catheter/tube. An increased velocity through a constriction is balanced by a drop in pressure that can be used as a suction mechanism. The effect is used in some medical devices (rheolytic thrombectomy catheters, suction catheters for wound cleaning, and debridement). Named after the Italian physicist Giovanni VENTURI.

## VILLALTA score

A disease-specific score for evaluating and categorizing postthrombotic syndrome. Points are given for five symptoms and six clinical signs. The number of points given for each sign and symptom ranges from 0 (not present) to 3 (severe). If the VILLALTA score is 5 to 14, the patient is diagnosed with mild-to-moderate postthrombotic syndrome, and, if the score is >15 or if a venous ulcer is present, the patient is diagnosed with severe postthrombotic syndrome.

## VIRCHOW's triad

VIRCHOW's triad describes the three broad categories of factors that are thought to contribute to venous thrombosis: hypercoagulability, hemodynamic changes (stasis, turbulence), and endothelial injury or dysfunction. It is named after the German physician Rudolf VIRCHOW (1821-1902).

## Vitamin K antagonist

A drug that inhibits the production of vitamin K-related coagulation cascade factors (factor II, VII, IX, and X) in the liver. These drugs are used in anticoagulation therapy for cardiovascular diseases, such as atrial fibrillation, and after mechanical valve implantation or for venous thromboembolism. Their administration also decreases protein C and S production in the liver. The activity of the vitamin K antagonists can be measured and tested by assessing the international normalized ratio.

**W Wallstent™**

A universal, self-expanding, stainless steel stent with a closed-cell design used for stenting biliary, hepatic, arterial, bronchial, and venous lesions with the aim of creating, improving, or sustaining a flow across the lesion or bypass. Most of the original studies on thrombotic or nonthrombotic iliac venous lesions have used this stent.

**Warfarin**

Slow-acting (2 to 5 days) oral anticoagulant used to prevent and treat venous thromboembolism. The word originates from the organization that funded the pioneering research (Wisconsin Alumni Research Foundation). It inhibits vitamin K recycling, which is an important process for the activation of many coagulation proteins. It interacts with several drugs and must be monitored using the international normalized ratio to prevent over- or underactivity, which may result in hemorrhage or undertreatment, respectively.

**WARREN operation**

*See* femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass.

**Waterfall drainage**

A resistance-free, pressure-volume-independent flow in collapsible tubes, such as veins. It is the classic line produced on a plethysmography tracing when a nonobstructed leg is elevated. It quantifies the gravitational descent of a column of venous blood. This is in direct contrast to the prolonged hydrostatic drainage curve from a growing column of blood in a patient with venous obstruction.

**Water-specific laser wavelengths**

Thermal ablation lasers can be divided into hemoglobin-specific laser wavelengths and water-specific laser wavelengths based on their proposed mechanism of action. The water-specific laser wavelengths damage the vein wall by passing through the blood to target interstitial fluid and collagen. Absorption causes the collagen to denature and contract, leading to vein wall shrinkage. Water-specific laser wavelengths include 1064, 1320, and 1470 nm.

**Weight transfer maneuvers**

A way to assess the performance of the venous pumps in the leg with plethysmography or duplex ultrasonography, like the tiptoe maneuver. The maneuvers include the global push of a Paraná maneuver, the walking step in the Vasculab maneuver, and a weight shift from one leg to the other. Whichever method is chosen, all are very effective in quantifying pumping performance using the ejection fraction.

**WELLS score**

Clinical scoring systems that grade patients' level of risk of developing deep vein thrombosis (or pulmonary embolism). Once a probability score is available, it can be used to direct further investigations, including D-dimer levels, compression ultrasound, contrast venography, pulmonary angiography, and ventilation/perfusion scanning. Developed by Philip Steven WELLS (Canada), the WELLS score undergoes frequent revisions.

**White atrophy**

*See* atrophie blanche.

**WIDMER's classification**

WIDMER (Basel, Switzerland) described 2 classifications. The first encompasses only varices (telangiectasia, reticular veins, and varices) and the second classifies chronic venous insufficiency into 3 categories of increasing severity: I – ankle flare or subclinical edema; II – edema, eczema, lipodermatosclerosis, or pigmentation; III – healed or active venous ulcer. Currently, the clinical part of the CEAP classification is the preferred classification for use in everyday practice.

**Working compression pressure**

Assessing compression bandages or stockings by measuring interface pressures during wear, which provides information on positional data as well as the effect of muscle pumping during walking. In this way, elastic and inelastic material can be compared. Implantable sensors are now available to record data on working compression pressures at several sites.

**Working venous volume**

The volume increase and decrease in mL/s recorded on a plethysmography tracing when an elevated/dependent leg is moved into a dependent/elevated position. Assessment using a tilt-table improves standardization. It is the denominator of the derived plethysmography parameters of ejection fraction, venous filling index, and venous drainage index.

**Xenograft valve**

A venous valve, a segment of a vein containing a venous valve, or material derived from a host of animal origin that is used as a venous valve and transplanted into humans. Rejection is prevented by neutralizing any foreign antigens or decellularization prior to open or endoluminal transplantation into the venous system in humans. Common problems with such transplants include thrombosis, incompetency, and wall fibrosis.

**Ximelagatran**

The original direct thrombin inhibitor anticoagulant that was taken orally twice a day; it showed great promise as a replacement for warfarin in the prevention and treatment of venous thromboembolism. It was designed to avoid the warfarin-associated problems of monitoring, drug interactions, and dietary constraints. Hepatotoxicity resulted in its discontinuation in favor of new direct oral anticoagulants.

**X-sizer™ helical thrombectomy catheter**

Device incorporating a battery-powered, stainless steel, helical cutting head to macerate and fragment a thrombus with a simultaneous, negative-pressure, peripheral aspiration channel. This catheter is approved for the use of mechanical thrombus removal in hemodialysis access grafts.

**X-vein**

Second-generation patented device for nontumescent and nonthermal mechanochemical ablation. A small circumferential wire brush, like a dental brush or pipe cleaner, is used to scratch the vein wall back and forth. Then, foam or liquid sclerosant can be deployed, if necessary, to complete the ablation.

**Y YAG laser**

*See* ND-YAG laser.

**Z Z-stent™**

Stent with an open-cell, zig-zag configuration with a wide strut structure and hooks to prevent migration. The GIANTURCO Z-stent™ was originally used to treat obstructions in the inferior or superior vena cava. It possesses the properties of high radial strength, insignificant shortening during deployment, which facilitates precise placement, and wide interstices to minimize the probability of ostial interference. There is less metal than in the wallstent, meaning a lower likelihood of intimal hyperplasia.

**Zinc paste impregnated stockinette**

A mildly elasticized tubular gauze stockinette impregnated with an ointment containing 20% zinc oxide. It is a substitute for a zinc oxide paste bandage in the treatment of venous leg ulcers. Zinc has bactericidal, hypoallergenic, and soothing properties, and is an ideal interface between a compression bandage and fragile inflamed skin.

**FR**

|   |
|---|
| Ablation chimique   |
| Ablation de la veine perforante   |
| Ablation des varices Voir Ablation veineuse   |
| Ablation endoveineuse par radiofréquence  |
| Ablation endoveineuse par vapeur  |
| Ablation laser Voir Ablation par laser endoveineux des veines saphènes  |
| Ablation non thermique  |
| Ablation par laser endoveineux des veines saphènes  |
| Ablation par radiofréquence   |
| Ablation par vapeur   |
| Ablation percutanée des perforantes   |
| Ablation pharmacomécanique  |
| Ablation sélective des varices sous anesthésie locale   |
| Ablation thermique endoveineuse   |
| Ablation veineuse   |
| Ablation veineuse tronculaire   |
| Acénocoumarol   |
| Activateur tissulaire du plasminogène   |
| Activateur tissulaire recombinant du plasminogène   |
| Activation des leucocytes   |
| Aescine Voir Extrait de marron d'Inde ou de racine de marronnier d'Inde   |
| Affections veineuses  |
| Affections veineuses chroniques   |
| Agent d'embolisation adhésif Voir Embolisation par injection de colle ou ablation par injection d'un adhésif/de colle |
| Agger valvulaire  |
| Allogreffes de valvules veineuses cryopréservées  |
| Alpha benzopyrone   |
| Altérations cutanées d'origine veineuse   |
| American Venous Forum (AVF)   |
| Anesthésie par tumescence   |
| Anesthésie pour le traitement interventionnel des varices   |
| Anévrisme de la veine poplitée  |
| Anévrisme veineux   |
| Anévrisme Voir Anévrisme veineux  |
| Angiographie par tomodensitométrie hélicoïdale pour le diagnostic de l'embolie pulmonaire                             |
| AngioJet™   |
| Angiome   |
| Angiome arachnéen Voir Télangiectasie   |
| Angiome caverneux   |
| Angiome stellaire Voir Télangiectasie   |
| Angioplastie percutanée par ballonnet ou veinoplastie percutanée  |
| Angioplastie veineuse par ballonnet   |
| Antagoniste de la vitamine K  |
| Antagonistes oraux de la vitamine K   |
| Anthocyanes voir aussi Bioflavonoïdes   |
| Antithrombine (antithrombine III)   |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Chemical ablation</i>  |
| ► <i>Perforator vein ablation or perforator ablation</i>                        |
| ► <i>Varice or varicose vein ablation. See vein ablation</i>                    |
| ► <i>Endovenous radiofrequency ablation</i>                                     |
| ► <i>Endovenous steam ablation</i>  |
| ► <i>Laser ablation. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i>       |
| ► <i>Nonthermal vein ablation</i>   |
| ► <i>Endovenous laser ablation of saphenous veins</i>                           |
| ► <i>Radiofrequency ablation</i>  |
| ► <i>Steam ablation</i>   |
| ► <i>Percutaneous ablation of perforating veins</i>                             |
| ► <i>Mechanicochemical ablation</i>   |
| ► <i>Selective ablation of varices under local anesthesia</i>                   |
| ► <i>Endovenous thermal ablation</i>  |
| ► <i>Venous ablation / Vein ablation</i>  |
| ► <i>Truncal venous ablation</i>  |
| ► <i>Acenocoumarol</i>  |
| ► <i>Tissue plasminogen activator</i>   |
| ► <i>Recombinant tissue plasminogen activator</i>                               |
| ► <i>Leukocyte activation</i>   |
| ► <i>Aescin. See horse chestnut seed or root extract</i>                        |
| ► <i>Venous disorders</i>   |
| ► <i>Chronic venous disorders</i>   |
| ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i> |
| ► <i>Valvular agger</i>   |
| ► <i>Cryopreserved venous valves</i>  |
| ► <i>Alpha benzopyrone</i>  |
| ► <i>Venous skin changes</i>  |
| ► <i>American Venous Forum (AVF)</i>  |
| ► <i>Tumescent anaesthesia</i>  |
| ► <i>Anesthesia for interventional treatment of varicose veins</i>              |
| ► <i>Popliteal vein aneurysm</i>  |
| ► <i>Venous aneurysm</i>  |
| ► <i>Aneurysm. See venous aneurysm</i>  |
| ► <i>Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism</i>          |
| ► <i>AngioJet™</i>  |
| ► <i>Angioma</i>  |
| ► <i>Spider vein. See telangiectasia</i>  |
| ► <i>Cavernous angioma</i>  |
| ► <i>Thread vein. See telangiectasia</i>  |
| ► <i>Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous veinoplasty</i>           |
| ► <i>Venous balloon angioplasty</i>   |
| ► <i>Vitamin K antagonist</i>   |
| ► <i>Oral vitamin K antagonists</i>   |
| ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>                                   |
| ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>  |

**FR**

|  |  |
|--|--|
| Antithrombotiques  | ► <i>Antithrombotic agents</i>   |
| Apixaban   | ► <i>Apixaban</i>  |
| Arcade veineuse dorsale du pied  | ► <i>Dorsal venous arch of the foot</i>  |
| Arcade veineuse palmaire profonde  | ► <i>Deep palmar venous arch</i>   |
| Arcade veineuse palmaire superficielle   | ► <i>Superficial palmar venous arch</i>  |
| Argatroban   | ► <i>Argatroban</i>  |
| Atrésie veineuse   | ► <i>Vein atresia</i>  |
| Atrophie blanche   | ► <i>White atrophy. See atrophie blanche</i>   |
| Atteinte nerveuse après éveinage ("stripping")   | ► <i>Nerve damage after stripping</i>  |
| Augmentation de la résistance à l'écoulement   | ► <i>Increased outflow resistance</i>  |
| Autotransplantation d'une valvule compétente dans la veine poplité Voir Transplantation valvulaire | ► <i>Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation</i> |
| Bandes adhésives   | ► <i>Adhesive bandage</i>  |
| Bandes de compression  | ► <i>Compression bandages</i>  |
| Bandes de compression à allongement court ("short-stretch") Voir Bandes inélastiques               | ► <i>Short-stretch bandage. See inelastic bandage</i>  |
| Bandes de compression élastiques   | ► <i>Elastic compression bandages</i>  |
| Bandes de compression multicouches   | ► <i>Multilayered compression bandages</i>   |
| Bandes inélastiques  | ► <i>Inelastic bandage</i>   |
| Bandes Voir également Bandes de compression  | ► <i>Bandage. See also compression bandages</i>  |
| Bas antithrombotiques  | ► <i>Antithrombotic stockings</i>  |
| Bas de contention élastiques   | ► <i>Elastic compression stockings</i>   |
| Bas de contention médicaux   | ► <i>Medical compression stockings</i>   |
| Bas et chaussettes de contention Voir Bonneterie de compression                                    | ► <i>Compression stockings. See compression hosiery</i>  |
| Bascule d'un filtre de veine cave inférieure   | ► <i>Tilted inferior vena cava filter</i>  |
| Bioflavonoïdes   | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Bivalirudine   | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Bonneterie de compression  | ► <i>Compression hosiery</i>   |
| Botte à la colle de zinc (botte de UNNA)   | ► <i>UNNA boot</i>   |
| Capacitance veineuse   | ► <i>Venous capacitance</i>  |
| Cartographie veineuse  | ► <i>Ultrasound mapping</i>  |
| Cathéter ClosureFAST™  | ► <i>ClosureFAST™ catheter</i>   |
| Cathéter de thrombectomie – AKónya Eliminator  | ► <i>AKónya Eliminator – thrombectomy catheter</i>   |
| Cathéter de thrombectomie à hélice X-Sizer™  | ► <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>  |
| Cathéter de thrombectomie Trellis  | ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>   |
| Cathéter Oasis®  | ► <i>Oasis® catheter</i>   |
| Chirurgie à ciel ouvert de la veine perforante   | ► <i>Perforator vein open surgery or perforator open surgery</i>                                     |
| Chirurgie des veines profondes   | ► <i>Deep venous surgery</i>   |
| Chirurgie endoscopique des perforantes sous-fasciales  | ► <i>Subfascial endoscopic perforator surgery</i>  |
| Chirurgie endoscopique des perforantes Voir Chirurgie endoscopique des perforantes sous-fasciales  | ► <i>Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>                 |
| Chirurgie hémodynamique de l'insuffisance veineuse en ambulatoire (CHIVA)                          | ► <i>Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire</i>                           |
| Chirurgie reconstructrice des veines profondes   | ► <i>Deep vein reconstructive surgery</i>  |
| Chirurgie valvulaire   | ► <i>Valve surgery</i>   |
| Chirurgie veineuse   | ► <i>Venous surgery</i>  |
| Chirurgie veineuse à ciel ouvert   | ► <i>Venous open surgery</i>   |
| Chirurgie veineuse reconstructrice   | ► <i>Venous reconstructive surgery</i>   |
| ClariVein®   | ► <i>ClariVein®</i>  |
| Classes cliniques de la classification CEAP  | ► <i>Clinical classes of the CEAP</i>  |

**EN**

**FR**

|   |
|---|
| Classification CEAP de base   |
| Classes cliniques de la classification CEAP   |
| Classification clinique, étiologique, anatomique, physiopathologique (CEAP)   |
| Classification clinique, étiologique, anatomique, physiopathologique (CEAP) avancée   |
| Classification de HACH  |
| Classification de Hambourg  |
| Classification de HERMAN Voir Classification de KISTNER   |
| Classification de KABNICK Voir également Thrombose endoveineuse causée par la chaleur   |
| Classification de KISTNER   |
| Classification de Widmer  |
| Classification des anomalies vasculaires de l'ISSVA (société internationale pour l'étude des anomalies vasculaires) Voir également Classification de Hambourg |
| Claudication veineuse   |
| Commissure valvulaire   |
| Compartiment saphénien Voir Œil égyptien  |
| Compliance veineuse   |
| Composant A de la classification CEAP   |
| Composant C de la classification CEAP   |
| Composant E de la classification CEAP   |
| Composant P de la classification CEAP   |
| Compressibilité veineuse  |
| Compression d'une veine Voir Compression veineuse   |
| Compression de la cuisse  |
| Compression de la veine iliaque   |
| Compression de la veine rénale gauche Voir Syndrome du casse-noisette   |
| Compression élastique graduée   |
| Compression excentrique   |
| Compression pneumatique intermittente   |
| Compression pneumatique séquentielle  |
| Compression veineuse  |
| Congestion des veines pelviennes Voir Syndrome de congestion pelvienne  |
| Conseils en matière d'hygiène de vie dans le cadre des affections veineuses chroniques  |
| Constriction  |
| Continuation azygos de la veine cave inférieure   |
| Cornes de la valvule  |
| Coumarine   |
| Couronne phlébectasique   |
| Couronne phlébectasique paraplantaire   |
| Crampe  |
| Crampe musculaire Voir Crampe   |
| Crampe nocturne Voir Crampe   |
| Création d'une néovalvule de MALETI   |
| Crochet de phlébectomie   |
| Crossectomie  |
| Cryoéveinage  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Basic CEAP classification</i>   |
| ► <i>CEAP clinical classes. See clinical classes of the CEAP classification</i>  |
| ► <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>   |
| ► <i>Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification</i>  |
| ► <i>HACH classification</i>   |
| ► <i>Hamburg classification</i>  |
| ► <i>HERMAN's classification. See KISTNER's classification</i>   |
| ► <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>   |
| ► <i>KISTNER's classification</i>  |
| ► <i>Widmer's classification</i>   |
| ► <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| ► <i>Venous claudication</i>   |
| ► <i>Valve commissure</i>  |
| ► <i>Saphenous compartment. See Egyptian eye</i>   |
| ► <i>Venous compliance</i>   |
| ► <i>A component of the CEAP classification</i>  |
| ► <i>C component of the CEAP classification</i>  |
| ► <i>E component of the CEAP classification</i>  |
| ► <i>P component of the CEAP classification</i>  |
| ► <i>Venous compressibility</i>  |
| ► <i>Vein compression. See venous compression</i>  |
| ► <i>Thigh compression</i>   |
| ► <i>Iliac vein compression</i>  |
| ► <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>  |
| ► <i>Graduated elastic compression</i>   |
| ► <i>Eccentric compression</i>   |
| ► <i>Intermittent pneumatic compression</i>  |
| ► <i>Sequential pneumatic compression</i>  |
| ► <i>Venous compression</i>  |
| ► <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>  |
| ► <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>   |
| ► <i>Tightness</i>   |
| ► <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>   |
| ► <i>Valve cornua</i>  |
| ► <i>Coumarin</i>  |
| ► <i>Ankle flare / Malleolar flare / Corona phlebectatica</i>  |
| ► <i>Corona phlebectatica paraplanaris</i>   |
| ► <i>Cramp</i>   |
| ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| ► <i>Night cramp. See Cramp</i>  |
| ► <i>MALETI neovalve construction</i>  |
| ► <i>Phlebectomy hook</i>  |
| ► <i>Crossectomy</i>   |
| ► <i>Cryostripping</i>   |

**FR**

|   |   |
|---|---|
| Cuspide de valvule  | ► <i>Valve cuspid or cusp</i>   |
| D-dimère  | ► <i>D-dimer</i>  |
| Dabigatran (dabigatran étexilate)   | ► <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>  |
| Daltéparine (dalteparine sodique)   | ► <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>   |
| Danaparoidé (danaparoidé sodique)   | ► <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>   |
| Débit de la pompe musculaire du mollet  | ► <i>Calf pump output</i>   |
| Déficience en protéine C  | ► <i>Protein C deficiency</i>   |
| Déficience en protéine S  | ► <i>Protein S deficiency</i>   |
| Démangeaisons   | ► <i>Itching</i>  |
| Dermatite (dermatite veineuse, eczéma variqueux)  | ► <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                            |
| Dermatite ocre  | ► <i>Stasis dermatitis</i>  |
| Diosmine  | ► <i>Diosmin</i>  |
| Dispositif compressif   | ► <i>Compression device</i>   |
| Dispositif d'électrostimulation des muscles du mollet                                   | ► <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                                |
| Dispositif de cathéter à perfusion Lysus (EKOS)   | ► <i>Lysus infusion catheter system (EKOS)</i>                                    |
| Dispositifs d'aide à l'enfilage et au retrait (pour les bas)                            | ► <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                              |
| Doppler continu   | ► <i>Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler</i>                      |
| Douleur pulsatile ou battante   | ► <i>Throbbing</i>  |
| Douleur Voir Endolorissement  | ► <i>Pain. See aching</i>   |
| Échogénicité veineuse   | ► <i>Venous echogenicity</i>  |
| Échographie   | ► <i>Ultrasonography</i>  |
| Échographie Doppler Voir Échographie-doppler Duplex                                     | ► <i>Doppler ultrasound. See Duplex ultrasonography</i>                           |
| Échographie Duplex Voir Échographie-doppler Duplex                                      | ► <i>Duplex sonography. See Duplex ultrasonography</i>                            |
| Échographie intravasculaire en phlébologie  | ► <i>Intravascular ultrasound in phlebology</i>                                   |
| Échographie-doppler Duplex  | ► <i>Duplex ultrasonography</i>   |
| Échosclérothérapie Voir Sclérothérapie échoguidée                                       | ► <i>Echosclerotherapy. See ultrasound-guided sclerotherapy</i>                   |
| Écorce de pin maritime français   | ► <i>French maritime pine bark</i>  |
| Ectasie de la jonction superficielle ("blow-out")                                       | ► <i>Venous blow out</i>  |
| Eczéma  | ► <i>Eczema</i>   |
| Eczéma veineux (eczéma variqueux, eczéma gravitationnel, dermite ou dermatite de stase) | ► <i>Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)</i> |
| Éodoxaban   | ► <i>Edoxaban</i>   |
| Effet "tourniquet"  | ► <i>Tourniquet effect</i>  |
| Effet de cascade  | ► <i>Waterfall drainage</i>   |
| Effet VENTURI   | ► <i>VENTURI effect</i>   |
| Électrostimulation neuromusculaire dans le cadre de l'insuffisance veineuse chronique   | ► <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>        |
| Embolectomie  | ► <i>Embolectomy</i>  |
| Emboles   | ► <i>Emboli</i>   |
| Embolie   | ► <i>Embolism</i>   |
| Embolie ou thromboembolie pulmonaire  | ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                          |
| Embolisation  | ► <i>Embolization</i>   |
| Embolisation aux cyanoacrylates Voir Embolisation par injection de colle                | ► <i>Cyanoacrylate embolization. See glue embolization</i>                        |
| Embolisation de la veine ovarienne  | ► <i>Ovarian vein embolization</i>  |
| Embolisation des veines gonadiques  | ► <i>Gonadal vein embolization</i>  |
| Embolisation par injection de colle ou ablation par injection d'un adhésif/de colle     | ► <i>Glue embolization or glue/adhesive ablation</i>                              |
| Embolisation veineuse pelvienne   | ► <i>Pelvic vein embolization</i>   |
| Embryologie veineuse  | ► <i>Venous embryology</i>  |
| Endolorissement   | ► <i>Aching</i>   |

**EN**

**FR**

|  |  |
|--|--|
| Endophlébectomie ou endoveinectomie  | ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| Endoprothèse (stent) expansible sur ballonnet  | ► <i>Balloon-expanding stent</i>   |
| Endoprothèse vasculaire périphérique autoexpansible Wallstent™   | ► <i>Wallstent™</i>  |
| Endoveineux  | ► <i>Endovenous</i>  |
| Énoxaparine  | ► <i>Exoxaparin</i>  |
| Étude d'Édimbourg  | ► <i>Edinburgh vein study</i>  |
| Étude de l'évaluation des maladies veineuses et standardisation des essais   | ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i>  |
| Étude nord-américaine de la chirurgie endoscopique des perforantes sous-fasciales (SEPS)   | ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study</i>  |
| Étude PREPIC   | ► <i>PREPIC study</i>  |
| Étude PREPIC 2 voir Étude PREPIC   | ► <i>PREPIC 2 study. See PREPIC study</i>  |
| Études économiques et épidémiologiques de l'insuffisance veineuse  | ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>  |
| European Venous Forum  | ► <i>European Venous Forum</i>   |
| Évaluation de la sévérité de la maladie veineuse   | ► <i>Venous severity scoring</i>   |
| Éveinage (ou "stripping") saphénien  | ► <i>Saphenous stripping</i>   |
| Éveinage par perforation-invagination (PIN) Voir Pin-stripping   | ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>   |
| Éveinage veineux (ou "Stripping")  | ► <i>Venous stripping</i>  |
| Exercices de transfert de poids  | ► <i>Weight transfer maneuvers</i>   |
| Extension crâniale de la petite veine saphène  | ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>   |
| Extension post-axiale de la petite veine saphène   | ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>   |
| Extrait de marron d'Inde ou de racine de marronnier d'Inde   | ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| Extrait de pépins de raisin  | ► <i>Grape seed extract</i>  |
| Facteur VIII   | ► <i>Factor VIII</i>   |
| Facteurs de risque de l'insuffisance veineuse chronique (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> )  | ► <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i>   |
| Facteurs de risque de la maladie veineuse chronique Voir Facteurs de risques des varices et de l'insuffisance veineuse chronique (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> ) | ► <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i> |
| Facteurs de risque de la présence de varices après intervention (PREVAIT)  | ► <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>   |
| Facteurs de risque de la récidive d'une thrombose veineuse profonde  | ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>  |
| Facteurs de risque de la thrombose veineuse profonde   | ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| Facteurs de risque de thrombose veineuse Voir Facteurs de risque de la thrombose veineuse profonde   | ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| Facteurs de risque des varices   | ► <i>Risk factors for varicose veins</i>   |
| Facteurs de risque du syndrome post-thrombotique   | ► <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>  |
| Fasciectomie en cas de maladie veineuse  | ► <i>Fasciectomy in venous disease</i>   |
| Fasciotomie en cas de maladie veineuse   | ► <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| Fatigue  | ► <i>Fatigue</i>   |
| Fermerture valvulaire  | ► <i>Valve closure</i>   |
| Feuillet valvulaire Voir Cuspide de valvule  | ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>   |
| Fibre radiale à double anneau  | ► <i>Double ring radial fiber</i>  |
| Fibre Voir Fibres laser  | ► <i>Fiber. See laser fibers</i>   |
| Fibres laser   | ► <i>Laser fibers</i>  |
| Fibrine  | ► <i>Fibrin</i>  |
| Fibrinolyse  | ► <i>Fibrinolysis</i>  |
| Filtre cave Bird's Nest  | ► <i>Bird's nest filter</i>  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| ► <i>Balloon-expanding stent</i>   |
| ► <i>Wallstent™</i>  |
| ► <i>Endovenous</i>  |
| ► <i>Exoxaparin</i>  |
| ► <i>Edinburgh vein study</i>  |
| ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i>  |
| ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study</i>  |
| ► <i>PREPIC study</i>  |
| ► <i>PREPIC 2 study. See PREPIC study</i>  |
| ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>  |
| ► <i>European Venous Forum</i>   |
| ► <i>Venous severity scoring</i>   |
| ► <i>Saphenous stripping</i>   |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>   |
| ► <i>Venous stripping</i>  |
| ► <i>Weight transfer maneuvers</i>   |
| ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>   |
| ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>   |
| ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| ► <i>Grape seed extract</i>  |
| ► <i>Factor VIII</i>   |
| ► <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i>   |
| ► <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i> |
| ► <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>   |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>  |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Risk factors for varicose veins</i>   |
| ► <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>  |
| ► <i>Fasciectomy in venous disease</i>   |
| ► <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| ► <i>Fatigue</i>   |
| ► <i>Valve closure</i>   |
| ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>   |
| ► <i>Double ring radial fiber</i>  |
| ► <i>Fiber. See laser fibers</i>   |
| ► <i>Laser fibers</i>  |
| ► <i>Fibrin</i>  |
| ► <i>Fibrinolysis</i>  |
| ► <i>Bird's nest filter</i>  |

**FR**

Filtre cave prophylactique  
 Filtre cave récupérable  
 Filtre cave suprarénal  
 Filtre cave TrapEase®  
 Filtre d'Amplatz de veine cave inférieure  
 Filtre de la veine cave inférieure  
 Filtre en nitinol Recovery  
 Filtre G2 Voir aussi Filtre GREENFIELD™ et Filtre GUNTHERTM Tulip  
 Filtre GREENFIELD™ Titanium  
 Filtre GREENFIELD™ Voir également Filtre G2 et Filtre GUNTHERTM Tulip  
 Filtre GUNTHERTM Tulip Voir également Filtre GREENFIELD™ et Filtre G2  
 Filtre ombrelle de MOBIN-UDDIN  
 Filtre OptEase®  
 Filtre ou clip d'ADAMS-DEWESE  
 Filtres cave  
 Fistule artérioveineuse  
 Fistule artérioveineuse temporaire  
 Flavonoïdes  
 Flexions-extensions sur la pointe des pieds  
 Flux veineux  
 Fonction de la pompe veineuse  
 Fonction valvulaire  
 Fonction veineuse  
 Fonction veineuse de la pompe musculaire du mollet  
 Fondaparinux  
 Formation d'un thrombus veineux  
 Forme veineuse du syndrome du défilé thoracobrachial Voir aussi Syndrome de PAGET-von SCHRÖTTER  
 Fraction d'écoulement  
 Fraction d'éjection voir aussi Volume d'éjection  
 Fraction de volume résiduel  
 Fraction flavonoïque purifiée micronisée  
 Fréquence de répétition des impulsions  
 Gamma-benzopyrone Voir Flavonoïdes  
 Gangrène veineuse  
 Générateur de radiofréquence  
 Générateur laser  
 Glycérine  
 Glycérine chromée  
 Grande veine saphène  
 Greffon homologue de valvule veineuse  
 Hémangiointothéliome  
 Hémangiome  
 Hémangiome intraosseux  
 Hématome digital spontané paroxystique ("syndrome d'ACHENBACH")  
 Hémodynamique veineuse

**EN**

- *Prophylactic caval filter*
- *Retrievable cava filter*
- *Suprarenal cava filter*
- *TrapEase® vena cava filter*
- *Amplatz inferior vena cava filter*
- *Inferior vena cava filter*
- *Recovery nitinol filter*
- *G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHERTM tulip filter*
- *Titanium GREENFIELD™ filter*
- *GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHERTM tulip filter*
- *GUNTHERTM tulip filter. See also GREENFIELD filter and G2 filter*
- *MOBIN-UDDIN umbrella*
- *OptEase® filter*
- *ADAMS-DEWESE clip or filter*
- *Caval filters*
- *Arteriovenous fistula*
- *Temporary arteriovenous fistula*
- *Flavonoids*
- *Tiptoe maneuver*
- *Venous flow*
- *Venous pump function*
- *Valvular function*
- *Venous function*
- *Venous calf pump function*
- *Fondaparinux*
- *Venous thrombus formation*
- *Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- *Outflow fraction*
- *Ejection fraction. See also ejection volume*
- *Residual volume fraction*
- *Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)*
- *Pulse repetition frequency*
- *Gamma benzopyrone. See flavonoids*
- *Venous gangrene*
- *Radiofrequency generator*
- *Laser generator*
- *Glycerin*
- *Chromated glycerin*
- *Great saphenous vein*
- *Allograft valve*
- *Hemangiointothelioma*
- *Hemangioma*
- *Intraosseous hemangioma*
- *ACHENBACH's syndrome*
- *Venous hemodynamics*

**FR**

|   |  |
|---|--|
| Héparine  | ► <i>Heparin</i>   |
| Héparine à bas poids moléculaire  | ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| Héparines non fractionnées  | ► <i>Unfractionated heparin</i>  |
| Hétérogreffevalvulaire  | ► <i>Xenograft valve</i>   |
| Hirudine  | ► <i>Hirudin</i>   |
| Hyperpigmentation cutanée   | ► <i>Skin hyperpigmentation</i>  |
| Hypertension veineuse ambulatoire   | ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>  |
| Hypertension veineuse Voir Hypertension veineuse ambulatoire                            | ► <i>Venous hypertension. See also ambulatory venous hypertension</i>                |
| Hypoplasie veineuse   | ► <i>Venous hypoplasia</i>   |
| Hypothèse pariétale de la pathogénèse des varices                                       | ► <i>Parietal theory of varicose vein pathogenesis</i>                               |
| Impatience des membres inférieurs   | ► <i>Restless legs</i>   |
| Index de remplissage veineux  | ► <i>Venous filling index (VFI)</i>  |
| Indice de drainage veineux  | ► <i>Venous drainage index</i>   |
| Indice de masse corporelle  | ► <i>Body mass index</i>   |
| Indice de recirculation   | ► <i>Recirculation index</i>   |
| Indice de rigidité dynamique  | ► <i>Dynamic stiffness index</i>   |
| Indice de rigidité statique   | ► <i>Static stiffness index</i>  |
| Indice du débit veinoartériel   | ► <i>Venoarterial flow index</i>   |
| Indice tibiobrachial ou indice de pression systolique cheville-bras                     | ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>                       |
| Inhibiteurs tissulaires des métalloprotéases  | ► <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>                             |
| Injection intra-artérielle d'un sclérosant  | ► <i>Intra-arterial injection of sclerosant</i>                                      |
| Injection intra-artérielle lors d'une sclérothérapie                                    | ► <i>Arterial injection during sclerotherapy</i>                                     |
| Insertion pariétale Voir Agger valvulaire   | ► <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| Insuffisance de la veine perforante   | ► <i>Perforator vein incompetence</i>  |
| Insuffisance de la veine perforante du mollet   | ► <i>Incompetent calf perforator</i>   |
| Insuffisance saphénienne  | ► <i>Saphenous insufficiency</i>   |
| Insuffisance valvulaire   | ► <i>Valvular incompetence</i>   |
| Insuffisance valvulaire du réseau veineux profond                                       | ► <i>Deep venous incompetence</i>  |
| Insuffisance valvulaire primaire  | ► <i>Primary venous incompetence</i>   |
| Insuffisance valvulaire secondaire  | ► <i>Secondary venous incompetence</i>   |
| Insuffisance veineuse   | ► <i>Venous incompetence</i>   |
| Insuffisance veineuse cérébrospinale chronique  | ► <i>Chronic cerebrospinal venous insufficiency</i>                                  |
| Insuffisance veineuse chronique   | ► <i>Chronic venous insufficiency</i>  |
| Insuffisance veineuse superficielle   | ► <i>Superficial venous insufficiency</i>  |
| Intervention de LINTON voir aussi Chirurgie endoscopique des perforantes sous-fasciales | ► <i>LINTON's operation. See also subfascial endoscopic perforator surgery</i>       |
| Intervention de PALMA Voir Transposition fémorofémorale-saphène                         | ► <i>PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition</i>             |
| Intervention de PSATAKIS par tendon de silastic   | ► <i>PSATAKIS silastic sling procedure</i>   |
| Intervention de WARREN Voir Pontage fémoropoplité ou fémorocrural de la veine saphène   | ► <i>WARREN operation. See femoropopliteal or femorocrural saphenous vein bypass</i> |
| Intervention endoveineuse Voir Technique endoveineuse                                   | ► <i>Endovenous procedure. See endovenous technique</i>                              |
| Jambe lourde Voir Lourdeur  | ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>  |
| Jonction saphénofémorale  | ► <i>Saphenofemoral junction</i>   |
| Jonction saphénopoplitée  | ► <i>Saphenopopliteal junction</i>   |
| Laser à diode   | ► <i>Diode laser</i>   |
| Laser Alexandrite long pulse  | ► <i>Long-pulse Alexandrite laser. See Alexandrite long-pulse laser</i>              |

**EN**

**FR**

|  |   |
|--|---|
| Laser KTP  | ► <i>KTP laser</i>  |
| Laser ND-YAG (grenat d'yttrium-aluminium dopé au néodyme)  | ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>         |
| Laser YAG Voir Laser ND-YAG  | ► <i>YAG laser. See ND-YAG LASER</i>                                    |
| Leggings superposés  | ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| Léiomiosarcome   | ► <i>Leiomyosarcoma</i>   |
| Lépirudine   | ► <i>Lepirudin</i>  |
| Lésion veineuse iliaque non thrombotique   | ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>                                |
| Ligation de la terminaison de la grande ou de la petite veine saphène au ras de la veine profonde              | ► <i>Flush ligation</i>   |
| Ligation de la veine perforante  | ► <i>Perforator vein ligation or perforator ligation</i>                |
| Ligation des perforantes de COCKETT  | ► <i>COCKETT's perforator vein ligation</i>                             |
| Ligation haute   | ► <i>High ligation</i>  |
| Ligation haute et division   | ► <i>High ligation and division</i>                                     |
| Ligation haute et éveinage ("stripping")   | ► <i>High ligation and stripping</i>                                    |
| Ligation veineuse  | ► <i>Venous ligation</i>  |
| Lignes directrices de pratique clinique établies par l'American Venous Forum et la Society of Vascular Surgery | ► <i>American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines</i> |
| Lipodermatosclérose  | ► <i>Lipodermatosclerosis</i>   |
| Lipœdème   | ► <i>Lipedema</i>   |
| Longueurs d'ondes laser spécifiques à l'eau  | ► <i>Water-specific laser wavelengths</i>                               |
| Longueurs d'ondes laser spécifiques à l'hémoglobine  | ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>                          |
| Lourdeur   | ► <i>Heaviness</i>  |
| Luciliathérapie, asticothérapie, "traitement de débridement des plaies par des larves"                         | ► <i>Maggot treatment (maggot debridement therapy)</i>                  |
| Lumière intense pulsée   | ► <i>Intense pulsed light</i>   |
| Lumière veineuse   | ► <i>Venous lumen</i>   |
| Maladie de BEHÇET  | ► <i>BEHÇET's disease</i>   |
| Maladie de BUERGER (ou thromboangéite oblitérante)   | ► <i>BUERGER's disease</i>  |
| Maladie de MONDOR  | ► <i>MONDOR's disease</i>   |
| Maladie veineuse   | ► <i>Venous disease</i>   |
| Maladie veineuse chronique   | ► <i>Chronic venous disease</i>   |
| Malformation artérioveineuse   | ► <i>Arteriovenous malformation</i>                                     |
| Malformation capillaire  | ► <i>Capillary malformation</i>   |
| Malformation lymphatique   | ► <i>Lymphatic malformation</i>   |
| Malformation tronculaire   | ► <i>Truncular malformation</i>   |
| Malformation vasculaire congénitale  | ► <i>Congenital vascular malformation</i>                               |
| Malformation veineuse  | ► <i>Venous malformation</i>  |
| Malformation veineuse extratrunculaire   | ► <i>Extratruncular venous malformation</i>                             |
| Malformation veineuse intraosseuse   | ► <i>Intraosseous venous malformation</i>                               |
| Manchonnage, "stenting" (ou cerclage) externe de la veine poplitée   | ► <i>Popliteal vein external banding</i>                                |
| Manchonnage, cerclage ou "stenting" veineux externe  | ► <i>External venous banding / cuff</i>                                 |
| Mancœuvre de Paraná  | ► <i>Paraná maneuver</i>  |
| Mancœuvre de Valsalva  | ► <i>Valsalva maneuver</i>  |
| Mastocytes dans le cadre de la maladie veineuse chronique  | ► <i>Mast cells in chronic venous disease</i>                           |
| Matting  | ► <i>Matting</i>  |
| Matting télangiectasique   | ► <i>Telangiectatic matting</i>   |
| Médicaments veinoactifs  | ► <i>Venoactive drugs / Venous drugs</i>                                |
| Mesure de l'hémodynamique veineuse   | ► <i>Venous hemodynamic measurement</i>                                 |
| Métalloprotéases matricielles  | ► <i>Matrix metalloproteinases</i>                                      |

**EN**

**FR**

|   |
|---|
| Microphlébectomie Voir Phlébectomie ambulatoire ou Phlébectomie ambulatoire de MULLER                 |
| Milking test  |
| Mise en place d'une endoprothèse veineuse ("stenting veineux")  |
| Modifications trophiques Voir Altérations cutanées d'origine veineuse                                 |
| Monitorage échographique  |
| Morrhuate sodique   |
| Mousse sclérosante  |
| Mousse sclérosante à base de biomatériau  |
| Mutation du facteur V de Leiden (hétérozygote ou homozygote)  |
| Nécrose cutanée post-sclérothérapie   |
| Néojonction saphénofémorale   |
| Néovalvule (autologue)  |
| Néovascularisation  |
| NICE, haute autorité de santé britannique Voir Recommandations du NICE pour le traitement des varices |
| Oblitération veineuse   |
| Observance du traitement de compression   |
| Obstruction d'une veine Voir Obstruction veineuse   |
| Obstruction de l'écoulement   |
| Obstruction de la veine iliaque   |
| Obstruction veineuse  |
| Obstruction veineuse ilio cave  |
| Obstruction veineuse primaire non thrombotique Voir Lésion veineuse iliaque non thrombotique          |
| Obstruction veineuse profonde   |
| Occlusion d'une veine Voir Occlusion veineuse   |
| Occlusion de la veine iliaque   |
| Occlusion veineuse  |
| Occlusion veineuse ilio cave  |
| Œdème d'origine veineuse (phlébœdème)   |
| Œdème vespéral  |
| Œdème Voir Œdème d'origine veineuse (phlébœdème)  |
| Œil égyptien  |
| Œil saphène Voir Œil égyptien   |
| Oléate d'éthanolamine   |
| Ouverture valvulaire  |
| Oxygénothérapie hyperbare des ulcères veineux   |
| Oxygénothérapie hyperbare en cas d'ulcères veineux  |
| Patch en polytétrafluoroéthylène pour inhiber la néovascularisation                                   |
| Pathogénèse des varices   |
| Patient C <sub>os</sub>   |
| Pentoxifylline  |
| Perméabilité secondaire   |
| Petite veine saphène voir aussi Extension crâniale de la petite veine saphène                         |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Microphlebectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>                                    |
| ► <i>Milking test</i>  |
| ► <i>Venous stenting</i>   |
| ► <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>  |
| ► <i>Ultrasound monitoring</i>   |
| ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| ► <i>Sclerosing foam</i>   |
| ► <i>Biomatrix sclerofoam</i>  |
| ► <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>   |
| ► <i>Cutaneous necrosis after sclerotherapy</i>  |
| ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>  |
| ► <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| ► <i>Neovascularization</i>  |
| ► <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| ► <i>Venous obliteration</i>   |
| ► <i>Compression adherence</i>   |
| ► <i>Vein obstruction. See venous obstruction</i>  |
| ► <i>Outflow obstruction</i>   |
| ► <i>Iliac vein obstruction</i>  |
| ► <i>Venous obstruction</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein obstruction</i>  |
| ► <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i>                               |
| ► <i>Deep venous obstruction</i>   |
| ► <i>Vein occlusion. See venous occlusion</i>  |
| ► <i>Iliac vein occlusion</i>  |
| ► <i>Venous occlusion</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein occlusion</i>  |
| ► <i>Venous edema (phlebedema)</i>   |
| ► <i>Occupational leg swelling</i>   |
| ► <i>Edema. See venous edema</i>   |
| ► <i>Egyptian eye</i>  |
| ► <i>Saphenous eye. See egyptian eye</i>   |
| ► <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| ► <i>Valve opening</i>   |
| ► <i>Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers</i>   |
| ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>   |
| ► <i>Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization</i>   |
| ► <i>Varices pathogenesis</i>  |
| ► <i>C<sub>os</sub> patient</i>  |
| ► <i>Pentoxifylline</i>  |
| ► <i>Secondary patency</i>   |
| ► <i>Small saphenous vein. See also cranial extension of the small saphenous vein</i>                              |

**FR**

|   |
|---|
| Pharmacothérapie en cas de maladie veineuse   |
| Phénindione   |
| Phénprocoumon   |
| Phlébectasie Voir également Veinectasie et Varice, veine variqueuse, varicosité   |
| Phlébectomie  |
| Phlébectomie ambulatoire  |
| Phlébectomie ambulatoire de MULLER  |
| Phlébectomie mécanique avec transillumination Voir  |
| Phlébectomie par transillumination  |
| Phlébectomie par crochet  |
| Phlébectomie par transillumination  |
| Phlébite  |
| Phlébographie avec soustraction digitale  |
| Phlébographie Voir Veinographie   |
| Phlébographie/Veinographie ascendante   |
| Phlébographie/Veinographie descendante  |
| Phlébologie   |
| Phlébotomie   |
| Phlébotoniques Voir Veinotoniques ou Médicaments veinoactifs  |
| Phlegmatia alba dolens ou phlébite blanche  |
| Phlegmatia coerulea dolens ou phlébite bleue  |
| Photopléthysmographie   |
| Photothermolysie  |
| Physiologie veineuse  |
| Picotements   |
| Pigmentation ou hyperpigmentation   |
| Pin-stripper (ou tire-veine)  |
| Pin-stripping (ou Éveinage par tire-veine)  |
| Pléthysmographie à air  |
| Pléthysmographie à jauge de mercure   |
| Pléthysmographie avec occlusion veineuse  |
| Pléthysmographie d'impédance  |
| Pléthysmographie veineuse   |
| Pléthysmographie Voir également Pléthysmographie à air, Photopléthysmographie et Pléthysmographie avec occlusion veineuse |
| Plexus (vesicoprostatique) pudendal (homme)   |
| Plexus pampiniforme   |
| Plexus veineux prostatique (homme)  |
| Plexus veineux rectal externe sacral  |
| Plexus veineux rectal interne sacral  |
| Plexus veineux utérin (femme)   |
| Plexus veineux vaginal (femme)  |
| Point de fuite  |
| Polidocanol   |
| Pompe musculaire du mollet  |
| Pompe veineuse du pied  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Venous pharmacotherapy</i>  |
| ► <i>Phenindione</i>   |
| ► <i>Fenprocoumon</i>  |
| ► <i>Phlebectasia.</i> <b>See also</b> <i>venectasia and varice, varicose vein, and varicosity</i>                       |
| ► <i>Phlebectomy</i>   |
| ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy / Ambulatory phlebectomy.</i> <b>See</b> <i>ambulatory stab avulsion</i>          |
| ► <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>   |
| ► <i>Phlebectomy power device.</i> <b>See</b> <i>powered phlebectomy</i>   |
| ► <i>Hook phlebectomy</i>  |
| ► <i>Powered phlebectomy / Transilluminated powered phlebectomy</i>  |
| ► <i>Phlebitis</i>   |
| ► <i>Digital subtraction phlebography</i>  |
| ► <i>Phlebography.</i> <b>See</b> <i>venography</i>  |
| ► <i>Ascending phlebography/venography</i>   |
| ► <i>Descending phlebography/venography</i>  |
| ► <i>Phlebology</i>  |
| ► <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>  |
| ► <i>Phlebotonic drug.</i> <b>See</b> <i>venotonic drugs or venoactive drugs</i>   |
| ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>   |
| ► <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>   |
| ► <i>Photoplethysmography</i>  |
| ► <i>Photothermolysis</i>  |
| ► <i>Venous physiology</i>   |
| ► <i>Tingling</i>  |
| ► <i>Pigmentation or hyperpigmentation</i>   |
| ► <i>PIN stripper</i>  |
| ► <i>PIN stripping</i>   |
| ► <i>Air Plethysmography</i>   |
| ► <i>Strain-gauge plethysmography</i>  |
| ► <i>Occlusion plethysmography</i>   |
| ► <i>Impedance plethysmography</i>   |
| ► <i>Venous plethysmography</i>  |
| ► <i>Plethysmography.</i> <b>See also</b> <i>air plethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography</i> |
| ► <i>Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)</i>  |
| ► <i>Pampiniform plexus</i>  |
| ► <i>Prostatic venous plexus (male)</i>  |
| ► <i>Sacral venous external rectal plexus</i>  |
| ► <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>  |
| ► <i>Uterine venous plexus (female)</i>  |
| ► <i>Vaginal venous plexus (female)</i>  |
| ► <i>Escape point</i>  |
| ► <i>Polidocanol</i>   |
| ► <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| ► <i>Foot muscle pump</i>  |

**FR**

|  |  |
|--|--|
| Ponction, canulation échoguidée  | ▶ <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>                                     |
| Pontage croisé   | ▶ <i>Crossover bypass</i>  |
| Pontage de MAY-HUSNI Voir Pontage saphénopoplité   | ▶ <i>MAY-HUSNI bypass. See saphenopopliteal bypass</i>                               |
| Pontage fémoroiliaque ou fémorocave  | ▶ <i>Femoroiliacal bypass</i>  |
| Pontage fémoropoplité ou fémorocrural de la veine saphène  | ▶ <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>                      |
| Pontage prothétique croisé sus-pubien  | ▶ <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>   |
| Pontage saphénopoplité   | ▶ <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Pontage veineux ("bypass")   | ▶ <i>Venous bypass</i>   |
| Pontage veineux juguloaxillaire  | ▶ <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| Pose d'une endoprothèse (stent) dans la veine iliaque  | ▶ <i>Iliac vein stenting</i>   |
| Position de TRENELENBURG   | ▶ <i>TRENDELENBURG position</i>  |
| Power-Pulse AngioJet™ Voir également AngioJet™   | ▶ <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>                                   |
| Présence de varices après traitement interventionnel (PREVAIT)   | ▶ <i>PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i>                |
| Pression d'interface   | ▶ <i>Interface pressure</i>  |
| Pression de compression  | ▶ <i>Compression pressure</i>  |
| Pression de compression fonctionnelle  | ▶ <i>Working compression pressure</i>  |
| Pression différentielle cheville/bras  | ▶ <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| Pression hydrostatique   | ▶ <i>Hydrostatic pressure</i>  |
| Pression intramusculaire   | ▶ <i>Intramuscular pressure</i>  |
| Pression veineuse  | ▶ <i>Venous pressure</i>   |
| Pression veineuse ambulatoire  | ▶ <i>Ambulatory venous pressure</i>  |
| Pression veineuse dynamique  | ▶ <i>Dynamic venous pressure</i>   |
| Prévention/Prophylaxie de la thrombose veineuse profonde   | ▶ <i>Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis</i>                                 |
| Prostacycline  | ▶ <i>Prostacyclin</i>  |
| Prurit Voir Démangeaisons  | ▶ <i>Puritis. See itching</i>  |
| Qualité de vie en cas de maladie veineuse  | ▶ <i>Quality of life in venous disease</i>   |
| Quantification du reflux   | ▶ <i>Reflux quantification</i>   |
| Questionnaire d'Aberdeen sur les varices   | ▶ <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>  |
| Questionnaire de l'hôpital Charing Cross sur l'ulcère veineux  | ▶ <i>Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire</i>                                    |
| Questionnaire Qualité de vie sur les ulcères veineux de jambe  | ▶ <i>Venous leg ulcer quality of life questionnaire</i>                              |
| Questionnaire SQOR-V (Specific Quality of life Outcome Response - Venous)                                  | ▶ <i>Specific quality of life outcome response-venous</i>                            |
| Radiologie interventionnelle en phlébologie  | ▶ <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                                    |
| Raideur dans la cheville   | ▶ <i>Ankle stiffness</i>   |
| Récidive de varice ou varice récidivante   | ▶ <i>Recurrent varice or recurrent varicose vein</i>                                 |
| Récidives de varices après chirurgie (REcurrent Varices After Surgery, REVAS)                              | ▶ <i>Recurrent varices after surgery (REVAS)</i>                                     |
| Recirculation saphénienne  | ▶ <i>Saphenous recirculation</i>   |
| Recommendations de la Société européenne de chirurgie vasculaire pour la maladie veineuse chronique        | ▶ <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| Recommendations du NICE (National Institute for Health and Care Excellence) pour le traitement des varices | ▶ <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>                                 |
| Reconstruction de la veine cave inférieure suprarénale   | ▶ <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                                |
| Reconstruction valvulaire  | ▶ <i>Valve reconstruction</i>  |
| Reconstructions à ciel ouvert en cas d'occlusion bénigne de la veine cave                                  | ▶ <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i>   |
| Réflexe de vasoconstriction posturale Voir Réflexe veinoartériolaire                                       | ▶ <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                   |
| Réflexe veinoartériolaire (réflexe de vasoconstriction posturale)  | ▶ <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                      |

**EN**

|  |
|--|
| ▶ <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>                                     |
| ▶ <i>Crossover bypass</i>  |
| ▶ <i>MAY-HUSNI bypass. See saphenopopliteal bypass</i>                               |
| ▶ <i>Femoroiliacal bypass</i>  |
| ▶ <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>                      |
| ▶ <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>   |
| ▶ <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| ▶ <i>Venous bypass</i>   |
| ▶ <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| ▶ <i>Iliac vein stenting</i>   |
| ▶ <i>TRENDELENBURG position</i>  |
| ▶ <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>                                   |
| ▶ <i>PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i>                |
| ▶ <i>Interface pressure</i>  |
| ▶ <i>Compression pressure</i>  |
| ▶ <i>Working compression pressure</i>  |
| ▶ <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| ▶ <i>Hydrostatic pressure</i>  |
| ▶ <i>Intramuscular pressure</i>  |
| ▶ <i>Venous pressure</i>   |
| ▶ <i>Ambulatory venous pressure</i>  |
| ▶ <i>Dynamic venous pressure</i>   |
| ▶ <i>Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis</i>                                 |
| ▶ <i>Prostacyclin</i>  |
| ▶ <i>Puritis. See itching</i>  |
| ▶ <i>Quality of life in venous disease</i>   |
| ▶ <i>Reflux quantification</i>   |
| ▶ <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>  |
| ▶ <i>Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire</i>                                    |
| ▶ <i>Venous leg ulcer quality of life questionnaire</i>                              |
| ▶ <i>Specific quality of life outcome response-venous</i>                            |
| ▶ <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                                    |
| ▶ <i>Ankle stiffness</i>   |
| ▶ <i>Recurrent varice or recurrent varicose vein</i>                                 |
| ▶ <i>Recurrent varices after surgery (REVAS)</i>                                     |
| ▶ <i>Saphenous recirculation</i>   |
| ▶ <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| ▶ <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>                                 |
| ▶ <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                                |
| ▶ <i>Valve reconstruction</i>  |
| ▶ <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i>   |
| ▶ <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                   |
| ▶ <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                      |

**FR**

|   |  |
|---|--|
| Reflux axial  | ► <i>Axial reflux</i>  |
| Reflux ou insuffisance de la veine ovarienne                                    | ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>      |
| Reflux ou insuffisance veineuse superficielle                                   | ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>             |
| Reflux résiduel   | ► <i>Residual reflux</i>                                       |
| Reflux saphénien  | ► <i>Saphenous reflux</i>                                      |
| Reflux segmentaire  | ► <i>Segmental reflux</i>                                      |
| Reflux valvulaire   | ► <i>Valvular reflux</i>                                       |
| Reflux veineux  | ► <i>Venous reflux</i>   |
| Reflux veineux pelvien  | ► <i>Pelvic vein reflux</i>                                    |
| Reflux veineux profond  | ► <i>Deep venous reflux</i>                                    |
| Reflux veineux superficiel et profond associés                                  | ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>         |
| Reflux veineux uréteral   | ► <i>Ureteric vein reflux</i>                                  |
| Refoulement du flux veineux Voir Reflux veineux                                 | ► <i>Venous blow down. See venous reflux</i>                   |
| Régurgitation du flux sanguin Voir Reflux veineux                               | ► <i>Venous back flow. See venous reflux</i>                   |
| Remodelage de la paroi veineuse   | ► <i>Vein wall remodeling</i>                                  |
| Réparation chirurgicale d'une insuffisance valvulaire du réseau veineux profond | ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>     |
| Réparation valvulaire en forme de "trappe" de TRIPATHI                          | ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>                       |
| Réparation valvulaire Voir Reconstruction valvulaire                            | ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>                |
| Réponse veinoartériolaire   | ► <i>Venoarteriolar response</i>                               |
| Réseau d'ALBANÈSE   | ► <i>ALBANESE venous system</i>                                |
| Réseau variqueux de la fosse poplitée   | ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>                      |
| Réseau variqueux inguinale Voir également                                       | ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>   |
| Néovascularisation  |  |
| Réseau veineux dorsal du pied   | ► <i>Dorsal venous network of the foot</i>                     |
| Réseau veineux superficiel plantaire  | ► <i>Plantar venous subcutaneous network</i>                   |
| Résection de la première côte   | ► <i>First rib resection</i>                                   |
| Résistance à l'écoulement veineux   | ► <i>Venous outflow resistance</i>                             |
| Résolution d'un thrombus veineux  | ► <i>Venous thrombus resolution</i>                            |
| Retrait du filtre   | ► <i>Filter retrieval</i>                                      |
| Réviparine (Clivarine)  | ► <i>Reviparin (clivarine)</i>                                 |
| Rivaroxaban   | ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| Scintigraphie de perfusion  | ► <i>Perfusion scintigraphy</i>                                |
| Scintigraphie pulmonaire de ventilation-perfusion                               | ► <i>Ventilation-perfusion scintigraphy</i>                    |
| Sclérosant  | ► <i>Sclerosant agent</i>                                      |
| Sclérosant chimique irritant en sclérothérapie                                  | ► <i>Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy</i> |
| Sclérosant détergent en sclérothérapie  | ► <i>Detergent sclerosing agent for sclerotherapy</i>          |
| Sclérosant osmotique en sclérothérapie  | ► <i>Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy</i>             |
| Sclérothérapie  | ► <i>Sclerotherapy</i>   |
| Sclérothérapie à la micromousse Voir Sclérothérapie à la mousse                 | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>       |
| Sclérothérapie à la mousse Voir également Sclérothérapie                        | ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>            |
| Sclérothérapie échoguidée   | ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>                       |
| Sclérothérapie échoguidée à la mousse   | ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>                  |
| Sclérothérapie liquide  | ► <i>Liquid sclerotherapy</i>                                  |
| Score clinique d'Anvers pour les embolies pulmonaires                           | ► <i>Antwerp clinical score for pulmonary embolism</i>         |
| Score d'Aberdeen de sévérité des varices  | ► <i>Aberdeen Varicose Vein Severity Score</i>                 |
| Score d'invalidité clinique   | ► <i>Venous disability score</i>                               |
| Score de CAPRINI  | ► <i>CAPRINI score</i>   |
| Score de douleur  | ► <i>Pain score</i>  |
| Score de GINSBERG   | ► <i>GINSBERG scale</i>  |

**EN**

**FR**

|  |  |
|--|--|
| Score de Homburg de sévérité des varices   | ► <i>Homburg varicose vein severity score</i>                                  |
| Score de la maladie segmentaire veineuse   | ► <i>Venous segmental disease score</i>  |
| Score de sévérité anatomo- et physiopathologique Voir Score de la maladie segmentaire veineuse | ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>                    |
| Score de sévérité clinique (Venous Clinical Severity Score, VCSS)                              | ► <i>Venous clinical severity score (VCSS)</i>                                 |
| Score de VILLALTA  | ► <i>VILLALTA score</i>  |
| Score de Wells   | ► <i>Wells score</i>   |
| Semelle veineuse plantaire de LEJARS   | ► <i>LEJARS' sole</i>  |
| Sensation de chaleur ou de brûlure   | ► <i>Heat or burning sensation</i>   |
| Sensation de gonflement  | ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>                       |
| SEPS Voir Chirurgie endoscopique des perforantes sous-fasciales                                | ► <i>SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>                    |
| Shunt (ou court-circuit veineux) dans le membre inférieur                                      | ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                          |
| Signe de HOMANS  | ► <i>HOMANS sign</i>   |
| Signe de l'alignement  | ► <i>Alignment sign</i>  |
| Signe de Mickey Mouse  | ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| Sinus valvulaire   | ► <i>Valve sinus</i>   |
| Société européenne de chirurgie vasculaire   | ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>                                 |
| Solution tumescente  | ► <i>Tumescent solution</i>  |
| Sténose de ROKITANSKY  | ► <i>ROKITANSKY stenosis</i>   |
| Sténose veineuse   | ► <i>Venous stenosis</i>   |
| Stent autoexpandable   | ► <i>Self-expanding stent</i>  |
| Stent de GIANTURCO   | ► <i>GIANTURCO stent</i>   |
| Stent en nitinol   | ► <i>Nitinol stent</i>   |
| Stent en Z ou "Z-Stent™"   | ► <i>Z-stent™</i>  |
| Stockinette imprégnée de pâte à l'oxyde de zinc  | ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>                                    |
| Streptokinase  | ► <i>Streptokinase</i>   |
| Strip test – Test de la compétence valvulaire Voir Milking test                                | ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>                     |
| Stripper de OESCH Voir Pin-stripper  | ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>                                      |
| Structures valvulaires d'EISEMANN et MALETTE Voir Valvule veineuse autologue                   | ► <i>EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve</i> |
| Suivi du traitement de compression   | ► <i>Compression compliance</i>  |
| Suture   | ► <i>Venesuture</i>  |
| Symptômes des jambes Voir Symptômes veineux  | ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>                                     |
| Symptômes veineux  | ► <i>Venous symptoms</i>   |
| Syndrome d'obstruction compressive   | ► <i>Strain obstruction syndrome</i>   |
| Syndrome de BUDD-CHIARI  | ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| Syndrome de COCKETT Voir également Syndrome de MAY-THURNER                                     | ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>                       |
| Syndrome de congestion pelvienne   | ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| Syndrome de GULLMO Voir Syndrome d'obstruction compressive                                     | ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>                    |
| Syndrome de KASABACH-MERRITT   | ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>  |
| Syndrome de KLIPPEL-TRENAUNAY  | ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>  |
| Syndrome de la classe économique Voir Thromboembolie veineuse liée à un voyage aérien          | ► <i>Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism</i> |
| Syndrome de la veine cave supérieure   | ► <i>Superior vena cava syndrome</i>   |
| Syndrome de MAFFUCCI   | ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>   |
| Syndrome de MAY-THURNER  | ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| Syndrome de PAGET-von SCHRÖTTER  | ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Homburg varicose vein severity score</i>                                  |
| ► <i>Venous segmental disease score</i>  |
| ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>                    |
| ► <i>Venous clinical severity score (VCSS)</i>                                 |
| ► <i>VILLALTA score</i>  |
| ► <i>Wells score</i>   |
| ► <i>LEJARS' sole</i>  |
| ► <i>Heat or burning sensation</i>   |
| ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>                       |
| ► <i>SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>                    |
| ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                          |
| ► <i>HOMANS sign</i>   |
| ► <i>Alignment sign</i>  |
| ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| ► <i>Valve sinus</i>   |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>                                 |
| ► <i>Tumescent solution</i>  |
| ► <i>ROKITANSKY stenosis</i>   |
| ► <i>Venous stenosis</i>   |
| ► <i>Self-expanding stent</i>  |
| ► <i>GIANTURCO stent</i>   |
| ► <i>Nitinol stent</i>   |
| ► <i>Z-stent™</i>  |
| ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>                                    |
| ► <i>Streptokinase</i>   |
| ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>                     |
| ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>                                      |
| ► <i>EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve</i> |
| ► <i>Compression compliance</i>  |
| ► <i>Venesuture</i>  |
| ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>                                     |
| ► <i>Venous symptoms</i>   |
| ► <i>Strain obstruction syndrome</i>   |
| ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>                       |
| ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>                    |
| ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>  |
| ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>  |
| ► <i>Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism</i> |
| ► <i>Superior vena cava syndrome</i>   |
| ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>   |
| ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |

**FR**

|   |  |
|---|--|
| Syndrome de PARKES-WEBER  | ▶ <i>PARKES WEBER syndrome</i>   |
| Syndrome de SERVELLE-MARTORELL  | ▶ <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>   |
| Syndrome de STURGE-WEBER  | ▶ <i>STURGE-WEBER syndrome</i>   |
| Syndrome des antiphospholipides   | ▶ <i>Antiphospholipid syndrome</i>   |
| Syndrome des compartiments en cas de maladie veineuse   | ▶ <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Syndrome des défilés cervicoaxillaires  | ▶ <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| Syndrome du casse-noisette  | ▶ <i>Nutcracker syndrome</i>   |
| Syndrome post-thrombotique ou maladie post-phlébitique  | ▶ <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>                                   |
| Système à deux seringues (Double Syringe System, DSS)   | ▶ <i>Double syringe system</i>   |
| Système azygos  | ▶ <i>Azygos system</i>   |
| Système de notation clinique, score de sévérité clinique  | ▶ <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>                                    |
| Système EKOS™ – Thrombolysie par cathéter à ultrasons   | ▶ <i>EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system</i>                                       |
| Système veineux   | ▶ <i>Venous system</i>   |
| Systèmes rotationnels de thrombectomie Cleaner  | ▶ <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>   |
| Table basculante  | ▶ <i>Tilt table</i>  |
| Tache de vin  | ▶ <i>Port-wine stain</i>   |
| Technique "air-bloc"  | ▶ <i>Air-block technique</i>   |
| Technique de TESSARI  | ▶ <i>TESSARI technique</i>   |
| Technique du pulse-spray (injection de produit thrombolytique sous haute pression) Voir également AngioJet™     | ▶ <i>Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™</i>                           |
| Technique endoveineuse  | ▶ <i>Endovenous technique</i>  |
| Technique START (sclérothérapie lors d'une anesthésie en tumescence des veines réticulaires et télangiectasies) | ▶ <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i> |
| Télangiectasie  | ▶ <i>Telangiectasia</i>  |
| Temps de fermeture valvulaire   | ▶ <i>Valve closure time</i>  |
| Temps de remplissage veineux  | ▶ <i>Venous filling time (VFT). See refilling time</i>                                       |
| Test de PERTHES   | ▶ <i>PERTHES test</i>  |
| Test de TRENDLENBURG  | ▶ <i>TRENDELENBURG test</i>  |
| Téttradécyl sulfate de sodium   | ▶ <i>Sodium tetradecyl sulfate</i>   |
| Théorie ascendante des varices  | ▶ <i>Ascending theory for varicose veins</i>   |
| Théorie descendante de la pathogénèse des varices   | ▶ <i>Descending theory in the pathogenesis of varicose veins</i>                             |
| Thermothérapie par radiofréquence   | ▶ <i>Radiofrequency-induced thermotherapy</i>  |
| Thrombectomie mécanique   | ▶ <i>Mechanical thrombectomy</i>   |
| Thrombectomie mécanique percutanée  | ▶ <i>Percutaneous mechanical thrombectomy</i>  |
| Thrombectomie par voie percutanée avec le dispositif Arrow-TROTOLA™   | ▶ <i>Arrow-TROTOLA™ percutaneous thrombectomy</i>  |
| Thrombectomie veineuse  | ▶ <i>Venous thrombectomy</i>   |
| Thrombectomie veineuse chirurgicale   | ▶ <i>Surgical venous thrombectomy</i>  |
| Thromboembolie veineuse   | ▶ <i>Venous thromboembolism</i>  |
| Thromboembolie veineuse liée à un voyage aérien   | ▶ <i>Air travel-related venous thromboembolism</i>   |
| Thrombolyse dirigée par cathéter  | ▶ <i>Catheter-directed thrombolysis</i>  |
| Thrombolyse pharmacomécanique   | ▶ <i>Pharmacomechanical thrombolysis</i>   |
| Thrombolyse Voir Traitement veineux thrombolytique  | ▶ <i>Thrombolysis. See venous thrombolytic treatment</i>                                     |
| Thrombopénie induite par l'héparine   | ▶ <i>Heparin-induced thrombocytopenia</i>  |
| Thrombophilie   | ▶ <i>Thrombophilia</i>   |
| Thrombophlébite   | ▶ <i>Thrombophlebitis</i>  |
| Thrombophlébite superficielle Voir Thrombophlébite veineuse superficielle                                       | ▶ <i>Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis</i>               |
| Thrombophlébite veineuse superficielle Voir Thrombose veineuse superficielle                                    | ▶ <i>Superficial venous thrombophlebitis. See superficial vein thrombosis</i>                |
| Thromboprophylaxie veineuse   | ▶ <i>Venous thromboprophylaxis</i>   |

**EN**

**FR**

|   |
|---|
| Thrombose d'effort Voir syndrome de PAGET-von SCHRÖTTER   |
| Thrombose de la veine cave inférieure   |
| Thrombose de la veine mésentérique  |
| Thrombose endoveineuse causée par la chaleur Voir Classification de KABNICK                               |
| Thrombose induite par la chaleur Voir Thrombose endoveineuse causée par la chaleur                        |
| Thrombose liée aux contraceptifs oraux  |
| Thrombose proximale   |
| Thrombose veineuse  |
| Thrombose veineuse axillo-sous-clavière ou Syndrome de PAGET-von SCHRÖTTER                                |
| Thrombose veineuse du mollet, thrombose veineuse profonde isolée du mollet                                |
| Thrombose veineuse profonde   |
| Thrombose veineuse profonde aigüe Voir Thrombose veineuse profonde  |
| Thrombose veineuse profonde concomitante à une thrombose veineuse superficielle                           |
| Thrombose veineuse profonde des extrémités supérieures  |
| Thrombose veineuse profonde fémoropoplitéte voir aussi Thrombose veineuse profonde                        |
| Thrombose veineuse profonde iliofémorale  |
| Thrombose veineuse profonde récidivante   |
| Thrombose veineuse superficielle  |
| Thrombus flottant   |
| Thrombus veineux Voir aussi Thrombose veineuse  |
| Tinzaparine   |
| Tire-veine pour l'éveinage par perforation-invagination (PIN) Voir Pin-stripper                           |
| Tomodensitométrie en cas de maladie veineuse  |
| Traitement chirurgical hybride des thromboses   |
| Traitement conservateur en cas de maladie veineuse  |
| Traitement de compression   |
| Traitement de compression des ulcères veineux   |
| Traitement Endothermique  |
| Traitement endoveineux  |
| Traitement fibrinolytique   |
| Traitement par anticoagulants oraux   |
| Traitement par laser endoveineux Voir Ablation par laser endoveineux des veines saphènes                  |
| Traitement par laser percutané des télangiectasies et varices   |
| Traitement par occlusion d'un reflux veineux profond  |
| Traitement par occlusion de la ou des veines ovarianes ou pelviennes Voir Embolisation veineuse pelvienne |
| Traitement par thermoablation veineuse  |
| Traitement veineux thrombolytique   |
| Transfert de segment veineux Voir Transplantation valvulaire  |
| Transfert ou transplantation de la veine axillaire  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Effort thrombosis.</i> <b>See</b> PAGET-von SCHRÖTTER syndrome                          |
| ► <i>Inferior vena cava thrombosis</i>   |
| ► <i>Mesenteric vein thrombosis</i>  |
| ► <i>Endovenous heat-induced thrombosis.</i> <b>See</b> KABNICK classification               |
| ► <i>Heat-induced thrombosis.</i> <b>See</b> endovenous heat-induced thrombosis              |
| ► <i>Oral contraceptive-related thrombosis</i>   |
| ► <i>Proximal thrombosis</i>   |
| ► <i>Venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>          |
| ► <i>Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf</i>                     |
| ► <i>Deep venous thrombosis.</i> <b>See</b> deep vein thrombosis                             |
| ► <i>Acute deep vein thrombosis.</i> <b>See</b> deep vein thrombosis                         |
| ► <i>Concomitant superficial and deep venous thrombosis</i>                                  |
| ► <i>Upper extremity deep vein thrombosis</i>  |
| ► <i>Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis</i>                 |
| ► <i>Iliofemoral deep venous thrombosis</i>  |
| ► <i>Recurrent deep venous thrombosis</i>  |
| ► <i>Superficial vein thrombosis</i>   |
| ► <i>Free-floating thrombus</i>  |
| ► <i>Venous thrombus. See also venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Tinzaparin</i>  |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>                               |
| ► <i>Computed tomography in venous disease</i>   |
| ► <i>Hybrid operative thrombectomy</i>   |
| ► <i>Conservative treatment in venous disease</i>  |
| ► <i>Compression therapy</i>   |
| ► <i>Compression therapy for venous ulcers</i>   |
| ► <i>Endothermal treatment</i>   |
| ► <i>Endovenous treatment</i>  |
| ► <i>Fibrinolytic therapy</i>  |
| ► <i>Oral anticoagulant therapy</i>  |
| ► <i>Endovenous laser treatment.</i> <b>See</b> endovenous laser ablation of saphenous veins |
| ► <i>Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins</i>                    |
| ► <i>Coiling for deep venous reflux</i>  |
| ► <i>Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization</i>               |
| ► <i>Venous thermal ablation</i>   |
| ► <i>Venous thrombolytic treatment</i>   |
| ► <i>Venous segment transfer.</i> <b>See</b> valve transplantation                           |
| ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>   |

**FR**

Transplantation ou transfert d'un segment veineux Voir  
 Transplantation valvulaire  
 Transplantation valvulaire  
 Transposition fémorofémorale-saphène  
 Transposition veineuse de KISTNER  
 Transposition veineuse Voir Transposition veineuse de KISTNER  
 Triade de VIRCHOW  
 TriVex Voir Phlébectomie par transillumination  
 Troubles trophiques Voir Altérations cutanées d'origine veineuse  
 Ulcère de la jambe Voir Ulcère veineux de jambe  
 Ulcère de MARJOLIN  
 Ulcère de MARTORELL  
 Ulcère mixte (artériel et veineux)  
 Ulcère veineux actif Voir Ulcère veineux de jambe  
 Ulcère veineux de jambe  
 Ultrason  
 Union Internationale de Phlébologie  
 Urokinase  
 Valvule de PAVCNIK  
 Valvule de Portland ou valvule de PAVCNIK  
 Valvule incomptète Voir Insuffisance [ou fuite] valvulaire  
 Valvule préterminale de la jonction saphénofémorale  
 Valvule préterminale de la jonction saphénopoplitée  
 Valvule terminale de la jonction saphénofémorale  
 Valvule terminale de la jonction saphénopoplitée  
 Valvule terminale Voir Valvule terminale de la jonction saphénofémorale et Valvule terminale de la jonction saphénopoplitée  
 Valvule veineuse  
 Valvule veineuse artificielle  
 Valvule veineuse autologue  
 Valvule veineuse bicuspidé  
 Valvule veineuse bioprothétique  
 Valvule veineuse prothétique  
 Valvule Voir Valvule veineuse  
 Valvuloplastie  
 Valvuloplastie de KISTNER  
 Valvuloplastie de Raju  
 Valvuloplastie de SOTTIURAI  
 Valvuloplastie externe/extraluminale  
 Valvuloplastie interne  
 Valvuloplastie par manchon prothétique  
 Valvuloplastie transcommissurale  
 Valvuloplastie transpariétaire  
 Variation du diamètre en fonction de la posture  
 Variations de l'hémodynamique veineuse en cas de maladie veineuse  
 Varice post-thrombotique  
 Varice résiduelle

**EN**

- ▶ *Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation*
- ▶ *Valve transplantation*
- ▶ *Femorofemoral saphenous vein transposition*
- ▶ *KISTNER's vein transposition*
- ▶ *Vein transposition. See KISTNER's vein transposition*
- ▶ *VIRCHOW's triad*
- ▶ *Trivex. See transilluminated powered phlebectomy*
- ▶ *Trophic disorders. See venous skin changes*
- ▶ *Leg ulcer. See venous leg ulcer*
- ▶ *MARJOLIN's ulcer*
- ▶ *MARTORELL's ulcer*
- ▶ *Mixed arterial and venous ulcer*
- ▶ *Active venous ulcer. See venous leg ulcer*
- ▶ *Venous leg ulcer*
- ▶ *Ultrasound*
- ▶ *International Union of Phlebology*
- ▶ *Urokinase*
- ▶ *PAVCNIK valve*
- ▶ *Portland valve or PAVCNIK valve*
- ▶ *Refluxive valve. See valvular incompetence*
- ▶ *Saphenofemoral junction preterminal valve*
- ▶ *Saphenopopliteal junction preterminal valve*
- ▶ *Saphenofemoral junction terminal valve*
- ▶ *Saphenopopliteal junction terminal valve*
- ▶ *Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve*
- ▶ *Venous valve*
- ▶ *Artificial venous valve*
- ▶ *Autologous vein valve*
- ▶ *Venous bicuspid valve*
- ▶ *Venous bioprosthetic valve*
- ▶ *Prosthetic venous valve*
- ▶ *Valve. See venous valve*
- ▶ *Valvuloplasty*
- ▶ *KISTNER's valvuloplasty*
- ▶ *Raju's valvuloplasty*
- ▶ *SOTTIURAI's valvuloplasty*
- ▶ *External / extraluminal valvuloplasty*
- ▶ *Internal valvuloplasty*
- ▶ *Prosthetic sleeve valvuloplasty*
- ▶ *Transcommissural valvuloplasty*
- ▶ *Transmural valvuloplasty*
- ▶ *Postural diameter change*
- ▶ *Venous hemodynamic changes in venous disease*
- ▶ *Postthrombotic varicose vein*
- ▶ *Residual varicose vein or residual varice*

**FR**

Varice, veine variqueuse, varicosité  
 Varices du ligament rond  
 Varices pelviennes  
 Varices périnéales  
 Varices pudendales  
 Varices sous-cutanées Voir Télangiectasie  
 Varices symptomatiques  
 Varicocèle  
 Varicographie  
 Varicosité Voir Varice, veine variqueuse, varicosité  
 Varicosités pelviennes Voir Varices pelviennes  
 Veine  
 Veine accessoire antérieure de la grande veine saphène  
 Voir Veine saphène accessoire antérieure  
 Veine axiale  
 Veine axillaire  
 Veine basilique  
 Veine basilique accessoire  
 Veine basilique médiale  
 Veine brachiale latérale  
 Veine brachiocéphalique  
 Veine cave  
 Veine cave inférieure  
 Veine cave supérieure  
 Veine céphalique  
 Veine céphalique accessoire  
 Veine céphalique médiale  
 Veine circonflexe antérieure de cuisse  
 Veine circonflexe iliaque profonde  
 Veine circonflexe iliaque superficielle  
 Veine circonflexe postérieure de cuisse  
 Veine collatérale  
 Veine de GIACOMINI (extension crâniale de la PVS connectée à la GVS via la veine circonflexe postérieure)  
 Veine digitale dorsale de la main  
 Veine dorsale profonde du clitoris (femme)  
 Veine dorsale profonde du pénis (homme)  
 Veine dorsale superficielle du clitoris ou du pénis  
 Veine du bulbe du pénis (homme)  
 Veine du bulbe du vestibule (femme)  
 Veine épigastrique inférieure  
 Veine épigastrique superficielle  
 Veine fémorale  
 Veine fémorale circonflexe latérale  
 Veine fémorale circonflexe médiale  
 Veine fémorale commune  
 Veine fémorale profonde  
 Veine glutéale inférieure  
 Veine iliaque commune  
 Veine iliaque externe  
 Veine iliaque interne (hypogastrique)

**EN**

- *Varice, varicose vein, varicosity*
- *Round ligament varices*
- *Pelvic varices*
- *Perineal varicosities*
- *Pudendal varicose veins*
- *Subdermal varices. See telangiectasia*
- *Symptomatic varicose veins*
- *Varicocele*
- *Varicography*
- *Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity*
- *Pelvic varicosity. See pelvic varices*
- *Vein*
- *Anterior accessory of the great saphenous vein. See Anterior accessory saphenous vein*
- *Axial vein*
- *Axillary vein*
- *Basilic vein*
- *Accessory basilic vein*
- *Medial basilic vein*
- *Lateral brachial vein*
- *Brachiocephalic vein*
- *Caval vein. See vena cava*
- *Inferior vena cava*
- *Superior vena cava*
- *Cephalic vein*
- *Accessory cephalic vein*
- *Medial cephalic vein*
- *Anterior thigh circumflex vein*
- *Deep circumflex iliac vein*
- *Superficial circumflex iliac vein*
- *Posterior thigh circumflex vein*
- *Collateral vein*
- *GIACOMINI vein*
- *Dorsal digital vein of the hand*
- *Deep dorsal vein of clitoris (female)*
- *Deep dorsal vein of penis (male)*
- *Superficial dorsal vein of the clitoris or penis*
- *Vein of the bulb of the penis (male)*
- *Vein of the bulb of the vestibule (female)*
- *Inferior epigastric vein*
- *Superficial epigastric vein*
- *Femoral vein*
- *Lateral circumflex femoral vein*
- *Medial circumflex femoral vein*
- *Common femoral vein*
- *Deep femoral vein/Profunda femoral vein*
- *Lower gluteal vein*
- *Common iliac vein*
- *External iliac vein*
- *Internal iliac vein (hypogastric)*

**FR**

|  |   |
|--|---|
| Veine iliolombaire   | ► <i>Iliolumbar vein</i>  |
| Veine incomptente  | ► <i>Incompetent vein</i>   |
| Veine intergemellaire ou veine intergastrocnémienne  | ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>                                  |
| Veine jugulaire interne  | ► <i>Internal jugular vein</i>  |
| Veine marginale du pied latérale   | ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>  |
| Veine marginale du pied médiale  | ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>   |
| Veine médiane antébrachiale  | ► <i>Median antebrachial vein</i>   |
| Veine médiane céphalique   | ► <i>Median cephalic vein</i>   |
| Veine médiane cubitale   | ► <i>Median cubital vein</i>  |
| Veine médiane de l'avant-bras  | ► <i>Median vein of the forearm</i>   |
| Veine médiane du coude   | ► <i>Median vein of the elbow</i>   |
| Veine médiane sacrale  | ► <i>Median sacral vein</i>   |
| Veine mésentérique inférieure  | ► <i>Inferior mesenteric vein</i>   |
| Veine mésentérique supérieure  | ► <i>Superior mesenteric vein</i>   |
| Veine métatarsienne dorsale  | ► <i>Metatarsal dorsal vein</i>   |
| Veine métatarsienne plantaire  | ► <i>Metatarsal plantar vein</i>  |
| Veine non saphène  | ► <i>Nonsaphenous vein</i>  |
| Veine ovarienne  | ► <i>Ovarian vein</i>   |
| Veine pédieuse   | ► <i>Pedal vein</i>   |
| Veine perforante   | ► <i>Perforator vein</i>  |
| Veine perforante de cheville médiale Voir Veines perforantes tibiales postérieures               | ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>            |
| Veine perforante de cuisse latérale  | ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| Veine perforante de cuisse postérieure postérolatérale   | ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>                                 |
| Veine perforante de cuisse postérieure postéromédiale  | ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                                  |
| Veine perforante de jambe latérale   | ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| Veine perforante de jambe médiale tibiale postérieure (anciennement veine perforante de COCKETT) | ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |
| Veine perforante de jambe postérieure gastrocnémienne latérale                                   | ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                            |
| Veine perforante de jambe postérieure gastrocnémienne médiale                                    | ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>                             |
| Veine perforante de la fosse poplitée  | ► <i>Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator</i>                 |
| Veine perforante dorsale du pied   | ► <i>Dorsal foot perforator (perforating) vein</i>                                      |
| Veine perforante du genou latérale   | ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| Veine perforante du genou latérale Voir réseau d'ALBANESE  | ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>                              |
| Veine perforante gastrocnémienne latérale  | ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>  |
| Veine perforante glutéale moyenne  | ► <i>Midgluteal perforator vein</i>   |
| Veine perforante glutéale supérieure   | ► <i>Superior gluteal perforator vein</i>   |
| Veine perforante indirecte   | ► <i>Indirect perforating vein</i>  |
| Veine perforante infrapatellaire   | ► <i>Infrapatellar perforator vein</i>  |
| Veine perforante inguinale de cuisse médiale   | ► <i>Medial thigh inguinal perforator vein</i>  |
| Veine perforante médiale de cuisse du canal fémoral  | ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                              |
| Veine perforante suprapatellaire   | ► <i>Suprapatellar perforator vein</i>  |
| Veine poplitée   | ► <i>Popliteal vein</i>   |
| Veine poplitée piégée  | ► <i>Popliteal vein entrapment</i>  |
| Veine profonde   | ► <i>Deep vein</i>  |
| Veine pubienne   | ► <i>Pubic vein</i>   |
| Veine pudendale externe  | ► <i>External pudendal vein</i>   |
| Veine pudendale externe superficielle  | ► <i>Superficial external pudendal vein</i>   |
| Veine pudendale interne  | ► <i>Internal pudendal vein</i>   |

**EN**

**FR**

|  |   |
|--|---|
| Veine radiale  | ► <i>Radial vein</i>  |
| Veine rectale supérieure   | ► <i>Superior rectal vein</i>   |
| Veine rénale   | ► <i>Renal vein</i>   |
| Veine réticulaire  | ► <i>Reticular vein</i>   |
| Veine saphène accessoire antérieure  | ► <i>Anterior accessory saphenous vein</i>                                      |
| Veine saphène accessoire postérieure   | ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>                                     |
| Veine sciatique  | ► <i>Sciatic vein</i>   |
| Veine sous-clavière  | ► <i>Subclavian vein</i>  |
| Veine superficielle  | ► <i>Superficial vein</i>   |
| Veine superficielle accessoire de la grande veine saphène                    | ► <i>Superficial accessory of the great saphenous vein</i>                      |
| Veine superficielle accessoire de la petite veine saphène                    | ► <i>Superficial accessory of the small saphenous vein</i>                      |
| Veine trabéculée   | ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| Veine(s) intersaphénienne(s)   | ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>   |
| Veinectasie voir Phlébectasie ou Varice, veine variqueuse, varicosité        | ► <i>Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity</i> |
| Veines azygos  | ► <i>Azygos veins</i>   |
| Veines brachiales  | ► <i>Brachial veins</i>   |
| Veines collatérales pubiennes croisées                                       | ► <i>Cross-pubic collateral veins</i>   |
| Veines communicantes   | ► <i>Communicating veins</i>  |
| Veines digitales profondes (plantaires et dorsales)                          | ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>                                |
| Veines digitales superficielles (dorsales et plantaires) du membre inférieur | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb</i>       |
| Veines digitales superficielles (dorsales et plantaires) du membre supérieur | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb</i>       |
| Veines du bulbe urétral (homme)  | ► <i>Urethral bulb veins (male)</i>   |
| Veines fibulaires ou péronières  | ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |
| Veines gastrocnémiennes  | ► <i>Gastrocnemius veins</i>  |
| Veines gastrocnémiennes latérales  | ► <i>Lateral gastrocnemius veins</i>  |
| Veines gastrocnémiennes médiales   | ► <i>Medial gastrocnemius veins</i>   |
| Veines glutéales inférieures   | ► <i>Inferior gluteal veins</i>   |
| Veines glutéales supérieures   | ► <i>Superior gluteal veins</i>   |
| Veines gonadiques  | ► <i>Gonadal veins</i>  |
| Veines interosseuses antérieures   | ► <i>Anterior interosseous veins</i>  |
| Veines labiales antérieures  | ► <i>Anterior labial veins</i>  |
| Veines labiales postérieures (femme)   | ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| Veines lombaires   | ► <i>Lumbar veins</i>   |
| Veines métacarpériennes dorsales   | ► <i>Dorsal metacarpal veins</i>  |
| Veines métatarsiennes profondes (plantaires et dorsales)                     | ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                             |
| Veines métatarsiennes superficielles (plantaires et dorsales)                | ► <i>Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)</i>                      |
| Veines musculaires   | ► <i>Muscular veins</i>   |
| Veines obturatriques   | ► <i>Obturator veins</i>  |
| Veines perforantes de cheville latérales                                     | ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| Veines perforantes de cuisse antérieures                                     | ► <i>Anterior thigh perforator veins</i>  |
| Veines perforantes de jambe antérieures                                      | ► <i>Anterior leg perforator veins</i>  |
| Veines perforantes de jambe médiales   | ► <i>Medial leg perforator veins</i>  |
| Veines perforantes directes  | ► <i>Direct perforating veins</i>   |
| Veines perforantes du pied latérales   | ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| Veines perforantes du pied médiales  | ► <i>Medial foot perforator veins</i>   |
| Veines perforantes gastrocnémiennes médiales                                 | ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>                                  |
| Veines perforantes pudendales  | ► <i>Pudendal perforator veins</i>  |

**EN**

**FR**

|   |  |
|---|--|
| Veines perforantes tibiales postérieures  | ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>   |
| Veines périnéales superficielles  | ► <i>Superficial perineal veins</i>  |
| Veines plantaires médiales  | ► <i>Medial plantar veins</i>  |
| Veines profondes du clitoris ou Veine dorsale profonde du clitoris (femme)                              | ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>                      |
| Veines profondes du pénis (homme)   | ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>  |
| Veines rectales inférieures   | ► <i>Inferior rectal veins</i>   |
| Veines rectales moyennes  | ► <i>Middle rectal veins</i>   |
| Veines sacrales latérales   | ► <i>Lateral sacral veins</i>  |
| Veines saphènes   | ► <i>Saphenous veins</i>   |
| Veines scrotales antérieures  | ► <i>Anterior scrotal veins</i>  |
| Veines scrotales postérieures (homme)   | ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>  |
| Veines surrenales   | ► <i>Suprarenal or adrenal veins</i>   |
| Veines sus-publiennes   | ► <i>Suprapubic veins</i>  |
| Veines testiculaires  | ► <i>Testicular veins</i>  |
| Veines tibiales antérieures   | ► <i>Anterior tibial veins</i>   |
| Veines tibiales postérieures  | ► <i>Posterior tibial veins</i>  |
| Veines ulnaires   | ► <i>Ulnar veins</i>   |
| Veines utérines (femme)   | ► <i>Uterine veins (female)</i>  |
| Veines vaginales (femme)  | ► <i>Vaginal veins (female)</i>  |
| Veinoconstriction   | ► <i>Venoconstriction</i>  |
| Veinographie à base de gadolinium   | ► <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| Veinographie par résonance magnétique   | ► <i>Magnetic resonance venography</i>   |
| Veinographie par résonance magnétique avec injection d'un produit de contraste                          | ► <i>Contrast-enhanced magnetic resonance venography</i>   |
| Veinographie par tomodensitométrie ou veinographie par tomodensitométrie hélicoïdale                    | ► <i>Computed tomography venography or spiral computed tomography venography</i>                       |
| Veinographie Voir aussi Phlébographie/Veinographie ascendante et Phlébographie/Veinographie descendante | ► <i>Venography. See also ascending phlebography/venography and Descending phlebography/venography</i> |
| Veinoplastie  | ► <i>Venoplasty</i>  |
| Veinopuncture   | ► <i>Venepuncture or venipuncture</i>  |
| Veinotomie (phlébotomie)  | ► <i>Venotomy (phlebotomy, venesection)</i>  |
| Veinotoniques Voir Médicaments veinoactifs  | ► <i>Venotonic drugs. See venoactive drugs</i>   |
| Vélocimétrie laser à effet doppler  | ► <i>Laser doppler flowmetry</i>   |
| Vitesse maximale du reflux  | ► <i>Peak reflux velocity</i>  |
| Vol long-courrier Voir Thromboembolie veineuse liée à un voyage aérien                                  | ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>                               |
| Volume d'éjection   | ► <i>Ejection volume</i>   |
| Volume veineux fonctionnel  | ► <i>Working venous volume</i>   |
| Volumétrie du pied  | ► <i>Foot volumetry</i>  |
| Warfarine   | ► <i>Warfarin</i>  |
| Ximelagatran  | ► <i>Ximelagatran</i>  |
| X-Vein  | ► <i>X-vein</i>  |
| Zone de la guêtre   | ► <i>Gaiter zone</i>   |

**EN**

**GE**

|   |   |
|---|---|
| Aberdeen Varicose vein questionnaire (AVVQ)   | ► <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>                                   |
| Aberdeen varicose vein severity score (AVVSS)   | ► <i>Aberdeen Varicose Vein Severity Score</i>                                  |
| Abflussfraktion   | ► <i>Outflow fraction</i>   |
| Abflussobstruktion  | ► <i>Outflow obstruction</i>  |
| Acenocumarol  | ► <i>Acenocoumarol</i>  |
| ACHENBACH-Syndrom   | ► <i>ACHENBACH's syndrome</i>   |
| ADAMS-DEWESE-E-Klemme oder -Filter  | ► <i>ADAMS-DEWESE clip or filter</i>  |
| Adhäsive Embolisation, siehe Embolisation mit Venenkleber oder Ablation mit Venenkleber | ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i> |
| Agger   | ► <i>Valvular agger</i>   |
| Ägyptisches Auge  | ► <i>Egyptian eye</i>   |
| Air-Block-Technik   | ► <i>Air-block technique</i>  |
| Air-Plethysmographie (APG)  | ► <i>Air Plethysmography</i>  |
| AKónya Eliminator-Thrombektomiekatheter   | ► <i>AKónya Eliminator – thrombectomy catheter</i>                              |
| Aktives Ulcus cruris venosum, offenes Bein, siehe Venöser Ulcus cruris                  | ► <i>Active venous ulcer. See venous leg ulcer</i>                              |
| Akute tiefe Venenthrombose, siehe Tiefe   | ► <i>Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                   |
| Beinvenenthrombose  | ► <i>ALBANESE venous system</i>   |
| ALBANESE-Venensystem  | ► <i>Alexandrite long-pulse laser / Long-pulse Alexandrite laser</i>            |
| Alexandrite langgepulster Laser   | ► <i>Allograft-Klappen</i>  |
| Alpha-Benzopyron  | ► <i>Alpha benzopyrone</i>  |
| Ambulante Miniphlebektomie ("Häkeltechnik")   | ► <i>Ambulatory stab avulsion</i>   |
| Ambulante Phlebektomie nach MULLER  | ► <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>  |
| Ambulante Phlebektomie, siehe Ambulante Miniphlebektomie ("Häkeltechnik")               | ► <i>Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion</i>                   |
| Ambulatorische venöse Hypertonie  | ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>   |
| Ambulatorischer Venendruck (AVD)  | ► <i>Ambulatory venous pressure</i>   |
| American Venous Forum (AVF)   | ► <i>American Venous Forum (AVF)</i>  |
| Amplatz-Vena-cava-inferior-Filter   | ► <i>Amplatz inferior vena cava filter</i>                                      |
| An- und Ableggeräte (für Strümpfe)  | ► <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                            |
| Anästhesie für eine interventionelle Varizentherapie                                    | ► <i>Anesthesia for interventional treatment of varicose veins</i>              |
| Anatomische (A-)Komponente der CEAP-Klassifikation                                      | ► <i>A component of the CEAP classification</i>                                 |
| Anatomischer Score, siehe Venous Segmental Disease Score (VSDS)                         | ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>                     |
| Andere Vene als V. saphena  | ► <i>Nonsaphenous vein</i>  |
| Aneurisma der Vena poplitea   | ► <i>Popliteal vein aneurysm</i>  |
| Aneurysma, siehe venöses Aneurysma  | ► <i>Aneurysm. See venous aneurysm</i>  |
| Angeborene Gefäßmissbildung   | ► <i>Congenital vascular malformation</i>                                       |
| AngioJet™   | ► <i>AngioJet™</i>  |
| Angiom  | ► <i>Angioma</i>  |
| Anpressdruck  | ► <i>Interface pressure</i>   |
| Anstrengungsthrombose, siehe PAGET-von-SCHRÖTTER-Syndrom                                | ► <i>Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>                    |
| Anthocyanine, siehe Bioflavonoide   | ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>                                   |
| Antiphospholipidsyndrom   | ► <i>Antiphospholipid syndrome</i>  |
| Antithrombin (Antithrombin III)   | ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>  |
| Antithrombestrümpfe   | ► <i>Antithrombotic stockings</i>   |
| Antithrombotika   | ► <i>Antithrombotic agents</i>  |
| Apixaban  | ► <i>Apixaban</i>   |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>                                   |
| ► <i>Aberdeen Varicose Vein Severity Score</i>                                  |
| ► <i>Outflow fraction</i>   |
| ► <i>Outflow obstruction</i>  |
| ► <i>Acenocoumarol</i>  |
| ► <i>ACHENBACH's syndrome</i>   |
| ► <i>ADAMS-DEWESE clip or filter</i>  |
| ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i> |
| ► <i>Valvular agger</i>   |
| ► <i>Egyptian eye</i>   |
| ► <i>Air-block technique</i>  |
| ► <i>Air Plethysmography</i>  |
| ► <i>AKónya Eliminator – thrombectomy catheter</i>                              |
| ► <i>Active venous ulcer. See venous leg ulcer</i>                              |
| ► <i>Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                   |
| ► <i>ALBANESE venous system</i>   |
| ► <i>Alexandrite long-pulse laser / Long-pulse Alexandrite laser</i>            |
| ► <i>Allograft valve</i>  |
| ► <i>Alpha benzopyrone</i>  |
| ► <i>Ambulatory stab avulsion</i>   |
| ► <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>  |
| ► <i>Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion</i>                   |
| ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>   |
| ► <i>Ambulatory venous pressure</i>   |
| ► <i>American Venous Forum (AVF)</i>  |
| ► <i>Amplatz inferior vena cava filter</i>                                      |
| ► <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                            |
| ► <i>Anesthesia for interventional treatment of varicose veins</i>              |
| ► <i>A component of the CEAP classification</i>                                 |
| ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>                     |
| ► <i>Nonsaphenous vein</i>  |
| ► <i>Popliteal vein aneurysm</i>  |
| ► <i>Aneurysm. See venous aneurysm</i>  |
| ► <i>Congenital vascular malformation</i>                                       |
| ► <i>AngioJet™</i>  |
| ► <i>Angioma</i>  |
| ► <i>Interface pressure</i>   |
| ► <i>Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>                    |
| ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>                                   |
| ► <i>Antiphospholipid syndrome</i>  |
| ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>  |
| ► <i>Antithrombotic stockings</i>   |
| ► <i>Antithrombotic agents</i>  |
| ► <i>Apixaban</i>   |

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Arbeitsdruck   | ► <i>Working compression pressure</i>  |
| Arbeitsvenenvolumen  | ► <i>Working venous volume</i>   |
| Arcus venosus dorsalis pedis   | ► <i>Dorsal venous arch of the foot</i>  |
| Argatroban   | ► <i>Argatroban</i>  |
| Arterielle Injektion bei der Sklerotherapie  | ► <i>Arterial injection during sclerotherapy</i>   |
| Arteriovenöse Fistel   | ► <i>Arteriovenous fistula</i>   |
| Arteriovenöse Missbildung  | ► <i>Arteriovenous malformation</i>  |
| Äscin, siehe Rosskastanienextrakt oder Wurzelextrakt   | ► <i>Aescin. See Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| Aszendenztheorie zur Entstehung von Krampfadern  | ► <i>Ascending theory for varicose veins</i>   |
| Aszendierende Phlebographie/Venographie  | ► <i>Ascending phlebography/venography</i>   |
| Atrophie blanche (weiße Atrophie)  | ► <i>Atrophie blanche (white atrophy)</i>  |
| Auflösung eines Venenthrombus  | ► <i>Venous thrombus resolution</i>  |
| Auswurffraktion (EF = Ejection fraction), siehe  | ► <i>Ejection fraction. See also ejection volume</i>   |
| Auswurfvolumen   |  |
| Auswurfvolumen (EV = Ejection volume)  | ► <i>Ejection volume</i>   |
| Autologe Venenklappe   | ► <i>Autologous vein valve</i>   |
| Autotransplantation einer suffizienten Klappe in die Vena poplitea, siehe Klappentransplantation | ► <i>Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation</i> |
| AVF/SVS-Leitlinien   | ► <i>American Venous Forum/Society of Vascular Surgery guidelines</i>                                |
| Axialer Rückstrom  | ► <i>Axial reflux</i>  |
| Axialvene  | ► <i>Axial vein</i>  |
| Axillojugularer Bypass   | ► <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| Azygos-Venen   | ► <i>Azygos veins</i>  |
| Azygos-Venensystem   | ► <i>Azygos system</i>   |
| Ballon-expandierender Stent  | ► <i>Balloon-expanding stent</i>   |
| Bauchwandvenen   | ► <i>Suprapubic veins</i>  |
| Beckenvarikosität, siehe Varizen des Beckens   | ► <i>Pelvic varicosity. See pelvic varices</i>   |
| Beckenvenenembolisation  | ► <i>Pelvic vein embolization</i>  |
| Beckenvenenstauung, siehe Parametropathia spastica-Syndrom                                       | ► <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>                              |
| Behandlung mit oralen Gerinnungshemmern  | ► <i>Oral anticoagulant therapy</i>  |
| BEHÇET-Krankheit   | ► <i>BEHÇET's disease</i>  |
| Beinsymptome, siehe Venöse Symptome  | ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>   |
| Berufsbedingte Beinschwellung  | ► <i>Occupational leg swelling</i>   |
| Besenreiser, siehe Teleangiektasie   | ► <i>Spider vein/Thread vein. See telangiectasia</i>   |
| Bioflavonoide  | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Biomatrix-Verödungsschaum  | ► <i>Biomatrix sclerofoam</i>  |
| Bivalidurin  | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Blutfluss in den Venen   | ► <i>Venous flow</i>   |
| Blutfluss in der V. saphena  | ► <i>Saphenous recirculation</i>   |
| BUDD-CHIARI-Syndrom  | ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| BUERGER-Krankheit  | ► <i>BUERGER's disease</i>   |
| Capillaritis alba (Weiße Atrophie), siehe Atrophie blanche                                       | ► <i>White atrophy. See atrophie blanche</i>   |
| CAPRINI-Score  | ► <i>CAPRINI score</i>   |
| Cavafilter   | ► <i>Caval filters</i>   |
| Charing Cross venous ulceration questionnaire (CXVUQ)  | ► <i>Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire</i>  |
| Chemische Ablation   | ► <i>Chemical ablation</i>   |
| Chemisch-irritativ wirkendes Verödungsmittel in der Sklerotherapie                               | ► <i>Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy</i>                                       |

**EN**

**GE**

|  |
|--|
| CHIVA. Franz. Abkürzung für "Cure Conservatrice et Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire" (ambulante, blutflusskorrigierende Behandlung von Krampfadern) |
| Chromatiertes Glycerin   |
| Chronisch venöse Erkrankung  |
| Chronisch venöse Insuffizienz  |
| Chronisch venöse Störungen   |
| Chronische zerebrospinalen Veneninsuffizienz   |
| C-Komponente der CEAP-Klassifikation (siehe auch CEAP-Klassifikation)  |
| Clarivein®   |
| Claudicatio venosa (Venensperre)   |
| Cleaner rotierende Thrombektomie-Systeme   |
| ClosureFast™-Katheter  |
| COCKETT-Syndrom, siehe MAY-THURNER-Syndrom   |
| Compliance mit Kompressionstherapie  |
| Computertomographie bei Venenerkrankungen  |
| "Continuous Wave"-Doppler (CWD)  |
| Corona phlebectatica, siehe Corona phlebectatica paraplanaris  |
| C <sub>os</sub> -Patient   |
| "Cross-over"-Bypass  |
| Crossektomie   |
| CT-Venographie   |
| Cumarin  |
| Dabigatran   |
| Dalteparin   |
| Dampfablotion  |
| Danaparoid   |
| D-Dimer  |
| Dehnungsmessstreifen-Plethysmographie  |
| Dermatitis (Stauungsdermatitis, Stauungsexzem)   |
| Deszendenztheorie zur Entstehung von Krampfadern   |
| Deszendierende Phlebographie oder Venographie  |
| Digitale Subtraktionsphlebographie   |
| Diodenlaser  |
| Diosmin  |
| Direkte Perforansvene  |
| Doppelring-Radialfaser   |
| Doppelspritzensystem   |
| Doppler-Ultraschall, siehe Duplex-Ultraschall  |
| Dorsale Fingervenen  |
| Dorsale Metatarsalvene   |
| Dorsale Mittelhandvenen  |
| Duplex-Sonographie, siehe Duplex-Ultraschall   |
| Duplex-Ultraschall   |
| Durch orale Kontrazeptiva bedingte Thrombose   |
| Dynamic Stiffness Index  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire</i>       |
| ► <i>Chromated glycerin</i>  |
| ► <i>Chronic venous disease</i>  |
| ► <i>Chronic venous insufficiency</i>  |
| ► <i>Chronic venous disorders</i>  |
| ► <i>Chronic cerebrospinal venous insufficiency</i>                              |
| ► <i>C component of the CEAP classification</i>                                  |
| ► <i>ClariVein®</i>  |
| ► <i>Venous claudication</i>   |
| ► <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>                                 |
| ► <i>ClosureFAST™ catheter</i>   |
| ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>                         |
| ► <i>Compression compliance</i>  |
| ► <i>Computed tomography in venous disease</i>                                   |
| ► <i>Continuous-wave Doppler</i>   |
| ► <i>Corona phlebectatica. See corona phlebectatica paraplanaris</i>             |
| ► <i>C<sub>os</sub> patient</i>  |
| ► <i>Crossover bypass</i>  |
| ► <i>Crossectomy</i>   |
| ► <i>Computed tomography venography or spiral computed tomography venography</i> |
| ► <i>Coumarin</i>  |
| ► <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>                                       |
| ► <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>  |
| ► <i>Steam ablation</i>  |
| ► <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>  |
| ► <i>D-dimer</i>   |
| ► <i>Strain-gauge plethysmography</i>  |
| ► <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                           |
| ► <i>Descending theory in the pathogenesis of varicose veins</i>                 |
| ► <i>Descending phlebography, venography</i>                                     |
| ► <i>Digital subtraction phlebography</i>  |
| ► <i>Diode laser</i>   |
| ► <i>Diosmin</i>   |
| ► <i>Direct perforating veins</i>  |
| ► <i>Double ring radial fiber</i>  |
| ► <i>Double syringe system</i>   |
| ► <i>Doppler ultrasound. See Duplex ultrasonography</i>                          |
| ► <i>Dorsal digital vein of the hand</i>   |
| ► <i>Metatarsal dorsal vein</i>  |
| ► <i>Dorsal metacarpal veins</i>   |
| ► <i>Duplex sonography. See Duplex ultrasonography</i>                           |
| ► <i>Duplex ultrasonography</i>  |
| ► <i>Oral contraceptive-related thrombosis</i>                                   |
| ► <i>Dynamic stiffness index</i>   |

**GE**

Dynamischer Venendruck  
 Echosklerotherapie, siehe Ultraschallkontrollierte Sklerotherapie  
 Economy-Class-Syndrom, siehe Flugreisebedingte venöse Thromboembolie  
 Edinburgh-Venenstudie  
 Edoxaban  
 Einfache CEAP-Klassifikation  
 Einklemmung der Vena poplitea  
**EISEMANN-MALETTE-Klappe**, siehe Autologe Venenklappe

E-Komponente der CEAP-Klassifikation  
**EKOS** ultraschallunterstütztes ThrombolyseSystem  
 Ekzem  
 Elastische Kompressionsstrümpfe  
 Elastischer Kompressionsverband  
 Embolektomie  
 Embolie  
 Embolisation  
 Embolisation der Gonadenvenen  
 Embolisation der Vena ovarica  
 Embolisation mit Cyanoacrylat, siehe Embolisation mit Venenkleber  
 Embolisation mit Venenkleber oder Ablation mit Venenkleber  
 Embryonale Venenentwicklung  
 Endophlektomie oder Endovenektomie  
 Endoskopische Perforansvenenoperation, siehe Subfasziale endoskopische Perforans-Sanierung (SEPS)  
 Endothermale Behandlung  
 Endovenös  
 Endovenöse Behandlung  
 Endovenöse Dampfablation  
 Endovenöse Hitzeablation  
 Endovenöse Laserablation der Venae saphenae  
 Endovenöse Laserbehandlung, siehe Endovenöse Laserablation der Venae saphenae  
 Endovenöse Radiofrequenzablation  
 Endovenöse Technik  
 Endovenöser, hitzeinduzierter Thrombus, siehe KABNICK-Klassifikation  
 Endovenöses Verfahren, siehe Endovenöse Technik  
 Engegefühl  
 Enoxaparin  
 Entfernbare Cava-Filter  
 Erhöhter Abflusswiderstand  
 Ermüdung  
 Erneutes Auftreten von Varizen nach Behandlung (Recurrent varices after surgery, REVAS)  
 Erneutes Auftreten von Varizen oder Krampfadern  
 Erweiterte CEAP-Klassifikation

**EN**

- ▶ *Dynamic venous pressure*
- ▶ *Echosclerotherapy. See ultrasound-guided sclerotherapy*
- ▶ *Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism*
- ▶ *Edinburgh vein study*
- ▶ *Edoxaban*
- ▶ *Basic CEAP classification*
- ▶ *Popliteal vein entrapment*
- ▶ *EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve*
- ▶ *E component of the CEAP classification*
- ▶ *EKOS (tm) ultrasound-assisted thrombolysis system*
- ▶ *Eczema*
- ▶ *Elastic compression stockings*
- ▶ *Elastic compression bandages*
- ▶ *Embolectomy*
- ▶ *Embolie / Embolism*
- ▶ *Embolization*
- ▶ *Gonadal vein embolization*
- ▶ *Ovarian vein embolization*
- ▶ *Cyanoacrylate embolization. See glue embolization*
- ▶ *Glue embolization or glue/adhesive ablation*
- ▶ *Venous embryology*
- ▶ *Endophleectomy or endovenectomy*
- ▶ *Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery*
- ▶ *Endothermal treatment*
- ▶ *Endovenous*
- ▶ *Endovenous treatment*
- ▶ *Endovenous steam ablation*
- ▶ *Endovenous thermal ablation*
- ▶ *Endovenous laser ablation of saphenous veins*
- ▶ *Endovenous laser treatment. See endovenous laser ablation of saphenous veins*
- ▶ *Endovenous radiofrequency ablation*
- ▶ *Endovenous technique*
- ▶ *Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification*
- ▶ *Endovenous procedure. See Endovenous technique*
- ▶ *Tightness*
- ▶ *Enoxaparin*
- ▶ *Retrievable cava filter*
- ▶ *Increased outflow resistance*
- ▶ *Fatigue*
- ▶ *Recurrent varices after surgery (REVAS)*
- ▶ *Recurrent varice or recurrent varicose vein*
- ▶ *Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification*

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Escape point   | ▶ <i>Escape point</i>  |
| Ethanolamin-Oleate   | ▶ <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| Europäische Gesellschaft für Gefäßchirurgie                            | ▶ <i>European Society for Vascular Surgery</i>                               |
| Europäisches Venenforum  | ▶ <i>European Venous Forum</i>   |
| Externe Bandage der der Vena poplitea                                  | ▶ <i>Popliteal vein external banding</i>                                     |
| Externe Venenbandage/Cuff  | ▶ <i>External venous banding/cuff</i>  |
| Externe/extraluminale Valvuloplastie                                   | ▶ <i>External/extraluminal valvuloplasty</i>                                 |
| Extraluminale Valvuloplastie (Ummantelung der Vene)                    | ▶ <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>                                     |
| Exzentrische Kompression   | ▶ <i>Eccentric compression</i>   |
| Fakto XIII   | ▶ <i>Factor VIII</i>   |
| Faktor V Leiden-Mutation, heterozygot, homozygot                       | ▶ <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>                 |
| Faser, siehe Laserfasern   | ▶ <i>Fiber. See laser fibers</i>   |
| Faszietomie bei Venenerkrankungen                                      | ▶ <i>Fasciectomy in venous disease</i>                                       |
| Fasziotomie bei Venenerkrankungen                                      | ▶ <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| Femero-femorale Transposition der Vena saphena                         | ▶ <i>Femorofemoral saphenous vein transposition</i>                          |
| Femero-kavaler/Ilio-kavaler Bypass                                     | ▶ <i>Femoroiliacaval bypass</i>  |
| Femero-popliteale tiefe Venenthrombose, siehe Tiefe Beinvenenthrombose | ▶ <i>Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis</i> |
| Femero-poplitealer oder femero-cruraler Bypass                         | ▶ <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>              |
| Femoro-femoraler Cross-over-Bypass                                     | ▶ <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>                                       |
| Femurkompression   | ▶ <i>Thigh compression</i>   |
| Fibrin   | ▶ <i>Fibrin</i>  |
| Fibrinolyse  | ▶ <i>Fibrinolysis</i>  |
| Fibrinolytische Behandlung   | ▶ <i>Fibrinolytic therapy</i>  |
| Filterentfernung   | ▶ <i>Filter retrieval</i>  |
| Flavonoide   | ▶ <i>Flavonoids</i>  |
| Flugreisebedingte venöse Thrombembolie                                 | ▶ <i>Air travel-related venous thromboembolism</i>                           |
| Flüssigkeitsverödung   | ▶ <i>Liquid sclerotherapy</i>  |
| Fondaparinux   | ▶ <i>Fondaparinux</i>  |
| Fortsetzung der Vena cava inferior in die V. azygos                    | ▶ <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>                       |
| Frei flottierende Thrombi/flottierender Thrombuskopf                   | ▶ <i>Free-floating thrombus</i>  |
| Fußmuskelpumpe   | ▶ <i>Foot muscle pump</i>  |
| Fußvolumetrie  | ▶ <i>Foot volumetry</i>  |
| G2-Filter, siehe GREENFIELD™-Filter und GUNTHER™-Tulip-Filter          | ▶ <i>G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter</i>    |
| Gadolinium-basierte Venographie  | ▶ <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| Gamaschenbereich   | ▶ <i>Gaiter zone</i>   |
| Gammabenzopyron, siehe Flavonoid                                       | ▶ <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>                                   |
| Gefäßmissbildung   | ▶ <i>Capillary malformation</i>  |
| Gefühl von Schwellungen  | ▶ <i>Feeling of swelling</i>   |
| Gemischter Ulcus cruris (venös und arteriell bedingt)                  | ▶ <i>Mixed arterial and venous ulcer</i>                                     |
| Geneigter IVC-Filter   | ▶ <i>Tilted inferior vena cava filter</i>                                    |
| Gerät zur elektrischen Wadenmuskelstimulation                          | ▶ <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                           |
| Gerät zur neuromuskulären elektrischen Stimulation                     | ▶ <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>   |
| Gewebeinhibitoren von Metallproteinasen                                | ▶ <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>                     |
| Gewebeplasminogen-Aktivator, TPA (engl. Tissue plasminogen activator)  | ▶ <i>Tissue plasminogen activator</i>  |
| Gewichtsverlagerungen  | ▶ <i>Weight transfer maneuvers</i>   |
| GIACOMINI-Vene (Vena femoropoplitea)                                   | ▶ <i>GIACOMINI vein</i>  |

**EN**

|  |
|--|
| ▶ <i>Escape point</i>  |
| ▶ <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| ▶ <i>European Society for Vascular Surgery</i>                               |
| ▶ <i>European Venous Forum</i>   |
| ▶ <i>Popliteal vein external banding</i>                                     |
| ▶ <i>External venous banding/cuff</i>  |
| ▶ <i>External/extraluminal valvuloplasty</i>                                 |
| ▶ <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>                                     |
| ▶ <i>Eccentric compression</i>   |
| ▶ <i>Factor VIII</i>   |
| ▶ <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>                 |
| ▶ <i>Fiber. See laser fibers</i>   |
| ▶ <i>Fasciectomy in venous disease</i>                                       |
| ▶ <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| ▶ <i>Femorofemoral saphenous vein transposition</i>                          |
| ▶ <i>Femoroiliacaval bypass</i>  |
| ▶ <i>Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis</i> |
| ▶ <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>              |
| ▶ <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>                                       |
| ▶ <i>Thigh compression</i>   |
| ▶ <i>Fibrin</i>  |
| ▶ <i>Fibrinolysis</i>  |
| ▶ <i>Fibrinolytic therapy</i>  |
| ▶ <i>Filter retrieval</i>  |
| ▶ <i>Flavonoids</i>  |
| ▶ <i>Air travel-related venous thromboembolism</i>                           |
| ▶ <i>Liquid sclerotherapy</i>  |
| ▶ <i>Fondaparinux</i>  |
| ▶ <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>                       |
| ▶ <i>Free-floating thrombus</i>  |
| ▶ <i>Foot muscle pump</i>  |
| ▶ <i>Foot volumetry</i>  |
| ▶ <i>G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter</i>    |
| ▶ <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| ▶ <i>Gaiter zone</i>   |
| ▶ <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>                                   |
| ▶ <i>Capillary malformation</i>  |
| ▶ <i>Feeling of swelling</i>   |
| ▶ <i>Mixed arterial and venous ulcer</i>                                     |
| ▶ <i>Tilted inferior vena cava filter</i>                                    |
| ▶ <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                           |
| ▶ <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>   |
| ▶ <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>                     |
| ▶ <i>Tissue plasminogen activator</i>  |
| ▶ <i>Weight transfer maneuvers</i>   |
| ▶ <i>GIACOMINI vein</i>  |

**GE**

|   |
|---|
| GIANTURCO-Stent   |
| GINSBERG-Skala  |
| Glatte Ligatur ("Flush Ligation")   |
| Gleichzeitige tiefe und oberflächliche Thrombose (bei Thrombose im oberflächlichen Venensystem) |
| Glycerin  |
| Gonadenvenen (Vena testicularis/ovaricae)   |
| Graduelle elastische Kompression  |
| GREENFIELD™-Filter  |
| GREENFIELD™-Titan-Filter  |
| GULLMO-Syndrom  |
| GUNTHER™-Tulip-Filter   |
| HACH-Klassifikation   |
| Hämangiomyeloblastom  |
| Hämangioma  |
| Hamburg-Klassifikation  |
| Hämoglobin-spezifische Laserwellenlängen  |
| Handgeführter Doppler, siehe auch "Continuous Wave"-Doppler                                     |
| Hauthyperpigmentierung  |
| Hautnekrose nach Verödung   |
| Heftplaster, Wundschmelzverband   |
| Heparin   |
| Herman-Klassifikation, siehe Kistner-Klassifikation   |
| Hirudin   |
| HIT, Heparin-induzierte Thrombozytopenie  |
| Hitzegefühl oder Brennen  |
| Hitzeinduzierte Thrombose, siehe Endovenöser, hitzeinduzierter Thrombus                         |
| Hohe Ligatur  |
| Hohe Ligatur und Aufteilung   |
| Hohe Ligatur und Stripping  |
| Hohlvene, siehe Vena cava   |
| HOMANS Zeichen  |
| Homburg varicose vein severity score  |
| Hydrostatischer Druck   |
| Hyperbare Sauerstoffbehandlung  |
| Impedanz-Plethysmographie   |
| Indirekte Perforansvene   |
| Infrapatellare Perforansvene  |
| Inkompetente Waden-Perforansvene  |
| Insuffiziente Vene  |
| Insuffizienz der V. saphena   |
| Intensiv gepulstes Licht  |
| Intermittierende pneumatische Kompression   |
| Internationaler Verband für Phlebologie   |
| Interne Valvuloplastie  |
| Interventionelle Radiologie (in der Phlebologie)  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>GIANTURCO stent</i>  |
| ► <i>GINSBERG scale</i>   |
| ► <i>Flush ligation</i>   |
| ► <i>Concomitant superficial and deep venous thrombosis</i>               |
| ► <i>Glycerin</i>   |
| ► <i>Gonadal veins</i>  |
| ► <i>Graduated elastic compression</i>                                    |
| ► <i>GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHER™ tulip filter</i> |
| ► <i>Titanium GREENFIELD™ filter</i>                                      |
| ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>               |
| ► <i>GUNTHER™ tulip filter. See also GREENFIELD™ filter and G2 filter</i> |
| ► <i>HACH classification</i>  |
| ► <i>Hemangiomyeloblastoma</i>  |
| ► <i>Hemangioma</i>   |
| ► <i>Hamburg classification</i>   |
| ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>                            |
| ► <i>Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler</i>              |
| ► <i>Skin hyperpigmentation</i>   |
| ► <i>Cutaneous necrosis after sclerotherapy</i>                           |
| ► <i>Adhesive bandage</i>   |
| ► <i>Heparin</i>  |
| ► <i>Herman's classification. See Kistner's classification</i>            |
| ► <i>Hirudin</i>  |
| ► <i>Heparin-induced thrombocytopenia</i>                                 |
| ► <i>Heat or burning sensation</i>  |
| ► <i>Heat-induced thrombosis. See endovenous heat-induced thrombus</i>    |
| ► <i>High ligation</i>  |
| ► <i>High ligation and division</i>                                       |
| ► <i>High ligation and stripping</i>                                      |
| ► <i>Caval vein. See vena cava</i>  |
| ► <i>HOMANS sign</i>  |
| ► <i>Homburg varicose vein severity score</i>                             |
| ► <i>Hydrostatic pressure</i>   |
| ► <i>Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers</i>        |
| ► <i>Impedance plethysmography</i>  |
| ► <i>Indirect perforating vein</i>  |
| ► <i>Infrapatellar perforator vein</i>                                    |
| ► <i>Incompetent calf perforator</i>                                      |
| ► <i>Incompetent vein</i>   |
| ► <i>Saphenous insufficiency</i>  |
| ► <i>Intense pulsed light</i>   |
| ► <i>Intermittent pneumatic compression</i>                               |
| ► <i>International Union of Phlebology</i>                                |
| ► <i>Internal valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                         |

**GE**

|   |  |
|---|--|
| Intraarterielle Injektion des sklerotisierenden Mittels   | ► <i>Intra-arterial injection of sclerosant</i>  |
| Intramuskulärer Druck   | ► <i>Intramuscular pressure</i>  |
| Intraossäre venöse Malformationen   | ► <i>Intraosseous venous malformation</i>  |
| Intraossäres Hämangioma   | ► <i>Intraosseous hemangioma</i>   |
| Intravaskulärer Ultraschall (IVUS) in der Phlebologie   | ► <i>Intravascular ultrasound in phlebology</i>  |
| Investigating venous disease evaluation and standardization of testing (INVEST)                     | ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i>  |
| Ischiasvene   | ► <i>Sciatic vein</i>  |
| Jucken  | ► <i>Itching</i>   |
| KABNICK-Klassifikation, siehe Endovenöser, hitzeinduzierter Thrombus                                | ► <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>   |
| KASABACH-MERRIT Syndrom   | ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>  |
| Kathetergesteuerte Thrombolysis   | ► <i>Catheter-directed thrombolysis</i>  |
| Kavernös Angiom   | ► <i>Cavernous angioma</i>   |
| Kippisch  | ► <i>Tilt table</i>  |
| KISTNER-Klassifikation  | ► <i>KISTNER's classification</i>  |
| Klappe, siehe Venenklappe   | ► <i>Valve. See venous valve</i>   |
| Klappenfunktion   | ► <i>Valvular function</i>   |
| Klappenhörnchen (Cornua)  | ► <i>Valve cornua</i>  |
| Klappeninsuffizienz   | ► <i>Valvular incompetence</i>   |
| Klappenkommissur  | ► <i>Valve commissure</i>  |
| Klappenöffnung  | ► <i>Valve opening</i>   |
| Klappenoperation  | ► <i>Valve surgery</i>   |
| Klappenrekonstruktion   | ► <i>Valve reconstruction</i>  |
| Klappenreparatur mittels drehflügeltürartiger Incision nach TRIPATHI                                | ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>   |
| Klappenreparatur, siehe Klappenrekonstruktion   | ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>  |
| Klappenschluss  | ► <i>Valve closure</i>   |
| Klappenschlusszeit  | ► <i>Valve closure time</i>  |
| Klappensegel  | ► <i>Valve cuspid or cusp</i>  |
| Klappensinus  | ► <i>Valve sinus</i>   |
| Klappentransplantation  | ► <i>Valve transplantation</i>   |
| Klappenwulst (Agger)  | ► <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| Klassifikation von Gefäßanomalien der Internationalen Gesellschaft zum Studium vaskulärer Anomalien | ► <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| Klinische CEAP-Klassen  | ► <i>CEAP clinical classes. See clinical classes of the CEAP</i>   |
| Klinische Klassen der CEAP  | ► <i>Clinical classes of the CEAP</i>  |
| Klinische Scoring-Systeme, Bewertung des klinischen Schweregrads                                    | ► <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>  |
| Klinische, ätiologische, anatomische, physiopathologische (CEAP-) Klassifikation                    | ► <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>   |
| Klinischer Score für Lungenembolien (Antwerpen)   | ► <i>Antwerp clinical score for pulmonary embolism</i>   |
| KLIPPEL-TRENAUNAY-Weber-Syndrom   | ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>  |
| Kniekehlen-Perforansvene  | ► <i>Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator</i>  |
| Knöchel-Arm-Index, KAI (Ankle brachial index, ABI)  | ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>   |
| Knöchelrötung, siehe Corona phlebectatica paraplanaris  | ► <i>Ankle flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| Kollateralvene  | ► <i>Collateral vein</i>   |
| Kompartmentsyndrome bei Venenerkrankungen   | ► <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Kompression der linken Nierenvene   | ► <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>  |
| Kompression der Vena iliaca   | ► <i>Iliac vein compression</i>  |

**EN**

**GE**

|  |
|--|
| Kompressionsdruck  |
| Kompressionsgerät  |
| Kompressionsstrümpfe   |
| Kompressionstherapie   |
| Kompressionstherapie bei Ulcus cruris venosum  |
| Kompressionsverband  |
| Konservative Behandlung von Venenerkrankungen  |
| Kontrastverstärkte MR-Venographie  |
| Körpermasseindex, Body-Mass-Index  |
| Kräämpfe   |
| Kraniale Verlängerung der Vena saphena parva   |
| Kribbeln   |
| Kryokonservierte Venenklappen  |
| Kryo-Stripping   |
| KTP-Laser  |
| Künstliche Venenklappe   |
| Kurzgugbinde, siehe Nichtelastischer Verband   |
| Langstreckenflug, siehe Flugreisebedingte venöse Thromboseembolie                            |
| Laserablation, siehe Endovenöse Laserablation der Venae saphenae                             |
| Laser-Doppler-Flussmessung   |
| Laserfasern  |
| Lasergenerator   |
| Laterale Gastroknemius-Perforansvene (posteriorer Unterschenkel)                             |
| Laterale Gastroknemius-Perforansvenen  |
| Laterales Venensystem, siehe ALBANESE-Venensystem  |
| Lebensqualität bei Venenerkrankungen   |
| Leiomyosarkom  |
| Leitlinien der Europäischen Gesellschaft für Gefäßchirurgie für chronische Venenerkrankungen |
| LEJARS-Sohle   |
| Lepirudin  |
| Leukozytenaktivierung  |
| Ligatur der COCKETT-Perforansvenen   |
| Linienzeichen (Alignment sign)   |
| Lipödem  |
| Lipodermatosklerose (LDS)  |
| Loge der V. saphena ("saphenous compartment")  |
| Lungenembolie / pulmonale Thromboembolie   |
| Lymphatische Missbildung   |
| LysUS-Infusionskatheretsystem (EKOS)   |
| Maden-Therapie nach Maggot (Maggot Debridement Therapy)                                      |
| MAFFUCCI-Syndrom   |
| Magnetresonanzvenographie (MRV)  |
| Malleolare Rötung, siehe Knöchelrötung, siehe Corona phlebectatica paraplanaris              |
| MARJOLIN-Ulkus   |
| MARTORELL-Ulkus  |
| Mastzellen bei chronischen Venenerkrankungen   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Compression pressure</i>  |
| ► <i>Compression device</i>  |
| ► <i>Compression hosiery</i>   |
| ► <i>Compression therapy</i>   |
| ► <i>Compression therapy for venous ulcers</i>                                       |
| ► <i>Compression bandages</i>  |
| ► <i>Conservative treatment in venous disease</i>                                    |
| ► <i>Contrast-enhanced magnetic resonance venography</i>                             |
| ► <i>Body mass index</i>   |
| ► <i>Cramp</i>   |
| ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>                               |
| ► <i>Tingling</i>  |
| ► <i>Cryopreserved venous valves</i>   |
| ► <i>Cryo stripping</i>  |
| ► <i>KTP laser</i>   |
| ► <i>Artificial venous valve</i>   |
| ► <i>Short-stretch bandage. See inelastic bandage</i>                                |
| ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>             |
| ► <i>Laser ablation. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i>            |
| ► <i>Laser doppler flowmetry</i>   |
| ► <i>Laser fibers</i>  |
| ► <i>Laser generator</i>   |
| ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                         |
| ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>                                       |
| ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>                           |
| ► <i>Quality of life in venous disease</i>   |
| ► <i>Leiomyosarcoma</i>  |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| ► <i>LEJARS' sole</i>  |
| ► <i>Lepirudin</i>   |
| ► <i>Leukocyte activation</i>  |
| ► <i>COCKETT's perforator vein ligation</i>  |
| ► <i>Alignment sign</i>  |
| ► <i>Lipedema</i>  |
| ► <i>Lipodermatosclerosis</i>  |
| ► <i>Saphenous compartment. See Egyptian eye</i>                                     |
| ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                             |
| ► <i>Lymphatic malformation</i>  |
| ► <i>Lysis infusion catheter system (EKOS)</i>                                       |
| ► <i>Maggot treatment (maggot debridement therapy)</i>                               |
| ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>   |
| ► <i>Magnetic resonance venography</i>   |
| ► <i>Malleolar flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>                      |
| ► <i>MARJOLIN's ulcer</i>  |
| ► <i>MARTORELL's ulcer</i>   |
| ► <i>Mast cells in chronic venous disease</i>  |

**GE**

|   |  |
|---|--|
| Matrix-Metalloproteasen (MMP)   | ► <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| Matting   | ► <i>Matting</i>   |
| Maximale Refluxgeschwindigkeit oder maximale Rückstromgeschwindigkeit                                     | ► <i>Peak reflux velocity</i>  |
| MAY-HUSNI-Bypass, siehe Sapheno-poplitealer Bypass  | ► <i>MAY-HUSNI bypass. See Saphenopopliteal bypass</i>   |
| MAY-THURNER-Syndrom   | ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| Mechanisch-chemische Ablation (MOCA)  | ► <i>Mechanochemical ablation</i>  |
| Mechanische Thrombektomie   | ► <i>Mechanical thrombectomy</i>   |
| Mechanische Thrombektomie in Kombination mit Stenting   | ► <i>Hybrid operative thrombectomy</i>   |
| Mediale Gastroknemius-Perforansvene   | ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>   |
| Mediale Gastroknemius-Perforansvene (posteriorer Unterschenkel)   | ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>  |
| Medizinische Kompressionsstrümpfe   | ► <i>Medical compression stockings</i>   |
| Mehrschichtige Kompressionsbandagen   | ► <i>Multilayered compression bandages</i>   |
| “Melktest” zur Überprüfung der Klappenkompetenz   | ► <i>Milking test</i>  |
| Mesenteriale Venenthrombose   | ► <i>Mesenteric vein thrombosis</i>  |
| Messung der venösen Hämodynamik   | ► <i>Venous hemodynamic measurement</i>  |
| Mickey-Maus-Zeichen   | ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| Mikronisierte gereinigte Flavonoid-Faktion  | ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>   |
| Mikrophlebektomie   | ► <i>Microphlebectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>                                    |
| Mikroschaumverödung, siehe Schaumverödung   | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>   |
| Miniphlebektomie (“Häkeltechnik”)   | ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy</i>   |
| Miniphlebektomie (Häkelmethode)   | ► <i>Hook phlebectomy</i>  |
| Mit Zinkpaste imprägnierte Binde  | ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>  |
| MOBIN-UDDIN-Schirm  | ► <i>MOBIN-UDDIN umbrella</i>  |
| MONDOR-Krankheit  | ► <i>MONDOR's disease</i>  |
| Muskelkrämpfe, siehe Krämpfe  | ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| Muskelvenen   | ► <i>Muscular veins</i>  |
| Nächtliche Krämpfe, siehe Krämpfe   | ► <i>Night cramp. See Cramp</i>  |
| National Institute for health and Care Excellence (NICE), siehe NICE-Leitlinien für die Varizenbehandlung | ► <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| Natriummorrhaut   | ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| Natriumtetradecylsulfat   | ► <i>Sodium tetradeциl sulfate</i>   |
| Nd-YAG Laser (Neodym-dotierter Yttrium-Aluminium-Granat-Laser)  | ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>  |
| Neoklappe (autogen)   | ► <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| Neovaskularisation  | ► <i>Neovascularization</i>  |
| Nervenschädigung nach Stripping   | ► <i>Nerve damage after stripping</i>  |
| Neue saphenofemorale Einmündung   | ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>  |
| NICE-Leitlinien für die Varizenbehandlung   | ► <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>   |
| Nichtelastischer Verband  | ► <i>Inelastic bandage</i>   |
| Nicht-thermische Venenablösung  | ► <i>Nonthermal vein ablation</i>  |
| Nicht-thrombotische Läsion der Vena iliaca  | ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>   |
| Nicht-thrombotischer primärer Venenverschluss, siehe Nicht-thrombotische Läsion der Vena iliaca           | ► <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i>                               |
| Niedermolekulares Heparin   | ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| Nitinol-Stent   | ► <i>Nitinol stent</i>   |
| North American SEPS Studie  | ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study</i>                                      |
| Nussknacker-Syndrom   | ► <i>Nutcracker syndrome</i>   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| ► <i>Matting</i>   |
| ► <i>Peak reflux velocity</i>  |
| ► <i>MAY-HUSNI bypass. See Saphenopopliteal bypass</i>   |
| ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| ► <i>Mechanochemical ablation</i>  |
| ► <i>Mechanical thrombectomy</i>   |
| ► <i>Hybrid operative thrombectomy</i>   |
| ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>   |
| ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>  |
| ► <i>Medical compression stockings</i>   |
| ► <i>Multilayered compression bandages</i>   |
| ► <i>Milking test</i>  |
| ► <i>Mesenteric vein thrombosis</i>  |
| ► <i>Venous hemodynamic measurement</i>  |
| ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>   |
| ► <i>Microphlebectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>                                    |
| ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>   |
| ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy</i>   |
| ► <i>Hook phlebectomy</i>  |
| ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>  |
| ► <i>MOBIN-UDDIN umbrella</i>  |
| ► <i>MONDOR's disease</i>  |
| ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| ► <i>Muscular veins</i>  |
| ► <i>Night cramp. See Cramp</i>  |
| ► <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| ► <i>Sodium tetradeциl sulfate</i>   |
| ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>  |
| ► <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| ► <i>Neovascularization</i>  |
| ► <i>Nerve damage after stripping</i>  |
| ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>  |
| ► <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>   |
| ► <i>Inelastic bandage</i>   |
| ► <i>Nonthermal vein ablation</i>  |
| ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>   |
| ► <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i>                               |
| ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| ► <i>Nitinol stent</i>   |
| ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study</i>                                      |
| ► <i>Nutcracker syndrome</i>   |

**GE**

|   |
|---|
| Oasis®-Katheter   |
| Oberarmdruck/Knöcheldruck-Quotient  |
| Oberflächliche akzessorische Vene der Vena saphena magna                      |
| Oberflächliche akzessorische Vene der Vena saphena parva                      |
| Oberflächliche Fingervervenen (dorsal und plantar)                            |
| Oberflächliche Mittelfußvenen (dorsal und plantar)                            |
| Oberflächliche Thrombophlebitis, siehe Oberflächliche venöse Thrombophlebitis |
| Oberflächliche Veneninsuffizienz  |
| Oberflächliche Venenthrombose, siehe Oberflächliche venöse Thrombophlebitis   |
| Oberflächliche venöse Thrombophlebitis (SVT)                                  |
| Oberflächliche Zehenvenen (dorsal und plantar)                                |
| Oberflächlicher Venenbogen der Hand   |
| Oberflächlicher venöser Rückfluss oder venöse Inkompetenz                     |
| Obstruktion der Vena iliaca   |
| Obstruktion der Vena iliaca/Vena cava   |
| Obstruktionssyndrom   |
| Ödem, siehe venöses Ödem (Phlebödem)  |
| QESCH-Strippe, siehe Pin-Striper  |
| Offene chirurgische Rekonstruktion bei nicht maligner Okklusion der Vena cava |
| Offene Operation einer Perforatorvene   |
| Offene Venenoperation   |
| Offenes Bein  |
| Okklusion der Vena iliaca   |
| Okklusion der Vena iliaca/Vena cava   |
| Okklusionsplethysmographie  |
| Operation an den tiefen Venen   |
| Operation nach LINTON   |
| Operative Reparatur einer tiefen Venenklappeninsuffizienz                     |
| Operative Venenthrombektomie  |
| OptEase®-Filter   |
| Orale Vitamin-K-Antagonisten  |
| Osmotisches Verödungsmittel in der Sklerotherapie                             |
| PAGET-von-SCHRÖTTER-Syndrom   |
| PALMA-Operation, siehe Femero-femorale Transposition der Vena saphena         |
| Parametropathia spastica-Syndrom  |
| Parana-Manöver  |
| Parietaltheorie zur Entstehung von Krampfadern                                |
| PARKES-WEBER-Syndrom  |
| PAVCNIK-Klappe  |
| Pentoxifyllin   |
| Perforansvene im mittleren Gesäß  |
| Perforansvenenablation  |
| Perforansveneninsuffizienz  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Oasis® catheter</i>   |
| ► <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| ► <i>Superficial accessory of the great saphenous vein</i>                         |
| ► <i>Superficial accessory of the small saphenous vein</i>                         |
| ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb</i>          |
| ► <i>Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)</i>                         |
| ► <i>Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis</i>     |
| ► <i>Superficial venous insufficiency</i>  |
| ► <i>Superficial vein thrombosis</i>   |
| ► <i>Superficial venous thrombophlebitis. See superficial vein thrombosis</i>      |
| ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb</i>          |
| ► <i>Superficial palmar venous arch</i>  |
| ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>                                 |
| ► <i>Iliac vein obstruction</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein obstruction</i>  |
| ► <i>Strain obstruction syndrome</i>   |
| ► <i>Edema. See venous edema</i>   |
| ► <i>QESCH stripper. See PIN stripper</i>  |
| ► <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i> |
| ► <i>Perforator vein open surgery or perforator open surgery</i>                   |
| ► <i>Venous open surgery</i>   |
| ► <i>Leg ulcer. See venous leg ulcer</i>   |
| ► <i>Iliac vein occlusion</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein occlusion</i>  |
| ► <i>Occlusion plethysmography</i>   |
| ► <i>Deep venous surgery</i>   |
| ► <i>LINTON's operation. See also Subfascial endoscopic perforator surgery</i>     |
| ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>                         |
| ► <i>Surgical venous thrombectomy</i>  |
| ► <i>OptEase® filter</i>   |
| ► <i>Oral vitamin K antagonists</i>  |
| ► <i>Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy</i>                                 |
| ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| ► <i>PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition</i>           |
| ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| ► <i>Paraná maneuver</i>   |
| ► <i>Parietal theory of varicose vein pathogenesis</i>                             |
| ► <i>PARKES WEBER syndrome</i>   |
| ► <i>PAVCNIK valve</i>   |
| ► <i>Pentoxifylline</i>  |
| ► <i>Midgluteal perforator vein</i>  |
| ► <i>Perforator vein ablation or perforator ablation</i>                           |
| ► <i>Perforator vein incompetence</i>  |

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Perforansvenenligatur  | ▶ <i>Perforator vein ligation or perforator ligation</i>   |
| Perforate INVaginate (PIN) Stripper, siehe PIN-Stripper  | ▶ <i>Perforate INVaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>   |
| Perforate INVaginate (PIN) Stripping, siehe PIN-Stripping  | ▶ <i>Perforate INVaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>   |
| Perfusionsszintigraphie  | ▶ <i>Perfusion scintigraphy</i>  |
| Perineale Varizen  | ▶ <i>Perineal varicosities</i>   |
| Perkutane Ablation der Perforansvenen  | ▶ <i>Percutaneous ablation of perforating veins</i>  |
| Perkutane Ballonangioplastie oder perkutane Venoplastie  | ▶ <i>Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty</i>                                       |
| Perkutane Lasertherapie bei Teleangiektasie und Krampfadern  | ▶ <i>Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins</i>                                  |
| Perkutane mechanische Thrombektomie  | ▶ <i>Percutaneous mechanical thrombectomy</i>  |
| Perkutane Thrombektomie mit dem Arrow-TROTROLA™  | ▶ <i>Arrow-TROTROLA™ percutaneous thrombectomy</i>   |
| PERTHES-Test   | ▶ <i>PERTHES test</i>  |
| Pharmakomechanische Thrombolysse   | ▶ <i>Pharmacomechanical thrombolysis</i>   |
| Pharmakotherapie von Venenerkrankungen   | ▶ <i>Venous pharmacotherapy</i>  |
| Phenindion   | ▶ <i>Phenindione</i>   |
| Phenprocoumon  | ▶ <i>Fenprocoumon</i>  |
| Phlebektasie   | ▶ <i>Phlebectasia. See also venectasia and varice, varicose vein, and varicosity</i>                       |
| Phlebektomie   | ▶ <i>Phlebectomy</i>   |
| Phlebektomiehaken  | ▶ <i>Phlebectomy hook</i>  |
| Phlebitis  | ▶ <i>Phlebitis</i>   |
| Phlebographie, siehe Venographie   | ▶ <i>Phlebography. See venography</i>  |
| Phlebologie  | ▶ <i>Phlebology</i>  |
| Phlebotomie (Venaesectio, Phlebotomie)   | ▶ <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>  |
| Phlebotonisches Arzneimittel, siehe Venotonische Medikamente oder Venoaktive Medikamente                 | ▶ <i>Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs</i>   |
| Phlegmasia alba dolens oder Milchbein  | ▶ <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>   |
| Phlegmasia cerulea dolens oder blaue Phlebitis   | ▶ <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>   |
| Photoplethysmographie  | ▶ <i>Photoplethysmography</i>  |
| Photothermolysis   | ▶ <i>Photothermolysis</i>  |
| Pigmentation/Hyperpigmentierung  | ▶ <i>Pigmentation or hyperpigmentation</i>   |
| Pin-Stripper   | ▶ <i>PIN stripper</i>  |
| Pin-Stripping  | ▶ <i>PIN stripping</i>   |
| P-Komponente der CEAP-Klassifikation   | ▶ <i>P component of the CEAP classification</i>  |
| Plantare Metatarsalvene  | ▶ <i>Metatarsal plantar vein</i>   |
| Plantares subkutanes Venengeflecht   | ▶ <i>Plantar venous subcutaneous network</i>   |
| Plethysmographie, siehe auch Air-Plethysmographie, Photoplethysmographie oder Okklusionsplethysmographie | ▶ <i>Plethysmography. See also air plethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography</i> |
| Plexus pampiniformis   | ▶ <i>Pampiniform plexus</i>  |
| Plexus venosus dorsales pedis  | ▶ <i>Dorsal venous network of the foot</i>   |
| Plexus venosus prostaticus (venöser Prostataplexus)  | ▶ <i>Prostatic venous plexus (male)</i>  |
| Plexus venosus uteri (Frau)  | ▶ <i>Uterine venous plexus (female)</i>  |
| Plexus venosus vaginalis (Frau)  | ▶ <i>Vaginal venous plexus (female)</i>  |
| Plexus vesico-prostaticus  | ▶ <i>Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)</i>  |
| Pochen   | ▶ <i>Throbbing</i>   |
| Polidocanol  | ▶ <i>Polidocanol</i>   |
| Polytetrafluoroethylen-Patch für die Neovaskularisation  | ▶ <i>Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization</i>                                   |
| Portland-Klappe  | ▶ <i>Portland valve or PAVCNIK valve</i>   |
| Portweinfleck  | ▶ <i>Port-wine stain</i>   |

**EN**

**GE**

|  |   |
|--|---|
| Positionsabhängige Durchmesseränderung (Postural diameter change, PDC) | ► <i>Postural diameter change</i>                                     |
| Posteriore tibiale Perforansvenen                                      | ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>                            |
| Posterolaterale Perforansvene (posteriorer Unterschenkel)              | ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>               |
| Posteromediale Perforansvene (posteriorer Unterschenkel)               | ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                |
| Postthrombotische Varize   | ► <i>Postthrombotic varicose vein</i>                                 |
| Postthrombotisches Syndrom (PTS) oder postthrombotische Krankheit      | ► <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>            |
| Posturaler Vasokonstriktionsreflex, siehe Venoarteriöle Reflex         | ► <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>    |
| Power Pulse AngioJet™, siehe AngioJet™                                 | ► <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>                    |
| Powered Phlebektomie   | ► <i>Powered phlebectomy</i>  |
| Präterminale Klappe am sapheno-femoralen Übergang                      | ► <i>Saphenofemoral junction preterminal valve</i>                    |
| Präterminale Klappe am sapheno-poplitealen Übergang                    | ► <i>Saphenopopliteal junction preterminal valve</i>                  |
| PREPIC 2-Studie  | ► <i>PREPIC 2 study. See PREPIC study</i>                             |
| PREPIC-Studie  | ► <i>PREPIC study</i>   |
| PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)           | ► <i>PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i> |
| Primäre Veneninsuffizienz  | ► <i>Primary venous incompetence</i>                                  |
| Prophylaktischer Cava-Filter   | ► <i>Prophylactic caval filter</i>                                    |
| Prophylaxe von Venenthrombosen   | ► <i>Venous thromboprophylaxis</i>                                    |
| Prostacyclin   | ► <i>Prostacyclin</i>   |
| Protein C Mangel   | ► <i>Protein C deficiency</i>   |
| Protein S-Mangel   | ► <i>Protein S deficiency</i>   |
| Proximale Thrombose  | ► <i>Proximal thrombosis</i>  |
| Proximale Verlängerung der Vena saphena parva                          | ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>                  |
| Pruritis   | ► <i>Pruritis. See itching</i>  |
| PSATAKIS-Verfahren mit Silastic-Schlinge                               | ► <i>PSATAKIS silastic sling procedure</i>                            |
| Pubische Perforansvenen  | ► <i>Pudendal perforator veins</i>                                    |
| Pubische Varizen   | ► <i>Pudendal varicose veins</i>                                      |
| "Pulsed-Spray-Thrombolyse"-Technik                                     | ► <i>Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™</i>    |
| Pulswiederholungsfrequenz  | ► <i>Pulse repetition frequency</i>                                   |
| Pumpfunktion der Wadenvenen  | ► <i>Venous calf pump function</i>                                    |
| Radiofrequenzablation  | ► <i>Radiofrequency ablation</i>                                      |
| Radiofrequenzgenerator   | ► <i>Radiofrequency generator</i>                                     |
| Radiofrequenzinduzierte Thermotherapie (RFITT)                         | ► <i>Radiofrequency-induced thermotherapy</i>                         |
| Raju-Valvuloplastie  | ► <i>Raju's valvuloplasty</i>   |
| Ratschläge zur Lebensweise bei chronischen Venenstörungen              | ► <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>                |
| Recovery-Nitinolfilter   | ► <i>Recovery nitinol filter</i>                                      |
| Refluxive Klappen, siehe Klappeninsuffizienz                           | ► <i>Refluxive valve. See valvular incompetence</i>                   |
| Refluxquantifizierung  | ► <i>Reflux quantification</i>  |
| Reinigendes Verödungsmittel in der Sklerotherapie                      | ► <i>Detergent sclerosing agent for sclerotherapy</i>                 |
| Rekombinanter gewebespezifischer Plasminogenaktivator (rtPA)           | ► <i>Recombinant tissue plasminogen activator</i>                     |
| Rekonstitution der Klappenfunktion nach MALETI                         | ► <i>MALETI neovalve construction</i>                                 |
| Rekonstruktion der suprarenalen Vena cava inferior                     | ► <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                 |
| Rekonstruktive Chirurgie der tiefen Beinvene                           | ► <i>Deep vein reconstructive surgery</i>                             |
| Rekonstruktive Venenchirurgie  | ► <i>Venous reconstructive surgery</i>                                |
| Rekurrente tiefe Venenthrombose  | ► <i>Recurrent deep venous thrombosis</i>                             |

**EN**

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Remodellierung der Venenwand nach tiefer Venenthrombose  | ► <i>Vein wall remodeling</i>  |
| Resektion der ersten Rippe   | ► <i>First rib resection</i>   |
| Restreflux   | ► <i>Residual reflux</i>   |
| Restvarizen  | ► <i>Residual varicose vein or residual varice</i>   |
| Restvolumenfraktion  | ► <i>Residual volume fraction</i>  |
| Retikuläre Varizen   | ► <i>Reticular vein</i>  |
| Reviparin  | ► <i>Reviparin (clivarine)</i>   |
| Rezirkulationsindex  | ► <i>Recirculation index</i>   |
| Rinde der französischen maritimen Kiefer   | ► <i>French maritime pine bark</i>   |
| Risikofaktoren für chronische Venenerkrankungen, siehe   | ► <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i> |
| Risikofaktoren für Krampfadern oder für chronische Veneninsuffizienz (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> ) | ► <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i>   |
| Risikofaktoren für chronische Veneninsuffizienz (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> )                      | ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>  |
| Risikofaktoren für das erneute Auftreten einer Venenthrombose  | ► <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>  |
| Risikofaktoren für Krampfadern   | ► <i>Risk factors for varicose veins</i>   |
| Risikofaktoren für PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)                        | ► <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>   |
| Risikofaktoren für tiefe Venenthrombose  | ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| Risikofaktoren für Venenthrombosen   | ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| Rivaroxaban  | ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| Rokitansky-Stenose   | ► <i>Rokitansky stenosis</i>   |
| Roskastanienextrakt oder Wurzelextrakt   | ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| Rückstrom durch die Beckenvene   | ► <i>Pelvic vein reflux</i>  |
| Rückstrom durch die Vena ovarica oder Insuffizienz der Vena ovarica                                    | ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>  |
| Rückstrom über die assoziierten tiefen und oberflächlichen Venen                                       | ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>   |
| Rückstrom über die Uretervenen   | ► <i>Ureteric vein reflux</i>  |
| Rückstrom über die V. saphena  | ► <i>Saphenous reflux</i>  |
| Sakraler Plexus venosus rectalis externus  | ► <i>Sacral venous external rectal plexus</i>  |
| Sakraler Plexus venosus rectalis internus  | ► <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>  |
| Saphena-Auge, siehe Ägyptisches Auge   | ► <i>Saphenous eye. See Egyptian eye</i>   |
| Sapheno-femoraler Übergang   | ► <i>Saphenofemoral junction</i>   |
| Sapheno-poplitealer Bypass   | ► <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Sapheno-poplitealer Übergang   | ► <i>Saphenopopliteal junction</i>   |
| Sauerstoff, hyperbare Behandlung bei Venengeschwüren   | ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>   |
| Schaumverödung, siehe Verödung (Sklerotherapie)  | ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>  |
| Schmerz  | ► <i>Pain. See aching</i>  |
| Schmerzen  | ► <i>Aching</i>  |
| Schmerz-Score  | ► <i>Pain score</i>  |
| Schwellungsgefühl  | ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>   |
| Schwere Beine, siehe Schweregefühl   | ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>  |
| Schweregefühl (in den Beinen)  | ► <i>Heaviness</i>   |
| Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)                    | ► <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i>   |
| Segel, siehe Klappensegel  | ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>   |
| Segmentaler Reflux   | ► <i>Segmental reflux</i>  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Vein wall remodeling</i>  |
| ► <i>First rib resection</i>   |
| ► <i>Residual reflux</i>   |
| ► <i>Residual varicose vein or residual varice</i>   |
| ► <i>Residual volume fraction</i>  |
| ► <i>Reticular vein</i>  |
| ► <i>Reviparin (clivarine)</i>   |
| ► <i>Recirculation index</i>   |
| ► <i>French maritime pine bark</i>   |
| ► <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i> |
| ► <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i>   |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>  |
| ► <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>  |
| ► <i>Risk factors for varicose veins</i>   |
| ► <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>   |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| ► <i>Rokitansky stenosis</i>   |
| ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| ► <i>Pelvic vein reflux</i>  |
| ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>  |
| ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>   |
| ► <i>Ureteric vein reflux</i>  |
| ► <i>Saphenous reflux</i>  |
| ► <i>Sacral venous external rectal plexus</i>  |
| ► <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>  |
| ► <i>Saphenous eye. See Egyptian eye</i>   |
| ► <i>Saphenofemoral junction</i>   |
| ► <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| ► <i>Saphenopopliteal junction</i>   |
| ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>   |
| ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>  |
| ► <i>Pain. See aching</i>  |
| ► <i>Aching</i>  |
| ► <i>Pain score</i>  |
| ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>   |
| ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>  |
| ► <i>Heaviness</i>   |
| ► <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i>   |
| ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>   |
| ► <i>Segmental reflux</i>  |

**GE**

|   |
|---|
| Seitenast der Vena saphena magna, siehe Vena saphena accessoria anterior  |
| Sekundäre Durchgängigkeit   |
| Sekundäre Veneninsuffizienz   |
| Selbst-expandierender Stent   |
| Selektive Ablation von Varizen unter Lokalanästhesie  |
| SEPS, siehe Subfasziale endoskopische Perforans-Sanierung (SEPS)  |
| Sequentielle pneumatische Kompression   |
| SERVELLE-MARTORELL-Syndrom  |
| Setzen von Venenstents  |
| Sklerotisierendes Mittel  |
| Sonographie   |
| SOTTIURAI-Valvuloplastie  |
| Spiral-CT bei Lungenembolie   |
| Spiralembolisation (Coiling) bei Rückstrom über die tiefen Venen  |
| Spiralembolisation (Coiling) der Eierstock- oder Beckenvene(n), siehe Beckenvenenembolisation                               |
| SQOR-V-Fragebogen (Specific quality of life outcome response-venous)  |
| Static Stiffness Index (SSI)  |
| Stauungsdermatitis  |
| Steifheit im Knöchelgelenk  |
| Stenting der Vena iliaca  |
| Streptokinase   |
| Stripping der V. saphena  |
| Strip-Test zur Überprüfung der Klappenkompetenz, siehe "Milktest"   |
| STURGE-WEBER Syndrom  |
| Stützstrümpfe, siehe Kompressionsstrümpfe   |
| Subdermale Varizen, siehe Teleangiektasie   |
| Subfasziale endoskopische Perforans-Sanierung (SEPS)  |
| Suprapatellare Perforans-Vene   |
| Suprarenale Venen oder Nebennierenvenen   |
| Suprarenaler Cava-Filter  |
| Symptomatische Varizen  |
| Teleangiektasie   |
| Teleangiektatisches Matting   |
| Temporäre arteriovenöse Fistel  |
| Terminale Klappe am sapheno-femoralen Übergang  |
| Terminale Klappe am sapheno-poplitealen Übergang  |
| Terminale Klappe, siehe Terminale Klappe am sapheno-femoralen Übergang und Terminale Klappe am sapheno-poplitealen Übergang |
| TESSARI-Technik   |
| Therapietreue mit Kompressionstherapie  |
| Thermische venenablösung  |
| Thoracic-Outlet-Syndrom   |
| Thrombolyse, siehe Thrombolytische Venenbehandlung  |
| Thrombolytische Venenbehandlung   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Anterior accessory of the great saphenous vein. See anterior accessory saphenous vein</i>                   |
| ► <i>Secondary patency</i>   |
| ► <i>Secondary venous incompetence</i>   |
| ► <i>Self-expanding stent</i>  |
| ► <i>Selective ablation of varices under local anesthesia</i>  |
| ► <i>SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>  |
| ► <i>Sequential pneumatic compression</i>  |
| ► <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>   |
| ► <i>Venous stenting</i>   |
| ► <i>Sclerosant agent</i>  |
| ► <i>Ultrasonography</i>   |
| ► <i>SOTTIURAI's valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism</i>   |
| ► <i>Coiling for deep venous reflux</i>  |
| ► <i>Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization</i>                                   |
| ► <i>Specific quality of life outcome response-venous</i>  |
| ► <i>Static stiffness index</i>  |
| ► <i>Stasis dermatitis</i>   |
| ► <i>Ankle stiffness</i>   |
| ► <i>Iliac vein stenting</i>   |
| ► <i>Streptokinase</i>   |
| ► <i>Saphenous stripping</i>   |
| ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>   |
| ► <i>STURGE-WEBER syndrome</i>   |
| ► <i>Compression stockings. See compression hosiery</i>  |
| ► <i>Subdermal varices. See telangiectasia</i>   |
| ► <i>Subfascial endoscopic perforator surgery</i>  |
| ► <i>Suprapatellar perforator vein</i>   |
| ► <i>Suprarenal or adrenal veins</i>   |
| ► <i>Suprarenal cava filter</i>  |
| ► <i>Symptomatic varicose veins</i>  |
| ► <i>Telangiectasia</i>  |
| ► <i>Telangiectatic matting</i>  |
| ► <i>Temporary arteriovenous fistula</i>   |
| ► <i>Saphenofemoral junction terminal valve</i>  |
| ► <i>Saphenopopliteal junction terminal valve</i>  |
| ► <i>Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and Saphenopopliteal junction terminal valve</i> |
| ► <i>TESSARI technique</i>   |
| ► <i>Compression adherence</i>   |
| ► <i>Venous thermal ablation</i>   |
| ► <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| ► <i>Thrombolysis. See Venous thrombolytic treatment</i>   |
| ► <i>Venous thrombolytic treatment</i>   |

**GE**

|   |   |
|---|---|
| Thrombophilie   | ► <i>Thrombophilia</i>  |
| Thrombophlebitis  | ► <i>Thrombophlebitis</i>   |
| Thrombose in der Vena axillaris/Vena subclavia oder PAGET-von SCHRÖTTER-Syndrom | ► <i>Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| Thrombose in der Vena cava inferior   | ► <i>Inferior vena cava thrombosis</i>  |
| Thrombose venös tief, siehe Tiefe Beinvenenthrombose                            | ► <i>Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                           |
| Tiefe Beinvenenthrombose  | ► <i>Deep vein thrombosis</i>   |
| Tiefe Clitorisvenen (Vena dorsalis profunda clitoridis)                         | ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>   |
| Tiefe Fingerveren: plantar und dorsal   | ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>                                    |
| Tiefe Iliofermale Venenthrombose  | ► <i>Iliofermal deep venous thrombosis</i>  |
| Tiefe Mittelfußvenen (plantar und dorsal)                                       | ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                                 |
| Tiefe Penisvenen  | ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| Tiefe Veneninsuffizienz   | ► <i>Deep venous incompetence</i>   |
| Tiefe Venenobstruktion  | ► <i>Deep venous obstruction</i>  |
| Tiefe Venenthrombose der oberen Extremität                                      | ► <i>Upper extremity deep vein thrombosis</i>                                       |
| Tiefer palmarer Venenbogen  | ► <i>Deep palmar venous arch</i>  |
| Tiefer Venenreflux, Rückstrom durch die tiefen Venen                            | ► <i>Deep venous reflux</i>   |
| Tinzaparin  | ► <i>Tinzaparin</i>   |
| Tourniquet-Effekt   | ► <i>Tourniquet effect</i>  |
| Trabekuläre Vene  | ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| Transfer oder Transplantation der Vena axillaris                                | ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>                                  |
| Transilluminierte Powered Phlebektomie  | ► <i>Transilluminated powered phlebectomy</i>                                       |
| Transkommissurale Valvuloplastie  | ► <i>Transcommisural valvuloplasty</i>  |
| Transmurale Valvuloplastie  | ► <i>Transmural valvuloplasty</i>   |
| Transpubische Kollateralvenen   | ► <i>Cross-pubic collateral veins</i>   |
| Trapease®-Cava-Filter   | ► <i>TrapEase® vena cava filter</i>   |
| Traubenkernerextrakt  | ► <i>Grape seed extract</i>   |
| Trellis-Thrombektomiekatheter   | ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>  |
| TRENDELENBURG-Lagerung  | ► <i>TRENDELENBURG position</i>   |
| TRENDELENBURG-Test  | ► <i>TRENDELENBURG test</i>   |
| Trivex, siehe Transilluminierte Powered Phlebektomie                            | ► <i>Trivex. See transilluminated powered phlebectomy</i>                           |
| Trophische Störungen, siehe venös bedingte Hautveränderungen                    | ► <i>Trophic disorders. See venous skin changes</i>                                 |
| Trophische Veränderungen, siehe venös bedingte Hautveränderungen                | ► <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>                                   |
| Trunkuläre Malformation   | ► <i>Truncular malformation</i>   |
| Trunkuläre Venenablention   | ► <i>Truncal venous ablation</i>  |
| Tumeszenzanästhesie   | ► <i>Tumescent anaesthesia</i>  |
| Tumeszenzlösung   | ► <i>Tumescent solution</i>   |
| Übereinander angelegte Stümpfe  | ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| Ultraschall   | ► <i>Ultrasound</i>   |
| Ultraschallgeführte Punktion/Kanülierung  | ► <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>                                    |
| Ultraschallkontrollierte Schaumverödung   | ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>                                       |
| Ultraschallkontrollierte Sklerotherapie   | ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>  |
| Ultraschall-Mapping   | ► <i>Ultrasound mapping</i>   |
| Ultraschallüberwachung  | ► <i>Ultrasound monitoring</i>  |
| Unfraktioniertes Heparin  | ► <i>Unfractionated heparin</i>   |
| Unruhige Beine  | ► <i>Restless legs</i>  |
| Untere Glutealvene, siehe Venae gluteae inferiores                              | ► <i>Lower gluteal vein</i>   |
| Urokinase   | ► <i>Urokinase</i>  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Thrombophilia</i>  |
| ► <i>Thrombophlebitis</i>   |
| ► <i>Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| ► <i>Inferior vena cava thrombosis</i>  |
| ► <i>Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                           |
| ► <i>Deep vein thrombosis</i>   |
| ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>   |
| ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>                                    |
| ► <i>Iliofermal deep venous thrombosis</i>  |
| ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                                 |
| ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| ► <i>Deep venous incompetence</i>   |
| ► <i>Deep venous obstruction</i>  |
| ► <i>Upper extremity deep vein thrombosis</i>                                       |
| ► <i>Deep palmar venous arch</i>  |
| ► <i>Deep venous reflux</i>   |
| ► <i>Tinzaparin</i>   |
| ► <i>Tourniquet effect</i>  |
| ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>                                  |
| ► <i>Transilluminated powered phlebectomy</i>                                       |
| ► <i>Transcommisural valvuloplasty</i>  |
| ► <i>Transmural valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Cross-pubic collateral veins</i>   |
| ► <i>TrapEase® vena cava filter</i>   |
| ► <i>Grape seed extract</i>   |
| ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>  |
| ► <i>TRENDELENBURG position</i>   |
| ► <i>TRENDELENBURG test</i>   |
| ► <i>Trivex. See transilluminated powered phlebectomy</i>                           |
| ► <i>Trophic disorders. See venous skin changes</i>                                 |
| ► <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>                                   |
| ► <i>Truncular malformation</i>   |
| ► <i>Truncal venous ablation</i>  |
| ► <i>Tumescent anaesthesia</i>  |
| ► <i>Tumescent solution</i>   |
| ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| ► <i>Ultrasound</i>   |
| ► <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>                                    |
| ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>                                       |
| ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>  |
| ► <i>Ultrasound mapping</i>   |
| ► <i>Ultrasound monitoring</i>  |
| ► <i>Unfractionated heparin</i>   |
| ► <i>Restless legs</i>  |
| ► <i>Lower gluteal vein</i>   |
| ► <i>Urokinase</i>  |

**GE**

|   |   |
|---|---|
| Valsalva-Manöver, Valsalva-Versuch                                    | ► <i>Valsalva maneuver</i>  |
| Valvulärer Rückfluss  | ► <i>Valvular reflux</i>  |
| Valvuloplastie nach KISTNER   | ► <i>KISTNER's valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastie  | ► <i>Valvuloplasty</i>  |
| Varikographie   | ► <i>Varicography</i>   |
| Variköses Ekzem (Eczema varicosum, Stauungsekzem, Stauungsdermatitis) | ► <i>Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)</i> |
| Varikosität, siehe Varizen, Krampfadern, Varikosität                  | ► <i>Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity</i>                        |
| Varikozele  | ► <i>Varicocele</i>   |
| Varizen des Beckens   | ► <i>Pelvic varices</i>   |
| Varizen im runden Mutterband (Ligamentum teres uteri)                 | ► <i>Round ligament varices</i>   |
| Varizen- oder Krampfaderablätion                                      | ► <i>Varices or varicose vein ablation. See vein ablation</i>                     |
| Varizen, Krampfadern, Varikosität                                     | ► <i>Varice, varicose vein, varicosity</i>  |
| Varizengeflecht in der Kniekehle                                      | ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>   |
| Varizenpathogenese  | ► <i>Varices pathogenesis</i>   |
| Vena axillaris (Achselvene)   | ► <i>Axillary vein</i>  |
| Vena basilica (Basilarvene)   | ► <i>Basilic vein</i>   |
| Vena basilica accessoria  | ► <i>Accessory basilic vein</i>   |
| Vena basilica medialis  | ► <i>Medial basilic vein</i>  |
| Vena brachialis lateralis   | ► <i>Lateral brachial vein</i>  |
| Vena brachiocephalica   | ► <i>Brachiocephalic vein</i>   |
| Vena bulbis penis (Mann)  | ► <i>Vein of the bulb of the penis (male)</i>                                     |
| Vena bulbis vestibuli   | ► <i>Vein of the bulb of the vestibule (female)</i>                               |
| Vena cava   | ► <i>Vena cava</i>  |
| Vena cava inferior (untere Hohlvene)                                  | ► <i>Inferior vena cava</i>   |
| Vena cava superior  | ► <i>Superior vena cava</i>   |
| Vena cephalica  | ► <i>Cephalic vein</i>  |
| Vena cephalica accessoria   | ► <i>Accessory cephalic vein</i>  |
| Vena cephalica medialis   | ► <i>Medial cephalic vein</i>   |
| Vena circumflexa femoris anterior                                     | ► <i>Anterior thigh circumflex vein</i>   |
| Vena circumflexa femoris lateralis                                    | ► <i>Lateral circumflex femoral vein</i>  |
| Vena circumflexa femoris medialis                                     | ► <i>Medial circumflex femoral vein</i>   |
| Vena circumflexa femoris posterior                                    | ► <i>Posterior thigh circumflex vein</i>  |
| Vena circumflexa ilium profunda                                       | ► <i>Deep circumflex iliac vein</i>   |
| Vena circumflexa ilium superficialis                                  | ► <i>Superficial circumflex iliac vein</i>  |
| Vena dorsalis profunda clitoridis                                     | ► <i>Deep dorsal vein of clitoris (female)</i>                                    |
| Vena dorsalis profunda penis  | ► <i>Deep dorsal vein of penis (male)</i>   |
| Vena dorsalis superficialis clitoridis oder penis                     | ► <i>Superficial dorsal vein of the clitoris or penis</i>                         |
| Vena epigastrica inferior (untere Bauchwandvene)                      | ► <i>Inferior epigastric vein</i>   |
| Vena epigastrica superficialis (oberflächliche Bauchwandvene)         | ► <i>Superficial epigastric vein</i>  |
| Vena femoralis (Oberschenkelvene)                                     | ► <i>Femoral vein</i>   |
| Vena femoralis profunda   | ► <i>Profunda femoral vein</i>  |
| Vena femoralis communis   | ► <i>Common femoral vein</i>  |
| Vena gastrocnemica lateralis  | ► <i>Lateral gastrocnemius veins</i>  |
| Vena iliaca communis (gemeinsame Hüftvene)                            | ► <i>Common iliac vein</i>  |
| Vena iliaca externa (äußere Hüftvene)                                 | ► <i>External iliac vein</i>  |
| Vena iliolumbalis   | ► <i>Iliolumbar vein</i>  |
| Vena ilium interna (Vena hypogastrica, innere Hüftvene)               | ► <i>Internal iliac vein (hypogastric)</i>  |
| Vena intergemellaris  | ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>                            |
| Vena jugularis interna (innere Jugularvene)                           | ► <i>Internal jugular vein</i>  |

**EN**

**GE**

|  |   |
|--|---|
| Vena marginalis medialis pedis   | ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>   |
| Vena marginalis pedis lateralis (üblicherweise ersetzt durch einen Plexus) | ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>  |
| Vena mediana antebrachii   | ► <i>Median antebrachial vein</i>   |
| Vena mediana antebrachii (mittlere Unterarmvene)                           | ► <i>Median vein of the forearm</i>   |
| Vena mediana cephalica   | ► <i>Median cephalic vein</i>   |
| Vena mediana cubiti  | ► <i>Median cubital vein</i>  |
| Vena mediata cubiti (mittlere Ellenbeugenvene)                             | ► <i>Median vein of the elbow</i>   |
| Vena mesenterica inferior (untere Mesenterialvene)                         | ► <i>Inferior mesenteric vein</i>   |
| Vena mesenterica superior (obere Mesenterialvene)                          | ► <i>Superior mesenteric vein</i>   |
| Vena ovarica (Eierstockvene)   | ► <i>Ovarian vein</i>   |
| Vena pedis (Fußvene)   | ► <i>Pedal vein</i>   |
| Vena perforans (Perforansvene)   | ► <i>Perforator vein</i>  |
| Vena perforans cruris lateralis  | ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| Vena perforans femoris lateralis   | ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| Vena perforans femoris medialis (Leistenbereich)                           | ► <i>Medial inguinal perforator vein</i>  |
| Vena perforans femoris medialis (Schenkelkanal)                            | ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                            |
| Vena perforans genus lateralis   | ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| Vena perforans pedis dorsalis  | ► <i>Dorsal foot perforator (perforating) vein</i>                                    |
| Vena perforans tarsalis medialis   | ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>          |
| Vena perforantis (Perforansvene)   | ► <i>Communicating veins</i>  |
| Vena plantaris medialis  | ► <i>Medial plantar veins</i>   |
| Vena poplitea (Kniekehlenvene)   | ► <i>Popliteal vein</i>   |
| Vena profunda femoris (tiefe Oberschenkelvene)                             | ► <i>Deep femoral vein</i>  |
| Vena profunda, tiefe Beinvene  | ► <i>Deep vein</i>  |
| Vena pubica  | ► <i>Pubic vein</i>   |
| Vena pudenda externa (äußere Schamvene)                                    | ► <i>External pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda externa superficialis   | ► <i>Superficial external pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda interna (innere Scham(bein)vene)                              | ► <i>Internal pudendal vein</i>   |
| Vena radialis  | ► <i>Radial vein</i>  |
| Vena rectalis superior (obere Rektumvene)                                  | ► <i>Superior rectal vein</i>   |
| Vena renalis (Nierenvene)  | ► <i>Renal vein</i>   |
| Vena sacralis mediana  | ► <i>Median sacral vein</i>   |
| Vena saphe a accessoria posterior  | ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |
| Vena saphena accessoria anterior   | ► <i>Anterior accessory saphenous vein</i>  |
| Vena saphena magna   | ► <i>Great saphenous vein</i>   |
| Vena saphena parva   | ► <i>Small saphenous vein. See also Cranial extension of the small saphenous vein</i> |
| Vena subclavia   | ► <i>Subclavian vein</i>  |
| Vena superficialis   | ► <i>Superficial vein</i>   |
| Vena-cava-inferior-Filter  | ► <i>Inferior vena cava filter</i>  |
| Vena-cava-superior-Syndrom   | ► <i>Superior vena cava syndrome</i>  |
| Venae brachialis (Oberarmvenen)  | ► <i>Brachial veins</i>   |
| Venae bulbi penis  | ► <i>Urethral bulb veins (male)</i>   |
| Venae fibularis oder peronaeae   | ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |
| Venae gastrocnemicae   | ► <i>Gastrocnemius veins</i>  |
| Venae gastrocnemii medialis  | ► <i>Medial gastrocnemius veins</i>   |
| Venae gluteae inferiores   | ► <i>Inferior gluteal veins</i>   |
| Venae gluteae superiores   | ► <i>Superior gluteal veins</i>   |
| Venae interossae anteriores  | ► <i>Anterior interosseous veins</i>  |

**EN**

**GE**

|  |
|--|
| Venae intersaphenae  |
| Venae labiales posteriores (hintere Schamlippenvenen) (Frau)                                 |
| Venae labialis anteriores (vordere Schamlippenvenen)   |
| Venae lumbales (Lumbalvenen)   |
| Venae obturatoriae (Obturatorvenen)  |
| Venae perforantes cruris anterior  |
| Venae perforantes cruris mediales  |
| Venae perforantes cruris mediales: Vena tibialis posterior<br>(früher COCKETT-Perforansvene) |
| Venae perforantes femoris anteriores   |
| Venae perforantes glutealis superiores   |
| Venae perforantes pedis laterales  |
| Venae perforantes pedis mediales   |
| Venae perforantes tarsalis laterales   |
| Venae perinealis superficiales   |
| Venae rectales inferiores (untere Rektumvenen)   |
| Venae rectales mediae (mittlere Rektumvenen)   |
| Venae sacrales laterales (seitliche Kreuzbeinvenen)  |
| Venae saphenae   |
| Venae scrotales anteriores (vordere Skrotalvenen)  |
| Venae scrotales posteriores (hintere Skrotalvenen) (Mann)                                    |
| Venae testiculares (Hodenvenen)  |
| Venae tibiales anteriores (vordere Schienbeinvenen)  |
| Venae tibiales posteriores (hintere Schienbeinvenen)   |
| Venae ulnares  |
| Venae uterinae (Uterusvenen) (Frau)  |
| Venae vaginalis (Frau)   |
| Vene   |
| Venektasie, siehe Phlebektasie, oder Varizen,<br>Krampfadern, Varikosität                    |
| Venenablation  |
| Venenatresie   |
| Venenbypass  |
| Venencompliance  |
| Venendruck   |
| Venenechogenizität   |
| Venererkrankung, Veneninsuffizienz   |
| Venenfüllzeit  |
| Venenfunktion  |
| Venengeflecht im Krossenbereich, siehe<br>Neovaskularisation                                 |
| Veneninsuffizienz  |
| Venenklappe  |
| Venenklappenprothese   |
| Venenkompression, siehe venöse Kompression   |
| Venenkomprimierbarkeit   |
| Venenligatur   |
| Venenlumen   |
| Venenmedikamente   |
| Vennenhaft   |
| Venenobstruktion   |
| Venenokklusion, siehe Venenverschluss  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>   |
| ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| ► <i>Anterior labial veins</i>  |
| ► <i>Lumbar veins</i>   |
| ► <i>Obturator veins</i>  |
| ► <i>Anterior leg perforator veins</i>  |
| ► <i>Medial leg perforator veins</i>  |
| ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |
| ► <i>Anterior thigh perforator veins</i>  |
| ► <i>Superior gluteal perforator vein</i>   |
| ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| ► <i>Medial foot perforator veins</i>   |
| ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| ► <i>Superficial perineal veins</i>   |
| ► <i>Inferior rectal veins</i>  |
| ► <i>Middle rectal veins</i>  |
| ► <i>Lateral sacral veins</i>   |
| ► <i>Saphenous veins</i>  |
| ► <i>Anterior scrotal veins</i>   |
| ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>   |
| ► <i>Testicular veins</i>   |
| ► <i>Anterior tibial veins</i>  |
| ► <i>Posterior tibial veins</i>   |
| ► <i>Ulnar veins</i>  |
| ► <i>Uterine veins (female)</i>   |
| ► <i>Vaginal veins (female)</i>   |
| ► <i>Vein</i>   |
| ► <i>Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity</i>         |
| ► <i>Vein ablation / Venous ablation</i>  |
| ► <i>Vein atresia</i>   |
| ► <i>Venous bypass</i>  |
| ► <i>Venous compliance</i>  |
| ► <i>Venous pressure</i>  |
| ► <i>Venous echogenicity</i>  |
| ► <i>Venous disease</i>   |
| ► <i>Venous filling time (VFT)</i>  |
| ► <i>Venous function</i>  |
| ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>                            |
| ► <i>Venous incompetence</i>  |
| ► <i>Venous valve</i>   |
| ► <i>Prosthetic venous valve</i>  |
| ► <i>Vein compression. See venous compression</i>                                       |
| ► <i>Venous compressibility</i>   |
| ► <i>Venous ligation</i>  |
| ► <i>Venous lumen</i>   |
| ► <i>Venous drugs</i>   |
| ► <i>Venesuture</i>   |
| ► <i>Venous obstruction</i>   |
| ► <i>Vein occlusion. See venous occlusion</i>   |

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Venenoperation   | ► <i>Venous surgery</i>  |
| Venenphysiologie   | ► <i>Venous physiology</i>   |
| Venenplethysmographie  | ► <i>Venous plethysmography</i>  |
| Venenpumpenfunktion  | ► <i>Venous pump function</i>  |
| Venenpunktur   | ► <i>Venepuncture or venipuncture</i>  |
| Venensegmenttransfer, siehe Klappentransplantation   | ► <i>Venous segment transfer. See valve transplantation</i>  |
| Venensegmenttransplantation oder Venensegmenttransfer, siehe Klappentransplantation                            | ► <i>Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation</i>                |
| Venenstenose   | ► <i>Venous stenosis</i>   |
| Venenstörungen   | ► <i>Venous disorders</i>  |
| Venenstripping   | ► <i>Venous stripping</i>  |
| Venensystem  | ► <i>Venous system</i>   |
| Venenthrombektomie   | ► <i>Venous thrombectomy</i>   |
| Venenthrombenbildung   | ► <i>Venous thrombus formation</i>   |
| Venenthrombose   | ► <i>Venous thrombosis</i>   |
| Venenthrombus  | ► <i>Venous thrombus. See also Venous thrombosis</i>   |
| Venentransposition nach KISTNER  | ► <i>KISTNER's vein transposition</i>  |
| Venentransposition, siehe Venentransposition nach KISTNER  | ► <i>Vein transposition. See KISTNER's vein transposition</i>  |
| Venenverödung  | ► <i>Venous obliteration</i>   |
| Venenverschluss  | ► <i>Venous occlusion</i>  |
| Venoaktive Medikamente   | ► <i>Venoactive drugs</i>  |
| Venoarterieller Flow-Index   | ► <i>Venoarterial flow index</i>   |
| Venoarteriolar Reaktion  | ► <i>Venoarteriolar response</i>   |
| Venoarteriolar Reflex (posturaler Vasokonstriktionsreflex)   | ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>  |
| Venographie, siehe auch Aszendierende Venographie/ Phlebographie und Deszendierende Venographie/ Phlebographie | ► <i>Venography. See also Ascending phlebography/ venography and Descending phlebography, venography</i> |
| Venokonstriktion   | ► <i>Venoconstriction</i>  |
| Venoplastie  | ► <i>Venoplasty</i>  |
| Venös bedingte Hautveränderungen   | ► <i>Venous skin changes</i>   |
| Venös Ballonangioplastie   | ► <i>Venous balloon angioplasty</i>  |
| Venöse Hämodynamik   | ► <i>Venous hemodynamics</i>   |
| Venöse Hypertonie  | ► <i>Venous hypertension. See also ambulatory venous hypertension</i>                                    |
| Venöse Hypoplasie  | ► <i>Venous hypoplasia</i>   |
| Venöse Kapazität   | ► <i>Venous capacitance</i>  |
| Venöse Kompression   | ► <i>Venous compression</i>  |
| Venöse Malformationen an den Seitenästen   | ► <i>Extratruncular venous malformation</i>  |
| Venöse Missbildung   | ► <i>Venous malformation</i>   |
| Venöse Mitralklappe  | ► <i>Venous bicuspid valve</i>   |
| venöse Obstruktion, siehe Venenobstruktion   | ► <i>Vein obstruction. See venous obstruction</i>  |
| Venöse Symptome  | ► <i>Venous symptoms</i>   |
| Venöse Thromboembolie  | ► <i>Venous thromboembolism</i>  |
| Venöse Wiederauffüllzeit, siehe Wiederauffüllzeit  | ► <i>Venous refill time. See refilling time</i>  |
| Venöser "Blow down", siehe Venöser Reflux  | ► <i>Venous blow down. See venous reflux</i>   |
| Venöser Abflusswiderstand  | ► <i>Venous outflow resistance</i>   |
| Venöser Blow out   | ► <i>Venous blow out</i>   |
| Venöser Drainageindex (VDI)  | ► <i>Venous drainage index</i>   |
| Venöser Füllungsindex (VFI)  | ► <i>Venous filling index (VFI)</i>  |
| Venöser Privatkreislauf in den unteren Gliedmaßen  | ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>  |
| Venöser Reflux oder venöser Rückstrom  | ► <i>Venous reflux</i>   |
| Venöser Rückstrom, siehe Venöser Reflux  | ► <i>Venous back flow. See venous reflux</i>   |

**EN**

**GE**

|  |  |
|--|--|
| Venöser Ulcus cruris   | ► <i>Venous leg ulcer</i>  |
| Venöses Aneurysma  | ► <i>Venous aneurysm</i>   |
| Venöses bioprosthetisches Ventil                                       | ► <i>Venous bioprosthetic valve</i>  |
| Venöses Ödem (Phlebödem)   | ► <i>Venous edema (phlebedema)</i>   |
| Venöses Stauungsgangrän  | ► <i>Venous gangrene</i>   |
| Venös Thoracic-outlet-Syndrom, siehe PAGET-von-SCHRÖTTER-Syndrom       | ► <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von-SCHRÖTTER syndrome</i>    |
| Venotonische Medikamente, siehe Venoaktive Medikamente                 | ► <i>Venotonic drugs. See venoactive drugs</i>                                     |
| Venous Clinical Severity Score (VCSS)                                  | ► <i>Venous clinical severity score (VCSS)</i>                                     |
| Venous Disability Score (VDS)  | ► <i>Venous disability score</i>   |
| Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)     | ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>        |
| Venous Segmental Disease Score   | ► <i>Venous segmental disease score</i>  |
| Venous severity scoring  | ► <i>Venous severity scoring</i>   |
| Ventilations/Perfusions-Szintigraphie                                  | ► <i>Ventilation-perfusion scintigraphy</i>  |
| VENTURI-Effekt   | ► <i>VENTURI effect</i>  |
| Veränderungen der Venenhämodynamik bei Venenerkrankungen               | ► <i>Venous hemodynamic changes in venous disease</i>                              |
| Verband  | ► <i>Bandage. See also compression bandages</i>                                    |
| Verödung (Sklerotherapie)  | ► <i>Sclerotherapy</i>   |
| Verödungsgerät, siehe Powered Phlebektomie                             | ► <i>Phlebectomy power device. See powered phlebectomy</i>                         |
| Verödungsschaum oder Sklerotisierungsschaum                            | ► <i>Sclerosing foam</i>   |
| VILLALTA-Score   | ► <i>VILLALTA score</i>  |
| VIRCHOW-Trias  | ► <i>VIRCHOW's triad</i>   |
| Vitamin-K-Antagonist   | ► <i>Vitamin K antagonist</i>  |
| VLU-QoL-Fragebogen (Venous leg ulcer quality of life questionnaire)    | ► <i>Venous leg ulcer quality of life questionnaire</i>                            |
| Vogelnestfilter ("Bird's Nest Filter")                                 | ► <i>Bird's nest filter</i>  |
| Vorbeugung/Prophylaxe einer tiefen Beinvenenthrombose                  | ► <i>Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis</i>                               |
| Wadenmuskelpumpe oder Wadenpumpe                                       | ► <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| Wadenpumpenleistung  | ► <i>Calf pump output</i>  |
| Wadenvenenthrombose  | ► <i>Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf</i>           |
| Wallstent™   | ► <i>Wallstent™</i>  |
| Warfarin   | ► <i>Warfarin</i>  |
| Warren-Operation, siehe Femero-poplitealer oder femoro-cruraler Bypass | ► <i>Warren operation. See femoropopliteal or femocrural saphenous vein bypass</i> |
| Wasserspezifische Laserwellenlängen                                    | ► <i>Water-specific laser wavelengths</i>  |
| Waterfall-Drainage   | ► <i>Waterfall drainage</i>  |
| Wells-Score  | ► <i>Wells score</i>   |
| Widmer-Klassifikation  | ► <i>Widmer's classification</i>   |
| Wiederauffüllzeit  | ► <i>Refilling time</i>  |
| Xenograft-Klappe   | ► <i>Xenograft valve</i>   |
| Ximelagatran   | ► <i>Ximelagatran</i>  |
| X-Sizer™ helikaler Thrombektomiekatheter                               | ► <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>                                    |
| X-Vene   | ► <i>X-vein</i>  |
| Yag-Laser, siehe Nd-YAG-Laser  | ► <i>YAG laser. See ND-YAG LASER</i>   |
| Zehenspitzenetest  | ► <i>Tiptoe maneuver</i>   |
| Zinkleimverband ("Unna Boot")  | ► <i>UNNA boot</i>   |
| Z-Stent™   | ► <i>Z-stent™</i>  |

**EN**

**IT**

Ablazione a radiofrequenza  
Ablazione chimica  
Ablazione con stiletto o flebectomia con stiletto  
Ablazione con vapore  
Ablazione del tronco venoso  
Ablazione della vena  
Ablazione delle varici o delle vene varicose  
Ablazione delle vene perforanti o ablazione delle perforanti  
Ablazione endovenosa con radiofrequenza  
Ablazione endovenosa con vapore  
Ablazione laser endovenosa delle vene safene  
Ablazione laser Vedere ablazione laser endovenosa delle vene safene  
Ablazione meccano-chimica  
Ablazione non termica delle vene  
Ablazione percutanea delle vene perforanti  
Ablazione selettiva di varici in anestesia locale  
Ablazione termica endovenosa  
Ablazione termica venosa  
Ablazione venosa  
Acenocumarolo  
Aderenza alla compressione  
Agente chimico irritante (agente sclerosante) in scleroterapia  
Agente detergente sclerosante in scleroterapia  
Agente osmotic sclerosante in scleroterapia  
Agente sclerosante  
Agenti antitrombotici  
AKónya Eliminator – catetere per trombectomia  
Alfa-benzopirone  
Alterazioni cutanee venose  
Alterazioni dell'emodinamica venosa nella malattia venosa  
Alterazioni trofiche Vedere alterazioni cutanee venose  
American Venous Forum (AVF)  
Anastomosi chirurgica tra vena grande safena e vena femorale (Flush ligation)  
Anestesia per il trattamento interventistico delle vene varicose  
Anestesia tumescente  
Aneurisma della vena poplitea  
Aneurisma Vedere aneurisma venoso  
Aneurisma venoso  
Angiografia con tomografia computerizzata spirale per embolia polmonare  
AngioJet™  
Angioma  
Angioma cavernoso  
Angioplastica percutanea con palloncino o venoplastica percutanea  
Angioplastica venosa con palloncino  
Antagonista della vitamina K

**EN**

- *Radiofrequency ablation*
- *Chemical ablation*
- *Stab avulsion or stab phlebectomy*
- *Steam ablation*
- *Truncal venous ablation*
- *Vein ablation*
- *Varices or varicose vein ablation. See vein ablation*
- *Perforator vein ablation or perforator ablation*
- *Endovenous radiofrequency ablation*
- *Endovenous steam ablation*
- *Endovenous laser ablation of saphenous veins*
- *Laser ablation. See endovenous laser ablation of saphenous veins*
- *Mechanochemical ablation*
- *Nonthermal vein ablation*
- *Percutaneous ablation of perforating veins*
- *Selective ablation of varices under local anesthesia*
- *Endovenous thermal ablation*
- *Venous thermal ablation*
- *Venous ablation*
- *Acenocoumarol*
- *Compression adherence*
- *Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy*
- *Detergent sclerosing agent for sclerotherapy*
- *Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy*
- *Sclerosant agent*
- *Antithrombotic agents*
- *AKónya Eliminator – thrombectomy catheter*
- *Alpha benzopyrone*
- *Venous skin changes*
- *Venous hemodynamic changes in venous disease*
- *Trophic changes. See venous skin changes*
- *American Venous Forum (AVF)*
- *Flush ligation*
- *Anesthesia for interventional treatment of varicose veins*
- *Tumescent anaesthesia*
- *Popliteal vein aneurysm*
- *Aneurysm. See venous aneurysm*
- *Venous aneurysm*
- *Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism*
- *AngioJet™*
- *Angioma*
- *Cavernous angioma*
- *Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty*
- *Venous balloon angioplasty*
- *Vitamin K antagonist*

**IT**

|  |  |
|--|--|
| Antagonisti orali della vitamina K   | ► <i>Oral vitamin K antagonists</i>  |
| Antitrombina (antitrombina III)  | ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>   |
| Antocianine Vedere anche Bioflavonoidi   | ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>  |
| Apertura della valvola   | ► <i>Valve opening</i>   |
| Apixaban   | ► <i>Apixaban</i>  |
| Arco venoso dorsale del piede  | ► <i>Dorsal venous arch of the foot</i>  |
| Arco venoso palmar profondo  | ► <i>Deep palmar venous arch</i>   |
| Arco venoso palmar superficiale  | ► <i>Superficial palmar venous arch</i>  |
| Argatroban   | ► <i>Argatroban</i>  |
| Atresia venosa   | ► <i>Vein atresia</i>  |
| Atrofia bianca   | ► <i>White atrophy. See atrophie blanche</i>   |
| Attivatore tissutale del plasminogeno  | ► <i>Tissue plasminogen activator</i>  |
| Attivatore tissutale del plasminogeno ricombinante   | ► <i>Recombinant tissue plasminogen activator</i>  |
| Attivazione leucocitaria   | ► <i>Leukocyte activation</i>  |
| Aumento della resistenza al flusso in uscita   | ► <i>Increased outflow resistance</i>  |
| Autotriplanto di una valvola competente nella vena poplitea                                | ► <i>Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation</i> |
| Vedere trapianto valvolare   |  |
| Banding/cuff venoso esterno  | ► <i>External venous banding/cuff</i>  |
| Bendaggi compressivi   | ► <i>Compression bandages</i>  |
| Bendaggi compressivi elastici  | ► <i>Elastic compression bandages</i>  |
| Bendaggi compressivi multistrato   | ► <i>Multilayered compression bandages</i>   |
| Bendaggio a corta estensibilità Vedere bendaggio anelastico                                | ► <i>Short-stretch bandage. See inelastic bandage</i>  |
| Bendaggio adesivo  | ► <i>Adhesive bandage</i>  |
| Bendaggio anelastico   | ► <i>Inelastic bandage</i>   |
| Bendaggio UNNA Boot  | ► <i>UNNA boot</i>   |
| Bendaggio Vedere anche bendaggi compressivi  | ► <i>Bandage. See also compression bandages</i>  |
| Bioflavonoidi  | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Bivalirudina   | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Bypass crossover   | ► <i>Crossover bypass</i>  |
| Bypass di MAY-HUSNI Vedere bypass safeno-popliteo  | ► <i>MAY-HUSNI bypass. See Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass femoro-ilio-cavale  | ► <i>Femoroiliacaval bypass</i>  |
| Bypass protesico transpubico   | ► <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>   |
| Bypass safeno-popliteo   | ► <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass venoso  | ► <i>Venous bypass</i>   |
| Bypass venoso femoro-popliteo e femoro-crurale   | ► <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>                                      |
| Bypass venoso giugulare-ascellare  | ► <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| Calza elastica a compressione graduata   | ► <i>Graduated elastic compression</i>   |
| Calze antitrombo   | ► <i>Antithrombotic stockings</i>  |
| Calze compressive  | ► <i>Compression hosiery / Compression stockings</i>   |
| Calze compressive elastiche  | ► <i>Elastic compression stockings</i>   |
| Calze compressive medicali   | ► <i>Medical compression stockings</i>   |
| Cancrena venosa  | ► <i>Venous gangrene</i>   |
| Capacitanza venosa   | ► <i>Venous capacitance</i>  |
| Catetere (per radiofrequenza) ClosureFAST™   | ► <i>ClosureFAST™ catheter</i>   |
| Catetere Oasis®  | ► <i>Oasis® catheter</i>   |
| Catetere per trombectomia elicoidale X-sizer™  | ► <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>  |
| Cetere Trellis per trombectomia  | ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>   |
| Chirurgia a cielo aperto delle vene perforanti o chirurgia a cielo aperto delle perforanti | ► <i>Perforator vein open surgery or perforator open surgery</i>                                     |

**EN**

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Chirurgia delle vene   | ▶ <i>Venous surgery</i>   |
| Chirurgia delle vene profonde  | ▶ <i>Deep venous surgery</i>  |
| Chirurgia endoscopica delle perforanti Vedere chirurgia endoscopica sottofasciale delle perforanti | ▶ <i>Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>              |
| Chirurgia endoscopica sotto fasciale delle perforanti  | ▶ <i>Subfascial endoscopic perforator surgery</i>   |
| Chirurgia ricostruttiva delle vene profonde  | ▶ <i>Deep vein reconstructive surgery</i>   |
| Chirurgia valvolare  | ▶ <i>Valve surgery</i>  |
| Chirurgia venosa a cielo aperto  | ▶ <i>Venous open surgery</i>  |
| Chiusura della valvola   | ▶ <i>Valve closure</i>  |
| Circolazione venosa privata dell'arto inferiore  | ▶ <i>Private venous circulation in the lower limb</i>   |
| ClariVein®   | ▶ <i>ClariVein®</i>   |
| Classi cliniche CEAP   | ▶ <i>Clinical classes of the CEAP / CEAP clinical classes</i>                                     |
| Classificazione CEAP base  | ▶ <i>Basic CEAP classification</i>  |
| Classificazione clinica, eziologica, anatomica e fisiopatologica (CEAP)                            | ▶ <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>              |
| Classificazione clinica, eziologica, anatomica e fisiopatologica (CEAP) avanzata                   | ▶ <i>Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification</i> |
| Classificazione di Amburgo   | ▶ <i>Hamburg classification</i>   |
| Classificazione di Herman Vedere classificazione di KISTNER  | ▶ <i>Herman's classification. See KISTNER's classification</i>                                    |
| Classificazione di KABNICK Vedere anche trombosi endovenosa indotta da calore                      | ▶ <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>                        |
| Classificazione di KISTNER   | ▶ <i>KISTNER's classification</i>   |
| Classificazione di Widmer  | ▶ <i>Widmer's classification</i>  |
| Classificazione HACH   | ▶ <i>HACH classification</i>  |
| Claudicazione venosa   | ▶ <i>Venous claudication</i>  |
| Clip o filtro di ADAMS-DE WEESE  | ▶ <i>ADAMS-DEWEESE clip or filter</i>   |
| Coiling delle vene ovariche o delle vene pelviche Vedere embolizzazione delle vene pelviche        | ▶ <i>Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization</i>                    |
| Coiling per reflusso venoso profondo   | ▶ <i>Coiling for deep venous reflux</i>   |
| Commissura della valvola   | ▶ <i>Valve commissure</i>   |
| Compartmento safenico Vedere occhio egizio   | ▶ <i>Saphenous compartment. See egyptian eye</i>  |
| Compliance alla compressione   | ▶ <i>Compression compliance</i>   |
| Compliance venosa  | ▶ <i>Venous compliance</i>  |
| Componente A della classificazione CEAP  | ▶ <i>A component of the CEAP classification</i>   |
| Componente C della classificazione CEAP  | ▶ <i>C component of the CEAP classification</i>   |
| Componente E della classificazione CEAP  | ▶ <i>E component of the CEAP classification</i>   |
| Componente P della classificazione CEAP  | ▶ <i>P component of the CEAP classification</i>   |
| Compressione della coscia  | ▶ <i>Thigh compression</i>  |
| Compressione della vena iliaca   | ▶ <i>Iliac vein compression</i>   |
| Compressione della vena renale sinistra Vedere sindrome dello schiaccianoci                        | ▶ <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>                                     |
| Compressione eccentrica  | ▶ <i>Eccentric compression</i>  |
| Compressione pneumatica intermittente  | ▶ <i>Intermittent pneumatic compression</i>   |
| Compressione pneumatica sequenziale  | ▶ <i>Sequential pneumatic compression</i>   |
| Compressione venosa  | ▶ <i>Venous compression / Vein compression</i>  |
| Comprimibilità venosa  | ▶ <i>Venous compressibility</i>   |
| Congestione delle vene pelviche Vedere sindrome da congestione pelvica                             | ▶ <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>                           |
| Consigli sullo stile di vita per i disturbi venosi cronici   | ▶ <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>  |
| Continuazione nella vena azygos della vena cava inferiore  | ▶ <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>  |
| Corni della valvola  | ▶ <i>Valve cornua</i>   |

**EN**

**IT**

Corona flebectasica paraplantare  
 Corona flebectasica Vedere corona flebectasica paraplantare  
 Corteccia di pino marittimo francese  
 Costruzione di neovalvola secondo MALETI  
 Crampo  
 Crampo muscolare Vedere crampo  
 Crampo notturno Vedere crampo  
 Crio-stripping  
 Crossectomia  
 Cumarin  
 Cuspide o cuspide della valvola  
 Dabigatran (dabigatran etexilate)  
 Dalteparina (dalteparina sodica)  
 Danaparoid (danaparoid sodico)  
 Danno nervoso post-stripping  
 D-dimero  
 Decomposizione del trombo venoso  
 Deficit di proteina C  
 Deficit di proteina S  
 Dermatite (dermatite da stasi, eczema varicoso)  
 Dermatite da stasi  
 Differenziale pressorio braccio/piede  
 Diosmina  
 Dispositivi per indossare e togliere (per le calze)  
 Dispositivo di compressione  
 Dispositivo di elettrostimolazione del muscolo del polpaccio  
 Dispositivo per flebectomia motorizzata Vedere flebectomia motorizzata  
 Disturbi trofici Vedere alterazioni cutanee venose  
 Disturbi venosi  
 Disturbi venosi cronici  
 Dolore  
 Doppler portatile Vedere anche Eco-doppler ad onda continua  
 Drenaggio sequenziale  
 Eco-doppler  
 Eco-doppler ad onda continua (CWD)  
 Ecogenicità venosa  
 Ecografia  
 Ecografia intravascolare in flebologia  
 Ecoscleroterapia Vedere scleroterapia ecoguidata  
 Eczema  
 Eczema varicoso (eczema gravitazionale, dermatite da stasi)  
 Edema Vedere edema venoso  
 Edema venoso (flebedema)  
 Edoxaban  
 Effetto di laccio emostatico

**EN**

- *Corona phlebectatica paraplanaris*
- *Corona phlebectatica*. **See** *corona phlebectatica paraplanaris*
- *French maritime pine bark*
- *MALETI neovalve construction*
- *Cramp*
- *Muscle cramp*. **See** *cramp*
- *Night cramp*. **See** *cramp*
- *Cryostripping*
- *Crossectomy*
- *Coumarin*
- *Valve cuspid or cusp*
- *Dabigatran (dabigatran etexilate)*
- *Dalteparin (dalteparin sodium)*
- *Danaparoid (danaparoid sodium)*
- *Nerve damage after stripping*
- *D-dimer*
- *Venous thrombus resolution*
- *Protein C deficiency*
- *Protein S deficiency*
- *Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)*
- *Stasis dermatitis*
- *Arm/foot pressure differential*
- *Diosmin*
- *Donning and doffing devices (for stockings)*
- *Compression device*
- *Electrical calf muscle stimulation device*
- *Phlebectomy power device*. **See** *powered phlebectomy*
- *Trophic disorders*. **See** *venous skin changes*
- *Venous disorders*
- *Chronic venous disorders*
- *Aching / Pain*
- *Hand-held Doppler*. **See also** *continuous-wave Doppler*
- *Waterfall drainage*
- *Duplex sonography / Doppler ultrasound*. **See** *duplex ultrasonography*
- *Continuous-wave Doppler*
- *Venous echogenicity*
- *Ultrasonography / Ultrasound*
- *Intravascular ultrasound in phlebology*
- *Echosclerotherapy*. **See** *ultrasound-guided sclerotherapy*
- *Eczema*
- *Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)*
- *Edema*. **See** *venous edema*
- *Venous edema (phlebedema)*
- *Edoxaban*
- *Tourniquet effect*

**IT**

|  |  |
|--|--|
| Effetto VENTURI  | ► <i>VENTURI effect</i>  |
| Elettrostimolatore neuromuscolare nell'insufficienza venosa cronica  | ► <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>           |
| Emangioendotelioma   | ► <i>Hemangioendothelioma</i>  |
| Emangioma  | ► <i>Hemangioma</i>  |
| Emangioma intraosseo   | ► <i>Intraosseous hemangioma</i>   |
| Embolectomia   | ► <i>Embolectomy</i>   |
| Emboli   | ► <i>Embolii</i>   |
| Embolia  | ► <i>Embolism</i>  |
| Embolia polmonare e infarto polmonare / Tromboembolia del polmone  | ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                             |
| Embolizzazione   | ► <i>Embolization</i>  |
| Embolizzazione con adesivo Vedere embolizzazione con colla chirurgica o ablazione con colla/adesivo chirurgico | ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i>      |
| Embolizzazione con cianoacrilato Vedere embolizzazione con colla chirurgica                                    | ► <i>Cyanoacrylate embolization. See glue embolization</i>                           |
| Embolizzazione con colla chirurgica o ablazione con colla/adesivo chirurgico                                   | ► <i>Glue embolization or glue/adhesive ablation</i>                                 |
| Embolizzazione della vena gonadica   | ► <i>Gonadal vein embolization</i>   |
| Embolizzazione della vena ovarica  | ► <i>Ovarian vein embolization</i>   |
| Embolizzazione delle vene pelviche   | ► <i>Pelvic vein embolization</i>  |
| Embiologia venosa  | ► <i>Venous embryology</i>   |
| Eminenza della valvola Vedere eminenza valvolare   | ► <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| Eminenza valvolare   | ► <i>Valvular agger</i>  |
| Emodinamica venosa   | ► <i>Venous hemodynamics</i>   |
| Endofleblectomia o endovenectomy   | ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| Endovenoso   | ► <i>Endovenous</i>  |
| Enoxaparina  | ► <i>Enoxaparin</i>  |
| Eparina  | ► <i>Heparin</i>   |
| Eparina a basso peso molecolare  | ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| Eparina non frazionata   | ► <i>Unfractionated heparin</i>  |
| Escina Vedere estratto di semi o radici di ippocastano   | ► <i>Aescin. See horse chestnut seed or root extract</i>                             |
| Estensione craniale della vena piccola safena  | ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>                               |
| Estensione sulla coscia della vena piccola safena  | ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>                                 |
| Estratto di semi o radice di ippocastano   | ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| Estratto di vinacciolo   | ► <i>Grape seed extract</i>  |
| Etololammina oleato  | ► <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| European Society for Vascular Surgery  | ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>                                       |
| European Venous Forum  | ► <i>European Venous Forum</i>   |
| Farmaci per le vene  | ► <i>Venous drugs</i>  |
| Farmaci vasoattivi   | ► <i>Venoactive drugs</i>  |
| Farmaci venotonici Vedere farmaci vasoattivi   | ► <i>Venotonic drugs. See venoactive drugs</i>                                       |
| Farmaco flebotonico Vedere farmaci venotonici o farmaci vasoattivi   | ► <i>Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs</i>                   |
| Farmacoterapia venosa  | ► <i>Venous pharmacotherapy</i>  |
| Fascectomia nella malattia venosa  | ► <i>Fasciectomy in venous disease</i>   |
| Fasciatura esterna della vena poplitea   | ► <i>Popliteal vein external banding</i>   |
| Fasciotomia nella malattia venosa  | ► <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| Fattore VIII   | ► <i>Factor VIII</i>   |
| Fattori di rischio di trombosi venosa Vedere fattori di rischio della trombosi venosa profonda                 | ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i> |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>VENTURI effect</i>  |
| ► <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>           |
| ► <i>Hemangioendothelioma</i>  |
| ► <i>Hemangioma</i>  |
| ► <i>Intraosseous hemangioma</i>   |
| ► <i>Embolectomy</i>   |
| ► <i>Embolii</i>   |
| ► <i>Embolism</i>  |
| ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                             |
| ► <i>Embolization</i>  |
| ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i>      |
| ► <i>Cyanoacrylate embolization. See glue embolization</i>                           |
| ► <i>Glue embolization or glue/adhesive ablation</i>                                 |
| ► <i>Gonadal vein embolization</i>   |
| ► <i>Ovarian vein embolization</i>   |
| ► <i>Pelvic vein embolization</i>  |
| ► <i>Venous embryology</i>   |
| ► <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| ► <i>Valvular agger</i>  |
| ► <i>Venous hemodynamics</i>   |
| ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| ► <i>Endovenous</i>  |
| ► <i>Enoxaparin</i>  |
| ► <i>Heparin</i>   |
| ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| ► <i>Unfractionated heparin</i>  |
| ► <i>Aescin. See horse chestnut seed or root extract</i>                             |
| ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>                               |
| ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>                                 |
| ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>   |
| ► <i>Grape seed extract</i>  |
| ► <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>                                       |
| ► <i>European Venous Forum</i>   |
| ► <i>Venous drugs</i>  |
| ► <i>Venoactive drugs</i>  |
| ► <i>Venotonic drugs. See venoactive drugs</i>                                       |
| ► <i>Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs</i>                   |
| ► <i>Venous pharmacotherapy</i>  |
| ► <i>Fasciectomy in venous disease</i>   |
| ► <i>Popliteal vein external banding</i>   |
| ► <i>Fasciotomy in venous disease</i>  |
| ► <i>Factor VIII</i>   |
| ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i> |

**IT**

|  |
|--|
| Fattori di rischio per insufficienza venosa cronica (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> )  |
| Fattori di rischio per la recidiva di trombosi venosa profonda   |
| Fattori di rischio per le vene varicose  |
| Fattori di rischio per malattia cronica venosa Vedere fattori di rischio per le vene varicose e per insufficienza venosa cronica (C <sub>3</sub> -C <sub>6</sub> ) |
| Fattori di rischio per PREVAIT (presenza di varici dopo trattamento interventistico)   |
| Fattori di rischio per sindrome post-trombotica  |
| Fattori di rischio per trombosi venosa profonda  |
| Fenindione   |
| Fenprocumone   |
| Fibra radiale a doppio anello  |
| Fibra Vedere fibre laser   |
| Fibre laser  |
| Fibrina  |
| Fibrinolisi  |
| Filtri cavali  |
| Filtro a nido di rondine   |
| Filtro Amplatz per vena cava inferiore   |
| Filtro cavale  |
| Filtro cavale profilattico   |
| Filtro cavale recuperabile   |
| Filtro cavale sovrenale  |
| Filtro del tulipano di GÜNTHER™ Vedere anche filtro GREENFIELD™ e filtro G2  |
| Filtro di recupero in nitinol  |
| Filtro G2 Vedere anche Filtro GREENFIELD™ e Filtro del tulipano di GÜNTHER™  |
| Filtro GREENFIELD™ in titanio  |
| Filtro GREENFIELD™ Vedere anche Filtro G2 e Filtro del tulipano di GÜNTHER™  |
| Filtro inclinato nella vena cava inferiore   |
| Filtro OptEase®  |
| Filtro vena cava TrapEase®   |
| Fisiologia venosa  |
| Fistola arterovenosa   |
| Fistola arterovenosa temporanea  |
| Flare della caviglia Vedere corona flebectasica paraplanare  |
| Flare malleolare Vedere corona flebectasica paraplanare  |
| Flavonoidi   |
| FlEbectasia Vedere anche venectasia e varice, vena varicosa, varicosità  |
| Flebectomia  |
| Flebectomia ambulatoriale  |
| Flebectomia con uncinetto  |
| Flebectomia di MULLER  |
| Flebectomia motorizzata  |
| Flebectomia motorizzata transilluminata  |
| Flebite  |

**EN**

|  |
|--|
| ▶ <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i>   |
| ▶ <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>  |
| ▶ <i>Risk factors for varicose veins</i>   |
| ▶ <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)</i> |
| ▶ <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>   |
| ▶ <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>  |
| ▶ <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>   |
| ▶ <i>Phenindione</i>   |
| ▶ <i>Fenprocoumon</i>  |
| ▶ <i>Double ring radial fiber</i>  |
| ▶ <i>Fiber. See laser fibers</i>   |
| ▶ <i>Laser fibers</i>  |
| ▶ <i>Fibrin</i>  |
| ▶ <i>Fibrinolysis</i>  |
| ▶ <i>Caval filters</i>   |
| ▶ <i>Bird's nest filter</i>  |
| ▶ <i>Amplatz inferior vena cava filter</i>   |
| ▶ <i>Inferior vena cava filter</i>   |
| ▶ <i>Prophylactic caval filter</i>   |
| ▶ <i>Retrievable caval filter</i>  |
| ▶ <i>Suprarenal caval filter</i>   |
| ▶ <i>GUNTHER™ tulip filter. See also GREENFIELD™ filter and G2 filter</i>  |
| ▶ <i>Recovery nitinol filter</i>   |
| ▶ <i>G2 filter.. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter</i>   |
| ▶ <i>Titanium GREENFIELD™ filter</i>   |
| ▶ <i>GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHER™ tulip filter</i>  |
| ▶ <i>Tilted inferior vena cava filter</i>  |
| ▶ <i>OptEase® filter</i>   |
| ▶ <i>TrapEase® vena cava filter</i>  |
| ▶ <i>Venous physiology</i>   |
| ▶ <i>Arteriovenous fistula</i>   |
| ▶ <i>Temporary arteriovenous fistula</i>   |
| ▶ <i>Ankle flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| ▶ <i>Malleolar flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| ▶ <i>Flavonoids</i>  |
| ▶ <i>Phlebectasia. See also venectasia and varice, varicose vein, and varicosity</i>   |
| ▶ <i>Phlebectomy</i>   |
| ▶ <i>Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion</i>  |
| ▶ <i>Hook phlebectomy</i>  |
| ▶ <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>   |
| ▶ <i>Powered phlebectomy</i>   |
| ▶ <i>Transilluminated powered phlebectomy</i>  |
| ▶ <i>Phlebitis</i>   |

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Flebografia a sottrazione digitale   | ► <i>Digital subtraction phlebography</i>                                       |
| Flebografia Vedere venografia  | ► <i>Phlebography. See venography</i>   |
| Flebografia/venografia ascendente  | ► <i>Ascending phlebography/venography</i>                                      |
| Flebografia/venografia discendente   | ► <i>Descending phlebography/venography</i>                                     |
| Flebologia   | ► <i>Phlebology</i>   |
| Flebotomia (venisezione, Venotomy)   | ► <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>                                     |
| Flegmasia alba dolens o gamba bianca   | ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>                                    |
| Flegmasia cerulea dolens   | ► <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>                          |
| Flussimetria laser-doppler   | ► <i>Laser doppler flowmetry</i>  |
| Flusso venoso  | ► <i>Venous flow</i>  |
| Foglietto valvolare Vedere cuspid o cuspid della valvola                         | ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>                                |
| Fondaparinux   | ► <i>Fondaparinux</i>   |
| Formazione di trombo venoso  | ► <i>Venous thrombus formation</i>  |
| Fotoplethysmografia  | ► <i>Photoplethysmography</i>   |
| Fototermolisi  | ► <i>Photothermolysis</i>   |
| Frazione del flusso in uscita  | ► <i>Outflow fraction</i>   |
| Frazione di eiezione Vedere anche Volume di eiezione                             | ► <i>Ejection fraction. See also ejection volume</i>                            |
| Frazione di volume residuo   | ► <i>Residual volume fraction</i>   |
| Frazione flavonica purificata micronizzata (FFPM)                                | ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>                          |
| Frequenza di ripetizione degli impulsi   | ► <i>Pulse repetition frequency</i>   |
| Funzionalità della pompa venosa  | ► <i>Venous pump function</i>   |
| Funzionalità della pompa venosa del polpaccio                                    | ► <i>Venous calf pump function</i>  |
| Funzionalità valvolare   | ► <i>Valvular function</i>  |
| Funzionalità venosa  | ► <i>Venous function</i>  |
| Gamba pesante Vedere pesantezza  | ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>   |
| Gambali sovrapposti  | ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| Gambe senza riposo   | ► <i>Restless legs</i>  |
| Gamma-benzopirone Vedere flavonoidi  | ► <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>                                      |
| Generatore di radiofrequenza   | ► <i>Radiofrequency generator</i>   |
| Generatore laser   | ► <i>Laser generator</i>  |
| Giunzione neosafeno-femorale   | ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>   |
| Giunzione safeno-femorale  | ► <i>Saphenofemoral junction</i>  |
| Giunzione safeno-poplitea  | ► <i>Saphenopopliteal junction</i>  |
| Glicerina  | ► <i>Glycerin</i>   |
| Glicerina cromata  | ► <i>Chromated glycerin</i>   |
| Gonfiore delle gambe da condizione professionale                                 | ► <i>Occupational leg swelling</i>  |
| Impressione di gonfiore Vedere sensazione di gonfiore                            | ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>                        |
| Incompetenza della vena perforante   | ► <i>Perforator vein incompetence</i>   |
| Incompetenza valvolare   | ► <i>Valvular incompetence</i>  |
| Incompetenza venosa  | ► <i>Venous incompetence</i>  |
| Incompetenza venosa primaria   | ► <i>Primary venous incompetence</i>  |
| Incompetenza venosa profonda   | ► <i>Deep venous incompetence</i>   |
| Incompetenza venosa secondaria   | ► <i>Secondary venous incompetence</i>  |
| Indagini sulla valutazione delle malattie venose e la standardizzazione dei test | ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i> |
| Indice di drenaggio venoso   | ► <i>Venous drainage index</i>  |
| Indice di flusso vеноarterioso   | ► <i>Venoarterial flow index</i>  |
| Indice di massa corporea   | ► <i>Body mass index</i>  |
| Indice di ricircolazione   | ► <i>Recirculation index</i>  |
| Indice di riempimento venoso   | ► <i>Venous filling index (VFI)</i>   |
| Indice di rigidità dinamica  | ► <i>Dynamic stiffness index</i>  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Digital subtraction phlebography</i>                                       |
| ► <i>Phlebography. See venography</i>   |
| ► <i>Ascending phlebography/venography</i>                                      |
| ► <i>Descending phlebography/venography</i>                                     |
| ► <i>Phlebology</i>   |
| ► <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>                                     |
| ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>                                    |
| ► <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>                          |
| ► <i>Laser doppler flowmetry</i>  |
| ► <i>Venous flow</i>  |
| ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>                                |
| ► <i>Fondaparinux</i>   |
| ► <i>Venous thrombus formation</i>  |
| ► <i>Photoplethysmography</i>   |
| ► <i>Photothermolysis</i>   |
| ► <i>Outflow fraction</i>   |
| ► <i>Ejection fraction. See also ejection volume</i>                            |
| ► <i>Residual volume fraction</i>   |
| ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>                          |
| ► <i>Pulse repetition frequency</i>   |
| ► <i>Venous pump function</i>   |
| ► <i>Venous calf pump function</i>  |
| ► <i>Valvular function</i>  |
| ► <i>Venous function</i>  |
| ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>   |
| ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| ► <i>Restless legs</i>  |
| ► <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>                                      |
| ► <i>Radiofrequency generator</i>   |
| ► <i>Laser generator</i>  |
| ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>   |
| ► <i>Saphenofemoral junction</i>  |
| ► <i>Saphenopopliteal junction</i>  |
| ► <i>Glycerin</i>   |
| ► <i>Chromated glycerin</i>   |
| ► <i>Occupational leg swelling</i>  |
| ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>                        |
| ► <i>Perforator vein incompetence</i>   |
| ► <i>Valvular incompetence</i>  |
| ► <i>Venous incompetence</i>  |
| ► <i>Primary venous incompetence</i>  |
| ► <i>Deep venous incompetence</i>   |
| ► <i>Secondary venous incompetence</i>  |
| ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i> |
| ► <i>Venous drainage index</i>  |
| ► <i>Venoarterial flow index</i>  |
| ► <i>Body mass index</i>  |
| ► <i>Recirculation index</i>  |
| ► <i>Venous filling index (VFI)</i>   |
| ► <i>Dynamic stiffness index</i>  |

**IT**

|  |
|--|
| Indice di rigidità statica   |
| Indice pressorio caviglia/braccio  |
| Inibitori tissutali delle metalloproteinasi (TIMP)   |
| Iniezione intra-arteriosa di sclerosante   |
| Iniezione intra-arteriosa durante scleroterapia  |
| Insufficienza safenica   |
| Insufficienza venosa cronica   |
| Insufficienza venosa cronica cerebrospinale  |
| Insufficienza venosa superficiale  |
| International Society for the Study of Vascular Anomalies (classificazione delle anomalie vascolari) Vedere anche classificazione di Amburgo |
| International Union of Phlebology  |
| Intervento chirurgico di ricostruzione venosa  |
| Intrapolamento della vena poplitea   |
| Iperpigmentazione della cute   |
| Ipertensione venosa deambulatoria  |
| Ipertensione venosa Vedere anche ipertensione venosa deambulatoria   |
| Ipoplasia venosa   |
| Irudina  |
| Laser a diodo  |
| Laser ad alessandrite a impulso lungo  |
| Laser KTP  |
| Laser ND-YAG (cristallo di ittrio e alluminio drogato al neodimio)   |
| Laser YAG Vedere laser ND-YAG  |
| Legatura alta  |
| Legatura alta e divisione  |
| Legatura alta e stripping  |
| Legatura della vena perforante di COCKETT's  |
| Legatura delle vene perforanti o legatura delle perforanti   |
| Legatura venosa  |
| Leiomiosarcoma   |
| Lepirudina   |
| Lesione non trombotica della vena iliaca   |
| Linee guida della European Society for Vascular Surgery per le flebopatie croniche   |
| Linee guida dell'American Venous Forum / Society of Vascular Surgery   |
| Linee guida NICE per il trattamento delle vene varicose  |
| Lipedema   |
| Lipodermatosclerosi  |
| Luce pulsata intensa   |
| Lume venoso  |
| Lunghezze d'onda del laser specifiche per l'emoglobina   |
| Lunghezze d'onda laser specifiche per acqua  |
| Macchia color vino porto   |
| Malattia di BEHÇET   |
| Malattia di BUERGER  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Static stiffness index</i>  |
| ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>   |
| ► <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>   |
| ► <i>Intra-arterial injection of sclerosant</i>  |
| ► <i>Arterial injection during sclerotherapy</i>   |
| ► <i>Saphenous insufficiency</i>   |
| ► <i>Chronic venous insufficiency</i>  |
| ► <i>Chronic cerebrospinal venous insufficiency</i>  |
| ► <i>Superficial venous insufficiency</i>  |
| ► <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| ► <i>International Union of Phlebology</i>   |
| ► <i>Venous reconstructive surgery</i>   |
| ► <i>Popliteal vein entrapment</i>   |
| ► <i>Skin hyperpigmentation</i>  |
| ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>  |
| ► <i>Venous hypertension. See also ambulatory venous hypertension</i>  |
| ► <i>Venous hypoplasia</i>   |
| ► <i>Hirudin</i>   |
| ► <i>Diode laser</i>   |
| ► <i>Alexandrite long-pulse laser / Long-pulse Alexandrite laser</i>   |
| ► <i>KTP laser</i>   |
| ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>  |
| ► <i>YAG laser. See ND-YAG laser</i>   |
| ► <i>High ligation</i>   |
| ► <i>High ligation and division</i>  |
| ► <i>High ligation and stripping</i>   |
| ► <i>COCKETT's perforator vein ligation</i>  |
| ► <i>Perforator vein ligation or perforator ligation</i>   |
| ► <i>Venous ligation</i>   |
| ► <i>Leiomyosarcoma</i>  |
| ► <i>Lepirudin</i>   |
| ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>   |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i>   |
| ► <i>American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines</i>  |
| ► <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>   |
| ► <i>Lipedema</i>  |
| ► <i>Lipodermatosclerosis</i>  |
| ► <i>Intense pulsed light</i>  |
| ► <i>Venous lumen</i>  |
| ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>   |
| ► <i>Water-specific laser wavelengths</i>  |
| ► <i>Port-wine stain</i>   |
| ► <i>BEHÇET's disease</i>  |
| ► <i>BUERGER's disease</i>   |

**IT**

|  |  |
|--|--|
| Malattia di MONDOR   |  |
| Malattia venosa  |  |
| Malattia venosa cronica  |  |
| Malformazione arterovenosa   |  |
| Malformazione capillare  |  |
| Malformazione linfatica  |  |
| Malformazione tronculare   |  |
| Malformazione vascolare congenita  |  |
| Malformazione venosa   |  |
| Malformazione venosa extratrонculare   |  |
| Malformazione venosa intraossea  |  |
| Manovra di Paraná  |  |
| Manovra di trasferimento del peso  |  |
| Manovra di Valsalva  |  |
| Manovra in punta di piedi  |  |
| Mappatura ecografica   |  |
| Mastociti nella malattia venosa cronica  |  |
| Matting  |  |
| Matting teleangectasico  |  |
| Metalloproteinasì di matrice   |  |
| Microflebectomia Vedere flebectomia ambulatoriale o Flebectomia di MULLER              |  |
| Milking Test   |  |
| Misurazione emodinamica venosa   |  |
| Monitoraggio ecografico  |  |
| Mutazione di Leiden del fattore V, eterozigote, omozigote                              |  |
| National Institute for health and Care Excellence (NICE)                               |  |
| Vedere linee guida NICE per il trattamento delle vene varicose                         |  |
| Necrosi cutanea dopo scleroterapia   |  |
| Neovalvola (autologa)  |  |
| Neovascularizzazione   |  |
| Obliterazione venosa   |  |
| Occhio egizio  |  |
| Occhio safenico Vedere occhio egizio   |  |
| Occlusione della vena ileo-cavale  |  |
| Occlusione della vena iliaca   |  |
| Occlusione venosa  |  |
| Ombrello di MOBIN-UDDIN  |  |
| Operazione di LINTON Vedere anche chirurgia endoscopica sottofasciale delle perforanti |  |
| Operazione di Warren Vedere bypass femoro-popliteo o femoro-crurale della safena       |  |
| Operazione PALMA Vedere trasposizione femoro-femorale della vena safena                |  |
| Ossigenoterapia iperbarica nelle ulcere varicose                                       |  |
| Ostruzione del flusso in uscita  |  |
| Ostruzione della vena ileo-cavale  |  |
| Ostruzione della vena iliaca   |  |
| Ostruzione venosa  |  |

**EN**

|  |
|--|
| ▶ <i>MONDOR's disease</i>  |
| ▶ <i>Venous disease</i>  |
| ▶ <i>Chronic venous disease</i>  |
| ▶ <i>Arteriovenous malformation</i>  |
| ▶ <i>Capillary malformation</i>  |
| ▶ <i>Lymphatic malformation</i>  |
| ▶ <i>Truncular malformation</i>  |
| ▶ <i>Congenital vascular malformation</i>  |
| ▶ <i>Venous malformation</i>   |
| ▶ <i>Extratruncular venous malformation</i>  |
| ▶ <i>Intraosseous venous malformation</i>  |
| ▶ <i>Paraná maneuver</i>   |
| ▶ <i>Weight transfer maneuvers</i>   |
| ▶ <i>Valsalva maneuver</i>   |
| ▶ <i>Tiptoe maneuver</i>   |
| ▶ <i>Ultrasound mapping</i>  |
| ▶ <i>Mast cells in chronic venous disease</i>  |
| ▶ <i>Matting</i>   |
| ▶ <i>Telangiectatic matting</i>  |
| ▶ <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| ▶ <i>Microphleectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>                                     |
| ▶ <i>Milking test</i>  |
| ▶ <i>Venous hemodynamic measurement</i>  |
| ▶ <i>Ultrasound monitoring</i>   |
| ▶ <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>   |
| ▶ <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| ▶ <i>Cutaneous necrosis after sclerotherapy</i>  |
| ▶ <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| ▶ <i>Neovascularization</i>  |
| ▶ <i>Venous obliteration</i>   |
| ▶ <i>Egyptian eye</i>  |
| ▶ <i>Saphenous eye. See egyptian eye</i>   |
| ▶ <i>Iliocaval vein occlusion</i>  |
| ▶ <i>Iliac vein occlusion</i>  |
| ▶ <i>Vein occlusion. See venous occlusion</i>  |
| ▶ <i>MOBIN-UDDIN umbrella</i>  |
| ▶ <i>LINTON's operation. See also subfascial endoscopic perforator surgery</i>                                     |
| ▶ <i>Warren operation. See femoropopliteal or femorocrural saphenous vein bypass</i>                               |
| ▶ <i>PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition</i>   |
| ▶ <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>   |
| ▶ <i>Outflow obstruction</i>   |
| ▶ <i>Iliocaval vein obstruction</i>  |
| ▶ <i>Iliac vein obstruction</i>  |
| ▶ <i>Vein obstruction. See venous obstruction</i>  |

**IT**

|  |  |
|--|--|
| Ostruzione venosa primaria non trombotica Vedere lesione non trombotica della vena iliaca                      | ▶ <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i>                       |
| Ostruzione venosa profonda   | ▶ <i>Deep venous obstruction</i>   |
| Output della pompa del polpaccio   | ▶ <i>Calf pump output</i>  |
| Parte posterolaterale della vena perforante posteriore della coscia  | ▶ <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>  |
| Parte posteromediale della vena perforante posteriore della coscia   | ▶ <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>   |
| Patch in politetrafluoroetilene per contenere la neovascularizzazione  | ▶ <i>Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization</i>                                   |
| Patogenesi delle varici  | ▶ <i>Varices pathogenesis</i>  |
| Paziente C <sub>os</sub>   | ▶ <i>C<sub>os</sub> patient</i>  |
| Pentossifillina  | ▶ <i>Pentoxifylline</i>  |
| Pervietà secondaria  | ▶ <i>Secondary patency</i>   |
| Pesantezza   | ▶ <i>Heaviness</i>   |
| Piattaforma basculante   | ▶ <i>Tilt table</i>  |
| Picco di velocità del reflusso   | ▶ <i>Peak reflux velocity</i>  |
| Pigmentazione/liperpigmentazione   | ▶ <i>Pigmentation or hyperpigmentation</i>   |
| Pin-stripper   | ▶ <i>PIN stripper</i>  |
| Pin-stripping  | ▶ <i>PIN stripping</i>   |
| Plesso pampiniforme  | ▶ <i>Pampiniform plexus</i>  |
| Plesso pudendo (vesico-prostatisco) (nell'uomo)  | ▶ <i>Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)</i>  |
| Plesso venoso della prostata (nell'uomo)   | ▶ <i>Prostatic venous plexus (male)</i>  |
| Plesso venoso rettale esterno sacrale  | ▶ <i>Sacral venous external rectal plexus</i>  |
| Plesso venoso rettale interno sacrale  | ▶ <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>  |
| Plesso venoso uterino (nella donna)  | ▶ <i>Uterine venous plexus (female)</i>  |
| Plesso venoso vaginale (nella donna)   | ▶ <i>Vaginal venous plexus (female)</i>  |
| Pletismografia ad impedenza  | ▶ <i>Impedance plethysmography</i>   |
| Pletismografia ad occlusione   | ▶ <i>Occlusion plethysmography</i>   |
| Pletismografia con estensimetro  | ▶ <i>Strain-gauge plethysmography</i>  |
| Pletismografia dinamica ad aria  | ▶ <i>Air Plethysmography</i>   |
| Pletismografia venosa  | ▶ <i>Venous plethysmography</i>  |
| Pletismografia Vedere anche pletismografia dinamica ad aria, fotopletismografia e pletismografia ad occlusione | ▶ <i>Plethysmography. See also air plethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography</i> |
| Polidocanolo   | ▶ <i>Polidocanol</i>   |
| Pompa muscolare del piede  | ▶ <i>Foot muscle pump</i>  |
| Pompa muscolare del polpaccio o pompa del polpaccio  | ▶ <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| Posizione di TRENDELENBURG   | ▶ <i>TRENDELENBURG position</i>  |
| Power Pulse Angiojet™ Vedere anche AngioJet™   | ▶ <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>   |
| Presenza di varici dopo trattamento interventistico (PREVAIT)  | ▶ <i>PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i>                                      |
| Pressione di compressione  | ▶ <i>Compression pressure</i>  |
| Pressione di compressione attiva   | ▶ <i>Working compression pressure</i>  |
| Pressione di interfaccia   | ▶ <i>Interface pressure</i>  |
| Pressione idrostatica  | ▶ <i>Hydrostatic pressure</i>  |
| Pressione intramuscolare   | ▶ <i>Intramuscular pressure</i>  |
| Pressione venosa   | ▶ <i>Venous pressure</i>   |
| Pressione venosa deambulatoria   | ▶ <i>Ambulatory venous pressure</i>  |
| Pressione venosa dinamica  | ▶ <i>Dynamic venous pressure</i>   |
| Prevenzione/profilassi della trombosi venosa profonda  | ▶ <i>Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis</i>   |
| Procedura endovenosa Vedere tecnica endovenosa   | ▶ <i>Endovenous procedure. See endovenous technique</i>  |
| Procedura PSATAKIS con sling silastico   | ▶ <i>PSATAKIS silastic sling procedure</i>   |

**IT**

|  |
|--|
| Prostaciclina  |
| Purigine   |
| Pulsante   |
| Punteggio Aberdeen sulla gravità delle vene varicose                             |
| Punteggio anatomico Vedere punteggio della malattia venosa segmentaria           |
| Punteggio clinico di Anversa per l'embolia polmonare                             |
| Punteggio del dolore   |
| Punteggio della gravità clinica venosa   |
| Punteggio della gravità venosa   |
| Punteggio della malattia venosa segmentale                                       |
| Punteggio di CAPRINI   |
| Punteggio di disabilità venosa   |
| Punteggio di Homburg della gravità delle vene varicose                           |
| Punteggio di Wells   |
| Punteggio VILLALTA   |
| Punto di fuga  |
| Puntura, cannulazione ecoguidata   |
| Qualità della vita nella malattia venosa   |
| Quantificazione del reflusso   |
| Questionario Aberdeen sulle vene varicose  |
| Questionario di Charing Cross sulle ulcere venose                                |
| Questionario sulla qualità della vita in presenza di ulcere varicose della gamba |
| Radiologia interventistica (in flebologia)                                       |
| Recupero del filtro  |
| Reflusso della vena ureterica  |
| Reflusso assiale   |
| Reflusso della vena ovarica o incompetenza della vena ovarica                    |
| Reflusso delle vene pelviche   |
| Reflusso o incompetenza venosa superficiale                                      |
| Reflusso residuo   |
| Reflusso safenico  |
| Reflusso segmentario   |
| Reflusso valvolare   |
| Reflusso venoso  |
| Reflusso venoso profondo   |
| Reflusso venoso profondo e reflusso venoso superficiale associati                |
| Resezione della prima costa  |
| Resistenza del flusso venoso in uscita   |
| Rete di vene varicose inguinali Vedere anche neovascolarizzazione                |
| Rete varicosa della cavità poplitea  |
| Rete venosa dorsale del piede  |
| Rete venosa plantare sottocutanea  |
| Reviparina (clivarina)   |
| Ricircolo nella safena   |
| Ricostruzione della vena cava inferiore sovarenale                               |
| Ricostruzione valvolare  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Prostacyclin</i>  |
| ► <i>Pruritis. See itching</i>                                 |
| ► <i>Throbbing</i>   |
| ► <i>Aberdeen Varicose Vein Severity Score</i>                 |
| ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>    |
| ► <i>Antwerp clinical score for pulmonary embolism</i>         |
| ► <i>Pain score</i>  |
| ► <i>Venous clinical severity score (VCSS)</i>                 |
| ► <i>Venous severity scoring</i>                               |
| ► <i>Venous segmental disease score</i>                        |
| ► <i>CAPRINI score</i>   |
| ► <i>Venous disability score</i>                               |
| ► <i>Homburg varicose vein severity score</i>                  |
| ► <i>Wells score</i>   |
| ► <i>VILLALTA score</i>  |
| ► <i>Escape point</i>  |
| ► <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>               |
| ► <i>Quality of life in venous disease</i>                     |
| ► <i>Reflux quantification</i>                                 |
| ► <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>                  |
| ► <i>Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire</i>              |
| ► <i>Venous leg ulcer quality of life questionnaire</i>        |
| ► <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>              |
| ► <i>Filter retrieval</i>                                      |
| ► <i>Ureteric vein reflux</i>                                  |
| ► <i>Axial reflux</i>  |
| ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>      |
| ► <i>Pelvic vein reflux</i>                                    |
| ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>             |
| ► <i>Residual reflux</i>                                       |
| ► <i>Saphenous reflux</i>                                      |
| ► <i>Segmental reflux</i>                                      |
| ► <i>Valvular reflux</i>                                       |
| ► <i>Venous blow down / Venous blow out. See venous reflux</i> |
| ► <i>Deep venous reflux</i>                                    |
| ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>         |
| ► <i>First rib resection</i>                                   |
| ► <i>Venous outflow resistance</i>                             |
| ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>   |
| ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>                      |
| ► <i>Dorsal venous network of the foot</i>                     |
| ► <i>Plantar venous subcutaneous network</i>                   |
| ► <i>Reviparin (clivarine)</i>                                 |
| ► <i>Saphenous recirculation</i>                               |
| ► <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>          |
| ► <i>Valve reconstruction</i>                                  |

**IT**

|   |  |
|---|--|
| Ricostruzioni chirurgiche aperte per occlusione non maligna della vena cava               | ► <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i>           |
| Riflesso di vasoconstrizione posturale Vedere riflesso veno-arterioso                     | ► <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                           |
| Riflesso veno-arterioso (riflesso di vasoconstrizione posturale)                          | ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                              |
| Riflusso venoso Vedere reflusso venoso  | ► <i>Venous back flow. See venous reflux</i>   |
| Rigidità  | ► <i>Tightness</i>   |
| Rigidità della caviglia   | ► <i>Ankle stiffness</i>   |
| Rimodellamento della parete venosa  | ► <i>Vein wall remodeling</i>  |
| Riparazione chirurgica dell'incompetenza valvolare venosa profonda                        | ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>                                   |
| Riparazione della valvola TRIPATHI a botola   | ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>   |
| Riparazione valvolare Vedere ricostruzione valvolare                                      | ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>  |
| Risposta specifica sugli esiti della qualità della vita-condizioni venose                 | ► <i>Specific quality of life outcome response-venous</i>                                    |
| Risposta veno-arteriolare   | ► <i>Venoarteriolar response</i>   |
| Rivaroxaban   | ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| Scala GINSBERG  | ► <i>GINSBERG scale</i>  |
| Schiuma sclerosante biometrica  | ► <i>Biomatrix sclerofoam</i>  |
| Schiuma/mousse sclerosante  | ► <i>Sclerosing foam</i>   |
| Scintigrafia perfusionale   | ► <i>Perfusion scintigraphy</i>  |
| Scintigrafia ventilatoria e perfusionale  | ► <i>Ventilation-perfusion scintigraphy</i>  |
| Scleroterapia   | ► <i>Sclerotherapy</i>   |
| Scleroterapia con liquidi   | ► <i>Liquid sclerotherapy</i>  |
| Scleroterapia con microfoam Vedere scleroterapia con schiuma                              | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>                                     |
| Scleroterapia con schiuma ecoguidata  | ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>  |
| Scleroterapia con schiuma Vedere anche scleroterapia                                      | ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>  |
| Scleroterapia ecoguidata  | ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>   |
| Scleroterapia in anestesia locale tumescente di vene reticolari e teleangiectasia (START) | ► <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i> |
| Segno di allineamento   | ► <i>Alignment sign</i>  |
| Segno di HOMANS   | ► <i>HOMANS sign</i>   |
| Segno di Topolino   | ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| Seno valvolare  | ► <i>Valve sinus</i>   |
| Sensazione di calore o di bruciore  | ► <i>Heat or burning sensation</i>   |
| Sensazione di gonfiore  | ► <i>Feeling of swelling</i>   |
| Sensazione di prurito   | ► <i>Itching</i>   |
| SEPS Vedere chirurgia endoscopica sottofasciale delle perforanti                          | ► <i>SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>                                  |
| Sindrome compartimentale nella malattia venosa  | ► <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Sindrome da antifosfolipidi   | ► <i>Antiphospholipid syndrome</i>   |
| Sindrome da congestione pelvica   | ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| Sindrome della classe economica Vedere tromboembolia venosa collegata a viaggi in aereo   | ► <i>Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism</i>               |
| Sindrome della vena cava superiore  | ► <i>Superior vena cava syndrome</i>   |
| Sindrome dello sbocco toracico  | ► <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| Sindrome dello schiaccianoci  | ► <i>Nutcracker syndrome</i>   |
| Sindrome di ACHENBACH   | ► <i>ACHENBACH's syndrome</i>  |
| Sindrome di BUDD-CHIARI   | ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| Sindrome di COCKETT Vedere sindrome di MAY-THURNER  | ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>                                     |

**EN**

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Sindrome di GULLMO Vedere sindrome ostruttiva da sforzo                            | ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>                     |
| Sindrome di KASABACH-MERRITT   | ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>   |
| Sindrome di KLIPPEL-TRENAUNAY  | ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>   |
| Sindrome di MAFFUCCI   | ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>  |
| Sindrome di MAY-THURNER  | ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>   |
| Sindrome di PAGET-Von SCHRÖTTER  | ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>   |
| Sindrome di PARKES-WEBER   | ► <i>PARKES WEBER syndrome</i>  |
| Sindrome di SERVELLE-MARTORELL   | ► <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>  |
| Sindrome di STURGE-WEBER   | ► <i>STURGE-WEBER syndrome</i>  |
| Sindrome ostruttiva da sforzo  | ► <i>Strain obstruction syndrome</i>  |
| Sindrome post-trombotica o malattia post-trombotica                                | ► <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>                      |
| Sindrome venosa dello sbocco toracico Vedere anche sindrome di PAGET-Von SCHRÖTTER | ► <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| Sintomi a carico delle gambe Vedere sintomi venosi                                 | ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>                                      |
| Sintomi venosi   | ► <i>Venous symptoms</i>  |
| Sistema a doppia siringa   | ► <i>Double syringe system</i>  |
| Sistema delle vene azigos  | ► <i>Azygos system</i>  |
| Sistema di catteteri per infusione Lysus (EKOS)                                    | ► <i>Lysus infusion catheter system (EKOS)</i>                                  |
| Sistema EKOSTM per trombolisi eco-assistita  | ► <i>EKOSTM ultrasound-assisted thrombolysis system</i>                         |
| Sistema per punteggio clinico, punteggio di gravità clinica                        | ► <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>                       |
| Sistema venoso   | ► <i>Venous system</i>  |
| sistema venoso di ALBANESE   | ► <i>ALBANESE venous system</i>   |
| Sistema venoso laterale Vedere sistema venoso di ALBANESE                          | ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>                      |
| Sistemi per trombectomia rotazionale Cleaner                                       | ► <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>                                |
| Sodio morruato   | ► <i>Sodium morrhuate</i>   |
| Sodio tetradeilsolfato   | ► <i>Sodium tetradecyl sulfate</i>  |
| Soletta di LEJARS  | ► <i>LEJARS' sole</i>   |
| Soluzione tumescente   | ► <i>Tumescent solution</i>   |
| Stanchezza   | ► <i>Fatigue</i>  |
| Stenosi di Rokitansky  | ► <i>Rokitansky stenosis</i>  |
| Stenosi venosa   | ► <i>Venous stenosis</i>  |
| Stent autoespandibile  | ► <i>Self-expanding stent</i>   |
| Stent con palloncino gonfiabile  | ► <i>Balloon-expanding stent</i>  |
| Stent GIANTURCO  | ► <i>GIANTURCO stent</i>  |
| Stent in nitinol   | ► <i>Nitinol stent</i>  |
| Stenting della vena iliaca   | ► <i>Iliac vein stenting</i>  |
| Stenting venoso  | ► <i>Venous stenting</i>  |
| Stockinette impregnata con pasta allo zinco  | ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>                                     |
| Streptochinasi   | ► <i>Streptokinase</i>  |
| Strip Test per la competenza valvolare Vedere milking Test                         | ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>                      |
| Stripper OESCH Vedere pin-stripper   | ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>                                       |
| Stripper Perforate INVaginate (PIN) Vedere pin-stripper                            | ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>                  |
| Stripping Perforate INVaginate (PIN) Vedere pin-stripping                          | ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>                |
| Stripping safenico   | ► <i>Saphenous stripping</i>  |
| Stripping venoso   | ► <i>Venous stripping</i>   |
| Strutture valvolari di EISEMANN e MALETTE Vedere valvola venosa autologa           | ► <i>EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve</i>  |
| Studi epidemiologici ed economici sull'insufficienza venosa (VEINES)               | ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>     |
| Studio PREPIC  | ► <i>PREPIC study</i>   |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>                     |
| ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>   |
| ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>   |
| ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>  |
| ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>   |
| ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>   |
| ► <i>PARKES WEBER syndrome</i>  |
| ► <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>  |
| ► <i>STURGE-WEBER syndrome</i>  |
| ► <i>Strain obstruction syndrome</i>  |
| ► <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>                      |
| ► <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>                                      |
| ► <i>Venous symptoms</i>  |
| ► <i>Double syringe system</i>  |
| ► <i>Azygos system</i>  |
| ► <i>Lysus infusion catheter system (EKOS)</i>                                  |
| ► <i>EKOSTM ultrasound-assisted thrombolysis system</i>                         |
| ► <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>                       |
| ► <i>Venous system</i>  |
| ► <i>ALBANESE venous system</i>   |
| ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>                      |
| ► <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>                                |
| ► <i>Sodium morrhuate</i>   |
| ► <i>Sodium tetradecyl sulfate</i>  |
| ► <i>LEJARS' sole</i>   |
| ► <i>Tumescent solution</i>   |
| ► <i>Fatigue</i>  |
| ► <i>Rokitansky stenosis</i>  |
| ► <i>Venous stenosis</i>  |
| ► <i>Self-expanding stent</i>   |
| ► <i>Balloon-expanding stent</i>  |
| ► <i>GIANTURCO stent</i>  |
| ► <i>Nitinol stent</i>  |
| ► <i>Iliac vein stenting</i>  |
| ► <i>Venous stenting</i>  |
| ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>                                     |
| ► <i>Streptokinase</i>  |
| ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>                      |
| ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>                                       |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>                  |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>                |
| ► <i>Saphenous stripping</i>  |
| ► <i>Venous stripping</i>   |
| ► <i>EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve</i>  |
| ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>     |
| ► <i>PREPIC study</i>   |

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Studio PREPIC 2 Vedere studio PREPIC   | ► <i>PREPIC 2 study. See PREPIC study</i>   |
| Studio sulla chirurgia endoscopica subfasiale delle perforanti (SEPS) - Nord America       | ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study</i>             |
| Studio venoso Edinburgh  | ► <i>Edinburgh vein study</i>   |
| Sutura venosa  | ► <i>Venesuture</i>   |
| Tecnica dell'Air-block   | ► <i>Air-block technique</i>  |
| Tecnica endovenosa   | ► <i>Endovenous technique</i>   |
| Tecnica pulse-spray in trombolisi Vedere anche AngioJet™                                   | ► <i>Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™</i>                        |
| Tecnica TESSARI  | ► <i>TESSARI technique</i>  |
| Telangiectasia   | ► <i>Telangiectasia</i>   |
| Tempo di chiusura della valvola  | ► <i>Valve closure time</i>   |
| Tempo di riempimento   | ► <i>Refilling time</i>   |
| Tempo di riempimento venoso Vedere tempo di riempimento                                    | ► <i>Venous refill time. See refilling time</i>   |
| Teoria ascendente delle vene varicose  | ► <i>Ascending theory for varicose veins</i>  |
| Teoria descendente nella patogenesi delle vene varicose                                    | ► <i>Descending theory in the pathogenesis of varicose veins</i>                          |
| Teoria parietale della patogenesi delle vene varicose                                      | ► <i>Parietal theory of varicose vein pathogenesis</i>                                    |
| Terapia anticoagulante orale   | ► <i>Oral anticoagulant therapy</i>   |
| Terapia compressiva  | ► <i>Compression therapy</i>  |
| Terapia compressiva per ulcere varicose  | ► <i>Compression therapy for venous ulcers</i>  |
| Terapia fibrinolitica  | ► <i>Fibrinolytic therapy</i>   |
| Terapia laser percutanea per telangiectasia e vene varicose                                | ► <i>Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins</i>                 |
| Termoterapia indotta da radiofrequenza   | ► <i>Radiofrequency-induced thermotherapy</i>   |
| Test di PERTHES  | ► <i>PERTHES test</i>   |
| Test di TRENDENBURG  | ► <i>TRENDELENBURG test</i>   |
| Tinzaparina  | ► <i>Tinzaparin</i>   |
| Tomografia computerizzata nella malattia venosa  | ► <i>Computed tomography in venous disease</i>  |
| Trapianto di segmento venoso o trasferimento di segmento venoso Vedere trapianto valvolare | ► <i>Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation</i> |
| Trapianto valvolare  | ► <i>Valve transplantation</i>  |
| Trasferimento di segmento venoso Vedere trapianto valvolare                                | ► <i>Venous segment transfer. See valve transplantation</i>                               |
| Trasferimento o trapianto della vena ascellare   | ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>  |
| Trasposizione femoro-femorale della vena safena  | ► <i>Femorofemoral saphenous vein transposition</i>                                       |
| Trasposizione venosa di KISTNER  | ► <i>KISTNER's vein transposition</i>   |
| Trasposizione venosa Vedere trasposizione venosa di KISTNER                                | ► <i>Vein transposition. See KISTNER's vein transposition</i>                             |
| Trattamento (o terapia) all'ossigeno iperbarico delle ulcere venose                        | ► <i>Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers</i>                        |
| Trattamento con larve (terapia di sbrigliamento con larve)                                 | ► <i>Maggot treatment (maggot debridement therapy)</i>                                    |
| Trattamento conservativo emodinamico ambulatoriale delle vene varicose                     | ► <i>Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire</i>                |
| Trattamento conservativo nella malattia venosa   | ► <i>Conservative treatment in venous disease</i>   |
| Trattamento endotermico  | ► <i>Endothermal treatment</i>  |
| Trattamento endovenoso   | ► <i>Endovenous treatment</i>   |
| Trattamento laser endovenoso Vedere ablazione laser endovenosa delle vene safene           | ► <i>Endovenous laser treatment. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i>     |
| Trattamento trombolitico venoso  | ► <i>Venous thrombolytic treatment</i>  |
| Triade di VIRCHOW  | ► <i>VIRCHOW's triad</i>  |
| TriVex Vedere flebectomia motorizzata transilluminata                                      | ► <i>Trivex. See transilluminated powered phlebectomy</i>                                 |
| Trombectomia meccanica   | ► <i>Mechanical thrombectomy</i>  |
| Trombectomia meccanica percutanea  | ► <i>Percutaneous mechanical thrombectomy</i>   |

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Trombectomia operatoria ibrida   | ► <i>Hybrid operative thrombectomy</i>  |
| Trombectomia percutanea con dispositivo Arrow-TREROTOLA™                       | ► <i>Arrow-TREROTOLA™ percutaneous thrombectomy</i>                                 |
| Trombectomia venosa  | ► <i>Venous thrombectomy</i>  |
| Trombectomia venosa chirurgica   | ► <i>Surgical venous thrombectomy</i>   |
| Trombo endovenoso indotto da calore Vedere classificazione di KABNICK          | ► <i>Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification</i>               |
| Trombo libero  | ► <i>Free-floating thrombus</i>   |
| Trombo venoso Vedere anche trombosi venosa                                     | ► <i>Venous thrombus. See also venous thrombosis</i>                                |
| Trombocitopenia indotta da eparin  | ► <i>Heparin-induced thrombocytopenia</i>   |
| Tromboembolia venosa   | ► <i>Venous thromboembolism</i>   |
| Tromboembolia venosa collegata a viaggi in aereo                               | ► <i>Air travel-related venous thromboembolism</i>                                  |
| Trombofilia  | ► <i>Thromophilia</i>   |
| Tromboflebite  | ► <i>Thrombophlebitis</i>   |
| Tromboflebite superficiale Vedere tromboflebite venosa superficiale            | ► <i>Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis</i>      |
| Tromboflebite venosa superficiale Vedere trombosi venosa superficiale          | ► <i>Superficial venous thrombophlebitis. See superficial vein thrombosis</i>       |
| Trombolisi catetere-diretta  | ► <i>Catheter-directed thrombolysis</i>   |
| Trombolisi farmacomeccanica  | ► <i>Pharmacomechanical thrombolysis</i>  |
| Trombolisi Vedere trattamento trombolitico venoso                              | ► <i>Thrombolysis. See venous thromolytic treatment</i>                             |
| Tromboprofilassi venosa  | ► <i>Venous thromboprophylaxis</i>  |
| Trombosi collegata all'uso di contraccettivi orali                             | ► <i>Oral contraceptive-related thrombosis</i>                                      |
| Trombosi da sforzo Vedere sindrome di PAGET-Von SCHRÖTTER                      | ► <i>Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>                        |
| Trombosi della vena cava inferiore   | ► <i>Inferior vena cava thrombosis</i>  |
| Trombosi della vena mesenterica  | ► <i>Mesenteric vein thrombosis</i>   |
| Trombosi indotta da calore Vedere trombo endovenoso indotto da calore          | ► <i>Heat-induced thrombosis. See endovenous heat-induced thrombus</i>              |
| Trombosi prossimale  | ► <i>Proximal thrombosis</i>  |
| Trombosi venosa  | ► <i>Venous thrombosis</i>  |
| Trombosi venosa del polpaccio, trombosi venosa profonda isolata nel polpaccio  | ► <i>Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf</i>            |
| Trombosi venosa profonda   | ► <i>Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                           |
| Trombosi venosa profonda acuta Vedere trombosi venosa profonda                 | ► <i>Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis</i>                       |
| Trombosi venosa profonda dell'estremità superiore                              | ► <i>Upper extremity deep vein thrombosis</i>                                       |
| Trombosi venosa profonda e trombosi venosa superficiale concomitanti           | ► <i>Concomitant superficial and deep venous thrombosis</i>                         |
| Trombosi venosa profonda femoro-poplitea Vedere anche trombosi venosa profonda | ► <i>Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis</i>        |
| Trombosi venosa profonda ilio-femorale   | ► <i>Iliofemoral deep venous thrombosis</i>   |
| Trombosi venosa profonda ricorrente  | ► <i>Recurrent deep venous thrombosis</i>   |
| Trombosi venosa suclavio-ascellare o Sindrome di PAGET-Von SCHRÖTTER           | ► <i>Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| Trombosi venosa superficiale   | ► <i>Superficial vein thrombosis</i>  |
| Ulcera della gamba Vedere ulcera varicosa della gamba                          | ► <i>Leg ulcer. See venous leg ulcer</i>  |
| Ulcera di MARJOLIN   | ► <i>MARJOLIN's ulcer</i>   |
| Ulcera di MARTORELL  | ► <i>MARTORELL's ulcer</i>  |
| Ulcera mista venosa/arteriosa  | ► <i>Mixed arterial and venous ulcer</i>  |
| Ulcera varicosa attiva Vedere ulcera varicosa della gamba                      | ► <i>Active venous ulcer. See venous leg ulcer</i>                                  |
| Ulcera varicosa della gamba  | ► <i>Venous leg ulcer</i>   |

**EN**

- *Hybrid operative thrombectomy*
- *Arrow-TREROTOLA™ percutaneous thrombectomy*
- *Venous thrombectomy*
- *Surgical venous thrombectomy*
- *Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification*
- *Free-floating thrombus*
- *Venous thrombus. See also venous thrombosis*
- *Heparin-induced thrombocytopenia*
- *Venous thromboembolism*
- *Air travel-related venous thromboembolism*
- *Thromophilia*
- *Thrombophlebitis*
- *Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis*
- *Superficial venous thrombophlebitis. See superficial vein thrombosis*
- *Catheter-directed thrombolysis*
- *Pharmacomechanical thrombolysis*
- *Thrombolysis. See venous thromolytic treatment*
- *Venous thromboprophylaxis*
- *Oral contraceptive-related thrombosis*
- *Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- *Inferior vena cava thrombosis*
- *Mesenteric vein thrombosis*
- *Heat-induced thrombosis. See endovenous heat-induced thrombus*
- *Proximal thrombosis*
- *Venous thrombosis*
- *Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf*
- *Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis*
- *Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis*
- *Upper extremity deep vein thrombosis*
- *Concomitant superficial and deep venous thrombosis*
- *Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis*
- *Iliofemoral deep venous thrombosis*
- *Recurrent deep venous thrombosis*
- *Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- *Superficial vein thrombosis*
- *Leg ulcer. See venous leg ulcer*
- *MARJOLIN's ulcer*
- *MARTORELL's ulcer*
- *Mixed arterial and venous ulcer*
- *Active venous ulcer. See venous leg ulcer*
- *Venous leg ulcer*

**IT**

|  |  |
|--|--|
| Uncinetto per flebectomia  | ► <i>Phlebectomy hook</i>  |
| Urochinasì   | ► <i>Urokinase</i>   |
| Valvola bicuspidé venosa   | ► <i>Venous bicuspid valve</i>   |
| Valvola bioprotetica venosa  | ► <i>Venous bioprosthetic valve</i>  |
| Valvola di PAVCNICK  | ► <i>PAVCNIK valve</i>   |
| Valvola di Portland o valvola di PAVCNICK  | ► <i>Portland valve or PAVCNICK valve</i>  |
| Valvola per alloinnesto  | ► <i>Allograft valve</i>   |
| Valvola per xenotraponto   | ► <i>Xenograft valve</i>   |
| Valvola preterminale della giunzione safeno-femorale   | ► <i>Saphenofemoral junction preterminal valve</i>   |
| Valvola preterminale della giunzione safeno-poplitea   | ► <i>Saphenopopliteal junction preterminal valve</i>   |
| Valvola reflussiva Vedere incompetenza valvolare   | ► <i>Refluxive valve. See valvular incompetence</i>  |
| Valvola terminale della giunzione safeno-femorale  | ► <i>Saphenofemoral junction terminal valve</i>  |
| Valvola terminale della giunzione safeno-poplitea  | ► <i>Saphenopopliteal junction terminal valve</i>  |
| Valvola terminale Vedere valvola terminale della giunzione safeno-femorale e valvola terminale della giunzione safeno-poplitea | ► <i>Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve</i> |
| Valvola venosa   | ► <i>Venous valve</i>  |
| Valvola venosa artificiale   | ► <i>Artificial venous valve</i>   |
| Valvola venosa autologa  | ► <i>Autologous vein valve</i>   |
| Valvola venosa protesica   | ► <i>Prosthetic venous valve</i>   |
| Valvola Vedere valvola venosa  | ► <i>Valve. See venous valve</i>   |
| Valvole venose criopreservate  | ► <i>Cryopreserved venous valves</i>   |
| Valvuloplastica  | ► <i>Valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastica con manicotto protesico  | ► <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastica di KISTNER   | ► <i>KISTNER's valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastica di Raju  | ► <i>Raju's valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastica di SOTTIURAI   | ► <i>SOTTIURAL's valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastica esterna/extraluminale  | ► <i>External / extraluminal valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastica interna  | ► <i>Internal valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastica transcommissurale  | ► <i>Transcommissural valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastica transmurale  | ► <i>Transmural valvuloplasty</i>  |
| Variazione posturale del diametro  | ► <i>Postural diameter change</i>  |
| Varice ricorrente o vena varicosa ricorrente   | ► <i>Recurrent varice or recurrent varicose vein</i>   |
| Varice, vena varicosa, varicosità  | ► <i>Varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Varici del legamento rotondo   | ► <i>Round ligament varices</i>  |
| Varici pelviche  | ► <i>Pelvic varices</i>  |
| Varici perineali   | ► <i>Perineal varicosities</i>   |
| Varici pudende   | ► <i>Pudendal varicose veins</i>   |
| Varici ricorrenti dopo intervento chirurgico (REVAS)   | ► <i>Recurrent varices after surgery (REVAS)</i>   |
| Varici subdermiche Vedere teleangiectasia  | ► <i>Subdermal varices. See telangiectasia</i>   |
| Varicocele   | ► <i>Varicocele</i>  |
| Varicografia   | ► <i>Varicography</i>  |
| Varicosità pelvica Vedere varici pelviche  | ► <i>Pelvic varicosity. See pelvic varices</i>   |
| Varicosità Vedere varice, vena varicosa, varicosità  | ► <i>Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Vellichio  | ► <i>Tingling</i>  |
| Vena   | ► <i>Vein</i>  |
| Vena accessoria anteriore della vena grande safena   | ► <i>Anterior accessory of the great saphenous vein. See anterior accessory saphenous vein</i>                   |
| Vedere vena safena accessoria anteriore (VSA)  | ► <i>Superficial accessory of the great saphenous vein</i>   |
| Vena accessoria superficiale della vena grande safena  | ► <i>Superficial accessory of the small saphenous vein</i>   |
| Vena accessoria superficiale della vena piccola safena   | ► <i>GIACOMINI vein</i>  |
| Vena anastomotica di GIACOMINI   | ► <i>GIACOMINI vein</i>  |

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Vena antibrachiale mediana                         | ► <i>Median antebrachial vein</i>                         |
| Vena aracniforme Vedere teleangectasia             | ► <i>Spider vein. See telangiectasia</i>                  |
| Vena ascellare                                     | ► <i>Axillary vein</i>                                    |
| Vena assiale                                       | ► <i>Axial vein</i>                                       |
| Vena basilica                                      | ► <i>Basilic vein</i>                                     |
| Vena basilica accessoria                           | ► <i>Accessory basilic vein</i>                           |
| Vena basilica mediale                              | ► <i>Medial basilic vein</i>                              |
| Vena brachiale laterale                            | ► <i>Lateral brachial vein</i>                            |
| Vena brachiocefalica                               | ► <i>Brachiocephalic vein</i>                             |
| Vena cava  | ► <i>Caval vein. See vena cava</i>                        |
| Vena cava inferiore                                | ► <i>Inferior vena cava</i>                               |
| Vena cava superiore                                | ► <i>Superior vena cava</i>                               |
| Vena cefalica                                      | ► <i>Cephalic vein</i>                                    |
| Vena cefalica accessoria                           | ► <i>Accessory cephalic vein</i>                          |
| Vena cefalica mediale                              | ► <i>Medial cephalic vein</i>                             |
| Vena cefalica mediana                              | ► <i>Median cephalic vein</i>                             |
| Vena circonflessa anteriore della coscia           | ► <i>Anterior thigh circumflex vein</i>                   |
| Vena circonflessa iliaca profonda                  | ► <i>Deep circumflex iliac vein</i>                       |
| Vena circonflessa iliaca superficiale              | ► <i>Superficial circumflex iliac vein</i>                |
| Vena circonflessa posteriore della coscia          | ► <i>Posterior thigh circumflex vein</i>                  |
| Vena collaterale                                   | ► <i>Collateral vein</i>                                  |
| Vena cubitale mediaña                              | ► <i>Median cubital vein</i>                              |
| Vena del bulbo del pene (nell'uomo)                | ► <i>Vein of the bulb of the penis (male)</i>             |
| Vena del bulbo del vestibolo (nella donna)         | ► <i>Vein of the bulb of the vestibule (female)</i>       |
| Vena digitale dorsale della mano                   | ► <i>Dorsal digital vein of the hand</i>                  |
| Vena diversa dalla safena                          | ► <i>Nonsaphenous vein</i>                                |
| Vena dorsale profonda del clitoride (nella donna)  | ► <i>Deep dorsal vein of clitoris (female)</i>            |
| Vena dorsale profonda del pene (nell'uomo)         | ► <i>Deep dorsal vein of penis (male)</i>                 |
| Vena dorsale superficiale del clitoride o del pene | ► <i>Superficial dorsal vein of the clitoris or penis</i> |
| Vena epigastrica inferiore                         | ► <i>Inferior epigastric vein</i>                         |
| Vena epigastrica superficiale                      | ► <i>Superficial epigastric vein</i>                      |
| Vena femorale                                      | ► <i>Femoral vein</i>                                     |
| Vena femorale circonflessa laterale                | ► <i>Lateral circumflex femoral vein</i>                  |
| Vena femorale circonflessa mediale                 | ► <i>Medial circumflex femoral vein</i>                   |
| Vena femorale comune                               | ► <i>Common femoral vein</i>                              |
| Vena femorale profonda                             | ► <i>Deep femoral vein</i>                                |
| Vena femorale profonda                             | ► <i>Profunda femoral vein</i>                            |
| Vena filiforme Vedere teleangectasia               | ► <i>Thread vein. See telangiectasia</i>                  |
| Vena giugulare interna                             | ► <i>Internal jugular vein</i>                            |
| Vena glutaea inferiore                             | ► <i>Lower glutetal vein</i>                              |
| Vena grande safena                                 | ► <i>Great saphenous vein</i>                             |
| Vena ileolumbare                                   | ► <i>Iliolumbar vein</i>                                  |
| Vena iliaca comune                                 | ► <i>Common iliac vein</i>                                |
| Vena iliaca esterna                                | ► <i>External iliac vein</i>                              |
| Vena iliaca interna (vena ipogastrica)             | ► <i>Internal iliac vein (hypogastric)</i>                |
| Vena incompetente                                  | ► <i>Incompetent vein</i>                                 |
| Vena intergemellare o vena gastrocnemia            | ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>    |
| Vena marginale laterale del piede                  | ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>                |
| Vena marginale mediale del piede                   | ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>                 |
| Vena mediana del gomito                            | ► <i>Median vein of the elbow</i>                         |

**EN**

**IT**

|  |   |
|--|---|
| Vena mediana dell'avambraccio  | ► <i>Median vein of the forearm</i>   |
| Vena mesenterica inferiore   | ► <i>Inferior mesenteric vein</i>   |
| Vena mesenterica superiore   | ► <i>Superior mesenteric vein</i>   |
| Vena metatarsale dorsale   | ► <i>Metatarsal dorsal vein</i>   |
| Vena metatarsale plantare  | ► <i>Metatarsal plantar vein</i>  |
| Vena ovarica   | ► <i>Ovarian vein</i>   |
| Vena perforante  | ► <i>Perforator vein</i>  |
| Vena perforante del polpaccio incompetente   | ► <i>Incompetent calf perforator</i>  |
| Vena perforante della cavità poplitea o perforante della cavità poplitea                           | ► <i>Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator</i>                 |
| Vena perforante dorsale del piede  | ► <i>Dorsal foot perforator (perforating) vein</i>                                      |
| Vena perforante gastrocnemia laterale posteriore della gamba                                       | ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                            |
| Vena perforante gastrocnemia mediale posteriore della gamba  | ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>                             |
| Vena perforante glutea media   | ► <i>Midgluteal perforator vein</i>   |
| Vena perforante glutea superiore   | ► <i>Superior gluteal perforator vein</i>   |
| Vena perforante indiretta  | ► <i>Indirect perforating vein</i>  |
| Vena perforante infrapatellare   | ► <i>Infrapatellar perforator vein</i>  |
| Vena perforante inguinale mediale della coscia   | ► <i>Medial thigh inguinal perforator vein</i>  |
| Vena perforante laterale del ginocchio   | ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| Vena perforante laterale della coscia  | ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| Vena perforante laterale della gamba   | ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| Vena perforante mediale della caviglia Vedere vene perforanti tibiali posteriori                   | ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>            |
| Vena perforante mediale della coscia del canale femorale   | ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                              |
| Vena perforante pudenda  | ► <i>Pudendal perforator veins</i>  |
| Vena perforante sovrapatellare   | ► <i>Suprapatellar perforator vein</i>  |
| Vena perforante tibiale posteriore mediale della gamba (in precedenza, vena perforante di COCKETT) | ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |
| Vena piccola safena Vedere anche estensione craniale della vena piccola safena                     | ► <i>Small saphenous vein. See also cranial extension of the small saphenous vein</i>   |
| Vena podalica  | ► <i>Pedal vein</i>   |
| Vena poplitea  | ► <i>Popliteal vein</i>   |
| Vena profonda  | ► <i>Deep vein</i>  |
| Vena pudenda esterna   | ► <i>External pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda esterna superficiale  | ► <i>Superficial external pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda interna   | ► <i>Internal pudendal vein</i>   |
| Vena radiale   | ► <i>Radial vein</i>  |
| Vena renale  | ► <i>Renal vein</i>   |
| Vena rettale superiore   | ► <i>Superior rectal vein</i>   |
| Vena sacrale media   | ► <i>Median sacral vein</i>   |
| Vena safena accessoria anteriore   | ► <i>Anterior accessory saphenous vein</i>  |
| Vena safena accessoria posteriore  | ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |
| Vena sciatica  | ► <i>Sciatic vein</i>   |
| Vena succavia  | ► <i>Subclavian vein</i>  |
| Vena superficiale  | ► <i>Superficial vein</i>   |
| Vena trabecolare   | ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| Vena X   | ► <i>X-vein</i>   |
| Vene azigos  | ► <i>Azygos veins</i>   |
| Vene brachiali   | ► <i>Brachial veins</i>   |

**IT**

|   |
|---|
| Vene collaterali che attraversano la regione pubica                             |
| Vene comunicanti  |
| Vene del bulbo uretrale (nell'uomo)   |
| Vene digitali profonde (plantari e dorsali)                                     |
| Vene digitali superficiali (dorsali e plantari) dell'arto inferiore             |
| Vene digitali superficiali (dorsali e plantari) dell'arto superiore             |
| Vene fibulari o peronee   |
| Vene gastrocnemie   |
| Vene gastrocnemie laterali  |
| Vene gastrocnemie mediali   |
| Vene glutee inferiori   |
| Vene glutee superiori   |
| Vene gonadiche  |
| Vene interossee anteriori   |
| Vene intersafeniche   |
| Vene labiali anteriori  |
| Vene labiali posteriori (nella donna)   |
| Vene lombari  |
| Vene metacarpali dorsali  |
| Vene metatarsali profonde (plantari e dorsali)                                  |
| Vene metatarsali superficiali (dorsali e plantari)                              |
| Vene muscolari  |
| Vene otturatorie  |
| Vene perforanti anteriori della coscia  |
| Vene perforanti della coscia  |
| Vene perforanti dirette   |
| Vene perforanti gastrocnemie laterali   |
| Vene perforanti gastrocnemie mediali  |
| Vene perforanti laterali del piede  |
| Vene perforanti laterali della caviglia   |
| Vene perforanti mediali del piede   |
| Vene perforanti mediali della gamba   |
| Vene perforanti tibiali posteriori  |
| Vene perineali superficiali   |
| Vene plantari mediali   |
| Vene profonde del clitoride o vena dorsale profonda del clitoride (nella donna) |
| Vene profonde del pene (nell'uomo)  |
| Vene pubiche  |
| Vene reticolari   |
| Vene rettali inferiori  |
| Vene rettali medie  |
| Vene sacrali laterali   |
| Vene safene   |
| Vene scrotali anteriori   |
| Vene scrotali posteriori (nell'uomo)  |
| Vene sovrapubiche   |
| Vene sovrarenali o surrenali  |
| Vene testicolari  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Cross-pubic collateral veins</i>   |
| ► <i>Communicating veins</i>  |
| ► <i>Urethral bulb veins (male)</i>   |
| ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>                                  |
| ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb</i>         |
| ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb</i>         |
| ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |
| ► <i>Gastrocnemius veins</i>  |
| ► <i>Lateral gastrocnemius veins</i>  |
| ► <i>Medial gastrocnemius veins</i>   |
| ► <i>Inferior gluteal veins</i>   |
| ► <i>Superior gluteal veins</i>   |
| ► <i>Gonadal veins</i>  |
| ► <i>Anterior interosseous veins</i>  |
| ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>   |
| ► <i>Anterior labial veins</i>  |
| ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| ► <i>Lumbar veins</i>   |
| ► <i>Dorsal metacarpal veins</i>  |
| ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                               |
| ► <i>Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)</i>                        |
| ► <i>Muscular veins</i>   |
| ► <i>Obturator veins</i>  |
| ► <i>Anterior thigh perforator veins</i>  |
| ► <i>Anterior leg perforator veins</i>  |
| ► <i>Direct perforating veins</i>   |
| ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>                                    |
| ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>                                    |
| ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| ► <i>Medial foot perforator veins</i>   |
| ► <i>Medial leg perforator veins</i>  |
| ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>  |
| ► <i>Superficial perineal veins</i>   |
| ► <i>Medial plantar veins</i>   |
| ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i> |
| ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| ► <i>Pubic vein</i>   |
| ► <i>Reticular vein</i>   |
| ► <i>Inferior rectal veins</i>  |
| ► <i>Middle rectal veins</i>  |
| ► <i>Lateral sacral veins</i>   |
| ► <i>Saphenous veins</i>  |
| ► <i>Anterior scrotal veins</i>   |
| ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>   |
| ► <i>Suprapubic veins</i>   |
| ► <i>Suprarenal or adrenal veins</i>  |
| ► <i>Testicular veins</i>   |

**IT**

|  |
|--|
| Vene tibiali anteriori   |
| Vene tibiali posteriori  |
| Vene ulnari  |
| Vene uterine (nella donna)   |
| Vene vaginali (nella donna)  |
| Vene varicose post-trombotiche   |
| Vene varicose residue o varici residue   |
| Vene varicose sintomatiche   |
| Venectasia Vedere flebectasia, o varice, vena varicosa, varicosità                             |
| Venipuntura  |
| Venocostrizione  |
| Venografia con gadolinio   |
| Venografia con risonanza magnetica   |
| Venografia con risonanza magnetica con mezzo di contrasto                                      |
| Venografia con tomografia computerizzata o tomografia computerizzata spirale                   |
| Venografia Vedere anche flebografia/venografia ascendente e flebografia/venografia discendente |
| Venoplastica   |
| Venotomia (flebotomia, venisezione)  |
| Volo a lungo raggio Vedere tromboembolia venosa collegata a viaggi in aereo                    |
| Volume di eiezione   |
| Volume venoso attivo   |
| Volumetria del piede   |
| WallStent™   |
| Warfarin   |
| Ximelagatran   |
| Zona del gambale   |
| Z-stent™   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Anterior tibial veins</i>   |
| ► <i>Posterior tibial veins</i>  |
| ► <i>Ulnar veins</i>   |
| ► <i>Uterine veins (female)</i>  |
| ► <i>Vaginal veins (female)</i>  |
| ► <i>Postthrombotic varicose vein</i>  |
| ► <i>Residual varicose vein or residual varice</i>   |
| ► <i>Symptomatic varicose veins</i>  |
| ► <i>Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity</i>                        |
| ► <i>Venepuncture or venipuncture</i>  |
| ► <i>Venoconstriction</i>  |
| ► <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| ► <i>Magnetic resonance venography</i>   |
| ► <i>Contrast-enhanced magnetic resonance venography</i>   |
| ► <i>Computed tomography venography or spiral computed tomography venography</i>                       |
| ► <i>Venography. See also ascending phlebography/venography and descending phlebography/venography</i> |
| ► <i>Venoplasty</i>  |
| ► <i>Venotomy (phlebotomy, venesection)</i>  |
| ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>                               |
| ► <i>Ejection volume</i>   |
| ► <i>Working venous volume</i>   |
| ► <i>Foot volumetry</i>  |
| ► <i>Wallstent™</i>  |
| ► <i>Warfarin</i>  |
| ► <i>Ximelagatran</i>  |
| ► <i>Gaiter zone</i>   |
| ► <i>Z-stent™</i>  |

**PT**

|   |   |
|---|---|
| Abertura da válvula   | ▶ <i>Valve opening</i>  |
| Ablação de varizes ou veia varicosa; ver ablação de veia                  | ▶ <i>Varices or varicose vein ablation. See vein ablation</i>             |
| Ablação de veia   | ▶ <i>Vein ablation</i>  |
| Ablação de veia perfurante ou ablação de perfurante                       | ▶ <i>Perforator vein ablation or perforator ablation</i>                  |
| Ablação endovenosa por laser de veias safenas                             | ▶ <i>Endovenous laser ablation of saphenous veins</i>                     |
| Ablação endovenosa por radiofrequência                                    | ▶ <i>Endovenous radiofrequency ablation</i>                               |
| Ablação endovenosa por vapor  | ▶ <i>Endovenous steam ablation</i>  |
| Ablação endovenosa térmica  | ▶ <i>Endovenous thermal ablation</i>                                      |
| Ablação mecânicoquímica   | ▶ <i>Mechanicochemical ablation</i>                                       |
| Ablação não térmica de veia   | ▶ <i>Nonthermal vein ablation</i>   |
| Ablação percutânea de veias perfurantes                                   | ▶ <i>Percutaneous ablation of perforating veins</i>                       |
| Ablação por laser; ver ablação endovenosa por laser de veias safenas      | ▶ <i>Laser ablation. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i> |
| Ablação por radiofrequência   | ▶ <i>Radiofrequency ablation</i>  |
| Ablação por vapor   | ▶ <i>Steam ablation</i>   |
| Ablação química   | ▶ <i>Chemical ablation</i>  |
| Ablação seletiva de varizes sob anestesia local                           | ▶ <i>Selective ablation of varices under local anesthesia</i>             |
| Ablação térmica venosa  | ▶ <i>Venous thermal ablation</i>  |
| Ablação venosa  | ▶ <i>Venous ablation</i>  |
| Ablação venosa truncal  | ▶ <i>Truncal venous ablation</i>  |
| Acenocumarol  | ▶ <i>Acenocoumarol</i>  |
| Adesão à compressão   | ▶ <i>Compression adherence</i>  |
| Aescina; ver semente ou extrato de raiz de castanha-da-índia              | ▶ <i>Aescin. See Horse chestnut seed or root extract</i>                  |
| Agente esclerosante   | ▶ <i>Sclerosant agent</i>   |
| Agente esclerosante detergente para escleroterapia                        | ▶ <i>Detergent sclerosing agent for sclerotherapy</i>                     |
| Agente esclerosante osmótico em escleroterapia                            | ▶ <i>Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy</i>                        |
| Agente químico esclerosante irritante em escleroterapia                   | ▶ <i>Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy</i>            |
| Agentes antitrombóticos   | ▶ <i>Antithrombotic agents</i>  |
| Alfa-benzopirona  | ▶ <i>Alpha benzopyrone</i>  |
| Alteração do diâmetro postural  | ▶ <i>Postural diameter change</i>   |
| Alterações cutâneas venosas   | ▶ <i>Venous skin changes</i>  |
| Alterações hemodinâmicas venosas na doença venosa                         | ▶ <i>Venous hemodynamic changes in venous disease</i>                     |
| Alterações tróficas; ver alterações cutâneas venosas                      | ▶ <i>Trophic disorders. See venous skin changes</i>                       |
| Anestesia para tratamento interventivo de veias varicosas                 | ▶ <i>Anesthesia for interventional treatment of varicose veins</i>        |
| Anestesia tumescente  | ▶ <i>Tumescent anaesthesia</i>  |
| Aneurisma da veia poplítea  | ▶ <i>Popliteal vein aneurysm</i>  |
| Aneurisma venoso  | ▶ <i>Venous aneurysm</i>  |
| Aneurisma; ver aneurisma venoso   | ▶ <i>Aneurysm. See venous aneurysm</i>                                    |
| Angiografia por tomografia computorizada em espiral para embolia pulmonar | ▶ <i>Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism</i>    |
| Angiojet de impulsos motorizados; ver também AngioJet™                    | ▶ <i>Power pulse AngioJet™. See also AngioJet™</i>                        |
| AngioJet™   | ▶ <i>AngioJet™</i>  |
| Angioma   | ▶ <i>Angioma</i>  |
| Angioma cavernoso   | ▶ <i>Cavernous angioma</i>  |
| Angiplastia de balão percutânea ou venoplastia percutânea                 | ▶ <i>Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty</i>      |
| Angiplastia venosa com balão  | ▶ <i>Venous balloon angioplasty</i>                                       |
| Antagonista da vitamina K   | ▶ <i>Vitamin K antagonist</i>   |
| Antagonistas orais da vitamina K  | ▶ <i>Oral vitamin K antagonists</i>                                       |

**EN**

## PT

|   |  |
|---|--|
| Antitrombina (antitrombina III)   | ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>   |
| Antocianinas; ver bioflavonoides  | ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>  |
| Aperto  | ► <i>Tightness</i>   |
| Apixabano   | ► <i>Apixaban</i>  |
| Aprisionamento da veia poplítea   | ► <i>Popliteal vein entrapment</i>   |
| Aranha vascular; ver telangiectasia   | ► <i>Spider vein. See telangiectasia</i>   |
| Arco venoso dorsal do pé  | ► <i>Dorsal venous arch of the foot</i>  |
| Arco venoso palmar profundo   | ► <i>Deep palmar venous arch</i>   |
| Arco venoso palmar superficial  | ► <i>Superficial palmar venous arch</i>  |
| Argatrobano   | ► <i>Argatroban</i>  |
| Ativação de leucócitos  | ► <i>Leukocyte activation</i>  |
| Ativador de plasminogénio de tecido recombinante  | ► <i>Recombinant tissue plasminogen activator</i>  |
| Ativador do plasminogénio tecidual (APT)  | ► <i>Tissue plasminogen activator</i>  |
| Atresia de veia   | ► <i>Vein atresia</i>  |
| Atrofia branca; ver atrophie blanche  | ► <i>White atrophy. See atrophie blanche</i>   |
| Autotransplante de uma válvula competente para a veia poplítea ; ver transplante de válvula | ► <i>Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation</i> |
| Avulsão por incisão em ambulatório  | ► <i>Amputatory stab avulsion</i>  |
| Avulsão por incisão ou flebectomia por incisão  | ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy</i>   |
| Banda externa da veia poplítea  | ► <i>Popliteal vein external banding</i>   |
| Banda/braçadeira venosa externa   | ► <i>External venous banding / cuff</i>  |
| Bioflavonoides  | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Bioválvula protésica venosa   | ► <i>Venous bioprosthetic valve</i>  |
| Bivalirudina  | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Bomba muscular da barriga da perna ou bomba da barriga da perna                             | ► <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| Bomba muscular do pé  | ► <i>Foot muscle pump</i>  |
| Bota UNNA   | ► <i>UNNA boot</i>   |
| Bypass cruzado  | ► <i>Crossover bypass</i>  |
| Bypass da veia jugular-axilar   | ► <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| Bypass da veia safena femoropoplítea e femorocrural   | ► <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>                                      |
| Bypass de MAY-HUSNI; ver bypass safenopoplítea  | ► <i>MAY-HUSNI bypass. See saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass femoroiliocaval  | ► <i>Femoroiliocaval bypass</i>  |
| Bypass protético público cruzado  | ► <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>   |
| Bypass safenopoplítea   | ► <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass venoso   | ► <i>Venous bypass</i>   |
| Câibra  | ► <i>Cramp</i>   |
| Câibra muscular; ver câibra   | ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| Câibra noturna; ver câibra  | ► <i>Night cramp. See cramp</i>  |
| Capacitância venosa   | ► <i>Venous capacitance</i>  |
| Casca da pinheira marítimo francês  | ► <i>French maritime pine bark</i>   |
| Cateter-trombólise dirigida   | ► <i>Catheter-directed thrombolysis</i>  |
| Cateter ClosureFAST™  | ► <i>ClosureFAST™ catheter</i>   |
| Cateter de trombectomia helicoidal com medidor X™   | ► <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>  |
| Cateter de trombectomia Trellis   | ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>   |
| Cateter Oasis®  | ► <i>Oasis® catheter</i>   |
| Cintigrafia de perfusão   | ► <i>Perfusion scintigraphy</i>  |
| Cintigrafia de ventilação/perfusão  | ► <i>Ventilation-perfusion scintigraphy</i>  |
| Cirurgia aberta de veia perfurante ou cirurgia aberta de perfurante                         | ► <i>Perforator vein open surgery or perforator open surgery</i>                                     |

## EN

**PT**

|  |   |
|--|---|
| Cirurgia aberta venosa   | ▶ <i>Venous open surgery</i>  |
| Cirurgia de válvula  | ▶ <i>Valve surgery</i>  |
| Cirurgia endoscópica de perfurante; ver cirurgia perfurante endoscópica subfascial | ▶ <i>Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>              |
| Cirurgia Hemodinâmica da Insuficiência Venosa em Ambulatório                       | ▶ <i>Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire</i>                        |
| Cirurgia perfurante endoscópica subfascial   | ▶ <i>Subfascial endoscopic perforator surgery</i>   |
| Cirurgia reconstrutiva de veia profunda  | ▶ <i>Deep vein reconstructive surgery</i>   |
| Cirurgia reconstrutiva venosa  | ▶ <i>Venous reconstructive surgery</i>  |
| Cirurgia venosa  | ▶ <i>Venous surgery</i>   |
| Cirurgia venosa profunda   | ▶ <i>Deep venous surgery</i>  |
| ClariVein®   | ▶ <i>ClariVein®</i>   |
| Classes clínicas CEAP  | ▶ <i>CEAP clinical classes. See clinical classes of the CEAP</i>                                  |
| Classificação CEAP básica  | ▶ <i>Basic CEAP classification</i>  |
| Classificação clínica, etiológica, anatômica e fisiopatológica (CEAP)              | ▶ <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>              |
| Classificação clínica, etiológica, anatômica e fisiopatológica (CEAP) avançada     | ▶ <i>Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification</i> |
| Classificação de HACH  | ▶ <i>HACH classification</i>  |
| Classificação de Hamburgo  | ▶ <i>Hamburg classification</i>   |
| Classificação de HERMAN; ver classificação de KISTNER                              | ▶ <i>HERMAN's classification. See KISTNER's classification</i>                                    |
| Classificação de KABNICK; ver também trombose endovenosa induzida por calor        | ▶ <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>                        |
| Classificação de KISTNER   | ▶ <i>KISTNER's classification</i>   |
| Classificação de Widmer  | ▶ <i>Widmer's classification</i>  |
| Claudicação venosa   | ▶ <i>Venous claudication</i>  |
| Clip ou filtro ADAMS-DEWESEE   | ▶ <i>ADAMS-DEWESEE clip or filter</i>   |
| Colocação de stent na veia ilíaca  | ▶ <i>Iliac vein stenting</i>  |
| Colocação de stent venoso  | ▶ <i>Venous stenting</i>  |
| Comichão   | ▶ <i>Itching</i>  |
| Comissura da válvula   | ▶ <i>Valve commissure</i>   |
| Compartimento da safena; ver olho egípcio  | ▶ <i>Saphenous compartment. See Egyptian eye</i>  |
| Componente A da classificação CEAP   | ▶ <i>A component of the CEAP classification</i>   |
| Componente C da classificação CEAP   | ▶ <i>C component of the CEAP classification</i>   |
| Componente E da classificação CEAP   | ▶ <i>E component of the CEAP classification</i>   |
| Componente P da classificação CEAP   | ▶ <i>P component of the CEAP classification</i>   |
| Compressão da coxa   | ▶ <i>Thigh compression</i>  |
| Compressão da veia ilíaca  | ▶ <i>Iliac vein compression</i>   |
| Compressão da veia renal esquerda; ver síndrome de quebra-nozes                    | ▶ <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>                                     |
| Compressão de veia; ver compressão venosa  | ▶ <i>Vein compression. See venous compression</i>   |
| Compressão elástica graduada   | ▶ <i>Graduated elastic compression</i>  |
| Compressão excêntrica  | ▶ <i>Eccentric compression</i>  |
| Compressão pneumática intermitente   | ▶ <i>Intermittent pneumatic compression</i>   |
| Compressão pneumática sequencial   | ▶ <i>Sequential pneumatic compression</i>   |
| Compressão venosa  | ▶ <i>Venous compression</i>   |
| Compressibilidade venosa   | ▶ <i>Venous compressibility</i>   |
| Comprimentos de onda de laser específicos da hemoglobina                           | ▶ <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>  |
| Comprimentos de onda do laser específicos da água                                  | ▶ <i>Water-specific laser wavelengths</i>   |

**EN**

**PT**

|  |  |
|--|--|
| Congestão das veias pélvicas; ver síndrome de congestão pélvica                  | ▶ <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>              |
| Conselho de estilo de vida para distúrbios venosos crónicos                      | ▶ <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>                               |
| Construção de neoválvula MALETI  | ▶ <i>MALETI neovalve construction</i>  |
| Continuação na veia ázigos da veia cava inferior                                 | ▶ <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>                               |
| Coroa flebectásica; ver coroa flebectásica paraplantar                           | ▶ <i>Corona phlebectatica. See corona phlebectatica paraplantaris</i>                |
| <br>   |  |
| Crosectomia  | ▶ <i>Crosectomy</i>  |
| Cumarina   | ▶ <i>Coumarin</i>  |
| Cumprimento da compressão  | ▶ <i>Compression compliance</i>  |
| Cúspide da válvula   | ▶ <i>Valve cuspid or cusp</i>  |
| Dabigatran (etexilato de dabigatran)   | ▶ <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>   |
| Dalteparina (dalteparina sódica)   | ▶ <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>  |
| Danaparoid   | ▶ <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>  |
| D-dímero   | ▶ <i>D-dimer</i>   |
| Deficiência de proteína C  | ▶ <i>Protein C deficiency</i>  |
| Deficiência de proteína S  | ▶ <i>Protein S deficiency</i>  |
| Dermatite (dermatite venosa, eczema venoso)                                      | ▶ <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                               |
| Dermatite de estase  | ▶ <i>Stasis dermatitis</i>   |
| Diferencial de pressão braço/pé  | ▶ <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| Diosmina   | ▶ <i>Diosmin</i>   |
| Diretrizes da Sociedade Europeia de Cirurgia Vascular para doença venosa crónica | ▶ <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| Diretrizes do Fórum Venoso/Sociedade de Cirurgia Vascular dos EUA                | ▶ <i>American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines</i>              |
| Diretrizes do NICE para tratamento de veias varicosas                            | ▶ <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>                                 |
| Dispositivo de compressão  | ▶ <i>Compression device</i>  |
| Dispositivo de estimulação elétrica do músculo da barriga da perna               | ▶ <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                                   |
| <br>   |  |
| Dispositivo motorizado de flebectomia; ver flebectomia motorizada                | ▶ <i>Phlebectomy power device. See powered phlebectomy</i>                           |
| Dispositivos para calçar e descalçar (para meias)                                | ▶ <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                                 |
| Distúrbios venosos   | ▶ <i>Venous disorders</i>  |
| Doença de BEHÇET   | ▶ <i>BEHÇET's disease</i>  |
| Doença de BUERGER  | ▶ <i>BUERGER's disease</i>   |
| Doença de MONDOR   | ▶ <i>MONDOR's disease</i>  |
| Doença venosa  | ▶ <i>Venous disease</i>  |
| Doença(s) venosa(s) crónica(s)   | ▶ <i>Chronic venous disease / disorders</i>  |
| Doenças tróficas; ver alterações cutâneas venosas                                | ▶ <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>                                    |
| Doente com sintomas, mas sem sinais, de doença venosa                            | ▶ <i>Cos patient</i>   |
| Doppler de onda contínua   | ▶ <i>Continuous-wave Doppler</i>   |
| Doppler portátil; ver também Doppler de onda contínua                            | ▶ <i>Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler</i>                         |
| Dor; ver sensibilidade dolorosa  | ▶ <i>Pain. See aching</i>  |
| Drenagem em cascata  | ▶ <i>Waterfall drainage</i>  |
| EcoDoppler; ver ecografia Duplex   | ▶ <i>Doppler ultrasound. See duplex ultrasonography</i>                              |
| Ecogenicidade venosa   | ▶ <i>Venous echogenicity</i>   |
| Ecografia  | ▶ <i>Ultrasonography</i>   |
| Ecografia Doppler; ver ecografia Duplex  | ▶ <i>Duplex sonography. See duplex ultrasonography</i>                               |
| Ecografia Duplex   | ▶ <i>Duplex ultrasonography</i>  |
| Ecografia intravascular (EIV) em flebologia                                      | ▶ <i>Intravascular ultrasound in phlebology</i>                                      |
| Eczema venoso (eczema varicoso, eczema gravitacional e                           | ▶ <i>Venous eczema (varicose eczema, gravitational</i>                               |

**EN**

|  |
|--|
| ▶ <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>              |
| ▶ <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>                               |
| ▶ <i>MALETI neovalve construction</i>  |
| ▶ <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>                               |
| ▶ <i>Corona phlebectatica. See corona phlebectatica paraplantaris</i>                |
| <br>   |
| ▶ <i>Crosectomy</i>  |
| ▶ <i>Coumarin</i>  |
| ▶ <i>Compression compliance</i>  |
| ▶ <i>Valve cuspid or cusp</i>  |
| ▶ <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>   |
| ▶ <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>  |
| ▶ <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>  |
| ▶ <i>D-dimer</i>   |
| ▶ <i>Protein C deficiency</i>  |
| ▶ <i>Protein S deficiency</i>  |
| ▶ <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                               |
| ▶ <i>Stasis dermatitis</i>   |
| ▶ <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| ▶ <i>Diosmin</i>   |
| ▶ <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| ▶ <i>American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines</i>              |
| ▶ <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>                                 |
| ▶ <i>Compression device</i>  |
| ▶ <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                                   |
| <br>   |
| ▶ <i>Phlebectomy power device. See powered phlebectomy</i>                           |
| ▶ <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                                 |
| ▶ <i>Venous disorders</i>  |
| ▶ <i>BEHÇET's disease</i>  |
| ▶ <i>BUERGER's disease</i>   |
| ▶ <i>MONDOR's disease</i>  |
| ▶ <i>Venous disease</i>  |
| ▶ <i>Chronic venous disease / disorders</i>  |
| ▶ <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>                                    |
| ▶ <i>Cos patient</i>   |
| ▶ <i>Continuous-wave Doppler</i>   |
| ▶ <i>Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler</i>                         |
| ▶ <i>Pain. See aching</i>  |
| ▶ <i>Waterfall drainage</i>  |
| ▶ <i>Doppler ultrasound. See duplex ultrasonography</i>                              |
| ▶ <i>Venous echogenicity</i>   |
| ▶ <i>Ultrasonography</i>   |
| ▶ <i>Duplex sonography. See duplex ultrasonography</i>                               |
| ▶ <i>Duplex ultrasonography</i>  |
| ▶ <i>Intravascular ultrasound in phlebology</i>                                      |
| ▶ <i>Venous eczema (varicose eczema, gravitational</i>                               |

**PT**

|   |  |
|---|--|
| dermatite por estase)   | <i>eczema, stasis dermatitis)</i>  |
| Eczema; ver eczema venoso   | ► <i>Eczema</i>  |
| Edema da perna profissional   | ► <i>Occupational leg swelling</i>   |
| Edema venoso (flebedema)  | ► <i>Venous edema (phlebedema)</i>   |
| Edema; ver edema venoso   | ► <i>Edema. See venous edema</i>   |
| Edoxabano   | ► <i>Edoxaban</i>  |
| Efeito garrote  | ► <i>Tourniquet effect</i>   |
| Efeito VENTURI  | ► <i>VENTURI effect</i>  |
| Eliminador AKónya - cateter de trombectomia   | ► <i>AKónya Eliminator - thrombectomy catheter</i>   |
| Embolectomia  | ► <i>Embolectomy</i>   |
| Embolia   | ► <i>Emboli</i>  |
| Embolia pulmonar ou trombembolismo pulmonar   | ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                                     |
| Ebolização  | ► <i>Ebolization</i>   |
| Ebolização adesiva; ver embolização com cola e/ou<br>ablação com cola/adesivo           | ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i>              |
| Ebolização com cianoacrilato; ver embolização com cola                                  | ► <i>Cyanoacrylate embolization. See glue embolization</i>                                   |
| Ebolização com cola e/ou ablação com cola/adesivo                                       | ► <i>Glue embolization or glue/adhesive ablation</i>   |
| Ebolização com espiral para reflexo venoso profundo                                     | ► <i>Coiling for deep venous reflux</i>  |
| Ebolização da veia pélvica  | ► <i>Pelvic vein embolization</i>  |
| Ebolização das veias ováricas ou pélvicas; ver<br>embolização da veia pélvica           | ► <i>Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization</i>               |
| Ebolização de veia gonadal  | ► <i>Gonadal vein embolization</i>   |
| Ebolização de veia ovárica  | ► <i>Ovarian vein embolization</i>   |
| Êmbolos   | ► <i>Embolus</i>   |
| Embroilogia venosa  | ► <i>Venous embryology</i>   |
| Encerramento da válvula   | ► <i>Valve closure</i>   |
| Endoflebectomia ou endovenectomia   | ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| Endovenoso  | ► <i>Endovenous</i>  |
| Enoxaparina   | ► <i>Enoxaparin</i>  |
| Escala de GINSBERG  | ► <i>GINSBERG scale</i>  |
| Escleroespuma Biomatrix   | ► <i>Biomatrix sclerofoam</i>  |
| Escleroterapia  | ► <i>Sclerotherapy</i>   |
| Escleroterapia com espuma ecoguiada   | ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>  |
| Escleroterapia com espuma; ver escleroterapia   | ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>  |
| Escleroterapia com microespuma; ver escleroterapia com<br>espuma                        | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>                                     |
| Escleroterapia ecoguiada (UGS)  | ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>   |
| Escleroterapia em anestesia tumescente de veias<br>reticulares e telangiectasia (START) | ► <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i> |
| Escleroterapia líquida  | ► <i>Liquid sclerotherapy</i>  |
| Escleroterapia; ver escleroterapia ecoguiada (UGS)                                      | ► <i>Echosclerotherapy. See ultrasound-guided sclerotherapy</i>                              |
| Esessamento da válvula; ver esessamento valvular  | ► <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| Esessamento valvular  | ► <i>Valvular agger</i>  |
| Espuma esclerosante   | ► <i>Sclerosing foam</i>   |
| Estenose de ROKITANSKY  | ► <i>ROKITANSKY stenosis</i>   |
| Estenose venosa   | ► <i>Venous stenosis</i>   |
| Estimulador elétrico neuromuscular na insuficiência venosa<br>crônica                   | ► <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>                   |
| Estreptoquinase   | ► <i>Streptokinase</i>   |
| Estrutura em corno da válvula   | ► <i>Valve cornua</i>  |

**EN**

**PT**

Estruturas semelhantes a válvula de EISEMANN E MALETTE; ver válvula de veia autóloga

Estudo de cirurgia endoscópica subfascial de veias perfurantes (SEPS) nos EUA

Estudo de veias de Edimburgo

Estudo PREPIC

Estudo PREPIC 2; ver estudo PREPIC

Estudos epidemiológicos e económicos da insuficiência venosa (VEINES)

Extensão cranial da veia safena pequena

Extensão da coxa da veia safena pequena

Extrato de sementes de uva

Fadiga

Fármaco flebotônico; ver fármacos venotónicos ou venoativos

Fármacos venoativos

Fármacos venosos

Fármacos venotónicos; ver fármacos venoativos

Farmacoterapia venosa

Fasciectomia na doença venosa

Fasciotomia na doença venosa

Fator VIII

Fatores de risco para doença venosa crônica; ver fatores de risco para veias varicosas e para insuficiência venosa crônica ( $C_3-C_6$ )

Fatores de risco para insuficiência venosa crônica ( $C_3-C_6$ )

Fatores de risco para PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment - Presença de varizes após tratamento intervencional)

Fatores de risco para recorrência de trombose venosa profunda

Fatores de risco para síndrome póstrombótico

Fatores de risco para trombose venosa profunda

Fatores de risco para veias varicosas

Fenindiona

Fenprocoumon

Fibra radial de duplo anel

Fibra; ver fibras de laser

Fibras de laser

Fibrina

Fibrinólise

Filtro da veia cava TrapEase®

Filtro Amplatz da veia cava inferior

Filtro cava recuperável

Filtro caval profilático

Filtro da veia cava inferior

Filtro da veia cava inferior inclinado

Filtro da veia cava suprarrenal

Filtro de nitinol de recuperação

Filtro em guarda-chuva MOBIN-UDDIN

Filtro em ninho de pássaro

Filtro em tulipa GUNTHER™; ver também filtro GREENFIELD™ e filtro G2

**EN**

- ▶ *EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve*
- ▶ *North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study*
- ▶ *Edinburgh vein study*
- ▶ *PREPIC study*
- ▶ *PREPIC 2 study. See PREPIC study*
- ▶ *Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)*
- ▶ *Cranial extension of the small saphenous vein*
- ▶ *Thigh extension of the small saphenous vein*
- ▶ *Grape seed extract*
- ▶ *Fatigue*
- ▶ *Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs*
- ▶ *Venoactive drugs*
- ▶ *Venous drugs*
- ▶ *Venotonic drugs. See venoactive drugs*
- ▶ *Venous pharmacotherapy*
- ▶ *Fasciectomy in venous disease*
- ▶ *Fasciotomy in venous disease*
- ▶ *Factor VIII*
- ▶ *Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency ( $C_3-C_6$ )*
- ▶ *Risk factors for chronic venous insufficiency ( $C_3-C_6$ )*
- ▶ *Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)*
- ▶ *Risk factors for deep venous thrombosis recurrence*
- ▶ *Risk factors for postthrombotic syndrome*
- ▶ *Risk factors for deep venous thrombosis*
- ▶ *Risk factors for varicose veins*
- ▶ *Phenindione*
- ▶ *Fenprocoumon*
- ▶ *Double ring radial fiber*
- ▶ *Fiber. See laser fibers*
- ▶ *Laser fibers*
- ▶ *Fibrin*
- ▶ *Fibrinolysis*
- ▶ *TrapEase® vena cava filter*
- ▶ *Amplatz inferior vena cava filter*
- ▶ *Retrievable cava filter*
- ▶ *Prophylactic caval filter*
- ▶ *Inferior vena cava filter*
- ▶ *Tilted inferior vena cava filter*
- ▶ *Suprarenal cava filter*
- ▶ *Recovery nitinol filter*
- ▶ *MOBIN-UDDIN umbrella*
- ▶ *Bird's nest filter*
- ▶ *GUNTHER™ tulip filter. See also GREENFIELD™ filter and G2 filter*

**PT**

|   |
|---|
| Filtro G2; ver Filtro GREENFIELD™ e filtro em tulipa                      |
| GUNTHER™  |
| Filtro GREENFIELD™ em titânio   |
| Filtro GREENFIELD™; ver também filtro G2 e filtro em tulipa               |
| GUNTHER™  |
| Filtro OptEase®   |
| Filtros da veia cava  |
| Fisiologia venosa   |
| Fistula arteriovenosa   |
| Fistula arteriovenosa temporária  |
| Flavonoides   |
| Flebectasia; ver também venectasia e varice, veia varicosa e varicosidade |
| Flebectomia   |
| Flebectomia com gancho  |
| Flebectomia em ambulatório de MULLER                                      |
| Flebectomia em ambulatório; ver avulsão por incisão em ambulatório        |
| Flebectomia motorizada  |
| Flebectomia motorizada transiluminada                                     |
| Flebite   |
| Flebografia por subtração digital   |
| Flebografia/venografia ascendente   |
| Flebografia/venografia descendente  |
| Flebografia; ver venografia   |
| Flebologia  |
| Flebotomia (venessecção, venotomia)                                       |
| Flebotrombose   |
| Flegmasia cerulea dolens ou perna azul dolorosa                           |
| Fluxo retrógrado venoso; ver refluxo venoso                               |
| Fluxo venoso  |
| Fluxometria Doppler a laser   |
| Folheto da válvula; ver cúspide da válvula                                |
| Fondaparinux  |
| Formação de trombo venoso   |
| Formigueiro   |
| Fórum Venoso dos EUA (AVF)  |
| Fórum Venoso Europeu  |
| Fotoplethysmografia   |
| Fototermodissólise  |
| Fração de ejeção; ver volume de ejeção                                    |
| Fração de flavanoide purificado micronizado (FFPM)                        |
| Fração do efluxo  |
| Fração do volume residual   |
| Frequência de repetição de impulsos (FRI)                                 |
| Função de bomba venosa  |
| Função de bomba venosa da barriga da perna                                |
| Função valvular   |
| Função venosa   |
| Gama-benzopirona; ver flavonoides   |
| Gancho de flebectomia   |
| Gangrena venosa   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter</i>            |
| ► <i>Titanium GREENFIELD™ filter</i>   |
| ► <i>GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHER™ tulip filter</i>            |
| ► <i>OptEase® filter</i>   |
| ► <i>Caval filters</i>   |
| ► <i>Venous physiology</i>   |
| ► <i>Arteriovenous fistula</i>   |
| ► <i>Temporary arteriovenous fistula</i>   |
| ► <i>Flavonoids</i>  |
| ► <i>Phlebectasia. See also venectasia and varice, varicose vein, and varicosity</i> |
| ► <i>Phlebectomy</i>   |
| ► <i>Hook phlebectomy</i>  |
| ► <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>   |
| ► <i>Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion</i>                        |
| ► <i>Powered phlebectomy</i>   |
| ► <i>Transilluminated powered phlebectomy</i>  |
| ► <i>Phlebitis</i>   |
| ► <i>Digital subtraction phlebography</i>  |
| ► <i>Ascending phlebography/venography</i>   |
| ► <i>Descending phlebography/venography</i>  |
| ► <i>Phlebography. See venography</i>  |
| ► <i>Phlebology</i>  |
| ► <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>  |
| ► <i>Venous thrombosis</i>   |
| ► <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>                               |
| ► <i>Venous back flow. See venous reflux</i>   |
| ► <i>Venous flow</i>   |
| ► <i>Laser doppler flowmetry</i>   |
| ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>                                     |
| ► <i>Fondaparinux</i>  |
| ► <i>Venous thrombus formation</i>   |
| ► <i>Tingling</i>  |
| ► <i>American Venous Forum (AVF)</i>   |
| ► <i>European Venous Forum</i>   |
| ► <i>Photoplethysmography</i>  |
| ► <i>Photothermolysis</i>  |
| ► <i>Ejection fraction. See also ejection volume</i>                                 |
| ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>                               |
| ► <i>Outflow fraction</i>  |
| ► <i>Residual volume fraction</i>  |
| ► <i>Pulse repetition frequency</i>  |
| ► <i>Venous pump function</i>  |
| ► <i>Venous calf pump function</i>   |
| ► <i>Valvular function</i>   |
| ► <i>Venous function</i>   |
| ► <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>   |
| ► <i>Phlebectomy hook</i>  |
| ► <i>Venous gangrene</i>   |

**PT**

|  |  |
|--|--|
| Gerador de laser   | ► <i>Laser generator</i>   |
| Gerador de radiofrequência   | ► <i>Radiofrequency generator</i>  |
| Glicerina  | ► <i>Glycerin</i>  |
| Glicerina cromada  | ► <i>Chromated glycerin</i>  |
| Hemangiendoteliooma  | ► <i>Hemangiendothelioma</i>   |
| Hemangioma   | ► <i>Hemangioma</i>  |
| Hemangioma intraósseo  | ► <i>Intraosseous hemangioma</i>   |
| Hemodinâmica venosa  | ► <i>Venous hemodynamics</i>   |
| Heparina   | ► <i>Heparin</i>   |
| Heparina de baixo peso molecular   | ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| Heparina não fracionada  | ► <i>Unfractionated heparin</i>  |
| Hiperpigmentação cutânea   | ► <i>Skin hyperpigmentation</i>  |
| Hipertensão venosa em ambulatório  | ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>  |
| Hipertensão venosa; ver também hipertensão venosa em ambulatório   | ► <i>Venous hypertension. See also ambulatory venous hypertension</i>  |
| Hipoplasia venosa  | ► <i>Venous hypoplasia</i>   |
| Hirudina   | ► <i>Hirudin</i>   |
| Impressão de edema; ver sensação de edema  | ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>   |
| Incompetência de veia perfurante   | ► <i>Perforator vein incompetence</i>  |
| Incompetência valvular   | ► <i>Valvular incompetence</i>   |
| Incompetência venosa   | ► <i>Venous incompetence</i>   |
| Incompetência venosa primária  | ► <i>Primary venous incompetence</i>   |
| Incompetência venosa profunda  | ► <i>Deep venous incompetence</i>  |
| Incompetência venosa secundária  | ► <i>Secondary venous incompetence</i>   |
| Índice de drenagem venosa  | ► <i>Venous drainage index</i>   |
| Índice de enchimento venoso  | ► <i>Venous filling index (VFI)</i>  |
| Índice de fluxo venoarterial   | ► <i>Venoarterial flow index</i>   |
| Índice de massa corporal   | ► <i>Body mass index</i>   |
| Índice de recirculação   | ► <i>Recirculation index</i>   |
| Índice de rigidez dinâmico   | ► <i>Dynamic stiffness index</i>   |
| Índice de rigidez estática   | ► <i>Static stiffness index</i>  |
| Índice tornozelo-braquial ou índice de pressão tornozelo-braquial  | ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>   |
| Inibidores teciduais de metaloproteinases (TIMPs)  | ► <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>   |
| Injeção arterial durante escleroterapia  | ► <i>Arterial injection during sclerotherapy</i>   |
| Injeção intra-arterial de esclerosante   | ► <i>Intra-arterial injection of sclerosant</i>  |
| Instituto Nacional para Excelência na Saúde e Cuidados (NICE); ver diretrizes do NICE para o tratamento de varizes | ► <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| Insuficiência da safena  | ► <i>Saphenous insufficiency</i>   |
| Insuficiência venosa cerebrospinal crônica   | ► <i>Chronic cerebrospinal venous insufficiency</i>  |
| Insuficiência venosa crônica   | ► <i>Chronic venous insufficiency</i>  |
| Insuficiência venosa superficial   | ► <i>Superficial venous insufficiency</i>  |
| Investigação da avaliação de doença venosa e padronização dos testes   | ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i>                                    |
| Junção neosafenofemoral  | ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>  |
| Junção safenofemoral (JSF)   | ► <i>Saphenofemoral junction</i>   |
| Junção safenopopliteal (JSP)   | ► <i>Saphenopopliteal junction</i>   |
| Laqueação alta   | ► <i>High ligation</i>   |
| Laqueação alta e "stripping"   | ► <i>High ligation and stripping</i>   |
| Laqueação alta e divisão   | ► <i>High ligation and division</i>  |

**EN**

**PT**

|   |  |
|---|--|
| Laqueação de veia perfurante ou laqueação de perfurante               | ► <i>Perforator vein ligation or perforator ligation</i>             |
| Laqueação junto à origem da veia                                      | ► <i>Flush ligation</i>  |
| Laqueação venosa  | ► <i>Venous ligation</i>   |
| Laser Alexandrite de impulso longo                                    | ► <i>Alexandrite long-pulse laser / Long-pulse Alexandrite laser</i> |
| Laser diodo   | ► <i>Diode laser</i>   |
| Laser KTP   | ► <i>KTP laser</i>   |
| Laser ND-YAG ("garnet" de alumínio com ítrio impregnado com neodímio) | ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>      |
| Laser Yag; ver laser ND-YAG   | ► <i>YAG laser. See ND-YAG laser</i>                                 |
| Latejar   | ► <i>Throbbing</i>   |
| Leggings sobrepostas  | ► <i>Superimposed leggings</i>                                       |
| Leiomiossarcoma   | ► <i>Leiomyosarcoma</i>  |
| Lepirudina  | ► <i>Lepirudin</i>   |
| Lesão de veia ilíaca não trombótica                                   | ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>                             |
| Lesão nervosa após "stripping"  | ► <i>Nerve damage after stripping</i>                                |
| Ligadura adesiva  | ► <i>Adhesive bandage</i>  |
| Ligadura com pouca elasticidade; ver ligadura não elástica            | ► <i>Short-stretch bandage. See inelastic bandage</i>                |
| Ligadura não elástica   | ► <i>Inelastic bandage</i>   |
| Ligadura; ver também ligaduras de compressão                          | ► <i>Bandage. See also compression bandages</i>                      |
| Ligaduras de compressão   | ► <i>Compression bandages</i>  |
| Ligaduras de compressão elásticas                                     | ► <i>Elastic compression bandages</i>                                |
| Ligaduras de compressão multicamadas                                  | ► <i>Multilayered compression bandages</i>                           |
| Lipedema  | ► <i>Lipedema</i>  |
| Lipodermatosclerose   | ► <i>Lipodermatosclerosis</i>  |
| Lúmen venoso  | ► <i>Venous lumen</i>  |
| Luz pulsada intensa   | ► <i>Intense pulsed light</i>  |
| Malformação arteriovenosa   | ► <i>Arteriovenous malformation</i>                                  |
| Malformação capilar   | ► <i>Capillary malformation</i>                                      |
| Malformação linfática   | ► <i>Lymphatic malformation</i>                                      |
| Malformação truncular   | ► <i>Truncular malformation</i>                                      |
| Malformação vascular congénita  | ► <i>Congenital vascular malformation</i>                            |
| Malformação venosa  | ► <i>Venous malformation</i>   |
| Malformação venosa extratruncular                                     | ► <i>Extratruncular venous malformation</i>                          |
| Malformação venosa intraóssea   | ► <i>Intraosseous venous malformation</i>                            |
| Mancha de vinho do Porto  | ► <i>Port-wine stain</i>   |
| Manobra de Paraná   | ► <i>Paraná maneuver</i>   |
| Manobra de VALSALVA   | ► <i>VALSALVA maneuver</i>   |
| Manobra em pontas dos dedos dos pés                                   | ► <i>Tiptoe maneuver</i>   |
| Manobras de transferência de peso                                     | ► <i>Weight transfer maneuvers</i>                                   |
| Mapeamento ecográfico   | ► <i>Ultrasound mapping</i>  |
| Marquesa inclinada  | ► <i>Tilt table</i>  |
| Mastócitos em doença venosa crónica                                   | ► <i>Mast cells in chronic venous disease</i>                        |
| Matting   | ► <i>Matting</i>   |
| Matting telangiectásico   | ► <i>Telangiectatic matting</i>                                      |
| Medição hemodinâmica venosa   | ► <i>Venous hemodynamic measurement</i>                              |
| Meia impregnada com pasta de zinco                                    | ► <i>Zinc paste impregnated stocking</i>                             |
| Meias antitrombóticas   | ► <i>Antithrombotic stockings</i>                                    |
| Meias de compressão elásticas   | ► <i>Elastic compression stockings</i>                               |
| Meias de compressão médicas   | ► <i>Medical compression stockings</i>                               |

**EN**

## PT

|  |  |
|--|--|
| Meias de compressão; ver tubagem de compressão                                     | ► <i>Compression stockings. See compression hosiery</i>                              |
| Metaloproteinases da matriz  | ► <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| Microflebectomia; ver avulsão por incisão em ambulatório ou flebectomia de MULLER  | ► <i>Microflebectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>       |
| Monitorização ecográfica   | ► <i>Ultrasound monitoring</i>   |
| Morruato de sódio  | ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| Mutação do fator V de Leiden (heterozigótica, homozigótica)                        | ► <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>                         |
| Necrose cutânea após escleroterapia  | ► <i>Cutaneous necrosis after sclerotherapy</i>                                      |
| Neoválvula (autogéna)  | ► <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| Neovascularização  | ► <i>Neovascularization</i>  |
| Obliteração venosa   | ► <i>Venous obliteration</i>   |
| Obstrução da veia ilíaca   | ► <i>Iliac vein obstruction</i>  |
| Obstrução da veia iliocava   | ► <i>Iliocaval vein obstruction</i>  |
| Obstrução de veia; ver obstrução venosa  | ► <i>Vein obstruction. See venous obstruction</i>                                    |
| Obstrução do efluxo  | ► <i>Outflow obstruction</i>   |
| Obstrução primária de veia não trombótica; ver lesão de veia ilíaca não trombótica | ► <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i> |
| Obstrução venosa   | ► <i>Venous obstruction</i>  |
| Obstrução venosa profunda  | ► <i>Deep venous obstruction</i>   |
| Oclusão da veia ilíaca   | ► <i>Iliac vein occlusion</i>  |
| Oclusão da veia iliocava   | ► <i>Iliocaval vein occlusion</i>  |
| Oclusão de veia; ver oclusão venosa  | ► <i>Vein occlusion. See venous occlusion</i>  |
| Oclusão venosa   | ► <i>Venous occlusion</i>  |
| Oleato de etanolamina  | ► <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| Olho da safena; ver olho egípcio   | ► <i>Saphenous eye. See egyptian eye</i>   |
| Olho egípcio   | ► <i>Egyptian eye</i>  |
| Operação de laqueação de perfurante COCKETT  | ► <i>COCKETT's perforator vein ligation</i>  |
| Operação de LINTON; ver cirurgia perfurante endoscópica subfacial                  | ► <i>LINTON's operation. See also subfascial endoscopic perforator surgery</i>       |
| Operação de Warren; ver bypass da veia safena femoropláitea e femorocrural         | ► <i>Warren operation. See femoropopliteal or femorocrural saphenous vein bypass</i> |
| Operação PALMA; ver transposição femorofemoral da veia safena                      | ► <i>PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition</i>             |
| Oxigénio, tratamento hiperbárico em úlceras venosas                                | ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>                               |
| Patch em polietileno para conter neovascularização                                 | ► <i>Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization</i>             |
| Patogenia das varizes  | ► <i>Varice pathogenesis</i>   |
| Pentoxifilina  | ► <i>Pentoxifylline</i>  |
| Permeabilidade secundária  | ► <i>Secondary patency</i>   |
| Permeabilidade venosa  | ► <i>Venous compliance</i>   |
| Pernas irrequietas   | ► <i>Restless legs</i>   |
| Pernas pesadas; ver sensação de peso   | ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>  |
| Phlegmasia alba dolens ou perna branca   | ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>   |
| Pigmentação ou hiperpigmentação  | ► <i>Pigmentation or hyperpigmentation</i>   |
| PIN stripper   | ► <i>PIN stripper</i>  |
| Pletismografia a ar (APG)  | ► <i>Air Pletysmography</i>  |
| Pletismografia de impedância   | ► <i>Impedance plethysmography</i>   |
| Pletismografia de medição da tensão  | ► <i>Strain-gauge plethysmography</i>  |
| Pletismografia de oclusão  | ► <i>Occlusion plethysmography</i>   |
| Pletismografia venosa  | ► <i>Venous plethysmography</i>  |

## EN

**PT**

Pletismografia; ver também pletismografia a ar, fotopletismografia e pletismografia de oclusão

Plexo pampiniforme

Plexo pudendo (vesicoprostático) (sexo masculino)

Plexo retal externo venoso sacral

Plexo retal interno venoso sacral

Plexo venoso prostático (sexo masculino)

Plexo venoso uterino (sexo feminino)

Plexo venoso vaginal (sexo feminino)

Polidocanol

Ponto de fuga

Pontuação anatómica; ver pontuação da doença segmentar venosa

Pontuação clínica de Antuérpia para embolia pulmonar

Pontuação da doença segmentar venosa

Pontuação da dor

Pontuação da gravidade venosa

Pontuação de Aberdeen da gravidade de veias varicosas (AVSS)

Pontuação de CAPRINI

Pontuação de gravidade clínica venosa

Pontuação de Homburg da gravidade de veias varicosas

Pontuação de incapacidade venosa

Pontuação de Wells

Pontuação VILLALTA

Posição de TRENDLENBURG

PREsença de Varizes Após Intervenção (PREVAIT)

Pressão de compressão

Pressão de compressão de trabalho

Pressão de interface

Pressão hidrostática

Pressão intramuscular

Pressão venosa

Pressão venosa dinâmica

Pressão venosa em ambulatório

Prevenção/profilaxia da trombose venosa profunda

Procedimento com "sling" silástico PSATAKIS

Procedimento endovenoso; ver técnica endovenosa

Prostaciclina

Prurido; ver comichão

Punção ecoguiada, canulação

Qualidade de vida específica do resultado da resposta venosa

Qualidade de vida na doença venosa

Quantificação do refluxo

Questionário da qualidade de vida da úlcera venosa da perna

Questionário de Aberdeen para veias varicosas

Questionário de ulceração venosa de Charing Cross

**EN**

► *Plethysmography. See also air phlethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography*

► *Pampiniform plexus*

► *Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)*

► *Sacral venous external rectal plexus*

► *Sacral venous internal rectal plexus*

► *Prostatic venous plexus (male)*

► *Uterine venous plexus (female)*

► *Vaginal venous plexus (female)*

► *Polidocanol*

► *Escape point*

► *Anatomic score. See venous segmental disease score*

► *Antwerp clinical score for pulmonary embolism*

► *Venous segmental disease score*

► *Pain score*

► *Venous severity scoring*

► *Aberdeen Varicose Vein Severity Score*

► *CAPRINI score*

► *Venous clinical severity score (VCSS)*

► *Homburg varicose vein severity score*

► *Venous disability score*

► *Wells score*

► *VILLALTA score*

► *TRENDELENBURG position*

► *PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)*

► *Compression pressure*

► *Working compression pressure*

► *Interface pressure*

► *Hydrostatic pressure*

► *Intramuscular pressure*

► *Venous pressure*

► *Dynamic venous pressure*

► *Ambulatory venous pressure*

► *Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis*

► *PSATAKIS silastic sling procedure*

► *Endovenous procedure. See endovenous technique*

► *Prostacyclin*

► *Pruritis. See itching*

► *Ultrasound-guided puncture, cannulation*

► *Specific quality of life outcome response-venous*

► *Quality of life in venous disease*

► *Reflux quantification*

► *Venous leg ulcer quality of life questionnaire*

► *Aberdeen Varicose Vein Questionnaire*

► *Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire*

**PT**

|   |  |
|---|--|
| Radiologia de intervenção (em flebologia)                               | ► <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                                  |
| Recirculação safena   | ► <i>Saphenous recirculation</i>   |
| Recirculação venosa no membro inferior                                  | ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                              |
| Reconstrução da válvula   | ► <i>Valve reconstruction</i>  |
| Reconstrução da veia cava inferior suprarrenal                          | ► <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                              |
| Reconstruções por cirurgia aberta para oclusão não maligna da veia cava | ► <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i> |
| Recuperação de filtro   | ► <i>Filter retrieval</i>  |
| Rede de varicosa na virilha; ver também neovascularização               | ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>                       |
| Rede subcutânea venosa plantar  | ► <i>Plantar venous subcutaneous network</i>                                       |
| Rede varicosa da fossa poplítea   | ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>  |
| Rede venosa dorsal do pé  | ► <i>Dorsal venous network of the foot</i>   |
| Reflexo de vasoconstrição postural; ver reflexo venoarterial            | ► <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                 |
| Reflexo venoarterial (reflexo de vasoconstrição postural)               | ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                    |
| Reflexo venoso profundo e superficial associado                         | ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>                             |
| Refluxo axial   | ► <i>Axial reflux</i>  |
| Refluxo da safena   | ► <i>Saphenous reflux</i>  |
| Refluxo da veia ovárica ou incompetência da veia ovárica                | ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>                          |
| Refluxo da veia pélvica   | ► <i>Pelvic vein reflux</i>  |
| Refluxo de veia ureteral  | ► <i>Ureteric vein reflux</i>  |
| Refluxo residual  | ► <i>Residual reflux</i>   |
| Refluxo segmentar   | ► <i>Segmental reflux</i>  |
| Refluxo valvar  | ► <i>Valvular reflux</i>   |
| Refluxo venoso  | ► <i>Venous reflux</i>   |
| Refluxo venoso ou incompetência superficial                             | ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>                                 |
| Refluxo venoso profundo   | ► <i>Deep venous reflux</i>  |
| Remodelação de parede venosa  | ► <i>Vein wall remodeling</i>  |
| Reparação cirúrgica de incompetência de válvula venosa profunda         | ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>                         |
| Reparação da válvula; ver reconstrução da válvula                       | ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>                                    |
| Reparação da válvula com porta de aprisionamento TRIPATHI               | ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>   |
| Resistência ao efluxo aumentada   | ► <i>Increased outflow resistance</i>  |
| Resistência ao efluxo venoso  | ► <i>Venous outflow resistance</i>   |
| Resolução de trombo venoso  | ► <i>Venous thrombus resolution</i>  |
| Resposta venoarteriolar   | ► <i>Venoarteriolar response</i>   |
| Ressecção da primeira costela   | ► <i>First rib resection</i>   |
| Reviparina (clivarina)  | ► <i>Reviparin (clivarine)</i>   |
| Rigidez do tornozelo  | ► <i>Ankle stiffness</i>   |
| Rivaroxabano  | ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| Saída da bomba da barriga da perna                                      | ► <i>Calf pump output</i>  |
| Saída venosa  | ► <i>Venous blow out</i>   |
| Saída venosa; ver refluxo venoso  | ► <i>Venous blow down. See venous reflux</i>                                       |
| Seio da válvula   | ► <i>Valve sinus</i>   |
| Semente ou extrato de raiz de castanha-da-Índia                         | ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>                                       |
| Sensação de calor ou ardor  | ► <i>Heat or burning sensation</i>   |
| Sensação de edema   | ► <i>Feeling of swelling</i>   |
| Sensação de peso  | ► <i>Heaviness</i>   |
| Sensibilidade dolorosa  | ► <i>Aching</i>  |
| SEPS; ver cirurgia endoscópica subfascial de perfurante                 | ► <i>SEPS. See Subfascial endoscopic perforator surgery</i>                        |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                                  |
| ► <i>Saphenous recirculation</i>   |
| ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                              |
| ► <i>Valve reconstruction</i>  |
| ► <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                              |
| ► <i>Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava</i> |
| ► <i>Filter retrieval</i>  |
| ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>                       |
| ► <i>Plantar venous subcutaneous network</i>                                       |
| ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>  |
| ► <i>Dorsal venous network of the foot</i>   |
| ► <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                 |
| ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                    |
| ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>                             |
| ► <i>Axial reflux</i>  |
| ► <i>Saphenous reflux</i>  |
| ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>                          |
| ► <i>Pelvic vein reflux</i>  |
| ► <i>Ureteric vein reflux</i>  |
| ► <i>Residual reflux</i>   |
| ► <i>Segmental reflux</i>  |
| ► <i>Valvular reflux</i>   |
| ► <i>Venous reflux</i>   |
| ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>                                 |
| ► <i>Deep venous reflux</i>  |
| ► <i>Vein wall remodeling</i>  |
| ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>                         |
| ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>                                    |
| ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>   |
| ► <i>Increased outflow resistance</i>  |
| ► <i>Venous outflow resistance</i>   |
| ► <i>Venous thrombus resolution</i>  |
| ► <i>Venoarteriolar response</i>   |
| ► <i>First rib resection</i>   |
| ► <i>Reviparin (clivarine)</i>   |
| ► <i>Ankle stiffness</i>   |
| ► <i>Rivaroxaban</i>   |
| ► <i>Calf pump output</i>  |
| ► <i>Venous blow out</i>   |
| ► <i>Venous blow down. See venous reflux</i>                                       |
| ► <i>Valve sinus</i>   |
| ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>                                       |
| ► <i>Heat or burning sensation</i>   |
| ► <i>Feeling of swelling</i>   |
| ► <i>Heaviness</i>   |
| ► <i>Aching</i>  |
| ► <i>SEPS. See Subfascial endoscopic perforator surgery</i>                        |

## PT

|  |  |
|--|--|
| Sinal de alinhamento   | ► <i>Alignment sign</i>  |
| Sinal de HOMANS  | ► <i>HOMANS sign</i>   |
| Sinal do rato Mickey   | ► <i>Mickey Mouse sign</i>   |
| Síndrome antifosfolipídica   | ► <i>Antiphospholipid syndrome</i>   |
| Síndrome compartimentais na doença venosa  | ► <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Síndrome da classe económica; ver tromboembolismo venoso relacionado com viagens aéreas  | ► <i>Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism</i>   |
| Síndrome da veia cava superior   | ► <i>Superior vena cava syndrome</i>   |
| Síndrome de ACHENBACH  | ► <i>ACHENBACH's syndrome</i>  |
| Síndrome de BUDD-CHIARI  | ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| Síndrome de COCKETT; ver também síndrome de MAY-THURNER  | ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>   |
| Síndrome de congestão pélvica  | ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| Síndrome de GULLMO; ver também síndrome de obstrução em tensão   | ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>  |
| Síndrome de KASABACH-MERRITT   | ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>  |
| Síndrome de KLIPPEL-TRENAUNAY  | ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>  |
| Síndrome de MAFFUCCI   | ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>   |
| Síndrome de MAY-THURNER  | ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| Síndrome de obstrução em tensão  | ► <i>Strain obstruction syndrome</i>   |
| Síndrome de PAGET-von SCHRÖTTER  | ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| Síndrome de PARKES-WEBER   | ► <i>PARKES WEBER syndrome</i>   |
| Síndrome de quebra-nozes   | ► <i>Nutcracker syndrome</i>   |
| Síndrome de SERVELLE-MARTORELL   | ► <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>   |
| Síndrome de STURGE-WEBER   | ► <i>STURGE-WEBER syndrome</i>   |
| Síndrome do desfiladeiro torácico  | ► <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| Síndrome do desfiladeiro torácico venoso; ver também Síndrome de PAGET-von SCHRÖTTER   | ► <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| Síndrome pós-trombótica ou doença pós-trombótica   | ► <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>   |
| Sintomas nas pernas; ver sintomas venosos  | ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>   |
| Sintomas venosos   | ► <i>Venous symptoms</i>   |
| Sistema ázigos   | ► <i>Azygos system</i>   |
| Sistema de cateter de perfusão LysUS (EKOS)  | ► <i>Lysis infusion catheter system (EKOS)</i>   |
| Sistema de pontuação clínica, pontuação de gravidade clínica   | ► <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>  |
| Sistema de seringa duplo   | ► <i>Double syringe system</i>   |
| Sistema de trombólise assistida por ecografia EKOS™  | ► <i>EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system</i>   |
| Sistema venoso   | ► <i>Venous system</i>   |
| Sistema venoso de ALBANESE   | ► <i>ALBANESE venous system</i>  |
| Sistema venoso lateral; ver sistema venoso de ALBANESE   | ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>   |
| Sistemas de trombectomia rotativos mais limpos   | ► <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>   |
| Sociedade Europeia de Cirurgia Vascular  | ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>   |
| Sociedade Internacional para o Estudo das Anomalias Vasculares (classificação de Anomalias vasculares); ver também classificação de Hamburgo | ► <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| Sola de LEJARS   | ► <i>LEJARS' sole</i>  |
| Solução tumescente   | ► <i>Tumescent solution</i>  |
| Stent autoexpansível   | ► <i>Self-expanding stent</i>  |
| Stent com balão expansível   | ► <i>Balloon-expanding stent</i>   |
| Stent de Nitinol   | ► <i>Nitinol stent</i>   |
| Stent em "Z"   | ► <i>Z-stent™</i>  |

## EN

**PT**

|   |
|---|
| Stent GIANTURCO   |
| Stripper OESCH; ver PIN stripper  |
| Stripper Perfurante INvaginado (PIN); ver PIN stripper  |
| Stripping com PIN stripper  |
| Stripping da safena   |
| Stripping Perfurante INvaginado (PIN); ver stripping com PIN stripper   |
| Stripping por frio  |
| Stripping venoso  |
| Técnica com bloqueio de ar  |
| Técnica de TESSARI  |
| Técnica de vaporização em impulsos na trombólise; ver também AngioJet™  |
| Técnica endovenosa  |
| Telangiectasia  |
| Tempo de encerramento da válvula  |
| Tempo de enchimento venoso  |
| Tempo de reenchimento   |
| Tempo de reenchimento venoso; ver tempo de reenchimento   |
| Teoria ascendente para veias varicosas  |
| Teoria descendente na patogenia de veias varicosas  |
| Teoria parietal da patogenia de veias varicosas   |
| Terapêutica anticoagulante oral   |
| Terapêutica de compressão   |
| Terapêutica de compressão para úlcera venosas   |
| Terapêutica fibrinolítica   |
| Terapia a laser percutânea para telangiectasias e veias varicosas   |
| Termoterapia induzida por radiofrequência   |
| Teste de "strip" para competência valvular; ver teste de "strip" para competência da válvula; ver teste de retirada do sangue ("milking") |
| Teste de PERTHES  |
| Teste de retirada do sangue ("milking")   |
| Teste de TREDELENBURG   |
| Tetradecil-sulfato de sódio   |
| Tinzaparina   |
| Tomografia computorizada na doença venosa   |
| Transferência de segmento venoso; ver transplante de válvula  |
| Transferência ou transplante de veia axilar   |
| Transplante de segmento de veia ou segmento de transferência de veia; ver transplante de válvula  |
| Transplante de válvula  |
| Transposição de veia de KISTNER   |
| Transposição de veia; ver transposição de veia de KISTNER   |
| Transposição femorofemoral da veia safena   |
| Tratamento (ou terapêutica) com oxigênio hiperbárico de úlceras venosas   |
| Tratamento conservador na doença venosa   |
| Tratamento de Maggot (terapêutica de desbridamento de maggot)   |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>GIANTURCO stent</i>  |
| ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>   |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>                            |
| ► <i>PIN stripping</i>  |
| ► <i>Saphenous stripping</i>  |
| ► <i>Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>                          |
| ► <i>Cryo stripping</i>   |
| ► <i>Venous stripping</i>   |
| ► <i>Air-block technique</i>  |
| ► <i>TESSARI technique</i>  |
| ► <i>Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™</i>                        |
| ► <i>Endovenous technique</i>   |
| ► <i>Telangiectasia</i>   |
| ► <i>Valve closure time</i>   |
| ► <i>Venous filling time (VFT)</i>  |
| ► <i>Refilling time</i>   |
| ► <i>Venous refill time. See refilling time</i>   |
| ► <i>Ascending theory for varicose veins</i>  |
| ► <i>Descending theory in the pathogenesis of varicose veins</i>                          |
| ► <i>Parietal theory of varicose vein pathogenesis</i>                                    |
| ► <i>Oral anticoagulant therapy</i>   |
| ► <i>Compression therapy</i>  |
| ► <i>Compression therapy for venous ulcers</i>  |
| ► <i>Fibrinolytic therapy</i>   |
| ► <i>Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins</i>                 |
| ► <i>Radiofrequency-induced thermotherapy</i>   |
| ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>                                |
| ► <i>PERTHES test</i>   |
| ► <i>Milking test</i>   |
| ► <i>TRENDELENBURG test</i>   |
| ► <i>Sodium tetradecyl sulfate</i>  |
| ► <i>Tinzaparin</i>   |
| ► <i>Computed tomography in venous disease</i>  |
| ► <i>Venous segment transfer. See valve transplantation</i>                               |
| ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>  |
| ► <i>Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation</i> |
| ► <i>Valve transplantation</i>  |
| ► <i>KISTNER's vein transposition</i>   |
| ► <i>Vein transposition. See KISTNER's vein transposition</i>                             |
| ► <i>Femorofemoral saphenous vein transposition</i>                                       |
| ► <i>Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers</i>                        |
| ► <i>Conservative treatment in venous disease</i>   |
| ► <i>Maggot treatment (maggot debridement therapy)</i>                                    |

**PT**

Tratamento endotérmico  
 Tratamento endovenoso  
 Tratamento endovenoso a laser; ver ablação endovenosa por laser de veias safenas  
 Tratamento trombolítico venoso  
 Triâdo de VIRCHOW  
 Trivex; ver flebectomia motorizada transiluminada  
 Trombectomia mecânica  
 Trombectomia mecânica percutânea  
 Trombectomia operatória híbrida  
 Trombectomia percutânea Arrow-TREROTOLA™  
 Trombectomia venosa  
 Trombectomia venosa cirúrgica  
 Trombo endovenoso induzido por calor; ver classificação de KABNICK  
 Trombo flutuante  
 Trombo venoso  
 Trombocitopenia induzida por heparina  
 Tromboembolismo venoso  
 Tromboembolismo venoso relacionado com viagens aéreas  
 Trombofilia  
 Tromboflebite  
 Tromboflebite superficial; ver tromboflebite venosa superficial  
 Tromboflebite venosa superficial; ver trombose de veia superficial  
 Trombólise farmacomecânica  
 Trombólise; ver tratamento trombolítico venoso  
 Tromboprofilaxia venosa  
 Trombose da veia cava inferior  
 Trombose da veia mesentérica  
 Trombose de esforço; ver síndrome de PAGET-von SCHRÖTTER  
 Trombose de veia axilossubclávia ou Síndrome de PAGET-von SCHRÖTTER  
 Trombose de veia profunda  
 Trombose de veia profunda aguda; ver trombose de veia profunda  
 Trombose de veia profunda em membro superior  
 Trombose de veia profunda femoropoplítea; ver trombose de veia profunda  
 Trombose de veia superficial  
 Trombose induzida por calor; ver trombo endovenoso induzido por calor  
 Trombose proximal  
 Trombose relacionada com contraceptivo oral  
 Trombose venosa - fatores de risco; ver fatores de risco para trombose venosa profunda  
 Trombose venosa da barriga da perna, trombose de veia profunda limitada à barriga da perna  
 Trombose venosa profunda iliofemoral  
 Trombose venosa profunda recorrente

**EN**

- ▶ *Endothermal treatment*
- ▶ *Endovenous treatment*
- ▶ *Endovenous laser treatment. See endovenous laser ablation of saphenous veins*
- ▶ *Venous thrombolytic treatment*
- ▶ *VIRCHOW's triad*
- ▶ *Trivex. See transilluminated powered phlebectomy*
- ▶ *Mechanical thrombectomy*
- ▶ *Percutaneous mechanical thrombectomy*
- ▶ *Hybrid operative thrombectomy*
- ▶ *Arrow-TREROTOLA™ percutaneous thrombectomy*
- ▶ *Venous thrombectomy*
- ▶ *Surgical venous thrombectomy*
- ▶ *Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification*
- ▶ *Free-floating thrombus*
- ▶ *Venous thrombus. See also venous thrombosis*
- ▶ *Heparin-induced thrombocytopenia*
- ▶ *Venous thromboembolism*
- ▶ *Air travel-related venous thromboembolism*
- ▶ *Thrombophilia*
- ▶ *Thrombophlebitis*
- ▶ *Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis*
- ▶ *Superficial venous thrombophlebitis. See superficial vein thrombosis*
- ▶ *Pharmacomechanical thrombolysis*
- ▶ *Thrombolysis. See venous thrombolytic treatment*
- ▶ *Venous thromboprophylaxis*
- ▶ *Inferior vena cava thrombosis*
- ▶ *Mesenteric vein thrombosis*
- ▶ *Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- ▶ *Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- ▶ *Deep vein thrombosis*
- ▶ *Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis*
- ▶ *Upper extremity deep vein thrombosis*
- ▶ *Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis*
- ▶ *Superficial vein thrombosis*
- ▶ *Heat-induced thrombosis. See endovenous heat-induced thrombus*
- ▶ *Proximal thrombosis*
- ▶ *Oral contraceptive-related thrombosis*
- ▶ *Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis*
- ▶ *Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf*
- ▶ *Ilio-femoral deep venous thrombosis*
- ▶ *Recurrent deep venous thrombosis*

## PT

|  |  |
|--|--|
| Trombose venosa profunda; ver trombose de veia profunda  | ► <i>Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis</i>  |
| Trombose venosa superficial e profunda concomitante  | ► <i>Concomitant superficial and deep venous thrombosis</i>  |
| Tubagem de compressão  | ► <i>Compression hosiery</i>   |
| Úlcera arterial e venosa mista   | ► <i>Mixed arterial and venous ulcer</i>   |
| Úlcera da perna; ver úlcera venosa da perna  | ► <i>Leg ulcer. See venous leg ulcer</i>   |
| Úlcera de MARJOLIN   | ► <i>MARJOLIN's ulcer</i>  |
| Úlcera de MARTORELL  | ► <i>MARTORELL's ulcer</i>   |
| Úlcera venosa ativa; ver úlcera venosa da perna  | ► <i>Active venous ulcer. See venous leg ulcer</i>   |
| Úlcera venosa da perna   | ► <i>Venous leg ulcer</i>  |
| Ultrasound   | ► <i>Ultrasound</i>  |
| União Internacional de Flebologia  | ► <i>International Union of Phlebology</i>   |
| Uroquinase   | ► <i>Urokinase</i>   |
| Válvula bicúspide venosa   | ► <i>Venous bicuspid valve</i>   |
| Válvula de aloenxerto  | ► <i>Allograft valve</i>   |
| Válvula de veia autóloga   | ► <i>Autologous vein valve</i>   |
| Válvula de xenoenxerto   | ► <i>Xenograft valve</i>   |
| Válvula PAVCNIK  | ► <i>PAVCNIK valve</i>   |
| Válvula Portland ou válvula PAVCNIK  | ► <i>Portland valve or PAVCNIK valve</i>   |
| Válvula pré-terminal da junção safenofemoral   | ► <i>Saphenofemoral junction preterminal valve</i>   |
| Válvula pré-terminal da junção safenopoplitea  | ► <i>Saphenopopliteal junction preterminal valve</i>   |
| Válvula refluxiva; ver incompetência valvar  | ► <i>Refluxive valve. See valvular incompetence</i>  |
| Válvula terminal da junção safenofemoral   | ► <i>Saphenofemoral junction terminal valve</i>  |
| Válvula terminal da junção safenopoplitea  | ► <i>Saphenopopliteal junction terminal valve</i>  |
| Válvula terminal; ver válvula terminal da junção safenofemoral e válvula terminal da junção safenopoplitea | ► <i>Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve</i> |
| Válvula venosa   | ► <i>Venous valve</i>  |
| Válvula venosa artificial  | ► <i>Artificial venous valve</i>   |
| Válvula venosa protésica   | ► <i>Prosthetic venous valve</i>   |
| Válvula; ver válvula venosa  | ► <i>Valve. See venous valve</i>   |
| Válvulas venosas criopreservadas   | ► <i>Cryopreserved venous valves</i>   |
| Valvuloplastia   | ► <i>Valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastia de KISTNER  | ► <i>KISTNER's valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastia de manga protésica  | ► <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastia de Raju   | ► <i>Raju's valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastia de SOTTIURAI  | ► <i>SOTTIURAI's valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastia externa/extraluminal  | ► <i>External / extraluminal valvuloplasty</i>   |
| Valvuloplastia interna   | ► <i>Internal valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastia transcomissural   | ► <i>Transcommissural valvuloplasty</i>  |
| Valvuloplastia transmural  | ► <i>Transmural valvuloplasty</i>  |
| Varfarina  | ► <i>Warfarin</i>  |
| Varice recorrente ou veia varicosa recorrente  | ► <i>Recurrent varice or recurrent varicose vein</i>   |
| Varice, veia varicosa, varicosidade  | ► <i>Varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Varicocelo   | ► <i>Varicocele</i>  |
| Varicografia   | ► <i>Varicography</i>  |
| Varicosidade pélvica; ver varizes pélvicas   | ► <i>Pelvic varicosity. See pelvic varices</i>   |
| Varicosidade; ver varice, veia varicosa, varicosidade  | ► <i>Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Varicosidades perineais  | ► <i>Perineal varicosities</i>   |
| Varizes do ligamento redondo   | ► <i>Round ligament varices</i>  |
| Varizes pélvicas   | ► <i>Pelvic varices</i>  |
| Varizes recorrentes após cirurgia (REVAS)  | ► <i>Recurrent varices after surgery (REVAS)</i>   |
| Varizes subdérmicas; ver telangiectasia  | ► <i>Subdermal varices. See telangiectasia</i>   |

**PT**

Varizes varicosas residuais residuais ou varizes residuais  
 Veia  
 Veia acessória anterior da veia grande safena; ver veia acessória anterior da veia safena  
 Veia acessória anterior da veia safena  
 Veia acessória superficial da grande safena  
 Veia acessória superficial da pequena safena  
 Veia antebracial mediana  
 Veia axial  
 Veia axilar  
 Veia basílica  
 Veia basílica acessória  
 Veia basílica medial  
 Veia braquial lateral  
 Veia braquiocefálica  
 Veia cava  
 Veia cava inferior  
 Veia cava superior  
 Veia céfatica  
 Veia céfatica acessória  
 Veia céfatica medial  
 Veia céfatica mediana  
 Veia ciática  
 Veia circunflexa da coxa anterior  
 Veia circunflexa da coxa posterior  
 Veia colateral  
 Veia colateral pélvica cruzada  
 Veia comunicantes  
 Veia cubital mediana  
 Veia digital dorsal da mão  
 Veia do bulbo do pênis (sexo masculino)  
 Veia do bulbo do vestíbulo (sexo feminino)  
 Veia dorsal metatarsica  
 Veia dorsal profunda do clítoris (sexo feminino)  
 Veia dorsal profunda do pênis (sexo masculino)  
 Veia dorsal superficial do clítoris ou do pênis  
 Veia epigástrica inferior  
 Veia epigástrica superficial  
 Veia femoral  
 Veia femoral circunflexa lateral  
 Veia femoral circunflexa medial  
 Veia femoral comum  
 Veia femoral profunda  
 Veia GIACOMINI  
 Veia glútea inferior; consultar veia inferior glútea  
 Veia grande safena  
 Veia ilíaca circunflexa profunda  
 Veia ilíaca circunflexa superficial  
 Veia ilíaca comum  
 Veia ilíaca externa  
 Veia ilíaca interna (hipogástrica)

**EN**

- *Residual varicose vein or residual varice*
- *Vein*
- *Anterior accessory of the great saphenous vein. See Anterior accessory saphenous vein*
- *Anterior accessory saphenous vein*
- *Superficial accessory of the great saphenous vein*
- *Superficial accessory of the small saphenous vein*
- *Median antebrachial vein*
- *Axial vein*
- *Axillary vein*
- *Basilic vein*
- *Accessory basilic vein*
- *Medial basilic vein*
- *Lateral brachial vein*
- *Brachiocephalic vein*
- *Caval vein / vena cava*
- *Inferior vena cava*
- *Superior vena cava*
- *Cephalic vein*
- *Accessory cephalic vein*
- *Medial cephalic vein*
- *Median cephalic vein*
- *Sciatic vein*
- *Anterior thigh circumflex vein*
- *Posterior thigh circumflex vein*
- *Collateral vein*
- *Cross-pubic collateral veins*
- *Communicating veins*
- *Median cubital vein*
- *Dorsal digital vein of the hand*
- *Vein of the bulb of the penis (male)*
- *Vein of the bulb of the vestibule (female)*
- *Metatarsal dorsal vein*
- *Deep dorsal vein of clitoris (female)*
- *Deep dorsal vein of penis (male)*
- *Superficial dorsal vein of the clitoris or penis*
- *Inferior epigastric vein*
- *Superficial epigastric vein*
- *Femoral vein*
- *Lateral circumflex femoral vein*
- *Medial circumflex femoral vein*
- *Common femoral vein*
- *Deep femoral vein / Profunda femoral vein*
- *GIACOMINI vein*
- *Lower gluteal vein*
- *Great saphenous vein*
- *Deep circumflex iliac vein*
- *Superficial circumflex iliac vein*
- *Common iliac vein*
- *External iliac vein*
- *Internal iliac vein (hypogastric)*

**PT**

|  |  |
|--|--|
| Veia iliolombar  |  |
| Veia incompetente  |  |
| Veia intergemelar ou veia intergastrocnémio  |  |
| Veia jugular interna   |  |
| Veia marginal lateral do pé (comumente substituída por um plexo)                               |  |
| Veia marginal medial do pé   |  |
| Veia mediana do antebraço  |  |
| Veia mediana do cotovelo   |  |
| Veia mesentérica inferior  |  |
| Veia mesentérica superior  |  |
| Veia não safena  |  |
| Veia ovárica   |  |
| Veia perfurante  |  |
| veia perfurante da barriga da perna incompetente   |  |
| Veia perfurante da coxa lateral  |  |
| Veia perfurante da coxa medial do canal femoral  |  |
| Veia perfurante da coxa posterior posterolateral   |  |
| Veia perfurante da coxa posterior posteromedial  |  |
| Veia perfurante da fossa poplítea ou perfurante da fossa poplítea                              |  |
| Veia perfurante da perna lateral   |  |
| Veia perfurante do gastrocnérmio lateral   |  |
| Veia perfurante do gastrocnérmio lateral da perna posterior                                    |  |
| Veia perfurante do gastrocnérmio medial da perna posterior                                     |  |
| Veia perfurante do glúteo médio  |  |
| Veia perfurante do glúteo superior   |  |
| Veia perfurante do joelho lateral  |  |
| Veia perfurante do pé dorsal   |  |
| Veia perfurante do tornozelo medial; ver veias perfurantes tibiais posteriores                 |  |
| Veia perfurante indireta   |  |
| Veia perfurante infrarrrotular   |  |
| Veia perfurante inguinal da coxa medial  |  |
| Veia perfurante pudenda  |  |
| Veia perfurante suprarrotular  |  |
| Veia perfurante tibial posterior da perna medial<br>(anteriormente veia perfurante de COCKETT) |  |
| Veia plantar metatársica   |  |
| Veia podal   |  |
| Veia poplítea  |  |
| Veia pública   |  |
| Veia pudenda externa   |  |
| Veia pudenda externa superficial   |  |
| Veia pudenda interna   |  |
| Veia radial  |  |
| Veia renal   |  |
| Veia retal superior  |  |
| Veia reticular   |  |
| Veia sacral mediana  |  |
| Veia safena acessória posterior  |  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Iliolumbar vein</i>  |
| ► <i>Incompetent vein</i>   |
| ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>                                  |
| ► <i>Internal jugular vein</i>  |
| ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>  |
| ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>   |
| ► <i>Median vein of the forearm</i>   |
| ► <i>Median vein of the elbow</i>   |
| ► <i>Inferior mesenteric vein</i>   |
| ► <i>Superior mesenteric vein</i>   |
| ► <i>Nonsaphenous vein</i>  |
| ► <i>Ovarian vein</i>   |
| ► <i>Perforator vein</i>  |
| ► <i>Incompetent calf perforator</i>  |
| ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                              |
| ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>                                 |
| ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                                  |
| ► <i>Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator</i>                 |
| ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>  |
| ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                            |
| ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>                             |
| ► <i>Midgluteal perforator vein</i>   |
| ► <i>Superior gluteal perforator vein</i>   |
| ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| ► <i>Dorsal foot perforator (perforating) vein</i>                                      |
| ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>            |
| ► <i>Indirect perforating vein</i>  |
| ► <i>Infrapatellar perforator vein</i>  |
| ► <i>Medial thigh inguinal perforator vein</i>  |
| ► <i>Pudendal perforator veins</i>  |
| ► <i>Suprapatellar perforator vein</i>  |
| ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |
| ► <i>Metatarsal plantar vein</i>  |
| ► <i>Pedal vein</i>   |
| ► <i>Popliteal vein</i>   |
| ► <i>Pubic vein</i>   |
| ► <i>External pudendal vein</i>   |
| ► <i>Superficial external pudendal vein</i>   |
| ► <i>Internal pudendal vein</i>   |
| ► <i>Radial vein</i>  |
| ► <i>Renal vein</i>   |
| ► <i>Superior rectal vein</i>   |
| ► <i>Reticular vein</i>   |
| ► <i>Median sacral vein</i>   |
| ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |

**PT**

|   |   |
|---|---|
| Veia safena pequena (VSP)   | ► <i>Small saphenous vein. See also cranial extension of the small saphenous vein</i> |
| Veia subclávia  | ► <i>Subclavian vein</i>  |
| Veia superficial  | ► <i>Superficial vein</i>   |
| Veia trabeculada  | ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| Veia varicosa pós-trombótica                                      | ► <i>Postthrombotic varicose vein</i>   |
| Veia X  | ► <i>X-vein</i>   |
| Veia(s) intersafena   | ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>   |
| Veias ázigos  | ► <i>Azygos veins</i>   |
| Veias braquiais   | ► <i>Brachial veins</i>   |
| Veias cubitais  | ► <i>Ulnar veins</i>  |
| Veias de aviso Maleolares; ver coroa flebectásica paraplantar     | ► <i>Malleolar flare. See corona phlebectatica paraplantaris</i>                      |
| Veias de aviso no tornozelo; ver coroa flebectásica paraplantar   | ► <i>Ankle flare. See corona phlebectatica paraplantaris</i>                          |
| Veias digitais profundas (plantares e dorsais)                    | ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>                                      |
| Veias digitais superficiais (dorsal e plantar) do membro inferior | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb</i>             |
| Veias digitais superficiais (dorsal e plantar) do membro superior | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb</i>             |
| Veias do bulbo uretral (sexo masculino)                           | ► <i>Urethral bulb veins (male)</i>   |
| Veias do gastrocnélio   | ► <i>Gastrocnemius veins</i>  |
| Veias do gastrocnélio lateral                                     | ► <i>Lateral gastrocnemius veins</i>  |
| Veias do gastrocnélio medial                                      | ► <i>Medial gastrocnemius veins</i>   |
| Veias escrotais anteriores  | ► <i>Anterior scrotal veins</i>   |
| Veias escrotais posteriores (sexo masculino)                      | ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>   |
| Veias fibulares ou peroneais                                      | ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |
| Veias finas; ver telangiectasia ou aranhas vasculares             | ► <i>Thread vein. See telangiectasia</i>  |
| Veias glúteas inferiores  | ► <i>Inferior gluteal veins</i>   |
| Veias glúteas superiores  | ► <i>Superior gluteal veins</i>   |
| Veias gonadais  | ► <i>Gonadal veins</i>  |
| Veias interósseas anteriores                                      | ► <i>Anterior interosseous veins</i>  |
| Veias labiais anteriores  | ► <i>Anterior labial veins</i>  |
| Veias labiais posteriores (sexo feminino)                         | ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| Veias lombares  | ► <i>Lumbar veins</i>   |
| Veias metacárpicas dorsais  | ► <i>Dorsal metacarpal veins</i>  |
| Veias metatársicas profundas (plantar e dorsal)                   | ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                                   |
| Veias metatársicas superficiais (dorsal e plantar)                | ► <i>Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)</i>                            |
| Veias musculares  | ► <i>Muscular veins</i>   |
| Veias obturadoras   | ► <i>Obturator veins</i>  |
| Veias perfurantes da coxa anterior                                | ► <i>Anterior thigh perforator veins</i>  |
| Veias perfurantes da perna anterior                               | ► <i>Anterior leg perforator veins</i>  |
| Veias perfurantes da perna medial                                 | ► <i>Medial leg perforator veins</i>  |
| Veias perfurantes diretas   | ► <i>Direct perforating veins</i>   |
| Veias perfurantes do gastrocnélio medial                          | ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>  |
| Veias perfurantes do pé lateral                                   | ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| Veias perfurantes do pé medial                                    | ► <i>Medial foot perforator veins</i>   |
| Veias perfurantes do tornozelo lateral                            | ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| Veias perfurantes tibiais posteriores                             | ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>  |
| Veias perineais superficiais                                      | ► <i>Superficial perineal veins</i>   |
| Veias plantares mediais   | ► <i>Medial plantar veins</i>   |

**EN**

**PT**

|   |  |
|---|--|
| Veias profundas   | ► <i>Deep vein</i>   |
| Veias profundas do clítoris ou veias dorsais profundas do clítoris (sexo feminino)            | ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>                      |
| Veias profundas do pênis (sexo masculino)   | ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>  |
| Veias retais inferiores   | ► <i>Inferior rectal veins</i>   |
| Veias retais médias   | ► <i>Middle rectal veins</i>   |
| Veias sacrais laterais  | ► <i>Lateral sacral veins</i>  |
| Veias safenas   | ► <i>Saphenous veins</i>   |
| Veias suprapúbicas  | ► <i>Suprapubic veins</i>  |
| Veias suprarrenais ou adrenais  | ► <i>Suprarenal or adrenal veins</i>   |
| Veias testiculares  | ► <i>Testicular veins</i>  |
| Veias tibiais anteriores  | ► <i>Anterior tibial veins</i>   |
| Veias tibiais posteriores   | ► <i>Posterior tibial veins</i>  |
| Veias uterinas (sexo feminino)  | ► <i>Uterine veins (female)</i>  |
| Veias vaginais (sexo feminino)  | ► <i>Vaginal veins (female)</i>  |
| Veias varicosas pudendas  | ► <i>Pudendal varicose veins</i>   |
| Veias varicosas sintomáticas  | ► <i>Symptomatic varicose veins</i>  |
| Velocidade do refluxo de pico   | ► <i>Peak reflux velocity</i>  |
| Venectasia; ver flebectasia ou varice, veia varicosa, varicosidade                            | ► <i>Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity</i>                        |
| Venoconstrição  | ► <i>Venoconstriction</i>  |
| Venografia à base de gadolinio  | ► <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| Venografia por ressonância magnética  | ► <i>Magnetic resonance venography</i>   |
| Venografia por ressonância magnética melhorada com contraste                                  | ► <i>Contrast-enhanced magnetic resonance venography</i>   |
| Venografia por tomografia computorizada ou venografia por tomografia computorizada em espiral | ► <i>Computed tomography venography or spiral computed tomography venography</i>                       |
| Venografia; ver também flebografia/venografia ascendente e flebografia/venografia descendente | ► <i>Venography. See also ascending phlebography/venography and descending phlebography/venography</i> |
| Venoplastia   | ► <i>Venoplasty</i>  |
| Venopunção ou venipunção  | ► <i>Venepuncture or venipuncture</i>  |
| Venossutura   | ► <i>Venesuture</i>  |
| Venotomia (flebectomia; venessecção)  | ► <i>Venotomy (phlebotomy, venesection)</i>  |
| Volume de ejeção  | ► <i>Ejection volume</i>   |
| Volume venoso de trabalho   | ► <i>Working venous volume</i>   |
| Volumetria do pé  | ► <i>Foot volumetry</i>  |
| Voo de longa distância; ver tromboembolismo venoso relacionado com viagens aéreas             | ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>                               |
| Wallstent™  | ► <i>Wallstent™</i>  |
| Ximelagatran  | ► <i>Ximelagatran</i>  |
| Zona do maléolo medial  | ► <i>Gaiter zone</i>   |

**RU**

Абердинская шкала тяжести варикозной болезни (AVVSS)  
 Абердинский опросник тяжести варикозной болезни (AVVO)  
 Аблация варикозных узлов или варикозных вен, см.  
 Аблация вены  
 Аблация вены  
 Аблация паром  
 Аблация перфорантной вены или перфоранта  
 Аблация ствола большой подкожной вены  
 ADAMS-DEWEESЕ зажим или фильтр  
 Аксиальный вена  
 Аксиальный рефлюкс  
 Активация лейкоцитов  
 Активная венозная трофическая язва, см. Трофические язвы на ногах  
 Аллопрафт с сохраненными клапанами  
 Альфа-бензопирон  
 Амбулаторная минифлебэктомия  
 Амбулаторная флебэктомия по Мюллеру  
 Амбулаторная флебэктомия, см. Амбулаторная минифлебэктомия  
 Амбулаторное венозное давление (AVP)  
 Американский венозный форум  
 Анатомическая шкала, см. Оценка по шкале патологии венозных сегментов  
 Ангиома  
 Аневризма вены  
 Аневризма подколенной вены  
 Аневризма, см. Аневризма вены  
 Аnestезия для хирургического лечения варикозных вен  
 Антагонист витамина K  
 Антверпенская клиническая шкала риска легочной эмболии  
 Антикоагулянты  
 Антитромбин (антитромбин III)  
 Антифосфолипидный синдром (АФС)  
 Антоцианы, см. также Биофлавоноиды  
 Апиксабан  
 Аппарат X-vein  
 Аппаратная флебэктомия  
 Аргатробан  
 Артериовенозная мальформация (ABM)  
 Артериовенозная fistula  
 Атрезия вены  
 Аутологичный венозный клапан  
 Аутотрансплантация функционирующего клапана в подколенную вену, см. Пересадка клапана  
 Аценокумарол  
 Аэсцин, см. Экстракт из семян или корня конского каштана  
 Баллон - расширяемый стент  
 Баллонная ангиопластика вены  
 Бедренная вена  
 Бедренное продолжение малой подкожной вены

**EN**

- *Aberdeen Varicose Vein Severity Score*
- *Aberdeen Varicose Vein Questionnaire*
- *Varices or varicose vein ablation. See vein ablation*
- *Vein ablation*
- *Steam ablation*
- *Perforator vein ablation or perforator ablation*
- *Truncal venous ablation*
- *ADAMS-DEWEESЕ clip or filter*
- *Axial vein*
- *Axial reflux*
- *Leukocyte activation*
- *Active venous ulcer. See venous leg ulcer*
- *Allograft valve*
- *Alpha benzopyrone*
- *Ambulatory stab avulsion*
- *MULLER's ambulatory phlebectomy*
- *Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion*
- *Ambulatory venous pressure*
- *American Venous Forum (AVF)*
- *Anatomic score. See venous segmental disease score*
- *Angioma*
- *Venous aneurysm*
- *Popliteal vein aneurysm*
- *Aneurysm. See venous aneurysm*
- *Anesthesia for interventional treatment of varicose veins*
- *Vitamin K antagonist*
- *Antwerp clinical score for pulmonary embolism*
- *Antithrombotic agents*
- *Antithrombin (antithrombin III)*
- *Antiphospholipid syndrome*
- *Anthocyanins. See also bioflavonoids*
- *Apixaban*
- *X-vein*
- *Powered phlebectomy*
- *Argatroban*
- *Arteriovenous malformation*
- *Arteriovenous fistula*
- *Vein atresia*
- *Autologous vein valve*
- *Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation*
- *Acenocoumarol*
- *Aescin. See horse chestnut seed or root extract*
- *Balloon-expanding stent*
- *Venous balloon angioplasty*
- *Femoral vein*
- *Thigh extension of the small saphenous vein*

**RU**

|   |  |
|---|--|
| Белая атрофия кожи ног при варикозе   | ► <i>Atrophie blanche (white atrophy)</i>  |
| Белая болевая флелгмазия или белая нога   | ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>   |
| Бивалирудин   | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Бинт короткой растяжимости, см. неэластичный бинт   | ► <i>Short-stretch bandage. See inelastic bandage</i>  |
| Биопростетический клапан или клапан PAVCNIK   | ► <i>Venous bioprosthetic valve</i>  |
| Биофлавоноиды   | ► <i>Portland valve or PAVCNK valve</i>  |
| Болезнь БЕХЧЕТА   | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Болезнь БЮРГЕРА   | ► <i>BEHÇET's disease</i>  |
| Болезнь МОНДОРА   | ► <i>BUERGER's disease</i>   |
| Боль, см. Ноющая боль   | ► <i>MONDOR's disease</i>  |
| Большой подкожной вены  | ► <i>Pain. See aching</i>  |
| Брахиальные вены  | ► <i>Great saphenous vein</i>  |
| Валик створки   | ► <i>Brachial veins</i>  |
| Вальвулопластика  | ► <i>Valvular agger</i>  |
| Вальвулопластика SOTTIURALI   | ► <i>Valvuloplasty</i>   |
| Вальвулопластика мунфой из синтетического материала   | ► <i>SOTTIURALI's valvuloplasty</i>  |
| Вальвулопластика по Raju  | ► <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>   |
| Вальвулопластика по КИСТНЕРУ  | ► <i>Raju's valvuloplasty</i>  |
| Вальвулопластика по методике «trap-door»  | ► <i>KISTNER's valvuloplasty</i>   |
| Варикография  | ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>   |
| Варикоз, варикозная вена, варикозно расширенная вена  | ► <i>Varicography</i>  |
| Варикозно расширенные вены, см. Варикоз, варикозная вена, варикозно расширенная вена                    | ► <i>Varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Варикозное расширение вен круглых связок маток  | ► <i>Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| Варикозное расширение вен малого таза   | ► <i>Round ligament varices</i>  |
| Варикозное расширение вен промежности   | ► <i>Pelvic varices</i>  |
| Варикозное расширение половых вен   | ► <i>Perineal varicosities</i>   |
| Варикозное расширение тазовых вен, см. Варикозное расширение вен малого таза                            | ► <i>Pudendal varicose veins</i>   |
| Варикоцеле  | ► <i>Pelvic varicosity. See pelvic varices</i>   |
| Варфарин  | ► <i>Varicocele</i>  |
| Веерообразные вены на медиальной или латеральной поверхности лодыжки и стопы, см. Венозная корона стопы | ► <i>Warfarin</i>  |
| Веерообразные вены на медиальной или латеральной поверхности стопы, см. Венозная корона стопы           | ► <i>Malleolar flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| Вена  | ► <i>Ankle flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| Вена ДЖАКОМИНИ  | ► <i>Vein</i>  |
| Вена луковицы полового члена (у мужчин)   | ► <i>GIACOMINI vein</i>  |
| Вена луковицы преддверия влагалища (у женщин)   | ► <i>Vein of the bulb of the penis (male)</i>  |
| Вена соединяющая основные стволы подкожных вен (анастомоз)  | ► <i>Vein of the bulb of the vestibule (female)</i>  |
| Венепункция или пункция вены  | ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>  |
| Веноактивные препараты  | ► <i>Venepuncture or venipuncture</i>  |
| Вено-артериальный индекс потока   | ► <i>Venoactive drugs</i>  |
| Вено-артериальный рефлекс (постуральный вазоконстрикторный рефлекс)                                     | ► <i>Venoarterial flow index</i>   |
| Вено-артерилярный ответ   | ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>  |
| Венография на основе гадолиния  | ► <i>Venoarteriolar response</i>   |
| Венография см. также Восходящая флегмография/венография и Нисходящая флегмография/венография            | ► <i>Gadolinium-based venography</i>   |
| Венозная абляция  | ► <i>Venography. See also ascending phlebography/venography and descending phlebography/venography</i> |
|   | ► <i>Venous ablation</i>   |

**EN**

**RU**

Венозная гангрена  
 Венозная гемодинамика  
 Венозная гипертензия  
 Венозная компрессия  
 Венозная корона стопы  
 Венозная корона, см. Венозная корона стопы  
 Венозная обструкция  
 Венозная окклюзия  
 Венозная перемежающаяся хромота  
 Венозная сеть тыла стопы  
 Венозная система  
 Венозная тромбоэмболия (ВТЭ)  
 Венозная тромбэктомия  
 Венозная экзема (варикозная экзема, гравитационная экзема, застойный дерматит)  
 Венозное давление  
 Венозное сплетение влагалища (у женщин)  
 Венозный клапан  
 Венозный отек (флебедема)  
 Венозный поток  
 Венозный рефлюкс  
 Венозный тромб см. также Венозный тромбоз  
 Венозный тромбоз  
 Венозный тромбоз - факторы риска  
 Венозный шунт  
 Веноконстрикция  
 Венопластика  
 Венотомия  
 Венотонические препараты, см. веноактивные препараты  
 Вентиляционно-перfusionная сцинтиграфия  
 Вены влагалища (у женщин)  
 Вены луковицы мочеиспускательного канала (у мужчин)  
 Вены матки (у женщин)  
 Вены мышц  
 Венектазия, см. Флебэктазия, или Варикоз, варикозная вена, варикозно расширенная вена  
 Верхние ягодичные вены  
 Верхняя брыжеечная вена  
 Верхняя полая вена  
 Верхняя ректальная вена  
 Верхняя ягодичная перфорантная вена  
 Винный (пламенеющий) невус  
 Внутренняя вальвулопластика  
 Внутренняя подвздошная вена (Подчревная)  
 Внутренняя половая вена  
 Внутренняя яремная вена  
 Внутриартериальное введение склерозанта  
 Внутривенная абляция паром  
 Внутривенная лазерная абляция подкожных вен

**EN**

- *Venous gangrene*
- *Venous hemodynamics*
- *Ambulatory venous hypertension / Venous hypertension*
- *Venous compression*
- *Corona phlebectatica paraplanaris*
- *Corona phlebectatica. See corona phlebectatica paraplanaris*
- *Venous obstruction*
- *Venous occlusion*
- *Venous claudication*
- *Dorsal venous network of the foot*
- *Venous system*
- *Venous thromboembolism*
- *Surgical venous thrombectomy / Venous thrombectomy*
- *Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)*
- *Venous pressure*
- *Vaginal venous plexus (female)*
- *Venous valve*
- *Venous edema (phlebedema)*
- *Venous flow*
- *Venous reflux*
- *Venous thrombus. See also venous thrombosis*
- *Venous thrombosis*
- *Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis*
- *Venous bypass*
- *Venoconstriction*
- *Venoplasty*
- *Venotomy (phlebotomy, venesection)*
- *Venotonic drugs. See venoactive drugs*
- *Ventilation-perfusion scintigraphy*
- *Vaginal veins (female)*
- *Urethral bulb veins (male)*
- *Uterine veins (female)*
- *Muscular veins*
- *Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity*
- *Superior gluteal veins*
- *Superior mesenteric vein*
- *Superior vena cava*
- *Superior rectal vein*
- *Superior gluteal perforator vein*
- *Port-wine stain*
- *Internal valvuloplasty*
- *Internal iliac vein (hypogastric)*
- *Internal pudendal vein*
- *Internal jugular vein*
- *Intra-arterial injection of sclerosant*
- *Endovenous steam ablation*
- *Endovenous laser ablation of saphenous veins*

**RU**

Внутривенная лазерная аблация см. Внутривенная лазерная аблация подкожных вен  
 Внутривенная лазерная терапия см. также Внутривенная лазерная аблация подкожных вен  
 Внутривенная радиочастотная аблация  
 Внутривенная тепловая аблация  
 Внутривенная терапия  
 Внутриvenные методы, см. Внутриvenные техники  
 Внутриvenные техники  
 Внутриvenный  
 Внутрикостная гемангиома  
 Внутримышечное давление  
 Внутрисосудистое ультразвуковое исследование (ВСУЗИ) (в флебологии)  
 Воздушная плеziомография (ВПГ)  
 Волокно, см. Лазерные волокна  
 Вolumетрия ноги  
 Восстановление клапана, см. Реконструкция клапана  
 Восстановление проходимости при повторных вмешательствах  
 Восходящая теория развития варикозной болезни  
 Восходящая флебография/венография  
 Временная arteriovenозная fistula  
 Время венозного наполнения  
 Время возвратного кровенаполнения  
 Время возобновления наполнения вен, см. Время возвратного кровенаполнения  
 Время смыкания створок клапана  
 Врожденная сосудистая мальформация  
 Вторичная клапанная недостаточность вен  
 Высокая перевязка  
 Высокая перевязка и стриппинг  
 Высокая перевязка с разделением  
 Гамбургская классификация  
 Гамма бензопирон, см. Флавоноиды  
 Гемангиома  
 Гемангиоэндотелиома  
 Гепарин  
 Гепарин-индуцированная тромбоцитопения  
 Гибридная хирургическая тромбэктомия  
 Гидростатическое давление  
 Гиперпигментация кожи  
 Гипоплазия вен  
 Гирудин  
 Глицерин  
 Глубокая вена бедра  
 Глубокая вена бедра  
 Глубокая вена, огибающая подвздошную кость  
 Глубокая дорсальная вена клитора (у женщин)  
 Глубокая дорсальная вена полового члена (у мужчин)  
 Глубокая ладонная венозная дуга

**EN**

- ▶ *Laser ablation.* **See** *endovenous laser ablation of saphenous veins*
- ▶ *Endovenous laser treatment.* **See** *endovenous laser ablation of saphenous veins*
- ▶ *Endovenous radiofrequency ablation*
- ▶ *Endovenous thermal ablation*
- ▶ *Endovenous treatment*
- ▶ *Endovenous procedure.* **See** *endovenous technique*
- ▶ *Endovenous technique*
- ▶ *Endovenous*
- ▶ *Intraosseous hemangioma*
- ▶ *Intramuscular pressure*
- ▶ *Intravascular ultrasound in phlebology*
- ▶ *Air plethysmography*
- ▶ *Fiber.* **See** *laser fibers*
- ▶ *Foot volumetry*
- ▶ *Valve repair.* **See** *valve reconstruction*
- ▶ *Secondary patency*
- ▶ *Ascending theory for varicose veins*
- ▶ *Ascending phlebography/venography*
- ▶ *Temporary arteriovenous fistula*
- ▶ *Venous filling time (VFT)*
- ▶ *Refilling time*
- ▶ *Venous refill time.* **See** *refilling time*
- ▶ *Valve closure time*
- ▶ *Congenital vascular malformation*
- ▶ *Secondary venous incompetence*
- ▶ *High ligation*
- ▶ *High ligation and stripping*
- ▶ *High ligation and division*
- ▶ *Hamburg classification*
- ▶ *Gamma benzopyrone.* **See** *flavonoids*
- ▶ *Hemangioma*
- ▶ *Hemangioendothelioma*
- ▶ *Heparin*
- ▶ *Heparin-induced thrombocytopenia*
- ▶ *Hybrid operative thrombectomy*
- ▶ *Hydrostatic pressure*
- ▶ *Skin hyperpigmentation*
- ▶ *Venous hypoplasia*
- ▶ *Hirudin*
- ▶ *Glycerin*
- ▶ *Deep femoral vein*
- ▶ *Profunda femoral vein*
- ▶ *Deep circumflex iliac vein*
- ▶ *Deep dorsal vein of clitoris (female)*
- ▶ *Deep dorsal vein of penis (male)*
- ▶ *Deep palmar venous arch*

**RU**

|   |   |
|---|---|
| Глубокие вены   | ► <i>Deep vein</i>  |
| Глубокие вены клитора или глубокие дорсальные вены клитора (у женщин)               | ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>       |
| Глубокие вены плюсны (подошвенные и тыльные)  | ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                                     |
| Глубокие вены полового члена (у мужчин)   | ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| Глубокие пальцевые вены ног (подошвенные и тыльные)                                 | ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>  |
| Гонадные вены   | ► <i>Gonadal veins</i>  |
| Градуированная компрессия   | ► <i>Graduated elastic compression</i>  |
| D-димер   | ► <i>D-dimer</i>  |
| Дабигатран  | ► <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>  |
| Давление компрессионной повязки   | ► <i>Interface pressure</i>   |
| Дальний перелет, см. Тромбоз авиапутешественников                                   | ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>                |
| Далтепарин  | ► <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>   |
| Данапароид  | ► <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>   |
| Двигательное беспокойство в ногах   | ► <i>Restless legs</i>  |
| Двойные компрессионные леггинсы одевающиеся одна поверх другой                      | ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| Двусторчатый клапан вены  | ► <i>Venous bicuspid valve</i>  |
| Дерматит (венозный дерматит, венозная экзема)                                       | ► <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                                  |
| Динамический индекс жесткости   | ► <i>Dynamic stiffness index</i>  |
| Динамическое венозное давление  | ► <i>Dynamic venous pressure</i>  |
| Диодный лазер   | ► <i>Diode laser</i>  |
| Диосмин   | ► <i>Diosmin</i>  |
| Длина волн лазера в диапазоне пика абсорбции гемоглобина                            | ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>  |
| Длинноимпульсный александритовый лазер, см.   | ► <i>Long-pulse Alexandrite laser. See Alexandrite long-pulse laser</i>                 |
| Александритовый длинноимпульсный лазер  |   |
| Для проверки эффективности клапана  | ► <i>Milking test</i>   |
| Добавочная латеральная подкожная вена руки  | ► <i>Accessory cephalic vein</i>  |
| Добавочная медиальная подкожная вена руки   | ► <i>Accessory basilic vein</i>   |
| Допплер УЗИ, см. Дуплексное сканирование  | ► <i>Doppler ultrasound. See duplex ultrasonography</i>                                 |
| Дуплексная сонография, см. Дуплексное сканирование                                  | ► <i>Duplex sonography. See duplex ultrasonography</i>                                  |
| Дуплексное сканирование   | ► <i>Duplex ultrasonography</i>   |
| Европейский венозный форум  | ► <i>European Venous Forum</i>  |
| Европейское общество сосудистых хирургов  | ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>  |
| Египетский глаз   | ► <i>Egyptian eye</i>   |
| Емкость венозного русла   | ► <i>Venous capacitance</i>   |
| Жар или ощущение жжения   | ► <i>Heat or burning sensation</i>  |
| Z-стент™  | ► <i>Z-stent™</i>   |
| Заболевания вен   | ► <i>Venous disease</i>   |
| Заднелатеральная перфорантная вена бедра  | ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>                                 |
| Заднемедиальная перфорантная вена бедра   | ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                                  |
| Задние большеберцовые вены  | ► <i>Posterior tibial veins</i>   |
| Задние губные вены (у женщин)   | ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| Задние мошоночные вены (у мужчин)   | ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>   |
| Задняя большеберцовая перфорантная вена   | ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>  |
| Задняя добавочная подкожная вена  | ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |
| Задняя латеральная икроножная перфорантная вена                                     | ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                            |
| Задняя медиальная большеберцовая перфорантная вена (ранее перфорантная вена KOKETA) | ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Deep vein</i>  |
| ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i>       |
| ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                                     |
| ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>  |
| ► <i>Gonadal veins</i>  |
| ► <i>Graduated elastic compression</i>  |
| ► <i>D-dimer</i>  |
| ► <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>  |
| ► <i>Interface pressure</i>   |
| ► <i>Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>                |
| ► <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>   |
| ► <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>   |
| ► <i>Restless legs</i>  |
| ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| ► <i>Venous bicuspid valve</i>  |
| ► <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                                  |
| ► <i>Dynamic stiffness index</i>  |
| ► <i>Dynamic venous pressure</i>  |
| ► <i>Diode laser</i>  |
| ► <i>Diosmin</i>  |
| ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>  |
| ► <i>Long-pulse Alexandrite laser. See Alexandrite long-pulse laser</i>                 |
| ► <i>Milking test</i>   |
| ► <i>Accessory cephalic vein</i>  |
| ► <i>Accessory basilic vein</i>   |
| ► <i>Doppler ultrasound. See duplex ultrasonography</i>                                 |
| ► <i>Duplex sonography. See duplex ultrasonography</i>                                  |
| ► <i>Duplex ultrasonography</i>   |
| ► <i>European Venous Forum</i>  |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>  |
| ► <i>Egyptian eye</i>   |
| ► <i>Venous capacitance</i>   |
| ► <i>Heat or burning sensation</i>  |
| ► <i>Z-stent™</i>   |
| ► <i>Venous disease</i>   |
| ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>                                 |
| ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                                  |
| ► <i>Posterior tibial veins</i>   |
| ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>   |
| ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>  |
| ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |
| ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i>                            |
| ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |

**RU**

Задняя медиальная икроножная перфорантная вена  
 Задняя огибающая вена бедра  
 Запирательные вены  
 Застой в тазовых венах, см. Синдром венозного полнокровия малого таза  
 Застойный дерматит  
 Затруднение венозного оттока  
 Зона гетр  
 Зонтичный кава-фильтр МОБИНА-УДДИНА  
 Зуд  
 Избыточный аngиогенез  
 Извлекаемый кава-фильтр  
 Изменения венозной гемодинамики при заболеваниях вен  
 Икроножная вена  
 Импедансная плеthysmография  
 Имплантация фильтра в суправеренальный отдел нижней полой вены  
 Инвазивная радиология (в флебологии)  
 Индекс венозного дренажа  
 Индекс венозного наполнения  
 Индекс массы тела  
 Индекс рециркуляции (RCI)  
 Интенсивное импульсное излучение  
 Инфильтрационная анестезия  
 Инфрапателлярная перфорантная вена  
 Искусственный венозный клапан  
 Исследование PREPIC  
 Исследование PREPIC 2 см. Исследование PREPIC  
 Исследование SEPS проводившееся в Северной Америке  
 Исследование оценки варикозной болезни и стандартизация обследования  
 Кава-фильтр «Птичье гнездо»  
 Кава-фильтр Amplatz  
 Кава-фильтр OptEase®  
 Кава-фильтр TrapEase®  
 Кава-фильтр™ «Тюльпан» ГЮНТЕРА см. также фильтр GREENFIELD™ и фильтр G2  
 Кава-фильтры  
 Кавернозная аngиома  
 Капиллярная мальформация  
 Катетер AKónya для тромбэктомии и удаления тромбов  
 Катетер для радиочастотной абляции и облитерации вен ClosureFAST™  
 Катетер Oasis®  
 Катетер-управляемый тромболизис (КУТ)  
 Качество жизни пациентов при заболеваниях вен  
 Клапан EISEMANN-MALETTE, см. Аутологичный венозный клапан  
 Клапан PAVCNIK  
 Клапан, см. венозный клапан  
 Клапанная несостоятельность глубоких вен

**EN**

- ▶ *Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein*
- ▶ *Posterior thigh circumflex vein*
- ▶ *Obturator veins*
- ▶ *Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome*
- ▶ *Stasis dermatitis*
- ▶ *Venous outflow resistance*
- ▶ *Gaiter zone*
- ▶ *MOBIN-UDDIN umbrella*
- ▶ *Itching*
- ▶ *Matting*
- ▶ *Retrievable cava filter*
- ▶ *Venous hemodynamic changes in venous disease*
- ▶ *Gastrocnemius veins*
- ▶ *Impedance plethysmography*
- ▶ *Suprarenal cava filter*
- ▶ *Interventional radiology (in phlebology)*
- ▶ *Venous drainage index*
- ▶ *Venous filling index (VFI)*
- ▶ *Body mass index*
- ▶ *Recirculation index*
- ▶ *Intense pulsed light*
- ▶ *Tumescent anaesthesia*
- ▶ *Infrapatellar perforator vein*
- ▶ *Artificial venous valve*
- ▶ *PREPIC study*
- ▶ *PREPIC 2 study. See PREPIC study*
- ▶ *North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS) study*
- ▶ *Investigating venous disease evaluation and standardization of testing*
- ▶ *Bird's nest filter*
- ▶ *Amplatz inferior vena cava filter*
- ▶ *OptEase® filter*
- ▶ *TrapEase® vena cava filter*
- ▶ *GUNTHER™ tulip filter. See also GREENFIELD™ filter and G2 filter*
- ▶ *Caval filters*
- ▶ *Cavernous angioma*
- ▶ *Capillary malformation*
- ▶ *AKónya Eliminator – thrombectomy catheter*
- ▶ *ClosureFAST™ catheter*
- ▶ *Oasis® catheter*
- ▶ *Catheter-directed thrombolysis*
- ▶ *Quality of life in venous disease*
- ▶ *EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve*
- ▶ *PAVCNIK valve*
- ▶ *Valve. See venous valve*
- ▶ *Deep venous incompetence*

**RU**

|  |  |
|--|--|
| Клапанный валик, см. Валик створки   | ▶ <i>Valve agger. See valvular agger</i>   |
| Клапанный рефлюкс  | ▶ <i>Valvular reflux</i>   |
| Клапанный синус  | ▶ <i>Valve sinus</i>   |
| Классификация CEAP см.Клинические классы по классификации CEAP   | ▶ <i>CEAP clinical classes. See clinical classes of the CEAP</i>   |
| Классификация НАСН   | ▶ <i>HACH classification</i>   |
| Классификация KABNICK см. Образование тромба вследствие внутривенной термоабляции  | ▶ <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>   |
| Классификация ВИДМЕРА  | ▶ <i>WIDMER's classification</i>   |
| Классификация ГЕРМАНА, см. Классификация КИСТНЕРА  | ▶ <i>HERMAN's classification. See KISTNER's classification</i>   |
| Классификация КИСТНЕРА   | ▶ <i>KISTNER's classification</i>  |
| Классификация по клиническим проявлениям, этиологии заболевания, анатомической локализации и патофизиологии процесса       | ▶ <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>   |
| Классификация сосудистых аномалий Международного общества изучения сосудистых аномалий см. также Гамбургская классификация | ▶ <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| Клинические классы по классификации CEAP   | ▶ <i>Clinical classes of the CEAP</i>  |
| Кожные изменения при заболеваниях вен  | ▶ <i>Venous skin changes</i>   |
| Количественная оценка венозного рефлюкса   | ▶ <i>Reflux quantification</i>   |
| Коллатеральная вена  | ▶ <i>Collateral vein</i>   |
| Комиссуры створок клапанов   | ▶ <i>Valve commissure</i>  |
| Коммуникативная вена   | ▶ <i>Communicating veins</i>   |
| Компартмент синдромы при варикозной болезни  | ▶ <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Комплекс Angiojet™ см. также Система Angiojet™   | ▶ <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>   |
| Компрессионная терапия   | ▶ <i>Compression therapy</i>   |
| Компрессионная терапия трофической венозной язвы   | ▶ <i>Compression therapy for venous ulcers</i>   |
| Компрессионное давление  | ▶ <i>Compression pressure</i>  |
| Компрессионные бинты   | ▶ <i>Compression bandages</i>  |
| Компрессионные чулки см. Компрессионные чулки  | ▶ <i>Compression stockings / Antithrombotic stockings. See compression hosiery</i>   |
| Компрессионный синдром верхней апертуры грудной клетки   | ▶ <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| Компрессия бедра   | ▶ <i>Thigh compression</i>   |
| Компрессия вены, см. Венозная компрессия   | ▶ <i>Vein compression. See venous compression</i>  |
| Компрессия левой почечной вены см. также Синдром «щелкунчика»  | ▶ <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>  |
| Компрессия подвздошной вены  | ▶ <i>Iliac vein compression</i>  |
| Компьютерная томографическая ангиография (КТА)   | ▶ <i>Computed tomography venography or spiral computed tomography venography</i>   |
| Компьютерная томография при болезнях вен   | ▶ <i>Computed tomography in venous disease</i>   |
| Консервативное лечение при болезнях вен  | ▶ <i>Conservative treatment in venous disease</i>  |
| Контрастно-усиленная-МР венография   | ▶ <i>Contrast-enhanced magnetic resonance venography</i>   |
| Кора приморской сосны произрастающей в Южной Франции   | ▶ <i>French maritime pine bark</i>   |
| Краинальное продолжение малой подкожной вены   | ▶ <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>   |
| Крестцовое венозное сплетение, внутренние геморроидальные вены   | ▶ <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>  |
| Крестцовое венозное сплетение, наружные геморроидальные вены   | ▶ <i>Sacral venous external rectal plexus</i>  |
| Криоконсервированные венозные клапаны  | ▶ <i>Cryopreserved venous valves</i>   |
| Криостриппинг  | ▶ <i>Cryostripping</i>   |
| Кроссэктомия   | ▶ <i>Crosssection</i>  |
| Ксенотрансплантант клапана   | ▶ <i>Xenograft valve</i>   |

**RU**

|   |   |
|---|---|
| Ксимелагатран   | ► <i>Ximelagatran</i>   |
| Кумарин   | ► <i>Coumarin</i>   |
| Лазер КТР   | ► <i>KTP laser</i>  |
| Лазер ND-YAG (на алюмоиттриевом гранате с примесью неодима)                       | ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>                       |
| Лазер на алюмоиттриевом гранате, см. Лазер ND-YAG                                 | ► <i>YAG laser. See ND-YAG laser</i>  |
| Лазерная допплеровская флюметрия  | ► <i>Laser doppler flowmetry</i>  |
| Лазерное излучение с длинами волн поглощаемых преимущественно водой               | ► <i>Water-specific laser wavelengths</i>   |
| Лазерные волокна  | ► <i>Laser fibers</i>   |
| Лазерный генератор  | ► <i>Laser generator</i>  |
| Латеральная вена огибающая бедро  | ► <i>Lateral circumflex femoral vein</i>  |
| Латеральная венозная система, см. Латеральное сплетение АЛЬБАНЕЗЕ                 | ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>                            |
| Латеральная икроножная вена   | ► <i>Lateral gastrocnemius veins</i>  |
| Латеральная икроножная перфорантная вена  | ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>  |
| Латеральная краевая вена стопы (обычно заменяется сплетением)                     | ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>  |
| Латеральная перфорантная вена бедра   | ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| Латеральная перфорантная вена области коленного сустава                           | ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| Латеральная плечевая вена   | ► <i>Lateral brachial vein</i>  |
| Латеральное сплетение АЛЬБАНЕЗЕ   | ► <i>ALBANESE venous system</i>   |
| Латеральные крестцовые вены   | ► <i>Lateral sacral veins</i>   |
| Латеральные перфорантные вены голени  | ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| Латеральные перфорантные вены лодыжки   | ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| Латеральные перфорантные вены стопы   | ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| Легочная эмболия или легочная тромбоэмболия                                       | ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                              |
| Лейденовская мутация гена F5 (гетерозиготная, гомозиготная)                       | ► <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>                          |
| Лейкопластырная повязка   | ► <i>Adhesive bandage</i>   |
| Лейомиосаркома  | ► <i>Leiomyosarcoma</i>   |
| Лекарственные препараты для лечения заболеваний вен                               | ► <i>Venous drugs</i>   |
| Лепесток клапана, см. Створка клапана   | ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>                                      |
| Лепирудин   | ► <i>Lepirudin</i>  |
| Лечение венозной тромбоэмболии  | ► <i>Venous thrombolytic treatment</i>  |
| Лечение трофических язв методом гипербарической оксигенации                       | ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>                                |
| LYSUS, катетер для УЗ тромболизиса (EKOS)   | ► <i>Lysis infusion catheter system (EKOS)</i>  |
| Липедема  | ► <i>Lipedema</i>   |
| Липодерматосклероз  | ► <i>Lipodermatosclerosis</i>   |
| Лодыжечно-плечевой индекс (ЛПИ)   | ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>                        |
| Лозовидное сплетение  | ► <i>Pampiniform plexus</i>   |
| Локализация большой подкожной вены, см. Египетский глаз                           | ► <i>Saphenous compartment. See Egyptian eye</i>                                      |
| Локтевые вены   | ► <i>Ulnar veins</i>  |
| Лонная вена   | ► <i>Pubic vein</i>   |
| Лучевая вена  | ► <i>Radial vein</i>  |
| Магнитно-резонансная венография   | ► <i>Magnetic resonance venography</i>  |
| Малая подкожная вена (МПВ) см. также Краниальное продолжение малой подкожной вены | ► <i>Small saphenous vein. See also cranial extension of the small saphenous vein</i> |
| Малоберцовые вены   | ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |

**EN**

**RU**

|  |  |
|--|--|
| Мальформация вен   | ► <i>Venous malformation</i>   |
| Мальформация внутренкостной вены   | ► <i>Intraosseous venous malformation</i>  |
| Мальформация ствола большой подкожной вены                                       | ► <i>Truncular malformation</i>  |
| Мастоциты При Хронических Болезнях Вен   | ► <i>Mast cells in chronic venous disease</i>  |
| Маточное венозное сплетение (у женщин)   | ► <i>Uterine venous plexus (female)</i>  |
| Матриксные металлопротеиназы (ММП)   | ► <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| Медиальная вена огибающая бедро  | ► <i>Medial circumflex femoral vein</i>  |
| Медиальная икроножная вена   | ► <i>Medial gastrocnemius veins</i>  |
| Медиальная икроножная перфорантная вена  | ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>   |
| Медиальная краевая вена стопы  | ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>  |
| Медиальная перфорантная вена лодыжки см. Задняя большеберцовая перфорантная вена | ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>               |
| Медиальная подошвенная вена  | ► <i>Medial plantar veins</i>  |
| Медиальные бедренно-паховые перфорантные вены                                    | ► <i>Medial thigh inguinal perforator vein</i>   |
| Медиальные перфорантные вены бедренного канала                                   | ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                                 |
| Медиальные перфорантные вены стопы   | ► <i>Medial foot perforator veins</i>  |
| Медицинские компрессионные чулки   | ► <i>Medical compression stockings</i>   |
| Междуглавая вена   | ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>                                     |
| Международный союз флебологов (IUP)  | ► <i>International Union of Phlebology</i>   |
| Метод введения воздуха   | ► <i>Air-block technique</i>   |
| Метод силистической полоски ПСАТАКИСА  | ► <i>PSATAKIS silastic sling procedure</i>   |
| Метод ТЕССАРИ  | ► <i>TESSARI technique</i>   |
| Механико-химическая абляция  | ► <i>Mechanicochemical ablation</i>  |
| Механическая тромбэктомия  | ► <i>Mechanical thrombectomy</i>   |
| МЕЯ-ХАСНИ шунт, см. Сафено-поплитеальный шунт                                    | ► <i>MAY-HUSNI bypass. See saphenopopliteal bypass</i>                                     |
| Микронизированная очищенная фракция флавоноидов (МОФФ)                           | ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>                                     |
| Микропенная склеротерапия, см. Пенная склеротерапия                              | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>                                   |
| Микрофлебэктомия, см. Амбулаторная минифлебэктомия или флебэктомия по Мюллеру    | ► <i>Microphlebectomy. See ambulatory stab avulsion or MULLER's ambulatory phlebectomy</i> |
| Минифлебэктомия или микрофлебэктомия   | ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy</i>   |
| Многослойные компрессионные повязки  | ► <i>Multilayered compression bandages</i>   |
| Моррутат натрия  | ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| Мышечная помпа стопы   | ► <i>Foot muscle pump</i>  |
| Мышечно-венозная помпа голени или помпа голени                                   | ► <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| Мышечные судороги, см. судороги  | ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| Надлобковые вены   | ► <i>Suprapubic veins</i>  |
| Наклонное положение кава-фильтра   | ► <i>Tilted inferior vena cava filter</i>  |
| Наличие варикоза после оперативного вмешательства (PREVAIT)                      | ► <i>PRESence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i>                      |
| Напряжение   | ► <i>Tightness</i>   |
| Наружная подвздошная вена  | ► <i>External iliac vein</i>   |
| Наружная половая вена  | ► <i>External pudendal vein</i>  |
| Наружная/экстравенозная вальвулопластика   | ► <i>External / extraluminal valvuloplasty</i>   |
| Наружное укрепление стенки вены  | ► <i>Popliteal vein external banding</i>   |
| Наружный бандаж/манжета для вен  | ► <i>External venous banding / cuff</i>  |
| Нарушение оттока   | ► <i>Outflow obstruction</i>   |
| Нарушение работы клапанов, см. Несостоятельность клапана                         | ► <i>Refluxive valve. See valvular incompetence</i>  |
| Нарушения венозного оттока   | ► <i>Venous disorders</i>  |
| Натрия тетрадецил сульфат  | ► <i>Sodium tetradeцил sulfate</i>   |

**EN**

**RU**

Национальный институт здравоохранения и повышения квалификации (NICE), см. Рекомендации NICE (Национального института здравоохранения и повышения квалификации) по лечению варикозной болезни  
Недостаточность большой подкожной вены  
Недостаточность поверхностных вен  
Недостаточность протеина S  
Недостаточность протеина C  
Некроз кожи после склеротерапии  
Неоваскуляризация  
Неоваскуляризация в области сафено-феморального союства  
Непарная и полунепарная вены  
Непарное продолжение нижней полой вены (НПВ)  
Непрерывная допплерография  
Непрямая перфорантная вена  
Несафеновые вены  
Несостоятельность вен  
Несостоятельность вены  
Несостоятельность клапана  
Несостоятельность перфорантных вен  
Несостоятельность перфорантных вен голени  
Нестволовые мальформации вен  
Нетепловая абляция вен  
Нетромботическая первичная обструкция вены, см.  
Нетромботическое поражение подвздошной вены  
Нетромботическое поражение подвздошной вены  
Нефракционированный гепарин  
Незластичный бинт/повязка  
Нижние ректальные вены  
Нижние ягодичные вены  
Нижняя брыжеечная вена  
Нижняя полая вена (НПВ)  
Нижняя эпигастральная вена  
Нижняя ягодичная вена  
Низкомолекулярный гепарин (НМГ)  
Нисходящая теория патогенеза варикозной болезни  
Нисходящая флебография/венография  
Нитевидные вены, см. Телеангиэктазия  
Нитиноловый СТЕНТ  
Нормальная циркуляция крови по венам  
Ночные судороги, см. Судороги  
Ноющая боль  
Облитерация вен  
Образование венозных тромбов  
Образование тромба вследствие внутривенной термоабляции, см. также Классификация KABNICK  
Обратный ток крови в вене, см. Венозный рефлюкс  
Обратный ток крови, см. Венозный рефлюкс  
Обструкция вены, см. Венозная обструкция  
Обструкция глубокой вены  
Обструкция подвздошной вены

**EN**

- *National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment*
- *Saphenous insufficiency*
- *Superficial venous insufficiency*
- *Protein S deficiency*
- *Protein C deficiency*
- *Cutaneous necrosis after sclerotherapy*
- *Neovascularization*
- *Neosaphenofemoral junction*
- *Azygos veins*
- *Azygos continuation of the inferior vena cava*
- *Continuous-wave Doppler*
- *Indirect perforating vein*
- *Nonsaphenous vein*
- *Venous incompetence*
- *Incompetent vein*
- *Valvular incompetence*
- *Perforator vein incompetence*
- *Incompetent calf perforator*
- *Extratruncular venous malformation*
- *Nonthermal vein ablation*
- *Nonthrombotic vein primary obstruction.*  
*See nonthrombotic iliac vein lesion*
- *Nonthrombotic iliac vein lesion*
- *Unfractionated heparin*
- *Inelastic bandage*
- *Inferior rectal veins*
- *Inferior gluteal veins*
- *Inferior mesenteric vein*
- *Inferior vena cava*
- *Inferior epigastric vein*
- *Lower gluteal vein*
- *Low molecular-weight heparin*
- *Descending theory in the pathogenesis of varicose veins*
- *Descending phlebography/venography*
- *Thread vein. See telangiectasia*
- *Nitinol stent*
- *Waterfall drainage*
- *Night cramp. See cramp*
- *Aching*
- *Venous obliteration*
- *Venous thrombus formation*
- *Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification*
- *Venous back flow. See venous reflux*
- *Venous blow down. See venous reflux*
- *Vein obstruction. See venous obstruction*
- *Deep venous obstruction*
- *Iliac vein obstruction*

**RU**

- Обструкция подвздошной и нижней полой вены  
 Общая бедренная вена (ОБВ)  
 Общая подвздошная вена  
 Объем выброса  
 Окклюзионная плеthysmография  
 Окклюзия вены, см. Венозная окклюзия  
 Окклюзия подвздошной вены  
 Оперативное вмешательство на венах  
 Операция КОККЕТА – перевязка перфорантных вен  
 Операция ЛИНТОНА см. также Эндоскопическая субфасциальная диссекция перфорантных вен  
 Операция ПАЛЬМА, см. Феморо-феморальное шунтирование или транспозиция большой подкожной вены  
 Операция Уоррена см. Феморо-полплитеальное или феморо-крюральное шунтирование  
 Опросник CXVUO для пациентов с трофическими язвами  
 Опросник по качеству жизни больных с трофическими язвами на ногах (VLU-QoL)  
 Оральные антигистаминные препараты  
 Осмотические склерозирующие агенты для склеротерапии  
 Основная классификация CEAP  
 Остаточное варикозное расширение, см. Остаточное расширение варикозных вен  
 Остаточный рефлюкс  
 Острый тромбоз глубоких вен, см. Тромбоз глубоких вен  
 Отек, см. Венозный отек  
 Отеки ног связанные с профессиональной деятельностью  
 Открытая хирургическая реконструкция неопухолевой окклюзии полой вены  
 Открытие клапана  
 Открытое оперативное вмешательство на перфорантной вене  
 Открытые хирургические вмешательства на венах  
 Оценка по шкале патологии венозных сегментов  
 Оценка тяжести заболевания вен  
 Ощущение опухания  
 Паранаская проба  
 Патогенез варикозного расширения вен  
 Патогенез варикозной болезни: теория врожденной слабости соединительной ткани  
 Пациенты C<sub>os</sub>  
 Пенная склеротерапия под ультразвуковым контролем  
 Пенная склеротерапия см. Склеротерапия  
 Пентоксифиллин  
 Первичная несостоятельность вен  
 Перевязка вены  
 Перевязка перфорантной вены или перфоранта  
 Перевязывание большой подкожной вены  
 Передние большеберцовые вены  
 Передние лабиальные вены  
 Передние межкостные вены  
 Передние прободающие вены бедра
- *Iliocaval vein obstruction*  
 ► *Common femoral vein*  
 ► *Common iliac vein*  
 ► *Ejection volume*  
 ► *Occlusion plethysmography*  
 ► *Vein occlusion. See venous occlusion*  
 ► *Iliac vein occlusion / Iliocaval vein occlusion*  
 ► *Venous surgery*  
 ► *COCKETT's perforator vein ligation*  
 ► *LINTON's operation. See also subfascial endoscopic perforator surgery*  
 ► *PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition*  
 ► *Warren operation. See femoropopliteal or femorocrural saphenous vein bypass*  
 ► *Charng Cross Venous Ulcer Questionnaire*  
 ► *Venous leg ulcer quality of life questionnaire*  
 ► *Oral vitamin K antagonists*  
 ► *Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy*  
 ► *Basic CEAP classification*  
 ► *Residual varicose vein or residual varice*  
 ► *Residual reflux*  
 ► *Acute deep vein thrombosis. See deep vein thrombosis*  
 ► *Edema. See venous edema*  
 ► *Occupational leg swelling*  
 ► *Open surgical reconstructions for nonmalignant occlusion of the vena cava*  
 ► *Valve opening*  
 ► *Perforator vein open surgery or perforator open surgery*  
 ► *Venous open surgery*  
 ► *Venous segmental disease score*  
 ► *Venous severity scoring*  
 ► *Impression of swelling. See feeling of swelling*  
 ► *Paraná maneuver*  
 ► *Varice pathogenesis*  
 ► *Parietal theory of varicose vein pathogenesis*  
 ► *C<sub>os</sub> patient*  
 ► *Ultrasound-guided foam sclerotherapy*  
 ► *Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy*  
 ► *Pentoxifylline*  
 ► *Primary venous incompetence*  
 ► *Venous ligation*  
 ► *Perforator vein ligation or perforator ligation*  
 ► *Flush ligation*  
 ► *Anterior tibial veins*  
 ► *Anterior labial veins*  
 ► *Anterior interosseous veins*  
 ► *Anterior thigh perforator veins*

**EN**

## RU

Передние прободающие вены нижней конечности  
 Передние скротальные вены  
 Передняя вена огибающая бедро  
 Передняя добавочная БПВ, см. Передняя добавочная подкожная вена  
 Передняя добавочная подкожная вена (ПДПВ)  
 Перекрестный шунт  
 Пересадка клапана  
 Перфорантная вена  
 Перфорантная вена генитальной области (у мужчин)  
 Перфорантная вена подколенной ямки или перфорант подколенной ямки  
 Перфорантные вены тыла стопы  
 Перфузионная сцинтиграфия  
 Пигментация или гиперпигментация  
 Пиковая скорость ретроградного тока крови  
 ПИН (перфорантный инвагинационный) стриппер  
 ПИН (перфорантный инвагинационный) стриппинг  
 ПИН стриппер  
 ПИН стриппинг  
 Плетизмография вен  
 Плетизмография, см. также Воздушная плеизомография или Фотоплетизмография или окклюзионная плеизомография  
 Плечеголовные вены  
 Поверхностная вена огибающая подвздошную кость  
 Поверхностная добавочная ветвь большой подкожной вены  
 Поверхностная добавочная ветвь малой подкожной вены  
 Поверхностная дорсальная вена клитора или полового члена  
 Поверхностная ладонная венозная дуга  
 Поверхностная наружная половая вена  
 Поверхностная эпигастральная вена  
 Поверхностные вены  
 Поверхностные вены промежности  
 Поверхностные пальцевые вены верхних конечностей (тыльные и ладонные)  
 Поверхностные пальцевые вены нижних конечностей (тыльные и подошвенные)  
 Поверхностные плюсневые вены (тыльные и подошвенные)  
 Поверхностный тромбофлебит, см. Тромбофлебит поверхностных вен  
 Поворотный стол для тилт-теста  
 Повреждение нервов после стриппинга  
 Повышенное сопротивление оттоку крови  
 Подвздошно-поясничная вена  
 Подключичная вена  
 Подкожная вена, глаз, см. Египетский глаз  
 Подкожная латеральная вена руки  
 Подколенная вена  
 Подмышечная вена  
 Подошва ЛЕЖАРА  
 Подошвенная плюсневая вена

## EN

- ▶ *Anterior leg perforator veins*
- ▶ *Anterior scrotal veins*
- ▶ *Anterior thigh circumflex vein*
- ▶ *Anterior accessory of the great saphenous vein.*  
*See anterior accessory saphenous vein*
- ▶ *Anterior accessory saphenous vein*
- ▶ *Crossover bypass*
- ▶ *Valve transplantation*
- ▶ *Perforator vein*
- ▶ *Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)*
- ▶ *Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator*
- ▶ *Dorsal foot perforator (perforating) vein*
- ▶ *Perfusion scintigraphy*
- ▶ *Pigmentation or hyperpigmentation*
- ▶ *Peak reflux velocity*
- ▶ *Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper*
- ▶ *Perforate INvaginate (PIN) stripping. See PIN stripping*
- ▶ *PIN stripper*
- ▶ *PIN stripping*
- ▶ *Venous plethysmography*
- ▶ *Plethysmography. See also air phlethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography*
- ▶ *Brachiocephalic vein*
- ▶ *Superficial circumflex iliac vein*
- ▶ *Superficial accessory of the great saphenous vein*
- ▶ *Superficial accessory of the small saphenous vein*
- ▶ *Superficial dorsal vein of the clitoris or penis*
- ▶ *Superficial palmar venous arch*
- ▶ *Superficial external pudendal vein*
- ▶ *Superficial epigastric vein*
- ▶ *Superficial vein*
- ▶ *Superficial perineal veins*
- ▶ *Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb*
- ▶ *Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb*
- ▶ *Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)*
- ▶ *Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis*
- ▶ *Tilt table*
- ▶ *Nerve damage after stripping*
- ▶ *Increased outflow resistance*
- ▶ *Iliolumbar vein*
- ▶ *Subclavian vein*
- ▶ *Saphenous eye. See Egyptian eye*
- ▶ *Cephalic vein / Medial cephalic vein / Basilic vein / Medial basilic vein*
- ▶ *Popliteal vein*
- ▶ *Axillary vein*
- ▶ *LEJARS' sole*
- ▶ *Metatarsal plantar vein*

**RU**

- Подошвенная подкожная венозная сеть  
Показатели венозной гемодинамики  
Показатель локализации  
Покалывание  
Полая вена  
Полидаканол  
Политетрафлуороэтиленовая (ПТФЭ) заплата для подавления неоваскуляризации  
Положение ТРЕНДЕЛЕНБУРГА  
Попадание склерозанта в артерию  
Поперечная лонная коллатеральная вена  
Поперечный лонно-простатический шунт  
Порок развития лимфатической системы  
Последовательная пневматическая компрессия  
Пост thrombotическое варикозное расширение вены  
Пост thrombotический синдром (ПТС) или пост thrombotическая болезнь  
Постуральное изменение диаметра  
Постуральный вазоконстрикторный рефлекс, см. вено-arterиальный рефлекс  
Почечная вена  
Поясничные вены  
Предупреждение/профилактика тромбоза глубоких вен  
Прерывистая пневматическая компрессия  
Префорантные вены медиальной поверхности ноги (ПВ)  
Приверженность компрессионной терапии  
Признак ГОМАНСА  
Проба Вальсальвы  
Проба ПЕРТЕСА  
Проба с переносом веса  
Проба Троянова-ТРЕНДЕЛЕНБУРГА  
Проксимальный тромбоз  
Просвет вены  
Простатическое венозное сплетение (у мужчин)  
Простатиклин  
Профилактика тромбоза вен  
Профилактический кава-фильтр  
Прурит, см. зуд  
Прямые перфорантные вены  
Пульсация  
Пункцирование, катетеризация под ультразвуковым контролем  
Рабочее компрессионное давление  
Рабочий венозный объем  
Радиальное волокно с двойным кольцом  
Радиочастотная абляция (РЧА)  
Радиочастотная индуцированная термотерапия (RFITT)  
Радиочастотный генератор  
Раздел А классификации CEAP  
Раздел С классификации CEAP  
Раздел Е классификации CEAP  
Раздел Р классификации CEAP

**EN**

- ▶ *Plantar venous subcutaneous network*
- ▶ *Venous hemodynamic measurement*
- ▶ *Alignment sign*
- ▶ *Tingling*
- ▶ *Caval vein. See vena cava*
- ▶ *Polidocanol*
- ▶ *Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization*
- ▶ *TRENDELENBURG position*
- ▶ *Arterial injection during sclerotherapy*
- ▶ *Cross-pubic collateral veins*
- ▶ *Cross-pubic prosthetic bypass*
- ▶ *Lymphatic malformation*
- ▶ *Sequential pneumatic compression*
- ▶ *Postthrombotic varicose vein*
- ▶ *Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease*
- ▶ *Postural diameter change*
- ▶ *Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex*
- ▶ *Renal vein*
- ▶ *Lumbar veins*
- ▶ *Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis*
- ▶ *Intermittent pneumatic compression*
- ▶ *Medial leg perforator veins*
- ▶ *Compression adherence*
- ▶ *HOMANS sign*
- ▶ *Valsalva maneuver*
- ▶ *PERTHES test*
- ▶ *Weight transfer maneuvers*
- ▶ *TRENDELENBURG test*
- ▶ *Proximal thrombosis*
- ▶ *Venous lumen*
- ▶ *Prostatic venous plexus (male)*
- ▶ *Prostacyclin*
- ▶ *Venous thromboprophylaxis*
- ▶ *Prophylactic caval filter*
- ▶ *Pruritis. See itching*
- ▶ *Direct perforating veins*
- ▶ *Throbbing*
- ▶ *Ultrasound-guided puncture, cannulation*
- ▶ *Working compression pressure*
- ▶ *Working venous volume*
- ▶ *Double ring radial fiber*
- ▶ *Radiofrequency ablation*
- ▶ *Radiofrequency-induced thermotherapy*
- ▶ *Radiofrequency generator*
- ▶ *A component of the CEAP classification*
- ▶ *C component of the CEAP classification*
- ▶ *E component of the CEAP classification*
- ▶ *P component of the CEAP classification*

**RU**

Разница венозного давления на кисти/стопе  
 Разрешение венозного тромбоза  
 Раствор для инфильтрационной анестезии  
 Расширенный вариант классификации CEAP

Ревипарин  
 Резекция первого ребра  
 Рекомбинантный тканевой активатор плазминогена (р-ТАП)  
 Рекомендации NICE (Национального института здравоохранения и повышения квалификации) по лечению варикозной болезни  
 Рекомендации Американского венозного форума/Общества сосудистой хирургии  
 Рекомендации Европейского общества сосудистых хирургов (ESVS) по лечению хронической варикозной болезни

Реконструктивная хирургия глубоких вен  
 Реконструктивные операции на венах  
 Реконструкция клапана  
 Реконструкция супраненального сегмента нижней полой вены  
 Ремоделирование стенки вены после тромбоза глубоких вен

Ретикуляяя вена  
 Рефлюкс в глубокой вене  
 Рефлюкс или недостаточность поверхностных вен  
 Рефлюкс крови в поверхностные вены  
 Рефлюкс по большой подкожной вене  
 Рефлюкс по венам малого таза  
 Рефлюкс по мочеточниковым венам  
 Рефлюкс яичниковой вены или несостоятельность яичниковой вены

Рецидив варикозного расширения вен после хирургического лечения

Рецидив варикозной болезни или рецидив варикозного расширения вен

Рецидивирующий тромбоз глубоких вен

Рециркуляция в подкожных венах ноги

Ривароксабан

Рожки створок клапана

Ручной допплер, см. также Непрерывная допплерография

Саморасширяющийся стент

Сапожок UNNA

Сафено-попliteальное соустье

Сафено-попliteальное соустье, претерминальный клапан

Сафено-попliteальное соустье, терминальный клапан

Сафено-попliteальный шунт

Сафено-феморальное соустье

Сафено-феморальное соустье, претерминальный клапан

Сафено-феморальное соустье, терминальный клапан

Сверхупругий нитиноловый кава-фильтр

**EN**

- *Arm/foot pressure differential*
- *Venous thrombus resolution*
- *Tumescent solution*
- *Advanced clinical, etiological, anatomical, and pathophysiological (CEAP) classification*
- *Reviparin (clivarine)*
- *First rib resection*
- *Recombinant tissue plasminogen activator*

- *NICE guidelines for varicose vein treatment*

- *American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines*
- *European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease*

- *Deep vein reconstructive surgery*
- *Venous reconstructive surgery*
- *Valve reconstruction*
- *Suprarenal inferior vena cava reconstruction*
- *Vein wall remodeling*

- *Reticular vein*
- *Deep venous reflux*
- *Superficial venous reflux or incompetence*
- *Venous blow out*
- *Saphenous reflux*
- *Pelvic vein reflux*
- *Ureteric vein reflux*
- *Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence*

- *Recurrent varices after surgery (REVAS)*

- *Recurrent varice or recurrent varicose vein*

- *Recurrent deep venous thrombosis*
- *Saphenous recirculation*
- *Rivaroxaban*
- *Valve cornua*
- *Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler*
- *Self-expanding stent*
- *UNNA boot*
- *Saphenopopliteal junction*
- *Saphenopopliteal junction preterminal valve*
- *Saphenopopliteal junction terminal valve*
- *Saphenopopliteal bypass*
- *Saphenofemoral junction*
- *Saphenofemoral junction preterminal valve*
- *Saphenofemoral junction terminal valve*
- *Recovery nitinol filter*

**RU**

|  |   |
|--|---|
| Сдавливаемость вен   | ▶ <i>Venous compressibility</i>   |
| Сегментарный варикоз с рефлюксом по поверхностным и/или перфорантным венам | ▶ <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                           |
| Сегментный рефлюкс   | ▶ <i>Segmental reflux</i>   |
| Седалищная вена  | ▶ <i>Sciatic vein</i>   |
| Селективная аблация варикозных вен под местной анестезией                  | ▶ <i>Selective ablation of varices under local anesthesia</i>                   |
| Сетка варикозных сосудов в паховой области, см. Неоваскуляризация          | ▶ <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>                    |
| Сетка варикозных сосудов в подколенной ямке                                | ▶ <i>Popliteal fossa varicose network</i>                                       |
| Симптом Микки Мауса  | ▶ <i>Mickey Mouse sign</i>  |
| Симптомы варикозного расширения вен  | ▶ <i>Symptomatic varicose veins</i>   |
| Симптомы заболеваний вен   | ▶ <i>Venous symptoms</i>  |
| Симптомы со стороны ног, см. Симптомы заболеваний вен                      | ▶ <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>                                      |
| Синдром «щелкунчика»   | ▶ <i>Nutcracker syndrome</i>  |
| Синдром GULLMO см. Синдром обструкции напряжения                           | ▶ <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>                     |
| Синдром АХЕНБАХА   | ▶ <i>ACHENBACH's syndrome</i>   |
| Синдром БАДДА-КИАРИ  | ▶ <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>   |
| Синдром венозного полнокровия малого таза                                  | ▶ <i>Pelvic congestion syndrome</i>   |
| Синдром верхней апертуры грудной клетки см. также Синдром ПЕДЖЕТА-ШРЕТТЕРА | ▶ <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i> |
| Синдром верхней полой вены   | ▶ <i>Superior vena cava syndrome</i>  |
| Синдром КАЗАБАХА-МЕРРИТА   | ▶ <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>   |
| Синдром КЛИППЕЛЯ-ТРЕНОНАЕ  | ▶ <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>   |
| Синдром КОККЕТА, см. синдром МЕЯ-ТЕРНЕРА                                   | ▶ <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>                        |
| Синдром МАФУЧЧИ  | ▶ <i>MAFFUCCI syndrome</i>  |
| Синдром МЕЯ-ТЕРНЕРА  | ▶ <i>MAY-THURNER syndrome</i>   |
| Синдром обструкции напряжения  | ▶ <i>Strain obstruction syndrome</i>  |
| Синдром ПАРКСА-ВЕБЕРА  | ▶ <i>PARKES WEBER syndrome</i>  |
| Синдром ПЕДЖЕТА-ШРЕТТЕРА   | ▶ <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>   |
| Синдром СЕРВЕЛЛА-МАРТОРЕЛЛА или порок развития                             | ▶ <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>  |
| Синдром СТЕРДЖА-ВЕБЕРА   | ▶ <i>STURGE-WEBER syndrome</i>  |
| Синдром эконом-класса, см. Тромбоз авиапутешественников                    | ▶ <i>Economy class syndrome. See air travel-related venous thromboembolism</i>  |
| Синтетический венозный клапан  | ▶ <i>Prosthetic venous valve</i>  |
| Синяя болевая флегмазия или болезненная синяя нога                         | ▶ <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>                          |
| Система AngioJet™  | ▶ <i>AngioJet™</i>  |
| Система X-sizer™ со спиральным катетером для тромбэктомии                  | ▶ <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>                                 |
| Система большой подкожной вены   | ▶ <i>Saphenous veins</i>  |
| Система из двух шприцов  | ▶ <i>Double syringe system</i>  |
| Система непарной вены  | ▶ <i>Azygos system</i>  |
| Система ЭКОС™ для ультразвукового тромболизиса                             | ▶ <i>EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system</i>                          |
| Склерозирующая пена  | ▶ <i>Sclerosing foam</i>  |
| Склерозирующая пена биоматрикс   | ▶ <i>Biomatrix sclerofoam</i>   |
| Склерозирующие агенты детергенты   | ▶ <i>Detergent sclerosing agent for sclerotherapy</i>                           |
| Склерозирующий агент   | ▶ <i>Sclerosant agent</i>   |
| Склеротерапия  | ▶ <i>Sclerotherapy</i>  |
| Склеротерапия жидким склерозантом  | ▶ <i>Liquid sclerotherapy</i>   |
| Склеротерапия под ультразвуковым контролем                                 | ▶ <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>  |

**EN**

**RU**

Склеротерапия при тумесцентной анестезии ретикулярных вен и телеангиэктазиях  
Скованность в голеностопном суставе  
Смыкание створок клапана  
Соблюдение режима компрессионной терапии  
Советы по образу жизни для пациентов с хроническим заболеванием вен  
Сопутствующий тромбоз поверхностных и глубоких вен (при тромбозе поверхностных вен)  
Сосудистая сетка, см. Телеангиэктазия  
Сочетанный глубокий и поверхностный венозный рефлюкс  
Специальный опросник по качеству жизни - вены (SQOR-V)  
Сpirальная компьютерная томография при легочной эмболии  
Сpirальная эмболизация при рефлюксе в глубоких венах  
Сpirальная эмболизация яичниковых или тазовых вен, см. Эмболизация вен малого таза  
Срамное (пузырно-простатическое) сплетение  
Срединная вена предплечья  
Срединная крестцовая вена  
Срединная локтевая вена  
Срединная локтевая вена  
Средние ректальные вены  
Средние ягодичные перфорантные вены  
Средняя подкожная латеральная вена руки  
Средства для компрессии  
Статический индекс жесткости (СИЖ)  
Створка клапана  
Стеноз вен  
Стеноз Рокитанского  
Стент GIANTURCO  
Стент Wallstent™  
Стентирование вен  
Стентирование подвздошной вены  
Стрептокиназа  
Стрип тест для оценки состоятельности клапанов, см. Для проверки эффективности клапана  
Стриппер ОЕСЧ, см. ПИН-стриппер  
Стриппинг большой подкожной вены  
Стриппинг вен  
Субдермальный варикоз, см. Телеангиэктазия  
Судороги  
Супрапателлярные перфорантные вены  
Супраренальные или надпочечниковые вены  
Сшивание вены  
Телеангиэктазия  
Телеангиэктатический избыточный ангиогенез  
Тензиометрическая пletизмография  
Тепловой тромбоз, см. Образование тромба вследствие внутренней термоабляции  
Терапия личинками «очистка раны с помощью личинок»  
Терапия оральными антикоагулянтами

**EN**

- *Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)*
- *Ankle stiffness*
- *Valve closure*
- *Compression compliance*
- *Lifestyle advice for chronic venous disorders*
- *Concomitant superficial and deep venous thrombosis*
- *Spider vein. See telangiectasia*
- *Associated deep and superficial venous reflux*
- *Specific quality of life outcome response-venous*
- *Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism*
- *Coiling for deep venous reflux*
- *Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization*
- *Pudendal perforator veins*
- *Median antebrachial vein / Median vein of the forearm*
- *Median sacral vein*
- *Median cubital vein*
- *Median vein of the elbow*
- *Middle rectal veins*
- *Midgluteal perforator vein*
- *Median cephalic vein*
- *Compression device*
- *Static stiffness index*
- *Valve cuspid or cusp*
- *Venous stenosis*
- *Rokitansky stenosis*
- *GIANTURCO stent*
- *Wallstent™*
- *Venous stenting*
- *Iliac vein stenting*
- *Streptokinase*
- *Strip test for valve competence. See milking test*
- *OESCH stripper. See PIN stripper*
- *Saphenous stripping*
- *Venous stripping*
- *Subdermal varices. See telangiectasia*
- *Cramp*
- *Suprapatellar perforator vein*
- *Suprarenal or adrenal veins*
- *Venesuture*
- *Telangiectasia*
- *Telangiectatic matting*
- *Strain-gauge plethysmography*
- *Heat-induced thrombosis. See endovenous heat-induced thrombus*
- *Maggot treatment (maggot debridement therapy)*
- *Oral anticoagulant therapy*

**RU**

|   |
|---|
| Терапия трофических язв методом гипербарической оксигенации   |
| Термальная абляция вен  |
| Терминальный клапан, см. Сафено-феморальное соусьье, терминальный клапан и Сафено-полпитеальное соусьё, терминальный клапан |
| Тестикулярные вены  |
| Тинзапарин натрия   |
| Титановый фильтр ГРИНФИЛДА  |
| Тканевой активатор плазминогена   |
| Тканевые ингибиторы металлопротеиназ (ТИМП)   |
| Точка рефлюкса  |
| Трабекулярная вена  |
| Транскомиссулярная вальвулопластика   |
| Трансмуральная вальвулопластика   |
| Транспозиция вены по КИСТНЕРУ   |
| Транспозиция вены, см. Транспозиция вены по КИСТНЕРУ  |
| Транспозиция или трансплантация подмышечной вены  |
| Транспозиция сегмента вены, см. Пересадка клапана   |
| Транспозиция сегмента вены или перенос сегмента вены, см. Пересадка клапана   |
| Триада ВИРХОВА  |
| Trivex, см. Флебэктомия с использованием световода  |
| Тромбоз авиапутешественников  |
| Тромбоз брыжеечной вены   |
| Тромбоз в подключично-подмышечном венозном сегменте см. также Синдром ПЕДЖЕТА-ШРЕТТЕРА                                      |
| Тромбоз вен голени, изолированный тромбоз глубоких вен голени   |
| Тромбоз глубоких вен  |
| Тромбоз глубоких вен верхней конечности   |
| Тромбоз глубоких вен, см. Тромбоз глубоких вен  |
| Тромбоз нижней полой вены   |
| Тромбоз поверхностных вен   |
| Тромбоз подвздошной и глубокой бедренной вен  |
| Тромбоз подколенной и бедренной вены см. также Тромбоз глубоких вен   |
| Тромбоз связанный с приемом оральных контрацептивов   |
| Тромбоз усилия, см. Синдром ПЕДЖЕТА-ШРЕТТЕРА  |
| Тромболизис методом «pulse-spray»   |
| Тромболизис см. Лечение венозной тромбоэмболии  |
| Тромбофилия   |
| Тромбофлебит  |
| Тромбофлебит поверхностных вен (ТПВ)  |
| Тромбоэктомическая система Trellis  |
| Трофическая язва смешанного артериального и венозного происхождения   |
| Трофические изменения, см. Кожные изменения при заболеваниях вен  |

**EN**

- ▶ *Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers*
- ▶ *Venous thermal ablation*
- ▶ *Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve*
- ▶ *Testicular veins*
- ▶ *Tinzaparin*
- ▶ *Titanium GREENFIELD™ filter*
- ▶ *Tissue plasminogen activator*
- ▶ *Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)*
- ▶ *Escape point*
- ▶ *Trabeculated vein*
- ▶ *Transcommisural valvuloplasty*
- ▶ *Transmural valvuloplasty*
- ▶ *KISTNER's vein transposition*
- ▶ *Vein transposition. See KISTNER's vein transposition*
- ▶ *Axillary vein transfer or transplantation*
- ▶ *Venous segment transfer. See valve transplantation*
- ▶ *Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation*
- ▶ *VIRCHOW's triad*
- ▶ *Trivex. See transilluminated powered phlebectomy*
- ▶ *Air travel-related venous thromboembolism*
- ▶ *Mesenteric vein thrombosis*
- ▶ *Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- ▶ *Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf*
- ▶ *Deep vein thrombosis*
- ▶ *Upper extremity deep vein thrombosis*
- ▶ *Deep venous thrombosis. See deep vein thrombosis*
- ▶ *Inferior vena cava thrombosis*
- ▶ *Superficial vein thrombosis*
- ▶ *Iliofemoral deep venous thrombosis*
- ▶ *Femoropopliteal deep vein thrombosis. See also deep vein thrombosis*
- ▶ *Oral contraceptive-related thrombosis*
- ▶ *Effort thrombosis. See PAGET-von SCHRÖTTER syndrome*
- ▶ *Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™*
- ▶ *Thrombolysis. See venous thrombolytic treatment*
- ▶ *Thrombophilia*
- ▶ *Thrombophlebitis*
- ▶ *Superficial thrombophlebitis. See superficial venous thrombophlebitis*
- ▶ *Trellis thrombectomy catheter*
- ▶ *Mixed arterial and venous ulcer*
- ▶ *Trophic changes. See venous skin changes*

**RU**

Трофические нарушения, см. Кожные изменения при заболеваниях вен

Трофические язвы на ногах

Трубчатый бинт пропитанный цинковой массой

Тыльная венозная дуга стопы

Тыльная плюсневая вена

Тыльные пальцевые вены кисти

Тыльные пястные вены

Тяжесть

Тяжесть в ноге, см. Тяжесть

Удаление кава-фильтра

Ультразвук

Ультразвуковое исследование

Ультразвуковое картирование

Ультразвуковое мониторирование

Урокиназа

Усталость

Устройства для надевания компрессионного трикотажа

Устройство ClariVein®

Устройство Cleaner для ротационной тромбэктомии

Устройство для механической флебэктомии, см.

Аппаратная флебэктомия

Устройство для чрескожной тромбэктомии

Arrow-TROTROLA™

Ущемление подколенной вены

Фактор свертывания VIII

Факторы риска PREVAIT (Наличие варикоза после оперативного лечения)

Факторы риска пост-тромботического синдрома ПТС

Факторы риска развития варикозного расширения вен

Факторы риска рецидива тромбоза глубоких вен

Факторы риска тромбоза глубоких вен

Факторы риска хронического заболевания вен, см.

факторы риска развития варикозного расширения вен и хронической венозной недостаточности (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)

Факторы риска хронической венозной недостаточности (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)

Фармакомеханический тромболизис

Фармакотерапия при заболеваниях вен

Фасциотомия при заболевании вен

Фасциоэктомия при заболевании вен

Феморо-илеокавальное шунтирование

Феморо-попliteальное или феморо-круральное шунтирование

Феморо-феморальное шунтирование или транспозиция большой подкожной вены

Фениндион

Фенпрокумон

Фибрин

Фибринолиз

Фибринолитическая терапия

Физиология вен

**EN**

► *Trophic disorders. See venous skin changes*

► *Venous leg ulcer*

► *Zinc paste impregnated stockinette*

► *Dorsal venous arch of the foot*

► *Metatarsal dorsal vein / Pedal vein*

► *Dorsal digital vein of the hand*

► *Dorsal metacarpal veins*

► *Heaviness*

► *Heavy leg. See heaviness*

► *Filter retrieval*

► *Ultrasound*

► *Ultrasonography*

► *Ultrasound mapping*

► *Ultrasound monitoring*

► *Urokinase*

► *Fatigue*

► *Donning and doffing devices (for stockings)*

► *ClariVein®*

► *Cleaner rotational thrombectomy systems*

► *Phlebectomy power device. See powered phlebectomy*

► *Arrow-TROTROLA™ percutaneous thrombectomy*

► *Popliteal vein entrapment*

► *Factor VIII*

► *Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)*

► *Risk factors for postthrombotic syndrome*

► *Risk factors for varicose veins*

► *Risk factors for deep venous thrombosis recurrence*

► *Risk factors for deep venous thrombosis*

► *Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)*

► *Risk factors for chronic venous insufficiency (C<sub>3</sub>-C<sub>6</sub>)*

► *Pharmacomechanical thrombolysis*

► *Venous pharmacotherapy*

► *Fasciotomy in venous disease*

► *Fasciectomy in venous disease*

► *Femoroiliocaval bypass*

► *Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass*

► *Femorofemoral saphenous vein transposition*

► *Phenindione*

► *Fenprocoumon*

► *Fibrin*

► *Fibrinolysis*

► *Fibrinolytic therapy*

► *Venous physiology*

**RU**

Фильтр G2 см. также Фильтр GREENFIELD™ и Кава-фильтр™ «Тюльпан» ГЮНТЕРА  
 Фильтр GREENFIELD™ см. также Фильтр G2 и Кава-фильтр™ «Тюльпан» ГЮНТЕРА  
 Фильтр нижней полой вены, кава-фильтр  
 Флавоноиды  
 Флебит  
 Флебография, см. венография  
 флебологии  
 Флеботомия (венесекция, венотомия)  
 Флеботонические средства, см. Венотонические препараты или веноактивные препараты  
 Флеботонография с подъемом на носки  
 Флебэкстазия см. Также Венэкстазия или Варикоз, варикозная вена, варикозно расширенная вена  
 Флебектомический крючок  
 Флебектомия  
 Флебектомия с использованием световода  
 Флебектомия Хука  
 Флотирующие тромбы  
 Фондапаринукс  
 Формирование неоклапана по MALETI  
 Формирование нового клапана из аутогенной ткани  
 Фотоплетизмография (ФПГ)  
 Фототермолиз  
 Фракция выброса , см. Объем выброса  
 Фракция остаточного объема  
 Фракция оттока  
 Французский акроним означающий консервативное гемодинамическое лечение варикозной болезни (CHIVA)  
 Функция вен  
 Функция венозного насоса икроножной мышцы  
 Функция клапана  
 Функция мышечного насоса  
 Химическая абляция  
 Химический раздражитель, склерозирующий агент для склеротерапии  
 Хирургические вмешательства на глубоких венах  
 Хирургические вмешательства на клапане  
 Хирургическое лечение недостаточности клапанов глубоких вен  
 Хомбургская шкала тяжести варикозной болезни  
 Хромированный глицерин  
 Хроническая венозная недостаточность (ХВН)  
 Хроническая патология вен  
 Хроническая цереброспинальная венозная недостаточность (ХЦСВН)  
 Хронические заболевания вен (ХЗВ)  
 Цифровая субтракционная флебография  
 Частота повторения импульсов (ЧПИ)  
 Чреспокожная абляция перфорантных вен  
 Чреспокожная баллонная ангиопластика или чреспокожная венопластика

**EN**

- *G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHER™ tulip filter*
- *GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHER™ tulip filter*
- *Inferior vena cava filter*
- *Flavonoids*
- *Phlebitis*
- *Phlebography. See venography*
- *Phlebology*
- *Phlebotomy (venesection, venotomy)*
- *Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs*
- *Tiptoe maneuver*
- *Phlebectasia. See also venectasia and varice, varicose vein, and varicosity*
- *Phlebectomy hook*
- *Phlebectomy*
- *Transilluminated powered phlebectomy*
- *Hook phlebectomy*
- *Free-floating thrombus*
- *Fondaparinux*
- *MALETI neovalve construction*
- *Neovalve (autogenous)*
- *Photoplethysmography*
- *Photothermolysis*
- *Ejection fraction. See also ejection volume*
- *Residual volume fraction*
- *Outflow fraction*
- *Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire (CHIVA)*
- *Venous function*
- *Venous calf pump function*
- *Valvular function*
- *Venous pump function*
- *Chemical ablation*
- *Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy*
- *Deep venous surgery*
- *Valve surgery*
- *Surgical repair of deep venous valve incompetence*
- *Homburg varicose vein severity score*
- *Chromated glycerin*
- *Chronic venous insufficiency*
- *Chronic venous disorders*
- *Chronic cerebrospinal venous insufficiency*
- *Chronic venous disease*
- *Digital subtraction phlebography*
- *Pulse repetition frequency*
- *Percutaneous ablation of perforating veins*
- *Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty*

**RU**

Чреспокожная лазерная терапия телеангиоэктазий и варикозных вен  
 Чреспокожная механическая тромбэктомия  
 Шкала CAPRINI  
 Шкала VILLALTA  
 Шкала ГИНЗБЕРГА  
 Шкала клинической оценки, шкала клинической оценки тяжести  
 Шкала клинической тяжести заболеваний вен  
 Шкала оценки боли  
 Шкала снижения трудоспособности при варикозной болезни  
 Шкала Уэллса  
 Эдинбургское венозное исследование  
 Эдохабан  
 Экзема  
 Экстракт виноградных косточек  
 Экстракт из семян или корня конского каштана  
 Эксцентрическая компрессия  
 Эластичность вен  
 Эластичные компрессионные бинты  
 Эластичные компрессионные чулки  
 Эластичный бинт см. Также Компрессионные бинты  
 Электрический нейромышечный стимулятор (НМЭС) при венозной недостаточности  
 Электростимулятор мышц голени  
 Эмболизация  
 Эмболизация вен малого таза  
 Эмболизация гонадных вен  
 Эмболизация или аблация клеевой композицией  
 Эмболизация клеевой композицией, см. Эмболизация или аблация клеевой композицией  
 Эмболизация цианакрилатом см. Эмболизация клеевой композицией  
 Эмболизация яичниковой вены  
 Эмболия  
 Эмболы  
 Эмболэктомия  
 Эмбриогенез вен  
 Эндоскопическая диссекция перфорантных вен, см. Эндоскопическая субфасциальная диссекция перфорантных вен  
 Эндоскопическая субфасциальная диссекция перфорантных вен  
 Эндотермическая терапия  
 Эндофлебэктомия или эндовенэктомия  
 Эноксапарин  
 Эпидемиологические и экономические исследования венозной недостаточности  
 Этanolамина олеат  
 Эффект ВЕНТУРИ  
 Эффект турникета

**EN**

- ▶ *Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins*
- ▶ *Percutaneous mechanical thrombectomy*
- ▶ *CAPRINI score*
- ▶ *VILLALTA score*
- ▶ *GINSBERG scale*
- ▶ *Clinical scoring system, clinical severity score*
- ▶ *Venous clinical severity score (VCSS)*
- ▶ *Pain score*
- ▶ *Venous disability score*
- ▶ *Wells score*
- ▶ *Edinburgh vein study*
- ▶ *Edoxaban*
- ▶ *Eczema*
- ▶ *Grape seed extract*
- ▶ *Horse chestnut seed or root extract*
- ▶ *Eccentric compression*
- ▶ *Venous compliance*
- ▶ *Elastic compression bandages*
- ▶ *Elastic compression stockings*
- ▶ *Bandage. See also compression bandages*
- ▶ *Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency*
- ▶ *Electrical calf muscle stimulation device*
- ▶ *EMBOLIZATION*
- ▶ *Pelvic vein embolization*
- ▶ *Gonadal vein embolization*
- ▶ *Glue embolization or glue/adhesive ablation*
- ▶ *Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation*
- ▶ *Cyanoacrylate embolization. See glue embolization*
- ▶ *Ovarian vein embolization*
- ▶ *Embolism*
- ▶ *Embol*
- ▶ *Embolectomy*
- ▶ *Venous embryology*
- ▶ *Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery*
- ▶ *SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery*
- ▶ *Endothermal treatment*
- ▶ *Endophlebectomy or endovenectomy*
- ▶ *Enoxaparin*
- ▶ *Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)*
- ▶ *Ethanolamine oleate*
- ▶ *VENTURI effect*
- ▶ *Tourniquet effect*

**RU**

Эффективность мышечно-венозной помпы голени  
Эхогенность вен  
Эхосклеротерапия, см. Склеротерапия под  
ультразвуковым контролем  
Язва МАРТОРЕЛЛА  
Язва МАРЬОЛИНА  
Язвы на ногах, см. Трофические язвы на ногах  
Яичниковая вена  
Яремно-подмышечный венозный шунт

**EN**

- ▶ *Calf pump output*
- ▶ *Venous echogenicity*
- ▶ *Echosclerotherapy. See ultrasound-guided sclerotherapy*
- ▶ *MARTORELL's ulcer*
- ▶ *MARJOLIN's ulcer*
- ▶ *Leg ulcer. See venous leg ulcer*
- ▶ *Ovarian vein*
- ▶ *Jugular axillary vein bypass*

**SP**

|  |  |
|--|--|
| Ablación de la vena  | ▶ <i>Vein ablation</i>   |
| Ablación de la vena perforante o ablación perforante                           | ▶ <i>Perforator vein ablation or perforator ablation</i>                                       |
| Ablación de varices o vena varicosa, ver ablación de la vena                   | ▶ <i>Varices or Varicose vein ablation. See vein ablation</i>                                  |
| Ablación endovenosa por láser de las venas safenas                             | ▶ <i>Endovenous laser ablation of saphenous veins</i>  |
| Ablación endovenosa por radiofrecuencia  | ▶ <i>Endovenous radiofrequency ablation</i>  |
| Ablación endovenosa por vapor  | ▶ <i>Endovenous steam ablation</i>   |
| Ablación endovenosa térmica  | ▶ <i>Endovenous thermal ablation</i>   |
| Ablación láser, ver ablación láser endovenosa de las venas safenas             | ▶ <i>Laser ablation. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i>                      |
| Ablación mecanoquímica   | ▶ <i>Mechanochemical ablation</i>  |
| Ablación no térmica de la vena   | ▶ <i>Nonthermal vein ablation</i>  |
| Ablación percutánea de venas perforantes                                       | ▶ <i>Percutaneous ablation of perforating veins</i>  |
| Ablación Perforante Invaginada (PIN), ver ablación PIN                         | ▶ <i>Perforate INvaginate (PIN) stripper. See PIN stripper</i>                                 |
| Ablación PIN   | ▶ <i>PIN stripper</i>  |
| Ablación por radiofrecuencia   | ▶ <i>Radiofrequency ablation</i>   |
| Ablación por vapor   | ▶ <i>Steam ablation</i>  |
| Ablación química   | ▶ <i>Chemical ablation</i>   |
| Ablación selectiva de las varices con anestesia local                          | ▶ <i>Selective ablation of varices under local anesthesia</i>                                  |
| Ablación venosa  | ▶ <i>Venous ablation</i>   |
| Ablación venosa térmica  | ▶ <i>Venous thermal ablation</i>   |
| Ablación venosa troncular  | ▶ <i>Truncal venous ablation</i>   |
| Accesorio anterior de la vena safena mayor, ver vena safena accesoria anterior | ▶ <i>Anterior accessory of the great saphenous vein. See anterior accessory saphenous vein</i> |
| Accesorio superficial de la vena safena grande                                 | ▶ <i>Superficial accessory of the great saphenous vein</i>                                     |
| Accesorio superficial de la vena safena pequeña                                | ▶ <i>Superficial accessory of the small saphenous vein</i>                                     |
| Acenocumarol   | ▶ <i>Acenocoumarol</i>   |
| Activación de leucocitos   | ▶ <i>Leukocyte activation</i>  |
| Activador tisular del plasminógeno   | ▶ <i>Tissue plasminogen activator</i>  |
| Activador tisular del plasminógeno recombinante                                | ▶ <i>Recombinant tissue plasminogen activator</i>  |
| Adherencia de compresión   | ▶ <i>Compression adherence</i>   |
| Aescin, ver semillas de castaña o extracto de raíz de castaña                  | ▶ <i>Aescin. See horse chestnut seed or root extract</i>                                       |
| Agente esclerosante  | ▶ <i>Sclerosant agent</i>  |
| Agente esclerosante irritante detergente para escleroterapia                   | ▶ <i>Detergent sclerosing agent for sclerotherapy</i>  |
| Agente esclerosante irritante químico en escleroterapia                        | ▶ <i>Chemical irritant (sclerosing agent) in sclerotherapy</i>                                 |
| Agente esclerosante osmótico en escleroterapia                                 | ▶ <i>Osmotic sclerosing agent in sclerotherapy</i>   |
| Agentes antitrombóticos  | ▶ <i>Antithrombotic agents</i>   |
| Agger valvular   | ▶ <i>Valvular agger</i>  |
| Alfa-benzopirona   | ▶ <i>Alpha benzopyrone</i>   |
| Anestesia para el tratamiento intervencionista de las venas varicosas          | ▶ <i>Anesthesia for interventional treatment of varicose veins</i>                             |
| Anestesia tumescente   | ▶ <i>Tumescent anaesthesia</i>   |
| Aneurisma de la vena poplítea  | ▶ <i>Popliteal vein aneurysm</i>   |
| Aneurisma venoso   | ▶ <i>Venous aneurysm</i>   |
| Aneurisma, ver aneurisma venoso  | ▶ <i>Aneurysm. See venous aneurysm</i>   |
| Angiografía por tomografía computarizada espiral para embolia pulmonar         | ▶ <i>Spiral computed tomography angiography for pulmonary embolism</i>                         |
| AngioJet™  | ▶ <i>AngioJet™</i>   |
| AngioJet™ de pulsos electrónicos, ver además AngioJet™                         | ▶ <i>Power pulse Angiojet™. See also AngioJet™</i>   |
| Angioma  | ▶ <i>Angioma</i>   |
| Angioma cavernoso  | ▶ <i>Cavernous angioma</i>   |
| Angioplastia con balón percutáneo o venoplastia percutánea                     | ▶ <i>Percutaneous balloon angioplasty or percutaneous venoplasty</i>                           |

**SP**

|  |  |
|--|--|
| Angioplastia con balón venoso  | ► <i>Venous balloon angioplasty</i>  |
| Antagonistas de la vitamina K  | ► <i>Vitamin K antagonist</i>  |
| Antagonistas de la vitamina K oral   | ► <i>Oral vitamin K antagonists</i>  |
| Antitrombina (antitrombina III)  | ► <i>Antithrombin (antithrombin III)</i>   |
| Antocianinas, ver bioflavonoides   | ► <i>Anthocyanins. See also bioflavonoids</i>  |
| Apertura de la válvula   | ► <i>Valve opening</i>   |
| Apixabán   | ► <i>Apixaban</i>  |
| Arco venoso dorsal del pie   | ► <i>Dorsal venous arch of the foot</i>  |
| Arco venoso palmar profundo  | ► <i>Deep palmar venous arch</i>   |
| Arco venoso palmar superficial   | ► <i>Superficial palmar venous arch</i>  |
| Argatrobán   | ► <i>Argatroban</i>  |
| Atrapamiento de la vena poplítea   | ► <i>Popliteal vein entrapment</i>   |
| Atresia de la vena   | ► <i>Vein atresia</i>  |
| Atrofia blanca, ver vasculopatía livedoide   | ► <i>White atrophy. See atrophie blanche</i>   |
| Autotrasplante de una válvula competente a la vena poplítea, ver trasplante de válvula | ► <i>Autotransplantation of a competent valve into the popliteal vein. See valve transplantation</i> |
| Avulsión incisiva ambulatoria  | ► <i>Ambulatory stab avulsion</i>  |
| Avulsión incisiva o flebectomía incisiva   | ► <i>Stab avulsion or stab phlebectomy</i>   |
| Bioflavonoides   | ► <i>Bioflavonoids</i>   |
| Bivalirudina   | ► <i>Bivalirudin</i>   |
| Bomba muscular de pie  | ► <i>Foot muscle pump</i>  |
| Bomba para músculo de la pantorrilla o bomba de pantorrilla                            | ► <i>Calf muscle pump or calf pump</i>   |
| Bota UNNA  | ► <i>UNNA boot</i>   |
| Bypass cruzado   | ► <i>Crossover bypass</i>  |
| Bypass de la vena yugulo-axilar  | ► <i>Jugular axillary vein bypass</i>  |
| Bypass de vena safena femoropoplíteo y femorocrural                                    | ► <i>Femoropopliteal and femorocrural saphenous vein bypass</i>                                      |
| Bypass femoroiliocaval   | ► <i>Femoroiliacaval bypass</i>  |
| Bypass MAY-HUSNI, ver bypass safenopoplíteo  | ► <i>MAY-HUSNI bypass. See saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass protésico púbico transversal  | ► <i>Cross-pubic prosthetic bypass</i>   |
| Bypass safenopoplíteo  | ► <i>Saphenopopliteal bypass</i>   |
| Bypass venoso  | ► <i>Venous bypass</i>   |
| Calambre   | ► <i>Cramp</i>   |
| Calambre muscular, ver calambre  | ► <i>Muscle cramp. See cramp</i>   |
| Calambre nocturno, ver calambre  | ► <i>Night cramp. See cramp</i>  |
| Calcetines de compresión, ver medias de compresión                                     | ► <i>Compression stockings. See compression hosiery</i>  |
| Calidad de vida en la enfermedad venosa  | ► <i>Quality of life in venous disease</i>   |
| Cambio de diámetro postural  | ► <i>Postural diameter change</i>  |
| Cambios en la piel venosa  | ► <i>Venous skin changes</i>   |
| Cambios hemodinámicos venosos en la enfermedad venosa                                  | ► <i>Venous hemodynamic changes in venous disease</i>  |
| Cambios tróficos, ver cambios en la piel venosa  | ► <i>Trophic disorders. See venous skin changes</i>  |
| Capacitancia venosa  | ► <i>Venous capacitance</i>  |
| Catéter de cierre rápido   | ► <i>ClosureFAST™ catheter</i>   |
| Catéter Oasis®   | ► <i>Oasis® catheter</i>   |
| Catéter para trombectomía AKónya Eliminator  | ► <i>AKónya Eliminator – thrombectomy catheter</i>   |
| Catéter para trombectomía helicoidal X-sizer™  | ► <i>X-sizer™ helical thrombectomy catheter</i>  |
| Catéter para trombectomía Trellis  | ► <i>Trellis thrombectomy catheter</i>   |
| Cierre de la válvula   | ► <i>Valve closure</i>   |
| Cirugía abierta de la vena perforante o cirugía abierta perforante                     | ► <i>Perforator vein open surgery or perforator open surgery</i>                                     |
| Cirugía abierta venosa   | ► <i>Venous open surgery</i>   |

**EN**

**SP**

|   |   |
|---|---|
| Cirugía de válvula  | ► <i>Valve surgery</i>  |
| Cirugía endoscópica de las venas perforantes, ver cirugía perforante endoscópica subfascial | ► <i>Endoscopic perforator surgery. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>              |
| Cirugía perforante endoscópica subfascial   | ► <i>Subfascial endoscopic perforator surgery</i>   |
| Cirugía reconstructiva de la vena profunda  | ► <i>Deep vein reconstructive surgery</i>   |
| Cirugía reconstructiva venosa   | ► <i>Venous reconstructive surgery</i>  |
| Cirugía venosa  | ► <i>Venous surgery</i>   |
| Cirugía venosa profunda   | ► <i>Deep venous surgery</i>  |
| ClariVein®  | ► <i>ClariVein®</i>   |
| Clases clínicas de la CEAP  | ► <i>Clinical classes of the CEAP / CEAP clinical classes</i>                                     |
| Clasificación CEAP básica   | ► <i>Basic CEAP classification</i>  |
| Clasificación clínica, etiológica, anatómica y patofisiológica avanzada (CEAP)              | ► <i>Advanced Clinical, Etiological, Anatomical, and Pathophysiological (CEAP) classification</i> |
| Clasificación clínica, etiológica, anatómica, patofisiológica (CEAP)                        | ► <i>Clinical, Etiological, Anatomical, Physiopathological (CEAP) classification</i>              |
| Clasificación de Hamburgo   | ► <i>Hamburg classification</i>   |
| Clasificación de KABNICK, ver además trombo inducido por calor endovenoso                   | ► <i>KABNICK classification. See also endovenous heat-induced thrombus</i>                        |
| Clasificación HACH  | ► <i>HACH classification</i>  |
| Clasificación HERMAN, ver clasificación KISTNER   | ► <i>HERMAN's classification. See KISTNER's classification</i>                                    |
| Clasificación KISTNER   | ► <i>KISTNER's classification</i>   |
| Clasificación Widmer  | ► <i>Widmer's classification</i>  |
| Claudicación venosa   | ► <i>Venous claudication</i>  |
| Clip o filtro ADAMS-DEWESEE   | ► <i>ADAMS-DEWESEE clip or filter</i>   |
| Comisura de la válvula  | ► <i>Valve commissure</i>   |
| Compartimento safeno, ver ojo egipcio   | ► <i>Saphenous compartment. See Egyptian eye</i>  |
| Componente A de la clasificación CEAP   | ► <i>A component of the CEAP classification</i>   |
| Componente C de la clasificación CEAP   | ► <i>C component of the CEAP classification</i>   |
| Componente E anatómico de la clasificación CEAP   | ► <i>E component of the CEAP classification</i>   |
| Componente P de la clasificación CEAP   | ► <i>P component of the CEAP classification</i>   |
| Compresibilidad venosa  | ► <i>Venous compressibility</i>   |
| Compresión de la vena ilíaca  | ► <i>Iliac vein compression</i>   |
| Compresión de la vena renal izquierda, ver síndrome de cascanueces                          | ► <i>Left renal vein compression. See nutcracker syndrome</i>                                     |
| Compresión de la vena, ver compresión venosa  | ► <i>Vein compression. See venous compression</i>   |
| Compresión del muslo  | ► <i>Thigh compression</i>  |
| Compresión elástica graduada  | ► <i>Graduated elastic compression</i>  |
| Compresión excéntrica   | ► <i>Eccentric compression</i>  |
| Compresión neumática intermitente   | ► <i>Intermittent pneumatic compression</i>   |
| Compresión neumática secuencial   | ► <i>Sequential pneumatic compression</i>   |
| Compresión venosa   | ► <i>Venous compression</i>   |
| Congestión de las venas pélvicas, ver síndrome de congestión pélvica                        | ► <i>Congestion in the pelvic veins. See pelvic congestion syndrome</i>                           |
| Consejos de estilo de vida para los trastornos venosos crónicos                             | ► <i>Lifestyle advice for chronic venous disorders</i>  |
| Construcción de neoválvula MALETI   | ► <i>MALETI neovalve construction</i>   |
| Continuación Azygos de la vena cava inferior  | ► <i>Azygos continuation of the inferior vena cava</i>  |
| Corona flebectásica paraplantaris   | ► <i>Corona phlebectatica paraplanaris</i>  |
| Corona flebectásica, ver corona flebectásica paraplantaris                                  | ► <i>Corona phlebectatica. See corona phlebectatica paraplanaris</i>                              |
| Corteza de pino marítimo francés  | ► <i>French maritime pine bark</i>  |
| Crioablación  | ► <i>Cryostripping</i>  |

**SP**

|  |
|--|
| Crosectomía  |
| Cuantificación de reflujo  |
| Cuestionario Charing Cross sobre úlceras venosas   |
| Cuestionario de Aberdeen sobre venas varicosas   |
| Cuestionario de calidad de vida específica y respuesta venosa                            |
| Cuestionario de calidad de vida sobre úlcera venosa de la pierna                         |
| Cumarina   |
| Cumplimiento de compresión   |
| Cumplimiento venoso  |
| Cúspide de la válvula o cúspide  |
| Dabigatrán (dabigatran etexilate)  |
| Dalteparina (dalteparin sódica)  |
| Danaparoid (danaparoid sódico)   |
| Daño en los nervios después de ablación  |
| Deficiencia de proteína C  |
| Deficiencia de proteína S  |
| Dermatitis (dermatitis venosa, eccema venoso)  |
| Dermatitis por estasis   |
| Diferencial de presión brazo/pie   |
| Dímero D   |
| Diosmina   |
| Directrices NICE para el tratamiento de venas varicosas                                  |
| Directrices para la enfermedad venosa crónica de la Sociedad Europea de Cirugía Vascular |
| Dispositivo de compresión  |
| Dispositivo de estimulación eléctrica del músculo de la pantorrilla                      |
| Dispositivo electrónico para flebectomía, ver flebectomía motorizada                     |
| Dispositivos de ajuste y descarga (para medias)  |
| Dolor pulsátil   |
| Dolor, ver dolorido  |
| Dolorido   |
| Doppler de onda continua   |
| Doppler portátil, ver además Doppler de onda continua                                    |
| Drenaje en cascada   |
| Eccema   |
| Eccema venoso (eccema varicoso, eccema gravitacional, dermatitis por estasis)            |
| Ecoescleroterapia, ver escleroterapia guiada por ultrasonidos                            |
| Ecogenicidad venosa  |
| Ecografía  |
| Ecografía dúplex   |
| Edema venoso (flebedema)   |
| Edema, ver edema venoso  |
| Edoxabán   |
| Efecto de torniquete   |
| Efecto VENTURI   |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Crosection</i>  |
| ► <i>Reflux quantification</i>   |
| ► <i>Charing Cross Venous Ulcer Questionnaire</i>                                    |
| ► <i>Aberdeen Varicose Vein Questionnaire</i>  |
| ► <i>Specific quality of life outcome response-venous</i>                            |
| ► <i>Venous leg ulcer quality of life questionnaire</i>                              |
| ► <i>Coumarin</i>  |
| ► <i>Compression compliance</i>  |
| ► <i>Venous compliance</i>   |
| ► <i>Valve cuspid or cusp</i>  |
| ► <i>Dabigatran (dabigatran etexilate)</i>   |
| ► <i>Dalteparin (dalteparin sodium)</i>  |
| ► <i>Danaparoid (danaparoid sodium)</i>  |
| ► <i>Nerve damage after stripping</i>  |
| ► <i>Protein C deficiency</i>  |
| ► <i>Protein S deficiency</i>  |
| ► <i>Dermatitis (venous dermatitis, venous eczema)</i>                               |
| ► <i>Stasis dermatitis</i>   |
| ► <i>Arm/foot pressure differential</i>  |
| ► <i>D-dimer</i>   |
| ► <i>Diosmin</i>   |
| ► <i>NICE guidelines for varicose vein treatment</i>                                 |
| ► <i>European Society for Vascular Surgery guidelines for chronic venous disease</i> |
| ► <i>Compression device</i>  |
| ► <i>Electrical calf muscle stimulation device</i>                                   |
| ► <i>Phlebectomy power device. See powered phlebectomy</i>                           |
| ► <i>Donning and doffing devices (for stockings)</i>                                 |
| ► <i>Throbbing</i>   |
| ► <i>Pain. See aching</i>  |
| ► <i>Aching</i>  |
| ► <i>Continuous-wave Doppler</i>   |
| ► <i>Hand-held Doppler. See also continuous-wave Doppler</i>                         |
| ► <i>Waterfall drainage</i>  |
| ► <i>Eczema</i>  |
| ► <i>Venous eczema (varicose eczema, gravitational eczema, stasis dermatitis)</i>    |
| ► <i>Echosclerotherapy. See ultrasound-guided sclerotherapy</i>                      |
| ► <i>Venous echogenicity</i>   |
| ► <i>Ultrasonography</i>   |
| ► <i>Duplex ultrasonography</i>  |
| ► <i>Venous edema (phlebedema)</i>   |
| ► <i>Edema. See venous edema</i>   |
| ► <i>Edoxaban</i>  |
| ► <i>Tourniquet effect</i>   |
| ► <i>VENTURI effect</i>  |

**SP**

|  |  |
|--|--|
| Embolectomía   | ► <i>Embolectomy</i>   |
| Embolia  | ► <i>Embolism</i>  |
| Embolia pulmonar o tromboembolia pulmonar  | ► <i>Pulmonary embolism or pulmonary thromboembolism</i>                                     |
| Embolización   | ► <i>EMBOLIZATION</i>  |
| Embolización adhesiva, ver embolización con pegamento o ablación adhesiva/con pegamento      | ► <i>Adhesive embolization. See glue embolization or glue/adhesive ablation</i>              |
| Embolización con cianoacrilato, ver embolización con pegamento                               | ► <i>Cyanoacrylate embolization. See glue embolization</i>                                   |
| Embolización con pegamento o ablación adhesiva/con pegamento                                 | ► <i>Glue embolization or glue/adhesive ablation</i>   |
| Embolización de la vena gonadal  | ► <i>Gonadal vein embolization</i>   |
| Embolización de la vena ovárica  | ► <i>Ovarian vein embolization</i>   |
| Embolización de la vena pélvica  | ► <i>Pelvic vein embolization</i>  |
| Émbolos  | ► <i>Emboli</i>  |
| Embriología venosa   | ► <i>Venous embryology</i>   |
| Endoflebectomía o endovenectomía   | ► <i>Endophlebectomy or endovenectomy</i>  |
| Endoprótesis autoexpandible  | ► <i>Self-expanding stent</i>  |
| Endoprótesis de la vena ilíaca   | ► <i>Iliac vein stenting</i>   |
| Endoprótesis de nitinol  | ► <i>Nitinol stent</i>   |
| Endoprótesis vascular con balón  | ► <i>Balloon-expanding stent</i>   |
| Endoprótesis venosa  | ► <i>Venous stenting</i>   |
| Endovenoso   | ► <i>Endovenous</i>  |
| Enfermedad de BEHÇET   | ► <i>BEHÇET's disease</i>  |
| Enfermedad de BUERGER  | ► <i>BUERGER's disease</i>   |
| Enfermedad de MONDOR   | ► <i>MONDOR's disease</i>  |
| Enfermedad venosa  | ► <i>Venous disease</i>  |
| Enfermedad venosa crónica  | ► <i>Chronic venous disease</i>  |
| Enoxaparina  | ► <i>Enoxaparin</i>  |
| Enrollado de las venas ováricas o de las venas pélvicas, ver embolización de la vena pélvica | ► <i>Coiling of ovarian or pelvic veins. See also pelvic vein embolization</i>               |
| Eritema de tobillo, ver corona flebectásica paraplanaris                                     | ► <i>Ankle flare see corona phlebectatica paraplanaris</i>                                   |
| Eritema maleolar, ver corona flebectásica paraplanaris                                       | ► <i>Malleolar flare. See corona phlebectatica paraplanaris</i>                              |
| Escala GINSBERG  | ► <i>GINSBERG scale</i>  |
| Escleroespuma con biomatriz  | ► <i>Biomatrix sclerofoam</i>  |
| Escleroterapia   | ► <i>Sclerotherapy</i>   |
| Escleroterapia con espuma guiada por ultrasonido   | ► <i>Ultrasound-guided foam sclerotherapy</i>  |
| Escleroterapia con espuma, ver además escleroterapia   | ► <i>Foam sclerotherapy. See also sclerotherapy</i>  |
| Escleroterapia con microespuma, ver escleroterapia con espuma                                | ► <i>Microfoam sclerotherapy. See foam sclerotherapy</i>                                     |
| Escleroterapia en anestesia tumescente de las venas reticulares y telangiectasias (START)    | ► <i>Sclerotherapy in Tumescent Anesthesia of Reticular veins and Telangiectasia (START)</i> |
| Escleroterapia guiada por ultrasonido  | ► <i>Ultrasound-guided sclerotherapy</i>   |
| Escleroterapia líquida   | ► <i>Liquid sclerotherapy</i>  |
| Espiral para reflujo venoso profundo   | ► <i>Coiling for deep venous reflux</i>  |
| Espuma esclerosante  | ► <i>Sclerosing foam</i>   |
| Estenosis de ROKITANSKY  | ► <i>ROKITANSKY stenosis</i>   |
| Estenosis venosa   | ► <i>Venous stenosis</i>   |
| Estimulador eléctrico neuromuscular en la insuficiencia venosa crónica                       | ► <i>Neuromuscular electric stimulator in chronic venous insufficiency</i>                   |
| Estreptocinasa   | ► <i>Streptokinase</i>   |

**EN**

**SP**

|  |
|--|
| Estructuras tipo valvulares EISEMANN y MALETTE, ver válvula de vena autóloga   |
| Estudio de cirugía perforante endoscópica subfascial (SEPS) de América del Norteamérica  |
| Estudio de la vena Edinburgh   |
| Estudio PREPIC   |
| Estudio PREPIC 2, ver Estudio PREPIC   |
| Estudios epidemiológicos y económicos de insuficiencia venosa (VEINES)   |
| Evaluación de la enfermedad venosa segmentaria   |
| Evaluación de la gravedad de la enfermedad venosa  |
| Extensión craneal de la vena safena menor  |
| Extensión del muslo de la vena safena menor  |
| Extracto de semilla de uva   |
| Factor V de mutación Leiden, (heterocigótico, homocigótico)  |
| Factor VIII  |
| Factores de riesgo de las venas varicosas  |
| Factores de riesgo de trombosis venosa, ver factores de riesgo para la trombosis venosa profunda   |
| Factores de riesgo para el síndrome poststrombótico  |
| Factores de riesgo para la enfermedad venosa crónica, ver factores de riesgo de las venas varicosas y para la insuficiencia venosa crónica ( $C_3-C_6$ ) |
| Factores de riesgo para la insuficiencia venosa crónica ( $C_3-C_6$ )  |
| Factores de riesgo para la recurrencia de la trombosis venosa crónica  |
| Factores de riesgo para la trombosis venosa crónica  |
| Factores de riesgo para PREVAIT (presencia de varices tras la intervención)  |
| Fármacos flebotónicos, ver venotónicos o fármacos venoactivos  |
| Fármacos venoactivos   |
| Fármacos venosos   |
| Fármacos venotónicos, ver fármacos venoactivos   |
| Farmacoterapia venosa  |
| Fascietomía en la enfermedad venosa  |
| Fasciotomía en la enfermedad venosa  |
| Fatiga   |
| Fenindiona   |
| Fenprocumona   |
| Fibra radial de doble anillo   |
| Fibra, ver fibras láser  |
| Fibras láser   |
| Fibrina  |
| Fibrinolisis   |
| Filtro caval profiláctico  |
| Filtro de la cava recuperable  |
| Filtro de la cava suprarrenal  |
| Filtro de la vena cava inferior  |
| Filtro de la vena cava inferior Amplatz  |
| Filtro de la vena cava inferior Tilted   |
| Filtro de la vena cava TrapEase®   |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>EISEMANN and MALETTE valve-like structures. See autologous vein valve</i>  |
| ► <i>North American subfascial endoscopic perforator surgery (SEPS)</i>   |
| ► <i>Edinburgh vein study</i>   |
| ► <i>PREPIC study</i>   |
| ► <i>PREPIC 2 study. See PREPIC study</i>   |
| ► <i>Venous insufficiency epidemiological and economic studies (VEINES)</i>   |
| ► <i>Venous segmental disease score</i>   |
| ► <i>Venous severity scoring</i>  |
| ► <i>Cranial extension of the small saphenous vein</i>  |
| ► <i>Thigh extension of the small saphenous vein</i>  |
| ► <i>Grape seed extract</i>   |
| ► <i>Factor V Leiden mutation (heterozygous, homozygous)</i>  |
| ► <i>Factor VIII</i>  |
| ► <i>Risk factors for varicose veins</i>  |
| ► <i>Venous thrombosis risk factors. See risk factors for deep venous thrombosis</i>  |
| ► <i>Risk factors for postthrombotic syndrome</i>   |
| ► <i>Risk factors for chronic venous disease. See risk factors for varicose veins and for chronic venous insufficiency (<math>C_3-C_6</math>)</i> |
| ► <i>Risk factors for chronic venous insufficiency (<math>C_3-C_6</math>)</i>   |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis recurrence</i>   |
| ► <i>Risk factors for deep venous thrombosis</i>  |
| ► <i>Risk factors for PREVAIT (PREsence of Varices After Interventional Treatment)</i>  |
| ► <i>Phlebotonic drug. See venotonic drugs or venoactive drugs</i>  |
| ► <i>Venoactive drugs</i>   |
| ► <i>Venous drugs</i>   |
| ► <i>Venotonic drugs. See venoactive drugs</i>  |
| ► <i>Venous pharmacotherapy</i>   |
| ► <i>Fasciectomy in venous disease</i>  |
| ► <i>Fasciotomy in venous disease</i>   |
| ► <i>Fatigue</i>  |
| ► <i>Phenindione</i>  |
| ► <i>Fenprocoumon</i>   |
| ► <i>Double ring radial fiber</i>   |
| ► <i>Fiber. See laser fibers</i>  |
| ► <i>Laser fibers</i>   |
| ► <i>Fibrin</i>   |
| ► <i>Fibrinolysis</i>   |
| ► <i>Prophylactic caval filter</i>  |
| ► <i>Retrievable cava filter</i>  |
| ► <i>Suprarenal cava filter</i>   |
| ► <i>Inferior vena cava filter</i>  |
| ► <i>Amplatz inferior vena cava filter</i>  |
| ► <i>Tilted inferior vena cava filter</i>   |
| ► <i>TrapEase® vena cava filter</i>   |

**SP**

|   |  |
|---|--|
| Filtro de nido de pájaro  | ► <i>Bird's nest filter</i>  |
| Filtro de recuperación de nitinol   | ► <i>Recovery nitinol filter</i>   |
| Filtro de titanio GREENFIELD™   | ► <i>Titanium GREENFIELD™ filter</i>   |
| Filtro G2, ver además filtro GREENFIELD™ y filtro GUNTHERTM tulip         | ► <i>G2 filter. See also GREENFIELD™ filter and GUNTHERTM tulip filter</i>           |
| Filtro GREENFIELD™, ver además filtro G2 y filtro GUNTHERTM tulip         | ► <i>GREENFIELD™ filter. See also G2 filter and GUNTHERTM tulip filter</i>           |
| Filtro GUNTHERTM tulip, ver además filtro GREENFIELD™ y filtro G2         | ► <i>GUNTHERTM tulip filter. See also GREENFIELD filter and G2 filter</i>            |
| Filtro OptEase®   | ► <i>OptEase® filter</i>   |
| Filtros en la cava  | ► <i>Caval filters</i>   |
| Fisiología venosa   | ► <i>Venous physiology</i>   |
| Fístula arteriovenosa   | ► <i>Arteriovenous fistula</i>   |
| Fístula arteriovenosa temporal  | ► <i>Temporary arteriovenous fistula</i>   |
| Flavonoides   | ► <i>Flavonoids</i>  |
| Flebectasia, ver además venectasia y vena varicosa, varices y varicosidad | ► <i>Phlebectasia. See also venectasia and varice, varicose vein, and varicosity</i> |
| Flebectomía   | ► <i>Phlebectomy</i>   |
| Flebectomía ambulatoria de MULLER   | ► <i>MULLER's ambulatory phlebectomy</i>   |
| Flebectomía ambulatoria, ver avulsión incisiva ambulatoria                | ► <i>Ambulatory phlebectomy. See ambulatory stab avulsion</i>                        |
| Flebectomía de gancho   | ► <i>Hook phlebectomy</i>  |
| Flebectomía motorizada  | ► <i>Powered phlebectomy</i>   |
| Flebectomía motorizada transiluminada                                     | ► <i>Transilluminated powered phlebectomy</i>  |
| Flebitis  | ► <i>Phlebitis</i>   |
| Flebografía de sustracción digital  | ► <i>Digital subtraction phlebography</i>  |
| Flebografía, venografía descendente                                       | ► <i>Descending phlebography, venography</i>   |
| Flebografía, ver venografía   | ► <i>Phlebography. See venography</i>  |
| Flebografía/venografía ascendente   | ► <i>Ascending phlebography/venography</i>   |
| Flebología  | ► <i>Phlebology</i>  |
| Flebotomía, venesección, venotomía  | ► <i>Phlebotomy (venesection, venotomy)</i>  |
| Flegmasia alba dolens o pierna blanca                                     | ► <i>Phlegmasia alba dolens or white leg</i>   |
| Flegmasia cerulea dolens o pierna dolorosa azul                           | ► <i>Phlegmasia cerulea dolens or painful blue leg</i>                               |
| Flujo ascendente venoso   | ► <i>Venous blow out</i>   |
| Flujo de retorno venoso, ver refluxo venoso                               | ► <i>Venous back flow. See venous reflux</i>   |
| Flujo descendiente venoso, ver refluxo venoso                             | ► <i>Venous blow down. See venous reflux</i>   |
| Flujo venoso  | ► <i>Venous flow</i>   |
| Flujometría Doppler láser   | ► <i>Laser doppler flowmetry</i>   |
| Fondaparinux  | ► <i>Fondaparinux</i>  |
| Formación de trombos venosos  | ► <i>Venous thrombus formation</i>   |
| Foro venoso americano (AVF)   | ► <i>American Venous Forum (AVF)</i>   |
| Foro venoso americano / directrices de la Sociedad de Cirugía Vascular    | ► <i>American Venous Forum / Society of Vascular Surgery guidelines</i>              |
| Foro venoso europeo   | ► <i>European Venous Forum</i>   |
| Fotopletismografía  | ► <i>Photoplethysmography</i>  |
| Fototermolisis  | ► <i>Photothermolysis</i>  |
| Fracción de eyeccción   | ► <i>Ejection fraction. See also ejection volume</i>                                 |
| Fracción de volumen residual  | ► <i>Residual volume fraction</i>  |
| Fracción del flujo de salida  | ► <i>Outflow fraction</i>  |
| Fracción flavonoide purificada micronizada (MPFF)                         | ► <i>Micronized purified flavonoid fraction (MPFF)</i>                               |
| Frecuencia de repetición de pulso   | ► <i>Pulse repetition frequency</i>  |
| Función de la bomba venosa  | ► <i>Venous pump function</i>  |

**EN**

**SP**

|  |  |
|--|--|
| Función de la bomba venosa de la pantorrilla   | ► <i>Venous calf pump function</i>   |
| Función valvular   | ► <i>Valvular function</i>   |
| Función venosa   | ► <i>Venous function</i>   |
| Gama benzopirona, ver flavonoides  | ► <i>Gamma benzopyrone. See flavonoids</i>   |
| Gammagrafía de perfusión   | ► <i>Perfusion scintigraphy</i>  |
| Gammagrafía de ventilación-perfusión   | ► <i>Ventilation-perfusion scintigraphy</i>  |
| Gancho de flebectomía  | ► <i>Phlebectomy hook</i>  |
| Gangrena venosa  | ► <i>Venous gangrene</i>   |
| Generador de láser   | ► <i>Laser generator</i>   |
| Generador de radiofrecuencia   | ► <i>Radiofrequency generator</i>  |
| Glicerina  | ► <i>Glycerin</i>  |
| Glicerina cromada  | ► <i>Chromated glycerin</i>  |
| Hemangioendoteloma   | ► <i>Hemangioendothelioma</i>  |
| Hemangioma   | ► <i>Hemangioma</i>  |
| Hemangioma intraóseo   | ► <i>Intraosseous hemangioma</i>   |
| Hemodinámica quirúrgica de la insuficiencia venosa ambulatoria   | ► <i>Chirurgie Hémodynamique de l'Insuffisance Veineuse en Ambulatoire</i>   |
| Hemodinámica venosa  | ► <i>Venous hemodynamics</i>   |
| Heparina   | ► <i>Heparin</i>   |
| Heparina de bajo peso molecular  | ► <i>Low molecular-weight heparin</i>  |
| Heparina no fraccionada  | ► <i>Unfractionated heparin</i>  |
| Hinchazón ocupacional de las piernas   | ► <i>Occupational leg swelling</i>   |
| Hiperpigmentación de la piel   | ► <i>Skin hyperpigmentation</i>  |
| Hipertensión venosa ambulatoria  | ► <i>Ambulatory venous hypertension</i>  |
| Hipertensión venosa, ver además hipertensión venosa ambulatoria  | ► <i>Venous hypertension. See also ambulatory venous hypertension</i>  |
| Hipoplasia venosa  | ► <i>Venous hypoplasia</i>   |
| Hirudina   | ► <i>Hirudin</i>   |
| Hormigüeo  | ► <i>Tingling</i>  |
| Impresión de hinchazón, ver sensación de hinchazón   | ► <i>Impression of swelling. See feeling of swelling</i>   |
| Incompetencia de la vena perforante  | ► <i>Perforator vein incompetence</i>  |
| Incompetencia valvular   | ► <i>Valvular incompetence</i>   |
| Incompetencia venosa   | ► <i>Venous incompetence</i>   |
| Incompetencia venosa primaria  | ► <i>Primary venous incompetence</i>   |
| Incompetencia venosa profunda  | ► <i>Deep venous incompetence</i>  |
| Incompetencia venosa secundaria  | ► <i>Secondary venous incompetence</i>   |
| Índice de drenaje venoso   | ► <i>Venous drainage index</i>   |
| Índice de flujo venoarterial   | ► <i>Venoarterial flow index</i>   |
| Índice de llenado venoso (VFI)   | ► <i>Venous filling index (VFI)</i>  |
| Índice de masa corporal  | ► <i>Body mass index</i>   |
| Índice de recirculación  | ► <i>Recirculation index</i>   |
| Índice de rigidez dinámica   | ► <i>Dynamic stiffness index</i>   |
| Índice de rigidez estática   | ► <i>Static stiffness index</i>  |
| Índice tobillo-brazo o índice de presión tobillo-brazo   | ► <i>Ankle brachial index or ankle-brachial pressure index</i>   |
| Inhibidores tisulares de metaloproteínasas (TIMP)  | ► <i>Tissue inhibitors of metalloproteinases (TIMPs)</i>   |
| Instituto Nacional para Salud y Excelencia Clínica (NICE), ver Directrices NICE para el tratamiento de venas varicosas | ► <i>National Institute for health and Care Excellence (NICE). See NICE guidelines for varicose vein treatment</i> |
| Insuficiencia safena   | ► <i>Saphenous insufficiency</i>   |
| Insuficiencia venosa cerebroespinal crónica  | ► <i>Chronic cerebrospinal venous insufficiency</i>  |
| Insuficiencia venosa crónica   | ► <i>Chronic venous insufficiency</i>  |
| Insuficiencia venosa superficial   | ► <i>Superficial venous insufficiency</i>  |

**EN**

**SP**

|   |   |
|---|---|
| Intersección neosafeno-femoral  | ► <i>Neosaphenofemoral junction</i>   |
| Intersección safenofemoral  | ► <i>Saphenofemoral junction</i>  |
| Investigación de la evaluación y de la estandarización de las pruebas de la enfermedad venosa | ► <i>Investigating venous disease evaluation and standardization of testing</i> |
| Inyección arterial durante escleroterapia   | ► <i>Arterial injection during sclerotherapy</i>                                |
| Inyección intraarterial de esclerosante   | ► <i>Intra-arterial injection of sclerosant</i>                                 |
| Láser de Alejandrita de pulso largo   | ► <i>Alexandrite long-pulse laser / Long-pulse Alexandrite laser</i>            |
|   | ► <i>Diode laser</i>  |
| Láser KTP   | ► <i>KTP laser</i>  |
| Láser ND-YAG (granate de itrio-aluminio (YAG) dopada con neodimio)                            | ► <i>ND-YAG laser (neodymium-doped yttrium aluminum garnet)</i>                 |
| Láser YAG, ver Láser ND-YAG   | ► <i>YAG laser. See ND-YAG laser</i>  |
| Leiomiosarcoma  | ► <i>Leiomyosarcoma</i>   |
| Lepirudina  | ► <i>Lepirudin</i>  |
| Lesión venosa ilíaca no trombótica  | ► <i>Nonthrombotic iliac vein lesion</i>  |
| Ligación de vena perforante de COCKETT  | ► <i>COCKETT's perforator vein ligation</i>                                     |
| Ligadura al ras   | ► <i>Flush ligation</i>   |
| Ligadura alta   | ► <i>High ligation</i>  |
| Ligadura de la vena perforante o ligadura perforante  | ► <i>Perforator vein ligation or perforator ligation</i>                        |
| Ligadura venosa   | ► <i>Venous ligation</i>  |
| Ligadura y ablación alta  | ► <i>High ligation and stripping</i>  |
| Ligadura y división alta  | ► <i>High ligation and division</i>   |
| Lipodermatoesclerosis   | ► <i>Lipodermatosclerosis</i>   |
| Lipoedema   | ► <i>Lipedema</i>   |
| Longitudes de onda láser para agua  | ► <i>Water-specific laser wavelengths</i>                                       |
| Longitudes de onda láser para hemoglobina   | ► <i>Hemoglobin-specific laser wavelengths</i>                                  |
| Lumen venoso  | ► <i>Venous lumen</i>   |
| Luz pulsada intensa   | ► <i>Intense pulsed light</i>   |
| Malformación arteriovenosa  | ► <i>Arteriovenous malformation</i>   |
| Malformación capilar  | ► <i>Capillary malformation</i>   |
| Malformación linfática  | ► <i>Lymphatic malformation</i>   |
| Malformación troncular  | ► <i>Truncular malformation</i>   |
| Malformación vascular congénita   | ► <i>Congenital vascular malformation</i>                                       |
| Malformación venosa   | ► <i>Venous malformation</i>  |
| Malformación venosa extratruncular  | ► <i>Extratruncular venous malformation</i>                                     |
| Malformación venosa intraósea   | ► <i>Intraosseous venous malformation</i>                                       |
| Mallas superpuestas   | ► <i>Superimposed leggings</i>  |
| Mancha de color vino de Oporto  | ► <i>Port-wine stain</i>  |
| Maniobra de Paraná  | ► <i>Paraná maneuver</i>  |
| Maniobra de puntillas   | ► <i>Tiptoe maneuver</i>  |
| Maniobra Valsalva   | ► <i>Valsalva maneuver</i>  |
| Maniobras de transferencia de peso  | ► <i>Weight transfer maneuvers</i>  |
| Mapeo por ultrasonido   | ► <i>Ultrasound mapping</i>   |
| Mastocitos en enfermedad venosa crónica   | ► <i>Mast cells in chronic venous disease</i>                                   |
| Mayor resistencia al flujo de salida  | ► <i>Increased outflow resistance</i>   |
| Medias antitrombóticas  | ► <i>Antithrombotic stockings</i>   |
| Medias de compresión  | ► <i>Compression hosiery</i>  |
| Medias elásticas de compresión  | ► <i>Elastic compression stockings</i>  |
| Medias médicas de compresión  | ► <i>Medical compression stockings</i>  |
| Medición hemodinámica venosa  | ► <i>Venous hemodynamic measurement</i>   |

**EN**

**SP**

|  |
|--|
| Metaloproteínasas de matriz  |
| Microflebecomía, ver avulsión incisiva ambulatoria, o  |
| Flebecomía ambulatoria de MULLER   |
| Monitorización por ultrasonidos  |
| Morruato sódico  |
| Necrosis cutánea después de escleroterapia   |
| Neoválvula (autógena)  |
| Neovascularización   |
| Obliteración venosa  |
| Obstrucción de la vena ilíaca  |
| Obstrucción de la vena iliocava  |
| Obstrucción de la vena, ver obstrucción venosa   |
| Obstrucción del flujo de salida  |
| Obstrucción primaria de la vena no trombótica, ver lesión venosa ilíaca no trombótica              |
| Obstrucción venosa   |
| Obstrucción venosa profunda  |
| Oclusión de la vena ilíaca   |
| Oclusión de la vena iliocava   |
| Oclusión de la vena, ver oclusión venosa   |
| Oclusión venosa  |
| Ojo egipcio  |
| Ojo safeno, ver ojo egipcio  |
| Oleato de etanolamina  |
| Operación de LINTON, ver además cirugía perforante endoscópica subfascial                          |
| Operación de PALMA, ver trasposición de la vena safena femorofemoral                               |
| Operación de WARREN, ver bypass de vena safena femoropoplitea y femorocrural                       |
| Opresión   |
| Paciente C <sub>os</sub>   |
| Paraguas MOBIN-UDDIN   |
| Parche de polietrafluoroeleno para contener neovascularización                                     |
| Patogénesis de varices   |
| Pentoxifilina  |
| Permeabilidad secundaria   |
| Pesadez  |
| Picor  |
| Piernas inquietas  |
| Piernas pesadas, ver pesadez   |
| Pigmentación o hiperpigmentación   |
| Plataforma inclinable  |
| Pletismografía de aire   |
| Pletismografía de impedancia   |
| Pletismografía de oclusión   |
| Pletismografía de tensión de calibre   |
| Pletismografía venosa  |
| Pletismografía, ver además pletismografía de aire, fotopletismografía y pletismografía de oclusión |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Matrix metalloproteinases</i>   |
| ► <i>Microflebecomía. See ambulatory stab avulsion or MULLER's phlebectomy</i>                             |
| ► <i>Ultrasound monitoring</i>   |
| ► <i>Sodium morrhuate</i>  |
| ► <i>Cutaneous necrosis after sclerotherapy</i>  |
| ► <i>Neovalve (autogenous)</i>   |
| ► <i>Neovascularization</i>  |
| ► <i>Venous obliteration</i>   |
| ► <i>Iliac vein obstruction</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein obstruction</i>  |
| ► <i>Vein obstruction. See venous obstruction</i>  |
| ► <i>Outflow obstruction</i>   |
| ► <i>Nonthrombotic vein primary obstruction. See nonthrombotic iliac vein lesion</i>                       |
| ► <i>Venous obstruction</i>  |
| ► <i>Deep venous obstruction</i>   |
| ► <i>Iliac vein occlusion</i>  |
| ► <i>Iliocaval vein occlusion</i>  |
| ► <i>Vein occlusion. See venous occlusion</i>  |
| ► <i>Venous occlusion</i>  |
| ► <i>Egyptian eye</i>  |
| ► <i>Saphenous eye. See egyptian eye</i>   |
| ► <i>Ethanolamine oleate</i>   |
| ► <i>LINTON's operation. See also subfascial endoscopic perforator surgery</i>                             |
| ► <i>PALMA operation. See femorofemoral saphenous vein transposition</i>                                   |
| ► <i>WARREN operation. See femoropopliteal or femorocrural saphenous vein bypass</i>                       |
| ► <i>Tightness</i>   |
| ► <i>C<sub>os</sub> patient</i>  |
| ► <i>MOBIN-UDDIN umbrella</i>  |
| ► <i>Polytetrafluoroethylene patch for containing neovascularization</i>                                   |
| ► <i>Varices pathogenesis</i>  |
| ► <i>Pentoxifylline</i>  |
| ► <i>Secondary patency</i>   |
| ► <i>Heaviness</i>   |
| ► <i>Itching</i>   |
| ► <i>Restless legs</i>   |
| ► <i>Heavy leg. See heaviness</i>  |
| ► <i>Pigmentation or hyperpigmentation</i>   |
| ► <i>Tilt table</i>  |
| ► <i>Air Pletysmography</i>  |
| ► <i>Impedance plethysmography</i>   |
| ► <i>Occlusion plethysmography</i>   |
| ► <i>Strain-gauge plethysmography</i>  |
| ► <i>Venous plethysmography</i>  |
| ► <i>Plethysmography. See also air plethysmography, photoplethysmography and occlusion plethysmography</i> |

**SP**

|  |   |
|--|---|
| Plexo pampiniforme   | ► <i>Pampiniform plexus</i>   |
| Plexo pudendo (vesicoprostático) (varón)   | ► <i>Pudendal (vesicoprostatic) plexus (male)</i>                     |
| Plexo rectal externo venoso sacro  | ► <i>Sacral venous external rectal plexus</i>                         |
| Plexo rectal interno venoso sacro  | ► <i>Sacral venous internal rectal plexus</i>                         |
| Plexo venoso prostático (varón)  | ► <i>Prostatic venous plexus (male)</i>                               |
| Plexo venoso uterino (hembra)  | ► <i>Uterine venous plexus (female)</i>                               |
| Plexo venoso vaginal (hembra)  | ► <i>Vaginal venous plexus (female)</i>                               |
| Polidocanol  | ► <i>Polidocanol</i>  |
| Posición TRENDLENBURG  | ► <i>TRENDELENBURG position</i>                                       |
| Posterolateral de la vena perforante posterior del muslo                                     | ► <i>Posterior thigh perforator vein posterolateral</i>               |
| Posteromedial de la vena perforante posterior del muslo                                      | ► <i>Posterior thigh perforator vein posteromedial</i>                |
| PREsencia de VArices tras la Intervención y Tratamiento (PREVAIT)                            | ► <i>PREsence of Varices After Interventional Treatment (PREVAIT)</i> |
| Presión de compresión  | ► <i>Compression pressure</i>   |
| Presión de compresión de trabajo   | ► <i>Working compression pressure</i>                                 |
| Presión de interfaz  | ► <i>Interface pressure</i>   |
| Presión hidrostática   | ► <i>Hydrostatic pressure</i>   |
| Presión intramuscular  | ► <i>Intramuscular pressure</i>                                       |
| Presión venosa   | ► <i>Venous pressure</i>  |
| Presión venosa ambulatoria   | ► <i>Ambulatory venous pressure</i>                                   |
| Presión venosa dinámica  | ► <i>Dynamic venous pressure</i>                                      |
| Prevención/profilaxis de la trombosis venosa profunda  | ► <i>Deep vein thrombosis prevention/prophylaxis</i>                  |
| Primera resección de costilla  | ► <i>First rib resection</i>  |
| Procedimiento con una banda de Silastic PSATAKIS   | ► <i>PSATAKIS silastic sling procedure</i>                            |
| Procedimiento endovenoso, ver técnica endovenosa   | ► <i>Endovenous procedure. See endovenous technique</i>               |
| Prospecto de la válvula, ver cúspide de la válvula   | ► <i>Valve leaflet. See valve cuspid or cusp</i>                      |
| Prostaciclina  | ► <i>Prostacyclin</i>   |
| Prueba de compresión sistólica   | ► <i>Milking test</i>   |
| Prueba de PERTHES  | ► <i>PERTHES test</i>   |
| Prueba de tira radiactiva para competencia de la válvula, ver prueba de compresión sistólica | ► <i>Strip test for valve competence. See milking test</i>            |
| Prueba de TRENDLENBURG   | ► <i>TRENDELENBURG test</i>   |
| Prurito, ver picor   | ► <i>Pruritis. See itching</i>  |
| Punción guiada por ultrasonido, canulación   | ► <i>Ultrasound-guided puncture, cannulation</i>                      |
| Punto de escape  | ► <i>Escape point</i>   |
| Puntuación anatómica, ver Evaluación de la enfermedad venosa segmentaria                     | ► <i>Anatomic score. See venous segmental disease score</i>           |
| Puntuación CAPRINI   | ► <i>CAPRINI score</i>  |
| Puntuación clínica de Amberes para la embolia pulmonar                                       | ► <i>Antwerp clinical score for pulmonary embolism</i>                |
| Puntuación de gravedad clínica venosa (VCSS)   | ► <i>Venous clinical severity score (VCSS)</i>                        |
| Puntuación de gravedad del cuestionario de Aberdeen sobre venas varicosas                    | ► <i>Aberdeen Varicose Vein Severity Score</i>                        |
| Puntuación de gravedad del cuestionario de Homburg sobre venas varicosas                     | ► <i>Homburg varicose vein severity score</i>                         |
| Puntuación de incapacidad venosa   | ► <i>Venous disability score</i>                                      |
| Puntuación del dolor   | ► <i>Pain score</i>   |
| Puntuación VILLALTA  | ► <i>VILLALTA score</i>   |
| Puntuación Wells   | ► <i>Wells score</i>  |
| Radiología intervencionista (en flebología)  | ► <i>Interventional radiology (in phlebology)</i>                     |
| Recirculación safenosa   | ► <i>Saphenous recirculation</i>                                      |
| Reconstrucción de la válvula   | ► <i>Valve reconstruction</i>   |

**SP**

|   |
|---|
| Reconstrucción de la vena cava inferior suprarrenal                           |
| Reconstrucción quirúrgica abierta para oclusiones no malignas de la vena cava |
| Red capilar telangiectásica   |
| Red subcutánea plantar venosa   |
| Red varicosa de la ingle, ver además neovascularización                       |
| Red varicosa del hueco poplíteo   |
| Red venosa dorsal del pie   |
| Reflejo vasoconstrictor postural, ver reflejo venoarterial                    |
| Reflejo venoarterial (reflejo vasoconstrictor postural)                       |
| Reflujo axial   |
| Reflujo de la vena ovárica o incompetencia de la vena ovárica                 |
| Reflujo de la vena pélvica  |
| Reflujo de la vena uretral  |
| Reflujo o incompetencia venosos superficiales                                 |
| Reflujo residual  |
| Reflujo safeno  |
| Reflujo segmentario   |
| Reflujo valvular  |
| Reflujo venoso  |
| Reflujo venoso profundo   |
| Reflujo venoso profundo y superficial asociado                                |
| Remodelado de la pared de la vena   |
| Reparación de la válvula de la trampilla TRIPATHI                             |
| Reparación de la válvula, ver reconstrucción de la válvula                    |
| Reparación quirúrgica de la incompetencia de la válvula venosa profunda       |
| Resistencia venosa al flujo de salida   |
| Resolución de trombos venosos   |
| Respuesta venoarteriolar  |
| Retirada del filtro   |
| Reviparina (clivarine)  |
| Rigidez del tobillo   |
| Rivaroxabán   |
| Salida de la bomba de pantorrilla   |
| Semillas de castaña o extracto de raíz de castaña                             |
| Seno de la válvula  |
| Sensación de calor o ardor  |
| Sensación de hinchazón  |
| Separación safena   |
| Separación venosa   |
| Separador OESCH, ver ablación PIN   |
| Separador Perforante Invaginado (PIN), ver separador PIN                      |
| Separador PIN   |
| SEPS, ver cirugía perforante endoscópica subfascial                           |
| Signo de alineación   |
| Signo de Mickey Mouse   |
| Signo HOMANS  |
| Sin circulación venosa en las extremidades inferiores                         |
| Síndrome posttrombótico o enfermedad posttrombótica                           |
| Síndrome antifosfolípido  |

**EN**

|   |
|---|
| ► <i>Suprarenal inferior vena cava reconstruction</i>                             |
| ► <i>Open surgical reconstruction for nonmalignant occlusion of the vena cava</i> |
| ► <i>Telangiectatic matting</i>   |
| ► <i>Plantar venous subcutaneous network</i>                                      |
| ► <i>Groin varicose network. See also neovascularization</i>                      |
| ► <i>Popliteal fossa varicose network</i>   |
| ► <i>Dorsal venous network of the foot</i>  |
| ► <i>Postural vasoconstriction reflex. See venoarterial reflex</i>                |
| ► <i>Venoarterial reflex (postural vasoconstriction reflex)</i>                   |
| ► <i>Axial reflux</i>   |
| ► <i>Ovarian vein reflux or ovarian vein incompetence</i>                         |
| ► <i>Pelvic vein reflux</i>   |
| ► <i>Ureteric vein reflux</i>   |
| ► <i>Superficial venous reflux or incompetence</i>                                |
| ► <i>Residual reflux</i>  |
| ► <i>Saphenous reflux</i>   |
| ► <i>Segmental reflux</i>   |
| ► <i>Valvular reflux</i>  |
| ► <i>Venous reflux</i>  |
| ► <i>Deep venous reflux</i>   |
| ► <i>Associated deep and superficial venous reflux</i>                            |
| ► <i>Vein wall remodeling</i>   |
| ► <i>TRIPATHI trap door valve repair</i>  |
| ► <i>Valve repair. See valve reconstruction</i>                                   |
| ► <i>Surgical repair of deep venous valve incompetence</i>                        |
| ► <i>Venous outflow resistance</i>  |
| ► <i>Venous thrombus resolution</i>   |
| ► <i>Venoarteriolar response</i>  |
| ► <i>Filter retrieval</i>   |
| ► <i>Reviparin (clivarine)</i>  |
| ► <i>Ankle stiffness</i>  |
| ► <i>Rivaroxaban</i>  |
| ► <i>Calf pump output</i>   |
| ► <i>Horse chestnut seed or root extract</i>                                      |
| ► <i>Valve sinus</i>  |
| ► <i>Heat or burning sensation</i>  |
| ► <i>Feeling of swelling</i>  |
| ► <i>Saphenous stripping</i>  |
| ► <i>Venous stripping</i>   |
| ► <i>OESCH stripper. See PIN stripper</i>   |
| ► <i>Perforate INVaginate (PIN) stripping. See PIN stripping</i>                  |
| ► <i>PIN stripping</i>  |
| ► <i>SEPS. See subfascial endoscopic perforator surgery</i>                       |
| ► <i>Alignment sign</i>   |
| ► <i>Mickey Mouse sign</i>  |
| ► <i>HOMANS sign</i>  |
| ► <i>Private venous circulation in the lower limb</i>                             |
| ► <i>Postthrombotic syndrome or postthrombotic disease</i>                        |
| ► <i>Antiphospholipid syndrome</i>  |

**SP**

|  |  |
|--|--|
| Síndrome compartimental de la enfermedad venosa  | ► <i>Compartment syndrome in venous disease</i>  |
| Síndrome de ACHENBACH  | ► <i>ACHENBACH's syndrome</i>  |
| Síndrome de BUDD-CHIARI  | ► <i>BUDD-CHIARI syndrome</i>  |
| Síndrome de cascanueces  | ► <i>Nutcracker syndrome</i>   |
| Síndrome de COCKETT, ver además síndrome MAY-THURNER   | ► <i>COCKETT syndrome. See also MAY-THURNER syndrome</i>   |
| Síndrome de congestión pélvica   | ► <i>Pelvic congestion syndrome</i>  |
| Síndrome de la clase turista, ver tromboembolia venosa relacionada con viajes en avión   | ► <i>Economy class syndrome / Long-haul flight. See air travel-related venous thromboembolism</i>  |
| Síndrome de la salida torácica   | ► <i>Thoracic outlet syndrome</i>  |
| Síndrome de la salida torácica venosa, ver además  | ► <i>Venous thoracic outlet syndrome. See also PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| Síndrome PAGET-von SCHRÖTTER   | ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| Síndrome de la vena cava superior  | ► <i>Superior vena cava syndrome</i>   |
| Síndrome de obstrucción por esfuerzo   | ► <i>Strain obstruction syndrome</i>   |
| Síndrome GULLMO, ver síndrome de obstrucción por esfuerzo  | ► <i>GULLMO's syndrome. See strain obstruction syndrome</i>  |
| Síndrome KASABACH-MERRIT   | ► <i>KASABACH-MERRIT syndrome</i>  |
| Síndrome KLIPPEL-TRENAUNAY   | ► <i>KLIPPEL-TRENAUNAY syndrome</i>  |
| Síndrome MAFFUCCI  | ► <i>MAFFUCCI syndrome</i>   |
| Síndrome MAY-THURNER   | ► <i>MAY-THURNER syndrome</i>  |
| Síndrome PAGET-von SCHRÖTTER   | ► <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>  |
| Síndrome PARKES-WEBER  | ► <i>PARKES-WEBER syndrome</i>   |
| Síndrome SERVELLE-MARTORELL  | ► <i>SERVELLE-MARTORELL syndrome</i>   |
| Síndrome STURGE-WEBER  | ► <i>STURGE-WEBER syndrome</i>   |
| Síntomas de la pierna, ver síntomas venosos  | ► <i>Leg symptoms. See venous symptoms</i>   |
| Síntomas venosos   | ► <i>Venous symptoms</i>   |
| Sistema ácigos   | ► <i>Azygos system</i>   |
| Sistema de perfusión por catéter Lysis (EKOS)  | ► <i>Lysis infusion catheter system (EKOS)</i>   |
| Sistema de puntuación clínica, puntuación de gravedad clínica  | ► <i>Clinical scoring system, clinical severity score</i>  |
| Sistema de trombolisis asistido por ultrasonidos EKOS™   | ► <i>EKOS™ ultrasound-assisted thrombolysis system</i>   |
| Sistema doble de jeringa   | ► <i>Double syringe system</i>   |
| Sistema venoso   | ► <i>Venous system</i>   |
| Sistema venoso ALBANESE  | ► <i>ALBANESE venous system</i>  |
| Sistema venoso lateral, ver sistema venoso ALBANESE  | ► <i>Lateral venous system. See ALBANESE venous system</i>   |
| Sistemas de trombectomía rotacional Cleaner  | ► <i>Cleaner rotational thrombectomy systems</i>   |
| Sociedad Europea de Cirugía Vascular   | ► <i>European Society for Vascular Surgery</i>   |
| Sociedad Internacional para el estudio de anomalías vasculares (clasificación de anomalías vasculares), ver además clasificación de Hamburgo | ► <i>International Society for the Study of Vascular Anomalies (classification of vascular anomaly). See also Hamburg classification</i> |
| Solución tumescente  | ► <i>Tumescent solution</i>  |
| Stockinette impregnado en pasta de zinc  | ► <i>Zinc paste impregnated stockinette</i>  |
| Suela de LEJARS  | ► <i>LEJARS' sole</i>  |
| Sulfato de tetradecil sódico   | ► <i>Sodium tetradecyl sulfate</i>   |
| Técnica de bloqueo del aire  | ► <i>Air-block technique</i>   |
| Técnica de pulverización pulsada en trombolisis, ver además AngioJet™  | ► <i>Pulse-spray technique in thrombolysis. See also AngioJet™</i>   |
| Técnica endovenosa   | ► <i>Endovenous technique</i>  |
| Técnica TESSARI  | ► <i>TESSARI technique</i>   |
| Telangiectasia   | ► <i>Matting / Telangiectasia</i>  |
| Teoría ascendente para venas varicosas   | ► <i>Ascending theory for varicose veins</i>   |
| Teoría descendente en la patogénesis de las venas varicosas  | ► <i>Descending theory in the pathogenesis of varicose veins</i>   |
| Teoría parietal de la patogénesis de las venas varicosas   | ► <i>Parietal theory of varicose vein pathogenesis</i>   |

**SP**

|   |   |
|---|---|
| Terapia anticoagulante oral   | ► <i>Oral anticoagulant therapy</i>   |
| Terapia de compresión   | ► <i>Compression therapy</i>  |
| Terapia de compresión para úlceras venosas  | ► <i>Compression therapy for venous ulcers</i>  |
| Terapia fibrinolítica   | ► <i>Fibrinolytic therapy</i>   |
| Terapia larval (terapia de desbridamiento por larvas)   | ► <i>Maggot treatment (maggot debridement therapy)</i>                                    |
| Terapia percutánea con láser para telangiectasias y venas varicosas                           | ► <i>Percutaneous laser therapy for telangiectasia and varicose veins</i>                 |
| Termoterapia inducida por radiofrecuencia   | ► <i>Radiofrequency-induced thermotherapy</i>   |
| Tiempo de cierre de la válvula  | ► <i>Valve closure time</i>   |
| Tiempo de llenado venoso (VFT)  | ► <i>Venous filling time (VFT)</i>  |
| Tiempo de recarga   | ► <i>Refilling time</i>   |
| Tiempo de recarga venosa, ver además tiempo de recarga  | ► <i>Venous refill time. See refilling time</i>   |
| Tinzaparina   | ► <i>Tinzaparin</i>   |
| Tomografía computarizada en la enfermedad venosa  | ► <i>Computed tomography in venous disease</i>  |
| Transferencia del segmento venoso, ver trasplante de válvula                                  | ► <i>Venous segment transfer. See valve transplantation</i>                               |
| Transferencia o trasplante de la vena axilar  | ► <i>Axillary vein transfer or transplantation</i>  |
| Transposición de la vena de KISTNER   | ► <i>KISTNER's vein transposition</i>   |
| Transposición de la vena, ver transposición de la vena KISTNER                                | ► <i>Vein transposition. See KISTNER's vein transposition</i>                             |
| Trasplante de válvula   | ► <i>Valve transplantation</i>  |
| Trasplante del segmento venoso o transferencia del segmento venoso, ver trasplante de válvula | ► <i>Vein segment transplantation or vein segment transfer. See valve transplantation</i> |
| Trasposición de la vena safena femorofemoral  | ► <i>Femorofemoral saphenous vein transposition</i>                                       |
| Trastornos tróficos, ver cambios en la piel venosa  | ► <i>Trophic changes. See venous skin changes</i>   |
| Trastornos venosos  | ► <i>Venous disorders</i>   |
| Trastornos venosos crónicos   | ► <i>Chronic venous disorders</i>   |
| Tratamiento (o terapia) con oxígeno hiperbárico de las úlceras venosas                        | ► <i>Hyperbaric oxygen treatment (or therapy) of venous ulcers</i>                        |
| Tratamiento con oxígeno hiperbárico en úlceras venosas  | ► <i>Oxygen, hyperbaric treatment of venous ulcers</i>                                    |
| Tratamiento conservador en enfermedad venosa  | ► <i>Conservative treatment in venous disease</i>   |
| Tratamiento endotérmico   | ► <i>Endothermal treatment</i>  |
| Tratamiento endovenoso  | ► <i>Endovenous treatment</i>   |
| Tratamiento endovenoso por láser, ver ablación láser endovenosa de las venas safenas          | ► <i>Endovenous laser treatment. See endovenous laser ablation of saphenous veins</i>     |
| Tratamiento trombolítico venoso   | ► <i>Venous thrombolytic treatment</i>  |
| Tríada de VIRCHOW   | ► <i>VIRCHOW's triad</i>  |
| Trivex, ver flebectomía motorizada transluminada  | ► <i>Trivex. See transilluminated powered phlebectomy</i>                                 |
| Trombectomía mecánica   | ► <i>Mechanical thrombectomy</i>  |
| Trombectomía mecánica percutánea  | ► <i>Percutaneous mechanical thrombectomy</i>   |
| Trombectomía operativa híbrida  | ► <i>Hybrid operative thrombectomy</i>  |
| Trombectomía percutánea Arrow-TREROTOLA™  | ► <i>Arrow-TREROTOLA™ percutaneous thrombectomy</i>                                       |
| Trombectomía venosa   | ► <i>Venous thrombectomy</i>  |
| Trombectomía venosa quirúrgica  | ► <i>Surgical venous thrombectomy</i>   |
| Trombo inducido por calor endovenoso, ver clasificación de KABNICK                            | ► <i>Endovenous heat-induced thrombus. See KABNICK classification</i>                     |
| Trombo venoso, ver además Trombosis venosa  | ► <i>Venous thrombus. See also venous thrombosis</i>                                      |
| Trombocitopenia inducida por heparina   | ► <i>Heparin-induced thrombocytopenia</i>   |
| Tromboembolia venosa  | ► <i>Venous thromboembolism</i>   |
| Tromboembolia venosa relacionada con viajes en avión  | ► <i>Air travel-related venous thromboembolism</i>  |
| Trombofilia   | ► <i>Thrombophilia</i>  |
| Tromboflebitis  | ► <i>Thrombophlebitis</i>   |

**EN**

**SP**

|   |   |
|---|---|
| Tromboflebitis superficial, ver tromboflebitis venosa superficial                           | ► <i>Superficial thrombophlebitis</i> . <b>See</b> <i>superficial venous thrombophlebitis</i> |
| Tromboflebitis venosa superficial, ver trombosis venosa superficial                         | ► <i>Superficial venous thrombophlebitis</i> . <b>See</b> <i>superficial vein thrombosis</i>  |
| Trombolisis dirigida por catéter  | ► <i>Catheter-directed thrombolysis</i>   |
| Trombolisis farmacomecánica   | ► <i>Pharmacomechanical thrombolysis</i>  |
| Trombolisis, ver tratamiento trombolítico venoso  | ► <i>Thrombolysis</i> . <b>See</b> <i>Venous thrombolytic treatment</i>                       |
| Tromboprophilaxis venosa  | ► <i>Venous thromboprophylaxis</i>  |
| Trombos flotantes   | ► <i>Free-floating thrombus</i>   |
| Trombosis concomitante superficial y venosa profunda  | ► <i>Concomitant superficial and deep venous thrombosis</i>                                   |
| Trombosis de la vena cava inferior  | ► <i>Inferior vena cava thrombosis</i>  |
| Trombosis de la vena de la pantorrilla, trombosis venosa profunda aislada en la pantorrilla | ► <i>Calf vein thrombosis, deep vein thrombosis isolated in the calf</i>                      |
| Trombosis inducida por calor, ver trombo inducido por calor endovenoso                      | ► <i>Heat-induced thrombosis</i> . <b>See</b> <i>endovenous heat-induced thrombus</i>         |
| Trombosis por esfuerzo, ver síndrome de PAGET-von SCHRÖTTER                                 | ► <i>Effort thrombosis</i> . <b>See</b> <i>PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>                   |
| Trombosis proximal  | ► <i>Proximal thrombosis</i>  |
| Trombosis relacionada con anticonceptivos orales  | ► <i>Oral contraceptive-related thrombosis</i>  |
| Trombosis venosa  | ► <i>Venous thrombosis</i>  |
| Trombosis venosa axilo-subclavia, o Síndrome PAGET-von SCHRÖTTER                            | ► <i>Axillo-subclavian vein thrombosis also called PAGET-von SCHRÖTTER syndrome</i>           |
| Trombosis venosa mesentérica  | ► <i>Mesenteric vein thrombosis</i>   |
| Trombosis venosa profunda   | ► <i>Deep venous thrombosis</i> . <b>See</b> <i>deep vein thrombosis</i>                      |
| Trombosis venosa profunda aguda, ver trombosis venosa profunda                              | ► <i>Acute deep vein thrombosis</i> . <b>See</b> <i>deep vein thrombosis</i>                  |
| Trombosis venosa profunda de la extremidad superior   | ► <i>Upper extremity deep vein thrombosis</i>   |
| Trombosis venosa profunda femoropoplítea, ver además  | ► <i>Femoropopliteal deep vein thrombosis</i> . <b>See also</b> <i>deep vein thrombosis</i>   |
| Trombosis venosa profunda   | ► <i>Iliofemoral deep venous thrombosis</i>   |
| Trombosis venosa profunda iliofemoral   | ► <i>Recurrent deep venous thrombosis</i>   |
| Trombosis venosa profunda recurrente  | ► <i>Superficial vein thrombosis</i>  |
| Trombosis venosa superficial  | ► <i>Leg ulcer</i> . <b>See</b> <i>venous leg ulcer</i>                                       |
| Úlcera de la pierna, ver úlcera venosa de la pierna   | ► <i>MARJOLIN's ulcer</i>   |
| Úlcera de MARJOLIN  | ► <i>MARTORELL's ulcer</i>  |
| Úlcera de MARTORELL   | ► <i>Mixed arterial and venous ulcer</i>  |
| Úlcera mixta arterial y venosa  | ► <i>Active venous ulcer</i> . <b>See</b> <i>venous leg ulcer</i>                             |
| Úlcera venosa activa, ver úlcera venosa de la pierna  | ► <i>Venous leg ulcer</i>   |
| Úlcera venosa de la pierna  | ► <i>Ultrasound</i>   |
| Ultrasonido   | ► <i>Intravascular ultrasound in phlebology</i>   |
| Ultrasonido intravascular en flebología   | ► <i>Doppler ultrasound / Duplex sonography</i> . <b>See</b> <i>duplex ultrasonography</i>    |
| Ultrasonidos doppler, ver ecografía dúplex  | ► <i>International Union of Phlebology</i>  |
| Unión internacional de flebología   | ► <i>Saphenopopliteal junction</i>  |
| Unión safenopoplítea  | ► <i>Urokinase</i>  |
| Uroquinasa  | ► <i>Valve</i> . <b>See</b> <i>venous valve</i>   |
| Válvula , ver válvula venosa  | ► <i>Valve agger</i> . <b>See</b> <i>valvular agger</i>                                       |
| Válvula Agger, ver agger valvular   | ► <i>Venous bicuspid valve</i>  |
| Válvula bicusíspide venosa  | ► <i>Venous bioprosthetic valve</i>   |
| Válvula bioprostética venosa  | ► <i>Valve cornua</i>   |
| Válvula cornua  | ► <i>Allograft valve</i>  |
| Válvula de alotrasplante  |   |

**EN**

**SP**

|  |
|--|
| Válvula de Portland o válvula PAVCNIK  |
| Válvula de vena autóloga   |
| Válvula de xenoinjerto   |
| Válvula PAVCNIK  |
| Válvula preterminal de la intersección safenofemoral   |
| Válvula preterminal de la intersección safenopoplitea  |
| Válvula refluxiva, ver incompetencia valvular  |
| Válvula terminal de la intersección safenofemoral  |
| Válvula terminal de la intersección safenopoplitea   |
| Válvula terminal, ver válvula terminal de la intersección safenofemoral y válvula terminal de la intersección safenopoplitea |
| Válvula venosa   |
| Válvula venosa artificial  |
| Válvula venosa protésica   |
| Válvulas venosas criopreservadas   |
| Valvuloplastia   |
| Valvuloplastia con manguito protésico  |
| Valvuloplastia de KISTNER  |
| Valvuloplastia de Raju   |
| Valvuloplastia de SOTTIURAI  |
| Valvuloplastia externa/extraluminal  |
| Valvuloplastia interna   |
| Valvuloplastia transcomisural  |
| Valvuloplastia transmural  |
| Varice recurrente o vena varicosa recurrente   |
| Varice, vena varicosa, varicosidad   |
| Varices del ligamento redondo  |
| Varices pélvicas   |
| Varices perineales   |
| Varices recurrentes después de la cirugía (REVAS)  |
| Varices subdérmicas, ver telangiectasia  |
| Varicocele   |
| Varicografía   |
| Varicosidad pélvica, ver varices pélvicas  |
| Varicosidad, ver varice, vena varicosa, varicosidad  |
| Vasculopatía livedoide (atrofia blanca)  |
| Velocidad máxima de reflujo  |
| Vena   |
| Vena antebraquial media  |
| Vena axial   |
| Vena axilar  |
| Vena basilíca  |
| Vena basilíca accesoria  |
| Vena basilíca medial   |
| Vena braquial lateral  |
| Vena braquiocefálica   |
| Vena cava  |
| Vena cava inferior   |
| Vena cava superior   |
| Vena cefálica  |

**EN**

|  |
|--|
| ► <i>Portland valve or PAVCNIK valve</i>   |
| ► <i>Autologous vein valve</i>   |
| ► <i>Xenograft valve</i>   |
| ► <i>PAVCNIK valve</i>   |
| ► <i>Saphenofemoral junction preterminal valve</i>   |
| ► <i>Saphenopopliteal junction preterminal valve</i>   |
| ► <i>Refluxive valve. See valvular incompetence</i>  |
| ► <i>Saphenofemoral junction terminal valve</i>  |
| ► <i>Saphenopopliteal junction terminal valve</i>  |
| ► <i>Terminal valve. See saphenofemoral junction terminal valve and saphenopopliteal junction terminal valve</i> |
| ► <i>Venous valve</i>  |
| ► <i>Artificial venous valve</i>   |
| ► <i>Prosthetic venous valve</i>   |
| ► <i>Cryopreserved venous valves</i>   |
| ► <i>Valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Prosthetic sleeve valvuloplasty</i>   |
| ► <i>KISTNER's valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Raju's valvuloplasty</i>  |
| ► <i>SOTTIURAI's valvuloplasty</i>   |
| ► <i>External/Extraluminal valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Internal valvuloplasty</i>  |
| ► <i>Transcommisural valvuloplasty</i>   |
| ► <i>Transmural valvuloplasty</i>  |
| ► <i>Recurrent varice or recurrent varicose vein</i>   |
| ► <i>Varices, varicose vein, varicosity</i>  |
| ► <i>Round ligament varices</i>  |
| ► <i>Pelvic varices</i>  |
| ► <i>Perineal varicosities</i>   |
| ► <i>Recurrent varices after surgery (REVAS)</i>   |
| ► <i>Subdermal varices. See telangiectasia</i>   |
| ► <i>Varicocele</i>  |
| ► <i>Varicography</i>  |
| ► <i>Pelvic varicosity. See pelvic varices</i>   |
| ► <i>Varicosity. See varice, varicose vein, varicosity</i>   |
| ► <i>Atrophy blanche (white atrophy)</i>   |
| ► <i>Peak reflux velocity</i>  |
| ► <i>Vein</i>  |
| ► <i>Median antebrachial vein</i>  |
| ► <i>Axial vein</i>  |
| ► <i>Axillary vein</i>   |
| ► <i>Basilic vein</i>  |
| ► <i>Accessory basilic vein</i>  |
| ► <i>Medial basilic vein</i>   |
| ► <i>Lateral brachial vein</i>   |
| ► <i>Brachiocephalic vein</i>  |
| ► <i>Vena cava / Caval vein</i>  |
| ► <i>Inferior vena cava</i>  |
| ► <i>Superior vena cava</i>  |
| ► <i>Cephalic vein</i>   |

**SP**

|   |  |
|---|--|
| Venacefálica accesoria                                      | ► <i>Accessory cephalic vein</i>                             |
| Venacefálica media  | ► <i>Median cephalic vein</i>                                |
| Venacefálica medial   | ► <i>Medial cephalic vein</i>                                |
| Vena ciática  | ► <i>Sciatic vein</i>  |
| Vena circunfleja anterior del muslo                         | ► <i>Anterior thigh circumflex vein</i>                      |
| Vena circunfleja posterior del muslo                        | ► <i>Posterior thigh circumflex vein</i>                     |
| Vena colateral  | ► <i>Collateral vein</i>                                     |
| Vena cubital media  | ► <i>Median cubital vein</i>                                 |
| Vena de araña, ver telangiectasia                           | ► <i>Spider vein. See telangiectasia</i>                     |
| Vena de GIACOMINI   | ► <i>GIACOMINI vein</i>                                      |
| Vena de GIANTURCO   | ► <i>GIANTURCO stent</i>                                     |
| Vena del bulbo del pene (varón)                             | ► <i>Vein of the bulb of the penis (male)</i>                |
| Vena del bulbo del vestíbulo (hembra)                       | ► <i>Vein of the bulb of the vestibule (female)</i>          |
| Vena digital dorsal de la mano                              | ► <i>Dorsal digital vein of the hand</i>                     |
| Vena dorsal metatarsal                                      | ► <i>Metatarsal dorsal vein</i>                              |
| Vena dorsal perforadora (perforante) del pie                | ► <i>Dorsal foot perforator (perforating) vein</i>           |
| Vena dorsal superficial del clítoris o del pene             | ► <i>Superficial dorsal vein of the clitoris or penis</i>    |
| Vena epigástrica inferior                                   | ► <i>Inferior epigastric vein</i>                            |
| Vena epigástrica superficial                                | ► <i>Superficial epigastric vein</i>                         |
| Vena escrotal posterior (varón)                             | ► <i>Posterior scrotal veins (male)</i>                      |
| Vena femoral  | ► <i>Femoral vein</i>  |
| Vena femoral circunfleja lateral                            | ► <i>Lateral circumflex femoral vein</i>                     |
| Vena femoral circunfleja medial                             | ► <i>Medial circumflex femoral vein</i>                      |
| Vena femoral común  | ► <i>Common femoral vein</i>                                 |
| Vena femoral profunda                                       | ► <i>Profunda femoral vein</i>                               |
| Vena gastronemia lateral                                    | ► <i>Lateral gastrocnemius vein</i>                          |
| Vena gastronemia medial                                     | ► <i>Medial gastrocnemius vein</i>                           |
| Vena ilíaca circunfleja profunda                            | ► <i>Deep circumflex iliac vein</i>                          |
| Vena ilíaca circunfleja superficial                         | ► <i>Superficial circumflex iliac vein</i>                   |
| Vena ilíaca común   | ► <i>Common iliac vein</i>                                   |
| Vena ilíaca externa   | ► <i>External iliac vein</i>                                 |
| Vena ilíaca interna (hipogástrica)                          | ► <i>Internal iliac vein (hypogastric)</i>                   |
| Vena iliolumbar   | ► <i>Iliolumbar vein</i>                                     |
| Vena incompetente   | ► <i>Incompetent vein</i>                                    |
| Vena intergemelar o vena intergastrocnemia                  | ► <i>Intergemellar vein or intergastrocnemial vein</i>       |
| Vena interrósea anterior                                    | ► <i>Anterior interosseous veins</i>                         |
| Vena labial anterior  | ► <i>Anterior labial veins</i>                               |
| Vena marginal lateral del pie                               | ► <i>Lateral marginal vein of the foot</i>                   |
| Vena marginal medial del pie                                | ► <i>Medial marginal vein of the foot</i>                    |
| Vena media del antebrazo                                    | ► <i>Median vein of the forearm</i>                          |
| Vena media del codo   | ► <i>Median vein of the elbow</i>                            |
| Vena mesentérica inferior                                   | ► <i>Inferior mesenteric vein</i>                            |
| Vena mesentérica superior                                   | ► <i>Superior mesenteric vein</i>                            |
| Vena no safena  | ► <i>Nonsaphenous vein</i>                                   |
| Vena ovárica  | ► <i>Ovarian vein</i>  |
| Vena pedal  | ► <i>Pedal vein</i>  |
| Vena perforante   | ► <i>Perforator vein</i>                                     |
| Vena perforante gastrocnemia lateral                        | ► <i>Lateral gastrocnemius perforator vein</i>               |
| Vena perforante gastrocnemia lateral posterior de la pierna | ► <i>Posterior leg lateral gastrocnemius perforator vein</i> |
| Vena perforante gastrocnemia media posterior de la pierna   | ► <i>Posterior leg medial gastrocnemius perforator vein</i>  |

**EN**

**SP**

|  |   |
|--|---|
| Vena perforante glútea superior  | ► <i>Superior gluteal perforator vein</i>   |
| Vena perforante incompetente   | ► <i>Incompetent calf perforator</i>  |
| Vena perforante indirecta  | ► <i>Indirect perforating vein</i>  |
| Vena perforante infrarrrotuliana   | ► <i>Infrapatellar perforator vein</i>  |
| Vena perforante lateral de la pierna   | ► <i>Lateral leg perforator vein</i>  |
| Vena perforante lateral de la rodilla  | ► <i>Lateral knee perforator vein</i>   |
| Vena perforante lateral del muslo  | ► <i>Lateral thigh perforator vein</i>  |
| Vena perforante media del glúteo   | ► <i>Midgluteal perforator vein</i>   |
| Vena perforante media del tobillo, ver venas perforantes tibiales posteriores              | ► <i>Medial ankle perforator vein. See posterior tibial perforator veins</i>            |
| Vena perforante suprapatelar   | ► <i>Suprapatellar perforator vein</i>  |
| Vena perforante tibial posterior medial de la pierna<br>(anteriormente perforante COCKETT) | ► <i>Medial leg posterior tibial perforator vein (formerly COCKETT perforator vein)</i> |
| Vena plantar medial  | ► <i>Medial plantar veins</i>   |
| Vena plantar metatarsal  | ► <i>Metatarsal plantar vein</i>  |
| Vena poplítea  | ► <i>Popliteal vein</i>   |
| Vena poplítea del hueco poplíteo o perforador del hueco poplíteo                           | ► <i>Popliteal fossa perforating vein or popliteal fossa perforator</i>                 |
| Vena pudenda común   | ► <i>External pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda externa superficial   | ► <i>Superficial external pudendal vein</i>   |
| Vena pudenda interna   | ► <i>Internal pudendal vein</i>   |
| Vena radial  | ► <i>Radial vein</i>  |
| Vena rectal superior   | ► <i>Superior rectal vein</i>   |
| Vena renal   | ► <i>Renal vein</i>   |
| Vena reticular   | ► <i>Reticular vein</i>   |
| Vena sacra media   | ► <i>Median sacral vein</i>   |
| Vena safena accesoria anterior   | ► <i>Anterior accessory saphenous vein</i>  |
| Vena safena accesoria posterior  | ► <i>Posterior accessory saphenous vein</i>   |
| Vena safena mayor  | ► <i>Great saphenous vein</i>   |
| Vena safena menor, ver además Extensión craneal de la vena safena menor                    | ► <i>Small saphenous vein. See also cranial extension of the small saphenous vein</i>   |
| Vena subclavia   | ► <i>Subclavian vein</i>  |
| Vena superficial   | ► <i>Superficial vein</i>   |
| Vena tuberculada   | ► <i>Trabeculated vein</i>  |
| Vena varicosa postrombótica  | ► <i>Postthrombotic varicose vein</i>   |
| Vena varicosa pudenda  | ► <i>Pudendal varicose veins</i>  |
| Vena yugular interna   | ► <i>Internal jugular vein</i>  |
| Vena(s) intersafenosa(s)   | ► <i>Intersaphenous vein(s)</i>   |
| Venas ácigos   | ► <i>Azygos veins</i>   |
| Venas braquiales   | ► <i>Brachial veins</i>   |
| Venas colaterales púbico transversales   | ► <i>Cross-pubic collateral veins</i>   |
| Venas comunicantes   | ► <i>Communicating veins</i>  |
| Venas cubitales  | ► <i>Ulnar veins</i>  |
| Venas del bulbo uretral (varón)  | ► <i>Urethral bulb veins (male)</i>   |
| Venas digitales profundas (plantares y dorsales)   | ► <i>Deep digital veins (plantar and dorsal)</i>  |
| Venas digitales superficiales (dorsales y plantares) de la extremidad inferior             | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the lower limb</i>               |
| Venas digitales superficiales (dorsales y plantares) de la extremidad superior             | ► <i>Superficial digital veins (dorsal and plantar) of the upper limb</i>               |
| Venas dorsales profundas del clítoris (hembra)   | ► <i>Deep dorsal vein of clitoris (female)</i>  |
| Venas dorsales profundas del pene (varón)  | ► <i>Deep dorsal vein of penis (male)</i>   |

**EN**

**SP**

|   |   |
|---|---|
| Venas escrotales anteriores   | ► <i>Anterior scrotal veins</i>   |
| Venas femorales profundas   | ► <i>Deep femoral vein</i>  |
| Venas fibulares o peroneas  | ► <i>Fibular or peroneal veins</i>  |
| Venas gastrocnemias   | ► <i>Gastrocnemius veins</i>  |
| Venas glúteas inferiores  | ► <i>Inferior gluteal veins</i>   |
| Venas glúteas inferiores  | ► <i>Lower gluteal vein</i>   |
| Venas glúteas superiores  | ► <i>Superior gluteal veins</i>   |
| Venas gonadales   | ► <i>Gonadal veins</i>  |
| Venas labiales posteriores (hembra)   | ► <i>Posterior labial veins (female)</i>  |
| Venas lumbares  | ► <i>Lumbar veins</i>   |
| Venas metacarpianas dorsales  | ► <i>Dorsal metacarpal veins</i>  |
| Venas metatarsales profundas (plantar y dorsal)                               | ► <i>Deep metatarsal veins (plantar and dorsal)</i>                               |
| Venas metatarsales superficiales (dorsal y plantar)                           | ► <i>Superficial metatarsal veins (dorsal and plantar)</i>                        |
| Venas musculares  | ► <i>Muscular veins</i>   |
| Venas obturadoras   | ► <i>Obturator veins</i>  |
| Venas perforantes anteriores de la pierna                                     | ► <i>Anterior leg perforator veins</i>  |
| Venas perforantes anteriores del muslo  | ► <i>Anterior thigh perforator veins</i>  |
| Venas perforantes directas  | ► <i>Direct perforating veins</i>   |
| Venas perforantes inguinales mediales del muslo                               | ► <i>Medial thigh inguinal perforator vein</i>                                    |
| Venas perforantes laterales del pie   | ► <i>Lateral foot perforator veins</i>  |
| Venas perforantes laterales del tobillo                                       | ► <i>Lateral ankle perforator veins</i>   |
| Venas perforantes mediales de la pierna                                       | ► <i>Medial leg perforator veins</i>  |
| Venas perforantes mediales del muslo del canal femoral                        | ► <i>Medial thigh perforator vein of the femoral canal</i>                        |
| Venas perforantes mediales del pie  | ► <i>Medial foot perforator veins</i>   |
| Venas perforantes mediales gastrocnemias                                      | ► <i>Medial gastrocnemius perforator veins</i>                                    |
| Venas perforantes pudendas  | ► <i>Pudendal perforator veins</i>  |
| Venas perforantes tibiales posteriores  | ► <i>Posterior tibial perforator veins</i>  |
| Venas perineales superficiales  | ► <i>Superficial perineal veins</i>   |
| Venas profundas   | ► <i>Deep vein</i>  |
| Venas profundas del clítoris o venas dorsales profundas del clítoris (hembra) | ► <i>Deep veins of the clitoris or deep dorsal veins of the clitoris (female)</i> |
| Venas profundas del pene (varón)  | ► <i>Deep veins of the penis (male)</i>   |
| Venas púbicas   | ► <i>Pubic vein</i>   |
| Venas rectales inferiores   | ► <i>Inferior rectal veins</i>  |
| Venas rectales medias   | ► <i>Middle rectal veins</i>  |
| Venas sacras laterales  | ► <i>Lateral sacral veins</i>   |
| Venas safenas   | ► <i>Saphenous veins</i>  |
| Venas suprapúbicas  | ► <i>Suprapubic veins</i>   |
| Venas suprarrenales o adrenales   | ► <i>Suprarenal or adrenal veins</i>  |
| Venas testiculares  | ► <i>Testicular veins</i>   |
| Venas tibiales anteriores   | ► <i>Anterior tibial veins</i>  |
| Venas tibiales posteriores  | ► <i>Posterior tibial veins</i>   |
| Venas uterinas (hembra)   | ► <i>Uterine veins (female)</i>   |
| Venas vaginales (hembra)  | ► <i>Vaginal veins (female)</i>   |
| Venas varicosas residuales o varices residuales                               | ► <i>Residual varicose vein or residual varice</i>                                |
| Venas varicosas sintomáticas  | ► <i>Symptomatic varicose veins</i>   |
| Venda adhesiva  | ► <i>Adhesive bandage</i>   |
| Venda de poca elasticidad, ver venda rígida                                   | ► <i>Short-stretch bandage. See <b>inelastic bandage</b></i>                      |
| Venda externa de la vena poplítea   | ► <i>Popliteal vein external banding</i>  |
| Venda poco flexible   | ► <i>Inelastic bandage</i>  |

**EN**

**SP**

Venda, ver además vendas de compresión  
 Venda/manguito venoso externo  
 Vendas de compresión  
 Vendas elásticas de compresión  
 Vendas elásticas mult capas  
 Venectasia, ver flebectasia o varice, vena varicosa, varicosidad  
 Venoconstricción  
 Venografía basada en gadolinio  
 Venografía de tomografía computerizada o tomografía computarizada espiral para embolia pulmonar  
 Venografía por resonancia magnética  
 Venografía por resonancia magnética optenciada con contraste  
 Venografía, ver además flebografía/venografía ascendente y flebografía/venografía descendente

Venoplastia  
 Venopunción  
 Venosutura  
 Venotomía (flebotomía, venesección)  
 Vivice, ver telangiectasias  
 Volumen de eyeción  
 Volumen venoso de trabajo  
 Volumetría del pie  
 Wallstent™  
 Warfarina  
 Ximelagatrán  
 X-vein  
 Zona de la polaina  
 Z-stent™

**EN**

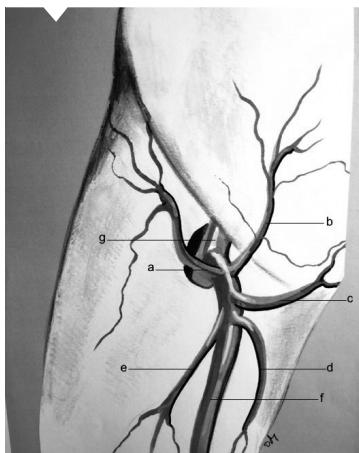
- ▶ *Bandage. See also compression bandages*
- ▶ *External venous banding/cuff*
- ▶ *Compression bandages*
- ▶ *Elastic compression bandages*
- ▶ *Multilayered compression bandages*
- ▶ *Venectasia. See also phlebectasia or varice, varicose vein, varicosity*
- ▶ *Venoconstriction*
- ▶ *Gadolinium-based venography*
- ▶ *Computed tomography venography or spiral computed tomography venography*
- ▶ *Magnetic resonance venography*
- ▶ *Contrast-enhanced magnetic resonance venography*
- ▶ *Venography. See also ascending phlebography, venography and descending phlebography/venography*
- ▶ *Venoplasty*
- ▶ *Venepuncture or venipuncture*
- ▶ *Venesuture*
- ▶ *Venotomy (phlebotomy, venesection)*
- ▶ *Thread vein. See telangiectasia*
- ▶ *Ejection volume*
- ▶ *Working venous volume*
- ▶ *Foot volumetry*
- ▶ *Wallstent™*
- ▶ *Warfarin*
- ▶ *Ximelagatrán*
- ▶ *X-vein*
- ▶ *Gaiter zone*
- ▶ *Z-stent™*



# Figures

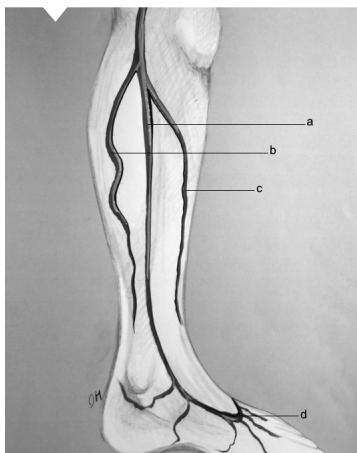
---

**Figure 1 • Great saphenous vein above the knee**



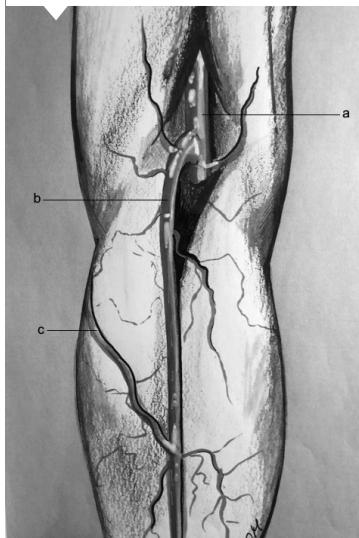
**a**=superficial circumflex iliac vein; **b**=superficial epigastric vein; **c**=external pudendal vein; **d**=posterior accessory saphenous vein; **e**=anterior accessory saphenous vein; **f**=great saphenous vein; **g**=common femoral vein

**Figure 2 • Great sphenous vein below the knee**



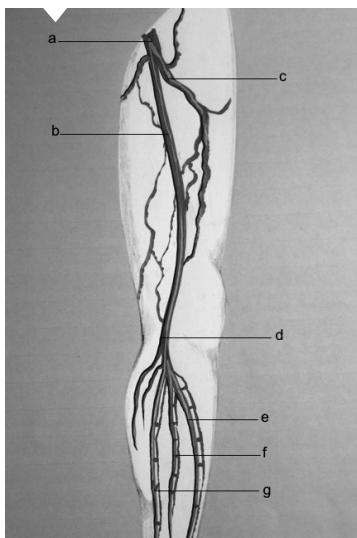
**a**=great sphenous vein; **b**=posterior venous arch; **c**=anterolateral vein of the leg; **d**=venous dorsal arch

**Figure 3 • Small sphenous vein termination**



**a**=popliteal vein; **b**=small sphenous vein; **c**=communicating vein of the calf

**Figure 4 • Lower limb deep veins**



**a**=common femoral vein; **b**=femoral vein; **c**=deep femoral vein; **d**=popliteal vein; **e**=anterior tibial veins; **f**=fibular veins; **g**=posterior tibial veins

Figure 5 • Pelvic veins

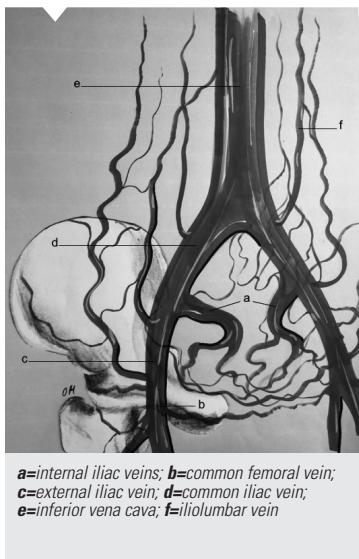


Figure 6 • Upper limb superficial veins

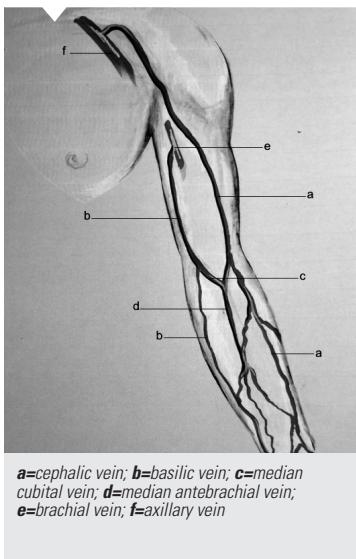


Figure 7 • Upper limb deep veins

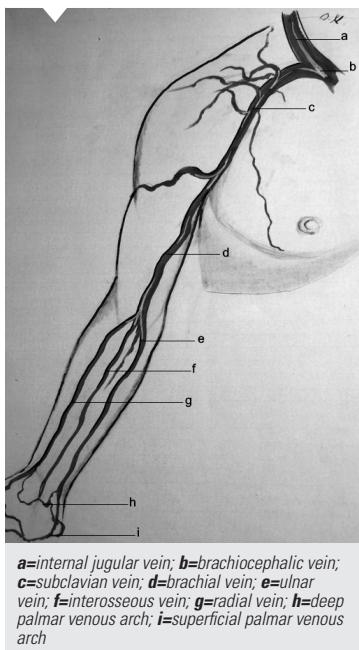
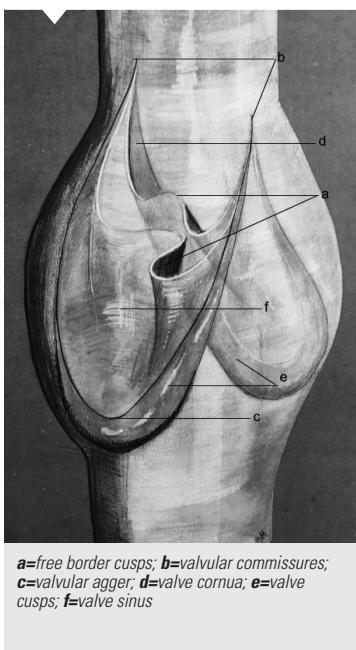
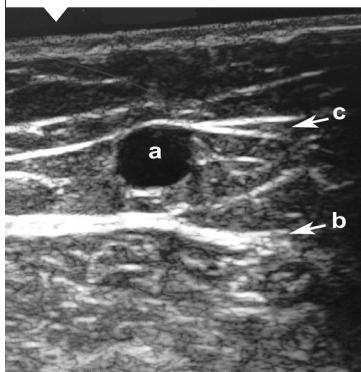


Figure 8 • Bicuspid venous valve



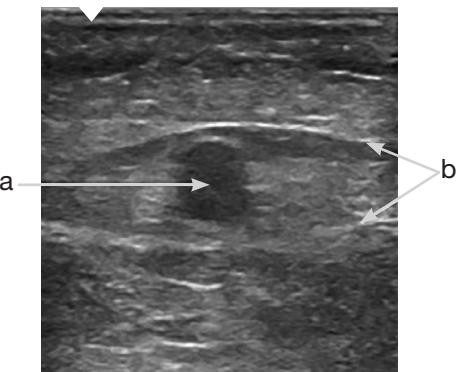
**Figure 9 • Duplex scan of the great saphenous vein: the Egyptian eye**



Duplex scan of the great sphenous vein at the proximal thigh in a transversal cut. The upper eyelid is the hyperechoic linear sphenous fascia, the hyperechoic lower eyelid arises from the muscle fascia, and the iris represents the great sphenous vein.

**a**=great sphenous vein; **b**=deep fascia;  
**c**=sphenous fascia

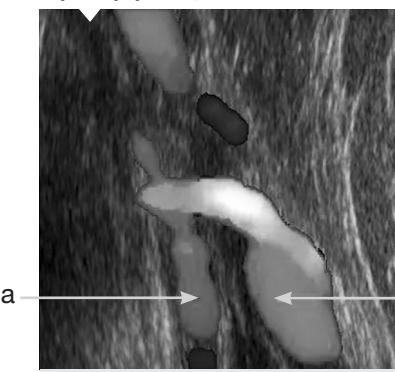
**Figure 9b • Duplex scan of the great saphenous vein: the Egyptian eye**



Duplex scan of the great sphenous vein at the mid thigh in a transversal cut. The Egyptian eye describes the ultrasound appearance of the great sphenous vein in the sphenous compartment. The vein is enclosed in a division of the superficial fascia.

**a**=great sphenous vein; **b**=sphenous fascia

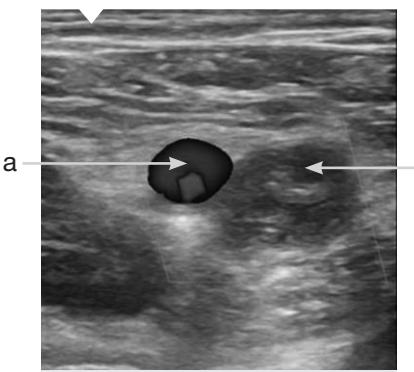
**Figure 10 • Duplex scan of the sphenopopliteal junction**



Duplex scan of the sphenopopliteal junction in a longitudinal cut showing reflux in the small sphenous vein after a Valsalva maneuver.

**a**=popliteal vein; **b**=small sphenous vein

**Figure 11 • Duplex scan of an occlusive thrombosis of the femoral vein**



Duplex scan showing an occlusive thrombosis of the femoral vein, which is hyperechogenic and noncompressible.

**a**=femoral artery; **b**=femoral vein

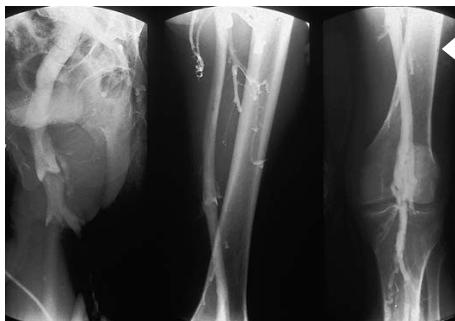


Figure 12 • Descending venography with Valsalva maneuver: axial reflux due to primary incompetence

Figure 13 • Descending venography with Valsalva maneuver: axial reflux due to a postthrombotic lesion

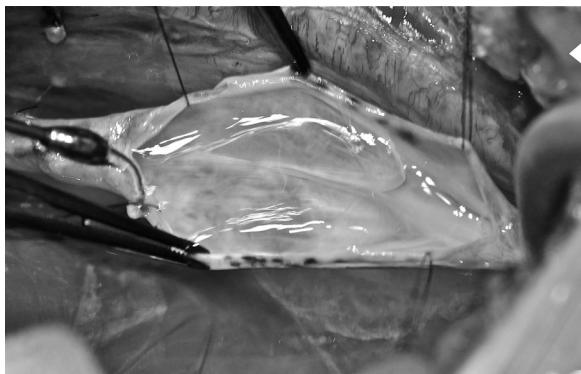


Figure 14 • Ascending venography with iliac vein obstruction related to postthrombotic lesion



Figure 15 • Ascending venography. Same patient as Figure 14 after balloon stenting





**Figure 16•Deep vein. Incompetent bicuspid valve with symmetrical cusps**

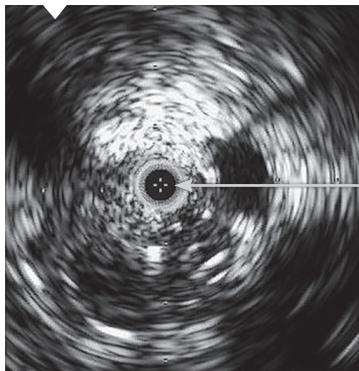


**Figure 17•Deep vein. Incompetent bicuspid valve with asymmetrical cusps**



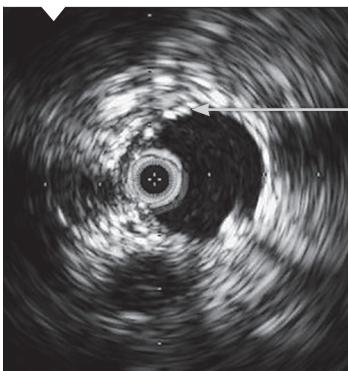
**Figure 18•Postthrombotic aspect of the lumen of a deep vein**

Figure 19 • Intravascular ultrasound catheter in the iliac vein of a patient showing complete obstruction of the iliac vein



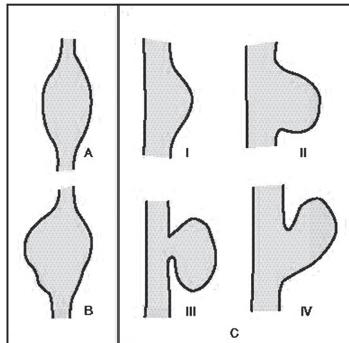
a=Intravascular ultrasound catheter

Figure 20 • Intravascular ultrasound study in the same patient as in Figure 19 after angioplasty and stenting



a=stent

Figure 21 • Different types of venous aneurysms according to the Maleti classification



A=fusiform; B=sacciform; C<sub>I</sub>, C<sub>II</sub>, C<sub>III</sub>, and C<sub>IV</sub>=different shapes of eccentric aneurysms.

© Phlébologie 1978;50(1):53-59 - Editions Phlébologiques françaises.



## ■ REFERENCES

### **REVAS:**

Perrin MR, Guex JJ, Ruckley CV, de Palma RG, Royle P, Eklöf B, et al. Recurrent varices after surgery (REVAS): a consensus document. *Cardiovasc Surg.* 2000;8(4):233-245.

### **Nomenclature of the veins:**

Caggnati A, Bergan JJ, Gloviczki P, Jantet G, Coleridge-Smith P, Partsch H. Nomenclature of the veins of the lower limb: an international interdisciplinary consensus statement. *J Vasc Surg.* 2002;36(2):416-422.

### **CEAP classification:**

Eklöf B, Rutherford RB, Bergan JJ, Carpentier PH, Gloviczki P, Kistner RL et al. Revision of the CEAP classification for chronic venous disorders: consensus statement. *J Vasc Surg.* 2004;40(6):1248-1252.

### **Duplex ultrasound investigation of the veins**

Cavezzi A, Labropoulos N, Partsch H, Ricci S, Caggnati A, Myers K et al. Duplex ultrasound investigation of the veins in chronic venous disease of the lower limbs—UIP consensus document. Part II. *Anatomy Eur J Vasc Endovasc Surg.* 2006;31:288-299.

### **VEIN-TERM**

Eklöf B, Perrin M, Delis KT, Rutherford RB, Gloviczki P. Updated terminology of chronic venous disorders: the VEIN-TERM transatlantic interdisciplinary consensus document. *J Vasc Surg.* 2009;49(2):498-501.

### **SYM Vein**

Perrin M, Eklöf B, Van Rij A, Labropoulos N, Vasquez M, Nicolaides A. Venous symptoms: the SYM Vein Consensus statement developed under the auspices of the European Venous Forum. *Int Angiol.* 2016;35(4):374-398.

## ■ NOTES

## NOTES

All rights reserved. No part of this book may be translated, reprinted, reproduced, or used in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from Servier.

Great care has been taken to confirm the accuracy of the advice and information contained in this book. However, neither the publisher nor the authors can accept any legal responsibility or liability for any errors or omissions that may be made. In the case of drug administration, any medical procedure, or the use of technical equipment mentioned within this book, you are strongly advised to consult the manufacturer's guidelines. Due to the rapid advances in the medical sciences, the publisher and authors recommend that independent verification of diagnoses and drug dosages should be made.

---

### **The Vein Glossary**

Published by Institut la Conférence Hippocrate  
50, rue Carnot - 92284 Suresnes Cedex, France  
[www.servier.com](http://www.servier.com)

© 2018 by Institut la Conférence Hippocrate  
ISBN 978-2-902050-31-4

Layout Quatrebis  
Composition and Photoengraving  
Institut la Conférence Hippocrate  
50, rue Carnot - 92284 Suresnes Cedex, France

Printed in France / Imprimé en France  
XXXXXX